

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER
KITCHENS
BY THE JAMES INTERIORS

37 High Street/Potters Bar/Herts/ EN6 5AJ
Tel: 01707 650 565
Email: info@designer-kitchens.co.uk

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 866 ΠΕΜΠΤΗ 8 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2016 ΤΙΜΗ: £0.90

NEED SOMEONE TO TAKE THE STRESS OUT OF YOUR BUSINESS COMMUNICATIONS?
More Than a Decade of Experience

- Mobiles
- Roaming
- Lines and Calls
- Hosted Telephony
- Data Connectivity
- Inbound
- SIP Trunking
- Repairs

Call Us Now: 01707 648 070
www.pneumads.com

ΑΠΟΨΗ

**Δεν πείθουν
οι δικαιολογίες για
τα χρονοδιαγράμματα**

● ΣΕΛΙΔΑ 5

ΤΗΝ ΕΔΡΑ ΚΕΡΔΙΣΑΝ ΟΙ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΙ ΜΕ ΒΑΣΙΚΟ
ΣΥΝΘΗΜΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΘΕΣΗ ΣΤΟ BREXIT

**Πανωλεθρία των Συντηρητικών στη
βουλευτική εκλογή στο Richmond**

Ο ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΖΑΚ ΓΚΟΛΝΤΣΜΙΘ, ΠΑΡΑ
ΤΗΝ ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ ΤΟΥ, ΕΧΑΣΕ
ΑΠΟ ΜΙΑ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΗ... ΟΙΚΟΚΥΡΑ

● ΣΕΛΙΔΑ 3

ΘΑ ΣΥΝΔΕΕΙ ΔΙ' ΑΓΩΓΟΥ ΤΗΝ ΙΣΡΑΗΛΙΝΗ
ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΑΟΖ ΜΕ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΗ

**Η Ιταλία με έγκριση της ΕΕ,
δυναμικά στην κατασκευή
του αγωγού EASTMED**

ΘΑ ΣΤΟΙΧΙΣΕΙ ΛΙΓΟΤΕΡΑ
ΑΠ' Ο,ΤΙ ΑΓΩΓΟΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΣΕΛΙΔΕΣ 2 & 14

ΞΑΝΑΡΧΙΖΟΥΝ ΤΟΝ ΓΕΝΑΡΗ ΟΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΣΤΗ
ΓΕΝΕΥΗ ΜΕ ΑΠΟΔΟΧΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΠΟΛΥΜΕΡΟΥΣ ΔΙΑΣΚΕΨΗΣ

Συνέχιση των διαπραγματεύσεων διά τον φόβον της... Κριμαίας!!!

**Οι... νευρικοί
γείτονες, ο Κοτζιάς
και οι ταραγμένοι
καιροί**

ΓΡΑΦΕΙ
ο **ΓΙΑΝΝΗΣ
ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ**

● ΣΕΛΙΔΑ 23

■ Ο ΑΚΙΝΤΖΙ ΑΛΩΝΙΖΕΙ ΤΙΣ
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ ΖΗΤΩΝΤΑΣ
ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ
ΚΑΙ ΠΑΡΑΜΟΝΗ
ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

■ Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΛΕΥΡΑ
«ΔΙΝΕΙ» ΤΗ ΜΟΡΦΟΥ
ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΕΙ ΕΚ
ΠΕΡΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑ
ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

■ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΕΘΝΙΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ: ΚΑΙ ΟΙ
ΑΡΧΗΓΟΙ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΑΚΩΝ
ΚΟΜΜΑΤΩΝ ΣΤΗ ΓΕΝΕΥΗ,
ΣΥΝΟΔΟΙ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

● ΣΕΛΙΔΑ 2

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ
ΤΟΥ BBC ΠΟΥ ΣΟΚΑΡΕΙ

**Φρικτά βασανιστήρια
κρατουμένων
στην Τουρκία**

ΟΙ «ΤΥΦΛΟΙ» ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ ΕΡΝΤΟΓΑΝ
ΜΠΟΡΙΣ ΤΖΟΝΣΟΝ ΚΑΙ Η ΔΟΤΗ
ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΔΑΝ ΤΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ;

ΣΕΛΙΔΑ 3

ΛΙΓΟ ΠΡΙΝ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑ Ο ΦΡΑΝΣΟΥΑ ΟΛΑΝΤ

**Τσίπρας -
Αναστασιάδης
στο Ισραήλ
για νέα Τριμερή
με Νετανάχιου**

● ΣΕΛΙΔΑ 2

**Attention
All Landlords!**
"You're property is in safe hands."

UPTO
5 YEARS
RENT
GUARANTEED

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk

VENUS SPECIALIST
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

anthea

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED
From studios to Three Bedroom houses**

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: info@anthealettings.com
www.anthealettings.com

Τσίπρας-Αναστασιάδης στο Ισραήλ για νέα Τριμερή

Ο Πρόεδρος της Κύπρου Νίκος Αναστασιάδης μετέβη χθες στο Ισραήλ, όπου σήμερα, μαζί με τον πρωθυπουργό του Ισραήλ Βενιαμίν Νετανιάχου και τον πρωθυπουργό της Ελλάδας Αλέξη Τσίπρα, θα συμμετάσχει στις εργασίες της Τριμερούς Συνόδου Κορυφής Κύπρου-Ελλάδας-Ισραήλ, που θα πραγματοποιηθούν στην Ιερουσαλήμ.

Ανάμεσα στα θέματα που θα απασχολήσουν την Τριμερή Σύνοδο, αλλά και τις διμερείς συναντήσεις είναι ζητήματα Ενέργειας, Περιβάλλοντος, Τουρισμού, Έρευνας και Καινοτομίας, καταπολέμησης της τρομοκρατίας, καθώς και η παρούσα κατάσταση στη διαδικασία για επίλυση του Κυπριακού.

Στην Κύπρο την Παρασκευή ο πρόεδρος της Γαλλίας

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας θα έχει αύριο, Παρασκευή 9 Δεκεμβρίου, το απόγευμα, συνάντηση με τον πρόεδρο της Γαλλίας κ. Φρανσουά Ολάντ, ο οποίος θα πραγματοποιήσει ολιγόωρη επίσκεψη εργασίας στην Κύπρο.

Ο πρόεδρος Ολάντ θα αφιχθεί στο Προεδρικό Μέγαρο αργά το απόγευμα όπου θα τύχει υποδοχής από τον Πρόεδρο Αναστασιάδη.

Θα ακολουθήσει κατ' ιδίαν συνάντηση των δύο προέδρων και στη συνέχεια θα προβούν σε δηλώσεις στα ΜΜΕ.

Ακολουθώντας, οι δύο πρόεδροι και τα μέλη των αντιπροσωπειών τους θα παρακαθίσουν σε δείπνο εργασίας.

Τις συνομιλίες των δύο προέδρων θα απασχολήσουν, μεταξύ άλλων, οι τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό.

Ο πρόεδρος Ολάντ θα αναχωρήσει από την Κύπρο το βράδυ της 9ης Δεκεμβρίου.

ΑΘΗΝΑ: «Απαραίτητη προϋπόθεση για την Πολυμερή η διμερής συνεννόηση Ελλάδας-Τουρκίας»

Η διμερής συνάντηση του Έλληνα πρωθυπουργού Αλέξη Τσίπρα με τον Τούρκο πρόεδρο Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν, για σύγκλιση και συνεννόηση σε ό,τι αφορά τα ζητήματα των Εγγυήσεων και της Ασφάλειας στην Κύπρο, «είναι μια απαραίτητη προϋπόθεση για να έχουμε μια επιτυχή πολυμερή συνάντηση», δηλώνει η ελληνική κυβέρνηση.

Όπως ανέφερε ο Έλληνας Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Δημήτρης Τζανακόπουλος κατά την ενημέρωση των πολιτικών συντακτών και απαντώντας σε ερώτηση εάν θα υπάρξει διμερής συνάντηση Τσίπρα-Ερντογάν πριν από την πολυμερή της 12ης Ιανουαρίου, «η πρόσκληση για την ύπαρξη διμερούς συνάντησης είναι ανοικτή από μέρους της ελληνικής πλευράς».

Πρόσθεσε ότι «έχουμε επανειλημμένως δηλώσει, βεβαίως, ότι αυτή η διμερής συνάντηση, έτσι ώστε να υπάρξει σύγκλιση και συνεννόηση σε ό,τι αφορά τα ζητήματα των Εγγυήσεων και της Ασφάλειας, είναι μια απαραίτητη προϋπόθεση για να έχουμε μια επιτυχή πολυμερή συνάντηση μεταξύ όλων όσοι εμπλέκονται στην επίλυση του κυπριακού προβλήματος».

Ξεκαθάρισε πως «χωρίς αυτή τη διμερή συνάντηση δεν θα είναι δυνατό να προχωρήσουμε με επιτυχία στο χρονοδιάγραμμα το οποίο έχει ήδη καθοριστεί».

Συνέχιση των διαπραγματεύσεων διά τον φόβον της... Κριμαίας!

Ο Πρόεδρος της Κύπρου Νίκος Αναστασιάδης ενέδωσε τελικά στην τουρκική αξίωση να καθοριστεί οδικός χάρτης στο Κυπριακό με ορισμό Πολυμερούς Διάσκεψης για το Κυπριακό στις 12 Ιανουαρίου 2017 στη Γενεύη, αφού προηγηθούν διαπραγματεύσεις μεταξύ των ηγετών των δύο κοινοτήτων, που θα αρχίσουν τρεις μέρες νωρίτερα, στις 9 Ιανουαρίου, με στόχο να συζητηθεί το Εδαφικό και τα άλλα εκκρεμούντα θέματα.

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, εν μέσω σφοδρών πυρών από την αντιπολίτευση – πλην ΑΚΕΛ – δικαιολόγησε την υπαναχώρησή του λέγοντας ότι το έκανε για να αποτρέψει την προσάρτηση των κατεχομένων στην Τουρκία, παραπέμποντας εμμέσως στο δημοψήφισμα στην Κριμαία για αυτονομία και, επίσης, για να εμποδίσει την πολιτογράφηση 26.000 εποίκων κατ' απαίτησιν Ερντογάν (περισσότερα σελίδα 9).

Την ίδια στιγμή, ο Τ/κ ηγέτης Μουσταφά Ακιντζί «αλωνίζει» τις Βρυξέλλες με κύριο στόχο να πείσει τους Ευρωπαίους αξιωματούχους για την απαίτηση των Τυρκοκυ-



πρίων να έχουν Εγγυήσεις της Τουρκίας και παραμονή τουρκικού στρατού στην Κύπρο και μετά τη λύση, γινόμενος ουσιαστικά μεταφορέας των αξιώσεων της Αγκυρας.

Παράλληλα κινείται και ο ειδικός αντιπρόσωπος του Γ.Γ. του ΟΗΕ Έσπεν Έιντε, ο οποίος με τις συναντήσεις που είχε στην Αθήνα και την Αγκυρα επιδιώκει μια πρώτη κατ' ιδίαν συνάντηση των υπουργών

Εξωτερικών Ελλάδας και Τουρκίας, ώστε να ικανοποιηθεί το αυτονόητο αίτημα της Αθήνας για εκ των προτέρων διαβούλευση προκειμένου η Πολυμερής Διάσκεψη να έχει πιθανότητες επιτυχίας.

Επιστροφή Μόρφου με «βαριά» ανταλλάγματα

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες, η τουρκική πλευρά είναι διατεθειμένη να επιστρέψει μέρος της πόλης της Μόρφου υπό την αίρεση ότι η ε/κ πλευρά θα αποδεχθεί την εκ περιτροπής προεδρία, ένα σύστημα τουρκικών εγγυήσεων και παραμονή τουρκικού στρατού μέχρις ότου «το νέο πολιτειακό μάρφομα αποβεί λειτουργικό».

Αθήνα και Λευκωσία φοβούνται ακριβώς αυτό το μεταβατικό στάδιο. Καθότι ενώ η Κυπριακή Δημοκρατία ουσιαστικά θα έχει ανααιρεθεί, σε περίπτωση που προκληθούν ανεπιθύμητα γεγονότα, η Κύπρος θα βρεθεί επί κενού. Με δύο ισότιμα κρατικά μορφώματα, τα οποία «θα έχουν διαζευχθεί». Είτε ειρηνικά είτε βίαια.

ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Και οι αρχηγοί των κομμάτων στη Γενεύη

Εν μέσω έντονων αντιπαραθέσεων και διαφωνιών, συνήλθε χθες, Τετάρτη, το Εθνικό Συμβούλιο κατά το οποίο ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Αναστασιάδης, ενημέρωσε τα πολιτικά κόμματα στον απόηχο της απόφασης για συνέχιση των συνομιλιών, έπειτα από το ναυάγιο του Μοντ Πελεράν 2.

Ο ΠτΔ αποδέχθηκε το αίτημα των πολιτικών αρχηγών να τον συνοδεύσουν στη Γενεύη τον Γενάρη.

Απαντώντας σε σχετική ερώτηση, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης επιβεβαίωσε πως θα τον συνοδεύσουν οι αρχηγοί των κομμάτων που συμμετέχουν στο Εθνικό Συμβούλιο.

Σε δηλώσεις στο Προεδρικό Μέγαρο μετά τη συνεδρία του Εθνικού Συμβουλίου, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης ανέφερε ότι θα συναντηθεί με τον Έλληνα πρωθυπουργό Αλέξη Τσίπρα σήμερα στο Ισραήλ (σημ. πήγε την Τετάρτη το βράδυ στο Τελ Αβίβ) στο πλαίσιο της τριμερούς συνάντησης, αλλά και στις Βρυξέλλες, υπογραμμίζοντας πως αν παραστεί ανάγκη θα υπάρξει και συνάντηση στην Αθή-

να για συζήτηση των θεμάτων που αφορούν στην Πολυμερή.

Ερωτηθείς για τις πρωτοβουλίες που θα αναληφθούν για τη σύνθεση της Πολυμερούς Διάσκεψης και για τη διασφάλιση της συμμετοχής της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης σημείωσε πως ο ίδιος θεωρεί πως «αυτά που πρέπει να γίνουν θα γίνουν και δεν είναι μέσω ανακοινώσεων ή από αέρος η χάραξη μιας υπεύθυνης πολιτικής».

Σε παρατήρηση ότι γίνεται λόγος για Πολυμερή Διάσκεψη, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης απάντησε λέγοντας «πάντοτε μιλούμε για Πολυμερή».

«Η παρουσία της ΕΕ είναι εκ των ων ουκ άνευ, η παρουσία μονίμων μελών του Συμβουλίου Ασφαλείας, έχουν γίνει και γίνονται διαβήματα για να είναι παρόντα. Συνεπώς δεν θεωρώ ότι θα ήταν φρόνιμο να αρχίσουμε τώρα να συζητούμε με βάση την αντίληψη την άλφα ή τη βήτα», συνέχισε.

Με έγκριση της ΕΕ η Ιταλία δυναμικά στην κατασκευή του αγωγού EASTMED

Σύμφωνα με δημοσιογραφικές πληροφορίες από Ρώμη και Βρυξέλλες, η Ιταλία μπαίνει δυναμικά στο σχέδιο κατασκευής του αγωγού φυσικού αερίου από την ισραηλινή και την κυπριακή ΑΟΖ προς Ελλάδα και Ευρώπη, του γνωστού EASTMED. Η ιταλική κυβέρνηση, που είχε ήδη συζητήσει το θέμα με τις Βρυξέλλες, λαμβάνοντας το πράσινο φως, έθεσε το θέμα συμμετοχής της διά του υπουργού Οικονομικής Ανάπτυξης της χώρας Κάρλο Καλέντα, σε συνάντηση στην οποία συμμετείχαν ο Κύπριος υπουργός Ενέργειας Πάργος Ασκκοτρίτης, ο Έλληνας υπουργός Περιβάλλοντος και Ενέργειας Πάργος Σταθάκης και ο Επίτροπος Ενέργειας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Μάρος Σιέφοκβιτς.

Να σημειωθεί ότι η Ιταλία εξ αρχής είχε ισχυρά συμφέροντα στην κατασκευή και λειτουργία του αγωγού φυσικού αερίου EASTMED, λόγω της συμμετοχής της ιταλικής Edison. Σε κρατικό επίπεδο η Ιταλία συμμετείχε ως ενδιαφερόμενο μέρος σε σειρά συναντήσεων, αφού προβλέπεται και σύνδεση με τον σχεδιαζόμενο αγωγό «Ποσειδώνας»

που θα συνδέει Ελλάδα και Ιταλία. Ωστόσο για πρώτη φορά εκδηλώνει την πρόθεσή της να μπει πολύ πιο ενεργά στην υποστήριξη του έργου.

Η ενεργός στήριξη της Ιταλίας στον αγωγό φυσικού αερίου από Ισραήλ και Κύπρο, μέσω Κύπρου – Κρήτης προς Ελλάδα και από εκεί στην Ευρώπη, ενισχύει σημαντικά το έργο, τόσο εντός Ε.Ε. αφού πλέον δεν πρόκειται για ένα ουσιαστικά ελλαδοκυπριακό σχεδιασμό, ενώ προφανώς προσφέρει ακόμα πιο ψηλή προτεραιότητα οικονομικά, εμπορικά και γεωπολιτικά στον EASTMED έναντι μελετών και προθέσεων για μεταφορά του φυσικού αερίου από την περιοχή της Ανατολικής Μεσογείου προς την Ευρώπη μέσω Τουρκίας.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει στηρίξει εξ αρχής τον αγωγό συμμετέχοντας στη χρηματοδότηση των μελετών βιωσιμότητας. Η μελέτη έδειξε ότι ο αγωγός, που θα διασχίζει την Κύπρο και την Ελλάδα πριν φτάσει στην Ιταλία, θα κοστίζει περίπου 5 δισεκατομμύρια ευρώ, πολύ λιγότερο από ό,τι είχε προηγου-

μένως εκτιμηθεί, έστω και αν θα είναι ο μεγαλύτερος υποθαλάσσιος αγωγός του κόσμου. Να σημειωθεί ότι οι κατ' αρχήν μελέτες που έγιναν για αγωγό Ισραήλ - Τουρκίας έδειξαν κόστος μεταξύ 7 και 10 δισ. ευρώ.

Στήριξη Σαμαρά σε Κοτζιά για τη στάση του στο Κυπριακό

«Ο κ. Κοτζιάς είναι πολιτικός μου αντίπαλος, αλλά δεν μπορώ να ακούω τέτοια πράγματα», δήλωσε ο πρώην πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς, ερωτηθείς για την κριτική που δέχτηκε ο υπουργός Εξωτερικών για τη στάση του κατά τις διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό.

«Στις συνομιλίες υπήρξε αδιάλλακτη στάση για άλλη μία φορά. Τελεία και παύλα! Όχι γιατί τους το χάλασε τάχα ο κ. Κοτζιάς (...) Εκεί υπεύθυνος για το αδιέξοδο είναι η Τουρκία και μόνο. Κανείς άλλος», δήλωσε ο κ. Σαμαράς στη «Βραδυνή της Κυριακής».

DESIGNER KITCHENS
BY ELLE JAMES INTERIORS

FAMILY BUSINESS
WITH OVER 30 YEARS' EXPERIENCE

WWW.DESIGNER-KITCHENS.CO.UK

DESIGNER KITCHENS / 37 HIGH STREET / POTTERS BAR / HERTS / EN6 5AJ

TEL: 01707 650 565 EMAIL: INFO@DESIGNERKITCHENS.CO.UK

Πανωλεθρία των Συντηρητικών στη βουλευτική εκλογή στο Richmond

Από μια... οικοκυρά, που αναμείχθηκε στην πολιτική πριν 18 μήνες, έχασε την έδρα του στην περιοχή Richmond του Λονδίνου ο παραιτηθείς βουλευτής και προσφάτως υποψήφιος των Συντηρητικών για τη Δημαρχία του Λονδίνου, πολυεκατομμυριούχος **Ζακ Γκόλντσμινθ**, ο οποίος διέθετε πλειοψηφία πέραν των 23 χιλιάδων ψήφων, αριθμός που θεωρείτο μη αναστρέψιμος. Παραιτήθηκε, διότι διαφώνησε με την απόφαση της κυβέρνησης **Μέι** να επεκτείνει το αεροδρόμιο Χήθροου. Κατέβηκε ξανά στις εκλογές ως... ανεξάρτητος, αλλά έχοντας τη σιωπηρή στήριξη του Συντηρητικού Κόμματος, το οποίο δεν κατέβασε άλλον υποψήφιο και του κόμματος του UKIP.

Η εκλογική μάχη στο πλούσιο Richmond πήρε χαρακτηρισμό μίνι δημοψηφίσματος για το Brexit, αφού η φιλοευρωπαϊκή υποψηφία των Φιλελευθέρων Δημοκρατών **Σάρα Όλνι** είχε ως ακρογωνιαίο λίθο της προεκλογικής εκστρατείας της τη δέσμευσή της να ψηφίσει κατά της εκκίνησης των επίσημων συζητήσεων για την αποχώρηση της Βρετανίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση, στην περίπτωση που το ερώτημα τεθεί σε ψηφοφορία στο Κοινοβούλιο και ανέτρεψε τις 23 χιλιάδες πλειοψηφία του βασικού αντιπάλου της παίρνοντας η ίδια σχεδόν 2.000 περισσότερες ψήφους. Η υποψήφια των Φιλελευθέρων Δημοκρατών δήλωσε ότι οι κάτοικοι του Ρίτςμοντ Παρκ και του Βόρειου Κίνγκστον προκάλεσαν «ταραχή» στη Συντηρητική κυβέρνηση, την ώρα που προετοιμάζεται για την επίσημη έναρξη των συζητήσεων για το Brexit πριν από το τέλος Μαρτίου.

«*Το μήνυμά μας είναι ξεκάθαρο: δεν επιθυμούμε ένα σκληρό Brexit, δεν θέλουμε να βγούμε από την ενιαία αγορά και δεν θα επιτρέψουμε να κερδίσουν η μισαλλοδοξία, ο διχασμός και ο φόβος*», τόνισε η Όλνι μετά την ανακοίνωση της νίκης της.

Το αποτέλεσμα αυτό είναι μια ένδειξη ότι οι Βρετανοί μετάνοισαν για την... ανόητη απόφαση της υπέρ του Brexit και ότι δεν επιθυμούν να εγκαταλείψουν την ενιαία ευρωπαϊκή αγορά.

Φαίνεται ότι όσοι βουλευτές υποστήριξαν το Brexit θα συναντήσουν την οργισμένη αντίδραση των ψηφοφόρων, που είτε ήταν αντίθετοι είτε διαπιστώνουν τώρα ότι εξαπατήθηκαν από λαϊκιστές λαοπλάνους.

ΟΧΙ ΣΤΗ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΗ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ ΕΙΠΑΝ ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ

Ήττα Ρέντσι στο ιταλικό δημοψήφισμα

Πανωλεθρία για τον **Ματέο Ρέντσι** στο δημοψήφισμα για τη συνταγματική μεταρρύθμιση. Το τελικό αποτέλεσμα υπέρ του «όχι» είναι 60%. Ο ίδιος εμφανίστηκε στο Παλάτσο Κίτζι και ανακοίνωσε την παραίτησή του, προς ικανοποίηση της αντιπολίτευσης. Τώρα κάνει δεύτερες σκέψεις και δεν θα παραιτηθεί.

Αξιοσημείωτο είναι το γεγονός ότι δεν υπήρξε άμεση αντίδραση τόσο από τις Βρυξέλλες, όσο και από τις υπόλοιπες ευρωπαϊκές πρωτεύουσες, συμπεριλαμβανομένων του Βερολίνου και του Παρισιού.

Ο Ιταλός πρωθυπουργός εμφανίστηκε στο Παλάτσο Κίτζι, παραδέχτηκε την ήττα του, είπε ότι αναλαμβάνει πλήρως την ευθύνη και ανακοίνωσε την παραίτησή του.

«Έχασα και το λέω με δυνατή φωνή: έκανα ό,τι μπορούσα, αλλά με την ήττα δεν μπορείς να σφυρίζεις αδιάφορα», τόνισε ο Ιταλός κεντροαριστερός πρωθυπουργός.

«Για να αλλάξουμε το πολιτικό σύστημα, δεν μπορούμε να μεινουμε στις καρέκλες μας», δήλωσε ο Ρέντσι και υπογράμμισε ότι «οι ηγέτες του μετώπου του

όχι θα πρέπει να αναλάβουν τώρα την πρωτοβουλία για την έγκριση νέου εκλογικού νόμου».

Για «μεγάλη νίκη της δημοκρατίας» μίλησε ο επικεφαλής της κοινοβουλευτικής ομάδας της Forza Italia **Ρενάτο Μπροννέτα**.

Παραίτηση Ρέντσι «τα επόμενα λεπτά» και άμεση προκήρυξη εκλογών ζήτησε και η Λέγκα του Βορρά με τον Γενικό Γραμματέα **Ματέο Σαλβίνι** να κάνει λόγο για «μεγάλη λαϊκή νίκη και ήττα των ισχυρών εξουσιών, των χρηματιστών, τραπεζιτών και του προέδρου της Ιταλικής Ένωσης Βιομηχάνων».



της Βιομηχανίας».

«Το τρένο αναχώρησε», έγραψε ο ηγέτης του Κινήματος των Πέντε Αστέρων **Μπέπε Γκρίλο** στο Twitter.

Ηττήθηκε ο ακροδεξιός υποψήφιος πρόεδρος στην Αυστρία

Καθαρός νικητής των προεδρικών εκλογών αναδείχθηκε ο ανεξάρτητος υποψήφιος (πρώην πρόεδρος των Πράσινων), **Αλεξάντερ φαν ντερ Μπέλεν**, έναντι του υποψηφίου της ακροδεξιάς **Νόρμπερτ Χόφερ**.

Σύμφωνα με τα αποτελέσματα, ο 72χρονος καθηγητής Πανεπιστημίου Αλεξάντερ φαν ντερ Μπέλεν (φωτό) κερδίζει την επαναληπτική προεδρική αναμέτρηση με 53,3%, έναντι 46,7% του 45χρονου υπαρχηγού του ακροδεξιού εθνικιστικού Κόμματος των Ελευθέρων (FPÖ) **Νόρμπερτ Χόφερ**.

Στις πρώτες δηλώσεις του στη δημόσια αυστριακή τηλεόραση, ο νέος ομοσπονδιακός πρόεδρος της Αυστρίας Αλεξάντερ φαν ντερ Μπέλεν σημείωσε ότι η νίκη του οφείλεται στο «ευρύτατο κίνημα για αλληλεγγύη, ελευθερία



και ισότητα, αξίες που συνυπογράφει η πλειοψηφία των Αυστριακών».

Αυτή τη φορά, ο ηττημένος των επαναληπτικών προεδρικών εκλογών **Νόρμπερτ Χόφερ** αποδέχθηκε το αποτέλεσμα. «Είμαι πάρα πολύ λυπημένος που αυτό δεν προχώρησε. Συγχαίρω τον Αλεξάντερ φαν ντερ Μπέλεν για την επιτυχία και καλώ όλους τους Αυστριακούς να παραμείνουν αλληλέγγυοι και να εργαστούν από κοινού».

Παράλληλα, ο Χόφερ επέκρινε τον **Νάιτζελ Φάρατζ** για παρέμβαση στα εσωτερικά της Αυστρίας, επιρρίπτοντάς του ευθύνες για την ήττα. Την Παρασκευή, ο πρώην ηγέτης του UKip είχε δηλώσει στο Fox News ότι εφόσον ο Χόφερ νικήσει θα εξαγγείλει δημοψήφισμα για την παραμονή ή όχι της Αυστρίας στην ΕΕ.

Ο **Χάιντς Κρίστιαν Στράχε**, αρχηγός του

ακροδεξιού κόμματος των Ελευθέρων - το οποίο εδώ και έναν χρόνο εμφανίζεται σε όλες τις δημοσκοπήσεις ως η πρώτη πολιτική δύναμη στην Αυστρία, με ποσοστό πάνω από 30% - προσπάθησε να δικαιολογήσει την εκλογική ήττα του No2 του κόμματος, καταγγέλλοντας «καμπάνια φόβου» και «μαζικό οδοστρωτήρα του συστήματος εναντίον του **Νόρμπερτ Χόφερ**».

Ανακούφιση στην Ευρώπη

Η νίκη του Μπέλεν έναντι του Χόφερ προκαλεί ανακούφιση στην Ευρώπη, που κρατά την ανάσα της μπροστά στην άνοδο των ακροδεξιών και λαϊκιστών, εν όψει και κρίσιμων εκλογικών αναμετρήσεων σε Γαλλία, Γερμανία, Ολλανδία.

Ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου **Ντόναλντ Τουσκ** εξέφρασε ικανοποίηση για τη νίκη του Αλεξάντερ φαν ντερ Μπέλεν έναντι του ακροδεξιού υποψηφίου, κρίνοντας ότι η νίκη αυτή θα συντείνει στη διατήρηση της ενότητας της Ευρώπης.

«Με ιδιαίτερη χαρά σας συγχαίρω ολόψυχα για την εκλογή σας. Στο όνομα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και προσωπικά, σας εύχομαι κάθε επιτυχία», δήλωσε ο Τουσκ και υπογράμμισε τη «σημαντική συμβολή της Αυστρίας στην αναζήτηση κοινών λύσεων στην Ευρώπη και στη διατήρηση της ευρωπαϊκής ενότητας».

Την ικανοποίησή τους για το εκλογικό αποτέλεσμα της Αυστρίας εξέφρασαν, επίσης, ο πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου **Μάρτιν Σουλτς** και ο Γερμανός υπουργός Εξωτερικών **Φρανκ Βάλτερ Στάινμγιερ**.

ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ ΤΟΥ BBC

Φρικτά βασανιστήρια κρατουμένων στην Τουρκία

Αποτρόπαια βασανιστήρια υφίστανται από τις τουρκικές Αρχές όσοι κατηγορούνται για συμμετοχή στο αποτυχημένο πραξικόπημα, καθώς και άλλοι που κατηγορούνται για τρομοκρατία, δηλαδή Κούρδοι ή αριστεροί, σύμφωνα με ρεπορτάζ που πρόσφατα δημοσιοποίησε το BBC.

Η κάμερα καταγράφει μαρτυρίες θυμάτων, αλλά και της δικηγόρου κάποιων από τους κατηγορούμενους για το πραξικόπημα. Η δικηγόρος δείχνει βίντεο μέσα από το κινητό τηλέφωνό της και σημειώνει ότι πελάτες της έχουν χτυπηθεί στο κεφάλι ή έχουν υποστεί άλλου είδους κακοποιήσεις.

«Είδα έναν αστυνομικό να στραγγαλίζει έναν πελάτη μου κατά την διάρκεια της ανάκρισης», αναφέρει. Πλέον δεν μπορεί να δει τους πελάτες της κατ' ιδίαν αλλά μόνο με την παρουσία αστυνομικού.

Στο ρεπορτάζ υπάρχουν αποσπάσματα και από άλλα βίντεο που δόθηκαν στην δημοσιότητα λίγο μετά την απόπειρα πραξικοπήματος, με τους συλληφθέντες να φέρουν σοβαρά τραύματα στο κεφάλι και άλλους να κάθονται στο πάτωμα αιμόφυρτοι και με χειροπέδες.

Στο BBC μιλούν και άλλοι άνθρωποι που συνελήφθησαν με την υποψία ότι υποστηρίζουν τρομοκρατικές πράξεις, δηλαδή για σχέσεις με το PKK.

Ένα τέτοιο θύμα περιγράφει τον φρικτό βασανισμό του. Όπως καταγγέλλει, τον χτύπησαν βανάουσα, του έδεσαν βάρη στους όρχεις, του είπαν ότι αν δεν ομολογήσει θα βιάσουν τη γυναίκα του και στη συνέχεια πήγαν τον ίδιο σε ένα σκοτεινό δωμάτιο και προσπάθησαν να τον βιάσουν.

Στο στόχαστρο μπαίνουν και οι πολιτικοί αντίπαλοι του Ερντογάν. Ο γιος βουλευτή και κατά την κράτηση του βασανίστηκε τόσο που εισήχθη για νοσηλεία.

«Από τη στιγμή που τέθηκα υπό κράτηση μέχρι που με πήγαν στο νοσοκομείο με χτυπούσαν διαρκώς. Αν επρόκειτο μόνο για μερικούς αξιωματικούς, θα μπορούσατε να υποθέσετε ότι ήταν εξαίρεση. Αλλά ήταν εκεί από διαφορετικά τμήματα και είχαν αυτοπεποίθηση όταν μας βασάνιζαν», λέει.

Μετά τη δημοσιοποίηση του ρεπορτάζ, πολλοί διερωτώνται γιατί η βρετανική κυβέρνηση υποστηρίζει τυφλά την ευρωπαϊκή πορεία της Τουρκίας. Γιατί ο **Μπόρις Τζόνσον** και η **Τερέζα Μέι** στηρίζουν ένα απολυταρχικό καθεστώς και δεν αντιδρούν για πρόσπιση των βασικών ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

ΤΗΣ ΠΑΡΑΝΟΜΙΑΣ ΤΟ... ΚΑΓΚΕΛΟ

Πισίνες & βενζινάδικα χωρίς άδεια καθ' άπασαν την Κύπρο!!!

Ανεξέλεγκτη παράνομη λειτουργία κολυμβητικών δεξαμενών σε δήμους εντοπίζει ο Γενικός Ελεγκτής **Οδυσσέας Μιχαηλίδης** στην ετήσια έκθεσή του. Είναι χαρακτηριστική η περίπτωση του **Παραλιμνίου**, όπου οι **241 από τις 297 πισίνες λειτουργούν χωρίς άδεια**. Παγκυπρώς, **780 πισίνες από τις συνολικά 1.166 λειτουργούν χωρίς άδεια!**

Χωρίς άδεια λειτουργούν στα όρια των δήμων και **66 πρατήρια πετρελαιοειδών**, από τα συνολικά **210** που δραστηριοποιούνται.

Ο Γενικός Ελεγκτής υποδεικνύει επίσης ότι για 31 δημόσιες κολυμβητικές δεξαμενές εκδόθηκε αντικανονικά άδεια λειτουργίας, αφού δεν πληρούν τους όρους και τις προϋποθέσεις της νομοθεσίας. Με βάση σχετικό πίνακα που δημοσιεύεται, **στο Παραλίμνι παράνομες είναι 241 από τις 297 πισίνες, στην Πάφο 141 από τις 219, στην Αγία Νάπα 99 από τις 207, στη Γερμασόγεια 140 από τις 161, στην Πέγεια 64 από τις 90 και στο Δήμο Λεμεσού 11 από τις 23.**

Οι πισίνες δεν εξασφάλισαν άδεια, επειδή δεν πληρούσαν τους όρους και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στους σχετικούς νόμους και κανονισμούς.

Ο Γενικός Ελεγκτής εισηγείται ότι λόγω της σοβαρότητας του θέματος, που άπτεται της ασφάλειας και της υγείας των πολιτών, θα πρέπει να παραπεμφθεί στην Αστυνομία για εντοπισμό και καταγγελία των ιδιοκτητών τους.

Ως προς τα πρατήρια πετρελαιοειδών, ο Γενικός Ελεγκτής αναφέρει ότι σύμφωνα με στοιχεία που δόθηκαν από τις ίδιες τις τοπικές Αρχές, στα όρια 30 δήμων λειτουργούσαν στις 31/12/2015 συνολικά **210 πρατήρια πετρελαιοειδών, από τα οποία τα 66 λειτουργούσαν χωρίς να έχουν εξασφαλίσει άδεια λειτουργίας**, όπως προνοείται στο άρθρο 4(1) του περί Ρυθμίσεως Πρατηρίων Πετρελαιοειδών Νόμου, **καθότι δεν πληρούν τους όρους και τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στη σχετική νομοθεσία!**

Ο Οδυσσέας Μιχαηλίδης αναφέρει επίσης ότι για άλλα **11 πρατήρια εκδόθηκε αντικανονικά άδεια λειτουργίας**, αφού δεν πληρούν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σχετικής νομοθεσίας.

Παρατηρήθηκε, συνεχίζει ο Γενικός Ελεγκτής, ότι εναντίον των ιδιοκτητών των πρατηρίων πετρελαιοειδών δεν λαμβάνονται πάντοτε μέτρα...

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
152-154 COLES GREEN ROAD
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: www.eleftheria.co.uk

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ £140

ΚΥΠΡΟΣ £200

ΕΛΛΑΔΑ £200

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ £200



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

8 Δεκεμβρίου 2016 (ΠΕΜΠΤΗ)

- **Παρουσίαση του βιβλίου του Δημ. Χριστόφια «Πώς η Ανάγκη Γίνεται Ιστορία»**

ΟΡΓΑΝΩΤΗΣ: ΑΚΕΛ Βρετανίας
ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ

ΩΡΑ: 7.30 μ.μ.
ΟΜΙΛΗΤΕΣ: Χριστόδουλος Στυλιανού,
Νουρεττίν Σεφέρογλου,
Τάκης Φελλάς
Ζαννέτος Τοφαλλής
Συντονίζει:
Πάμπος Χαλαράμπους

Στην εκδήλωση θα είναι παρών και ο συγγραφέας,
πρώην Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας

11 Δεκεμβρίου 2016 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- **Χριστουγεννιάτικο Παζάρι
Σωματείου «Αλκυονίδες Η.Β.»**

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική Αίθουσα εκκλησίας
Τιμίου Σταυρού και Αρχ. Μιχαήλ,
Golders Green, NW11 8HL

ΩΡΑ: 12.30 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07913 968 639

- **Χριστουγεννιάτικη Νύχτα για την
Κύπρο με το Lobby For Cyprus**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite,
470 Bowes Road,

ΩΡΑ: London N11 1NL
5.30 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £40 (ενήλικες),
£25 (άτομα κάτω των 16 ετών).
Συμπεριλαμβάνονται κρασί,
μπύρα και αναψυκτικά

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8888 2556 και
020 8889 0186

- **Χριστουγεννιάτικη Χοροεσπερίδα
Συνδέσμου Λυμπιών**

ΤΟΠΟΣ: Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο
Earlham Grove, Wood Green
London N22 5HJ

ΩΡΑ: 5.00 μ.μ.
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £25 (ενήλικες),
£10 (άτομα κάτω των 12 ετών).

Δωρεάν για τα παιδιά
κάτω των 5 ετών δωρεάν.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Κρις Χαπέσι 020 8771 1519,
Λάκης Παναγή 020 8518 0571,
Τσαρλς Γρηγορίου
020 8886 1568,
Πόλα Τσιούπρα 020 8368 1946

15 Δεκεμβρίου 2016 (ΠΕΜΠΤΗ)

- **Διαλέξη Ελεύθερου
Πανεπιστημίου Ομογένειας
Λονδίνου**

ΘΕΜΑ: «Η Κύπρος από την
Αγγλοκρατία το 1878
μέχρι σήμερα»

ΟΜΙΛΗΤΗΣ: Δρ Κύπρος Τοφαλλής
ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 7.45 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 9999, 020 8445 7070
ΟΡΓΑΝΩΤΕΣ: Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα
και Πανεπιστήμιο Κύπρου
ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: LGR, ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ, ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ,
HELLENIC TV, ΡΙΚ, ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΟΣ, ΚΥΠΕ

1η Ιανουαρίου 2017 (ΚΥΡΙΑΚΗ)

- **Κοπή βασιλόπιτας Ελληνικής
Κυπριακής Αδελφότητας Λονδίνου**

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα Αδελφότητας,
Britannia Road, London N12

ΩΡΑ: 4.00 μ.μ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 7070

4 Φεβρουαρίου 2017 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

- **Ετήσια Χοροεσπερίδα
ΔΗΚΟ Αγγλίας**

ΤΟΠΟΣ: Penridge Banqueting Suite
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

Στη χοροεσπερίδα θα παραστεί ο Πρόεδρος του
Δημοκρατικού Κόμματος,
κ. **Νικόλας Παπαδόπουλος**

25 Φεβρουαρίου 2017 (ΣΑΒΒΑΤΟ)

- **Ετήσια Χοροεσπερίδα
Ανεξάρτητου Ελληνικού
Σχολείου Μάνορ Χιλ**

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

Τα Θεοφάνεια στο Margate την Κυριακή 8 Ιανουαρίου 2017

Λάβαμε την ακόλουθη πληροφόρηση:

Η Ελληνική Κοινότητα του Margate με μεγάλη χαρά ανακοινώνει ότι η ετήσια εορτή του Αγιασμού των Υδάτων θα γίνει στην πόλη μας την Κυριακή, 8 Ιανουαρίου 2017.

Μετά την τέλεση της Θείας Λειτουργίας στον Ιερό Ναό Παμμεγίστων Ταξιαρχών Μιχαήλ και Γαβριήλ, που θα αρχίσει στις 9.15 π.μ., χοροστατούντος του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου κ.κ. Γρηγορίου, θα ακολουθήσει πορεία προς τη θάλασσα, όπου θα τελεσθεί ο Αγιασμός των Υδάτων.

Στη συνέχεια θα παρατεθεί γεύμα στο Winter Gardens.

Όσοι συμπατριώτες μας θέλουν να παραστούν, είναι ευπρόσδεκτοι. Για συμμετοχή στο γεύμα, τηλεφωνήστε στον κ. **Μιχάλη, 07913 871 387**.

Για λεωφορείο, τηλεφωνήστε στην κα **Τούλα, 07903 605 376**.

Εκ της Επιτροπής

S. Aspris & Son

Wine, Beer & Spirit Merchants



www.aspris.co.uk

IMPORTERS & DISTRIBUTORS

47 Turnpike Lane, London, N8 0EP

Tel: 020 8340 7899 / 0207 4859733

Email: info@aspris.co.uk

...ΡΙΠΕΣ...

Το Brexit θα τους... πνίξει

ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ της αναπληρωματικής εκλογής στην περιφέρεια Richmond του Λονδίνου είναι μια σαφέστατη ένδειξη που οδηγούνται τα πολιτικά πράγματα στη Βρετανία. Σε μία σύγκρουση για τους Συντηρητικούς εκλογική περιφέρεια με την απίθανη πλειοψηφία των 23 χιλιάδων ψήφων, έπαθε πανωλεθρία ο Συντηρητικός υποψήφιος Ζακ Γκόλντσμιθ, χάνοντας από μια άγνωστη οικοκυρά, η οποία αναμείχθηκε στην πολιτική πριν από ενάμιση χρόνο. Μπορεί ο κ. Ζακ να παραπληρώθηκε από βουλευτής αντιδρώντας στην επέκταση του Χήθροου, όπως αντίθετοι ήταν και όλοι οι άλλοι υποψήφιοι, και να δήλωνε ότι κατέρχεται ως ανεξάρτητος, όμως «το αίμα νερό δεν γίνεται». Το Συντηρητικό Κόμμα, του οποίου ο Ζακ ήταν πριν λίγους μήνες ο υποψήφιος για την περιζήτητη δημαρχία του Λονδίνου και έχασε, δεν όρισε άλλον υποψήφιο από το κόμμα. Μάλιστα, έτυχε και επιπρόσθετης υποστήριξης από το UKIP, αυξάνοντας θεωρητικά την πλειοψηφία του.

Η προεκλογική εκστρατεία επικεντρώθηκε στο θέμα του Brexit. Ο κ. Ζακ ήταν υπέρμαχος της εξόδου της Βρετανίας από την ΕΕ. Η υποψήφια των Φιλελευθέρων, οι οποίοι «εξαφανίστηκαν» ως κόμμα στις τελευταίες γενικές εκλογές, ήταν ένθερμη υποστηρίτρια της παραμονής της χώρας στην ΕΕ, όπως και η πλειοψηφία των κατοίκων του Richmond. Και έγινε η απρόσμενη ανατροπή, που με τα δεδομένα της Βρετανίας είναι σπάνια, να χάσει δηλαδή κάποιος που διαθέτει τέτοια τεράστια πλειοψηφία.

Τα μηνύματα είναι σαφέστατα και απλά. Ο κόσμος, συναισθανόμενος τους κινδύνους από την έξοδο και συνειδητοποιώντας τα ψέματα των οπαδών του Brexit, άρχισε να αντιδρά. Ήδη και στο Συντηρητικό Κόμμα ακούγονται δυνατές φωνές εναντίον του «σκληρού Brexit». Το δε Ανώτατο Δικαστήριο της Αγγλίας επιδικάζει την έφεση που άσκησε η κυβέρνηση Μεί κατά της πρωτόδικης ετυμηγορίας, η οποία προνοεί ότι χρειάζεται απόφαση από τη Βουλή των Κοινοτήτων, ώστε να ενεργοποιηθεί το άρθρο 50 της Συνθήκης της Λισαβόνας για την αποχώρηση. Προς τούτους, ακόμα και ο τέως Συντηρητικός Γενικός Εισαγγελέας μίλησε ανοικτά για την ανάγκη θέσπισης γράππου Συντάγματος στη Βρετανία, ενδεικτικό της κατάστασης σύγχυσης που επικρατεί.

Η πολιτική διαδρομή στη χώρα προμηνύεται «ανώμαλη». Η δομή πρωθυπουργός και οι συνεργάτες της θα αποδειχθούν ανίκανοι να διαχειριστούν την κατάσταση. Σίγουρα θα υπάρξουν ανακατατάξεις τόσο στο κυβερνητικό όσο και στο κομματικό πεδίο.

«Ε»

Τι γύρευε ο Ακιντζί στις Βρυξέλλες;

ΑΣΦΑΛΩΣ ο Ακιντζί δεν πήγε στην έδρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για να δώσει... διαπιστευτήρια ευπειθούς Ευρωπαίου ηγέτη, ο οποίος επιθυμεί το νέο κράτος που θα προκύψει στην Κύπρο να είναι πλήρως εναρμονισμένο με το ευρωπαϊκό κεκτημένο και να λειτουργεί ως κανονικό κράτος. Πήγε εκεί με «διατεταγμένη αποστολή».

Ικέτευσε ολιγόλεπτες συναντήσεις με τρεις ανώτατους κοινοτικούς αξιωματούχους (Γιούνγκερ, Σουλτς, Μογκερίνι) για να τους μεταφέρει τη δήθεν γνήσια απαίτηση των Τουρκοκυπρίων να έχουν τις Εγγυήσεις της Τουρκίας και, για να νοιώθουν ασφαλείς, να έχουν παρουσία τουρκικών στρατευμάτων που θα τους προστατεύουν, τάχα.

Προσπάθεια του Ακιντζί είναι να εμφανίζει τις αξιώσεις της Τουρκίας ως δικές του, δηλαδή των Τουρκοκυπρίων, ώστε να απαλλάσσεται η Τουρκία κάθε ευθύνης.

Δεν γνωρίζουμε πόσο πιστευτός γίνεται και αν αντιλαμβάνονται οι Ευρωπαίοι το παιχνίδι που παίζουν οι Τούρκοι, όμως αναμέναμε να του εξηγήσουν (και να το μεταφέρει στην Άγκυρα) ότι σε ένα ευρωπαϊκό κράτος δεν νοούνται, δεν χωρούν Εγγυήσεις από μια τρίτη, εκτός ΕΕ χώρα και μάλιστα μουσουλμανική με μαύρο μητρώο στην παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Πρέπει, όμως, να παρατηρήσουμε και τούτο: Η Κομισιόν, διά του εκπροσώπου της, διέψευσε τη Δευτέρα αλλά και την περασμένη Παρασκευή ότι ο Ακιντζί θα συναντηθεί με την Ύπατη Εκπρόσωπο Φρ. Μογκερίνι. Τελικά, την Τρίτη επιβεβαίωσε ότι θα γινόταν η συνάντησή! Τι να συνέβη, άραγε; Μήπως παρενέβη η Τουρκία ή μάλλον κάποιος Επίτροπος, που διατηρεί άριστες σχέσεις με την κα Μογκερίνι, «έβαλε το δάχτυλό του» να διευθετηθεί η συνάντηση έχοντας την ψευδαίσθηση ότι βοηθά κιόλας τις συνομιλίες;

Νομίζουμε οι αναγνώστες καταλαβαίνουν ποιον υπονοούμε.

«Ε»

ΑΠΟΨΗ

Δεν πείθουν οι δικαιολογίες για το χρονοδιάγραμμα

Η αποτυχία των δύο γύρων συνομιλιών για το Κυπριακό στο Μον Πελεράν οφείλεται αποκλειστικά στην τουρκική πλευρά. Δεν το λέμε διότι πρέπει να επιρρίψουμε ευθύνες, αλλά επειδή τα γεγονότα τα ίδια είναι αδιάψευστος μάρτυρας. Ο Ακιντζί, ως πειθήνιο όργανο της Άγκυρας, δεν τήρησε τα συμφωνηθέντα για κατάληξη στο Εδαφικό και επίλυση των υπολοίπων εκκρεμούντων διαφορών προτού ανακοινωθεί η σύγκληση Πολυμερούς Διάσκεψης. Παρά τις προσπάθειες Αναστασιάδη και τις υποχωρήσεις που έκανε προκειμένου να οδηγηθούν τα πράγματα σε μία διέξοδο, ο Ακιντζί επεδίωξε να μείνουν ανοικτά ζητήματα στις εσωτερικές πτυχές, ώστε να συζητηθούν όλα σε μια Διεθνή Διάσκεψη, την οποία αποκαλούν «Πενταμερή».

Οι μετέπειτα δηλώσεις του Τ/κ ηγέτη επιβεβαίωσαν τους στόχους του: Να γίνει η «Πενταμερής» όπου θα υπάρχουν «δύο παράλληλα τραπέζια συνομιλιών», ένα για τις εσωτερικές πτυχές και ένα για τις Εγγυήσεις, Ασφάλεια κ.λπ., τα οποία θα... επικοινωνούν μεταξύ τους. Αυτή η «επικοινωνία» είναι και το «κλειδί» της Πενταμερούς. Με άλλα λόγια, ό,τι θα συζητείται στο ένα τραπέζι θα ανταλλάσσεται με το άλλο τραπέζι, μετατρέποντας το όλο κυπριακό πρόβλημα αντικείμενο ενός ανατολίτικου παζαριού.

Η αρκτική αντίδραση Αναστασιάδη ήταν ορθή. Έτυχε της ομόθυμης συμπαράστασης όλων των πολιτικών κομμάτων της Κύπρου και, προπάντων, είχε τη στήριξη της Ελλάδας, η οποία με ατράνταχτα επιχειρήματα (νομικά και πολιτικά) εξουδετέρωνε τις τουρκικές παράλογες απαιτήσεις.

Αντί, λοιπόν, ο κ. Αναστασιάδης να «χτίζει» πάνω σ' αυτή την ομόθυμη στήριξη και να διεκδικήσει επανέναρξη των συνομιλιών στη σωστή βάση, ώστε να έχει πιθανότητες επιτυχίας η διαπραγμάτευση, σύρθηκε να κάνει ακριβώς τα αντίθετα απ' αυτά που και ο ίδιος διακήρυττε.

Συμφώνησε στον καθορισμό «Πολυμερούς Διάσκεψης» από τώρα, δηλαδή αποδέχθηκε ασφυκτικό χρονοδιάγραμμα μέχρι τις 12 Ιανουαρίου, που

«βρέξει-χιονίσει» θα πραγματοποιηθεί η Διάσκεψη, με την ελπίδα ότι μέχρι τότε θα συμφωνηθούν οι εσωτερικές πτυχές του Κυπριακού ή θα είναι σε ακτίνα συμφωνίας οι δύο πλευρές.

Δεν χρειάζεται και πολλή σκέψη για να εκτιμήσει κανείς τα πράγματα. Το πιο πιθανό είναι ότι ο Ακιντζί δεν θα συμφωνήσει σχεδόν σε τίποτα και όλα θα παραπεμφθούν στα «παράλληλα τραπέζια» της Πολυμερούς. Ποιο κίνητρο θα έχει ο Ακιντζί να αναλάβει ο ίδιος το βάρος λήψεως σημαντικών για τους Τούρκους αποφάσεων, όταν ξέρει ότι η «Πολυμερής» είναι εκεί για να γίνει παζάρι και να παρθούν οι καθοριστικές αποφάσεις;

Είναι ηλίου φαεινότερον ότι από πλευράς διαπραγματευτικής τακτικής κάνουμε λάθος. Επιλέξαμε να ακολουθήσουμε τον πιο απρόσφορο τρόπο. Μακάρι να αποδειχθούμε λανθασμένοι και οι εξελίξεις να είναι θετικές, δηλαδή να συμφωνηθούν εκ των προτέρων οι εσωτερικές πτυχές και μετά να συζητηθούν οι διεθνείς πτυχές στην Πολυμερή. Ούτε σ' αυτήν προεξοφλείται κατάληξη, αν η Τουρκία επιμένει σ' αυτά που δημοσίως δηλώνει ο Ερντογάν και οι υποτακτικοί του, όμως η διαδικασία θα είναι σωστή.

Αλλά για να πετύχει η Πολυμερής είναι αναγκαίες δύο προϋποθέσεις: Πρώτον, κατάληξη από προηγούμενως στις εσωτερικές πτυχές και, δεύτερον, προδιαβούλευση μεταξύ Ελλάδας-Τουρκίας και ακτίνα συνεννόησης για τον ρόλο των δύο χωρών στην Κύπρο. Αυτή η προδιαβούλευση είναι εκ των ουκ άνευ, αφού τούτη η οδός ακολουθείται στα παγκόσμια διπλωματικά και πολιτικά δρώμενα για αιώνες τώρα. Αν περιμένουν να πάνε στη Γενεύη για να ανιχνεύσει ο ένας τις προθέσεις του άλλου, τότε η αποτυχία είναι ορατή.

Ως εκ τούτου, η παρούσα διαδικασία που αποδέχθηκε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης αλλά και οι δικαιολογίες που έδωσε γι' αυτήν την υπαναχώρηση δεν πείθουν διότι δεν είναι σοβαρές.

Σταχυολογούμε από τις δικαιολογίες στα εξής: Δέχθηκε, είπε ο Πρόεδ-

ρος, τον καθορισμό ημερομηνίας Πολυμερούς από τώρα, ώστε να συνεχιστούν οι διαπραγματεύσεις από εκεί που έμειναν επειδή δεν θέλει η Τουρκία να προσαρτήσει τα κατεχόμενα, εμμέσως αναφερόμενος στο δημοψήφισμα της Κριμαίας για αυτονομία, και, επίσης, για να αποτρέψει την πολιτογράφηση στο ψευδοκράτος 26.000 εποίκων, όπως απαιτεί ο Ερντογάν.

Δηλαδή, αν αποτύχουν και οι νέες διαπραγματεύσεις και η Πολυμερής, η Τουρκία έχει «δικαίωμα» να προβεί σ' αυτές τα παράνομες ενέργειες; Θεωρούμε αυτήν την απειλή ικανή να μας κάνει να υποκύψουμε; Αν δεν συμφωνούμε σε κάτι, σε μια πτυχή του Κυπριακού, η Τουρκία θα μας απειλεί κάθε φορά με προσάρτηση και πολιτογράφηση κι εμείς σαν αρνάκια θα ψηλώνουμε τα χέρια; Ναι, βλέπουμε τους κινδύνους, όμως, όταν αυτές οι απειλές μετατρέπονται ως φόβητρο και ως διαπραγματευτικό ατού της άλλης πλευράς και οι Τούρκοι διαισθάνονται ότι αυτό «πάνει τόπο», μας λυγίζει, τότε δεν έχουμε υπόθεση. Πάμε από τώρα στις διαπραγματεύσεις ηττημένοι, παραδομένοι, χαμένοι.

Οι δύο, όμως, δικαιολογίες αλληλοαναιρούνται. Αν γίνει προσάρτηση των κατεχομένων, σημαίνει ότι το ψευδοκράτος θα γίνει μέρος του τουρκικού κράτους. Σε τέτοια περίπτωση οι πολιτογραφίες δεν χρειάζονται, αφού όλοι θα μετατραπούν σε πολίτες της Τουρκίας. Αν γίνει το ανάποδο, δηλαδή πρώτα πολιτογράφηση και μετά προσάρτηση, σε τι θα ωφεληθεί; Αφού σε ενδεχόμενο δημοψήφισμα στα κατεχόμενα οι έποικοι είναι και τώρα πλειοψηφία και οι Τ/κ, που είναι «δεμένοι» στην Άγκυρα, υπερτερούν.

Εκτιμούμε ότι και η παρούσα διαδικασία στο Κυπριακό θα αποτύχει. Για να γίνει το αντίθετο, να έχει αίσια κατάληξη, θα πρέπει είτε η Τουρκία να λογικευτεί είτε εμείς να υποχωρήσουμε στα πάντα και να αποδεχθούμε τους τουρκικούς όρους. Σε τέτοια περίπτωση ο Κυπριακός Ελληνισμός θα σταθεί εμπόδιο.

«Ε»

YVA
SOLICITORS LLP

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Ο Πρόεδρος έκανε κωλοτούμπα



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Μετά από το φιάσκο του Πελεράν, πίστευε κανείς πως η δική μας πλευρά δεν θα βιαζόταν να επιστρέψει πίσω στο τραπέζι των συνομιλιών, χωρίς πρώτα να εξασφάλιζε τις απαραίτητες προϋποθέσεις που θα άνοιγαν τον δρόμο για ουσιαστική πρόοδο και προοπτική για λύση. Δυστυχώς, όμως, μετά από ένα δειπνό με τον παράνομο εκπρόσωπο των Τούρκων Ακιντζί, ο Πρόεδρος μας όχι μόνο δήλωσε πως θα συναντιόταν με τον Ακιντζί, στη Γενεύη αυτή την φορά, αλλά προχώρησε και πιο πολύ και συμφώνησε σε πολυμερή, αθετώντας όλες τις προηγούμενες του δεσμεύσεις πως κάτι τέτοιο δεν θα συνέβαινε αν προηγούμενος οι Τούρκοι δεν είχαν συμφωνήσει σε όλα τα αλλά εκκρεμή θέματα. Επιπλέον και παρά τις προηγούμενες τοποθετήσεις του, δέχτηκε στην ουσία και χρονοδιαγράμματα.

Δεν θα σταθούμε στο θέμα της πολυμερούς, που οι Τούρκοι με αγγαλία δηλώνουν στις εφημερίδες τους ότι πρόκειται για πενταμερή, αλλά στα κίνητρα και τους λόγους που ώθησαν τον Πρόεδρο μας να κάνει αυτό που στην πολιτική λέγεται κοινώς κωλοτούμπα!

Τι ήταν εκείνο, αναρωτιέται ο κάθε απλός πολίτης, που έκανε τον Πρόεδρο να δεχτεί να πάει πίσω στο τραπέζι των συνομιλιών τόσο ξαφνικά και γρήγορα, όταν προηγούμενος είχε δηλώσει πως δεν θα δεχτεί χρονοδιαγράμματα, και δεν θα δεχόταν διασύνδεση του εδαφικού με το θέμα των εγγυήσεων, και πως έπρεπε προηγούμενος να συμφωνηθούν όλα τα κριτήρια για το εδαφικό; Γιατί έδωσε ημερομηνία για πολυμερή διάσκεψη πριν ικανοποιηθούν αυτοί οι όροι;

Αξιοπεριέργο είναι, επίσης, πως ο Πρόεδρος προχώρησε σε αυτή την συμφωνία, χωρίς καμιά συνεννόηση εκ των προτέρων με την ελληνική κυβέρνηση και χωρίς ενημέρωση ή διαβούλευση με την υπόλοιπη ηγεσία του τόπου. Τι έγινε λοιπόν;

Βέβαια, δεν είναι μυστικό πως ο Πρόεδρος βρίσκεται σε συνεχή επαφή με την Αμερικάνικη Πρεσβεία και με τους Άγγλους. Τυχαίο δεν είναι επίσης το γεγονός πως ο Μπόρις Τζόνσον, ο τουρκόσπορος υπουργός Εξωτερικών της Βρετανίας, ήρθε άρον άρον, μετά από την πρόσφατη επίσκεψή του στην Τουρκία, για να μας επισκεφτεί. Άγνωστο δεν είναι, επίσης, πως και ο υφυπουργός Εξωτερικών των Αμερικάνων θα μας επισκεφτεί και αυτός σύντομα. Πολύ σύντομα, επίσης, θα έχουμε εδώ και τον Φρανσουά Ολάντ της Γαλλίας. Τι κάνει λοιπόν νιάου νιάου στα κεραμίδια;

Είναι ηλίου φαεινότερο ότι ο Πρόεδρος, κάτω από τις πιέσεις των Άγγλο-Αμερικάνων, αλλά και των Ευρωπαίων που τρέμουν στην απειλή της Τουρκίας να ανοίξει τις πύλες της στους μετανάστες για να κατακλύσουν την Ευρώπη, με το πιστόλι πάλι στον κρόταφο, έκανε αυτή την κωλοτούμπα και τα δεινά μας έπονται.

Με την Τουρκία σε ισχυρή θέση και τους Αγγλο-Αμερικάνους να συμπαρίστανται, οι προοπτικές δεν είναι καλές. Στην πραγματικότητα είναι χειρότερες. Η συμφωνία την οποία ο Πρόεδρος θα διαπραγματευτεί – αν ήδη δεν έχει δεσμευτεί – θα είναι χειρότερη του σχεδίου Ανάν. Ήδη τα φερέφωνα του «πατριωτικού ρεαλισμού» ΔΗΣΑΚΕΑ προπαγανδίζουν για παραμονή και μετά την λύση αριθμού Τούρκων στρατιωτών και εγγυήσεις περιορισμένης χρονικής διάρκειας. Μιλούμε, δηλαδή, για συνέχιση της κατοχής με την υπογραφή μας και μετά τη συμφωνία και κατάργηση της Κυπριακής Δημοκρατίας, την οποία θα διαδεχτεί μια ερμαφρόδιτη πολιτική οντότητα, η οποία πιθανά δεν έχει εφαρμοστεί ποτέ.

Η μόνη ελπίδα που απομένει πλέον είναι η αντίσταση του λαού. Ήδη το ΕΛΑΜ σε διαμαρτυρία για τα τεκταινόμενα δήλωσε αποχώρηση από το Εθνικό Συμβούλιο. Το ίδιο σκέφτεται να κάνει και το κόμμα της Αλληλεγγύης. Το τι θα γίνει είναι πολύ νωρίς ακόμα να προβλέψει κανένας. Το σίγουρο είναι, πως μπήκαμε πια στην τελική οδό, ή μάλλον στον κατήφορο, με οδηγό έναν Πρόεδρο που αθετεί κάθε μέρα τις δεσμεύσεις του και κανένας πια δεν μπορεί να προβλέψει τι έρχεται για την Κύπρο μας.

ΠΑΡΩΝ ΣΤΗΝ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΑΚΕΛ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ Ο ΤΕΩΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Μήνυμα λύσης έστειλε ο Δημήτρης Χριστόφιας

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε το περασμένο Σάββατο στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, η ετήσια Χριστουγεννιάτικη Χοροεσπερίδα του ΑΚΕΛ Βρετανίας στην παρουσία του τέως Προέδρου της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Δημήτρη Χριστόφια.

Χαιρετίζοντας τους παρευρισκόμενους, και ιδιαίτερα τους βετεράνους της παροικίας και του λαϊκού κινήματος, ο Δημήτρης Χριστόφιας ευχαρίστησε για τη διαχρονική τους υποστήριξη και τόνισε ότι δεν έκανε τίποτα περισσότερο και τίποτα λιγότερο από το καθήκον του «ως στρατευμένος άνθρωπος στις γραμμές του τιμημένου κόμματος της εργατικής τάξης ΑΚΕΛ και ευρύτερα του λαϊκού κινήματος».

Αναφερόμενος στις πρόσφατες εξελίξεις στο Κυπριακό, ο τέως Πρόεδρος είπε πως αγωνία και ο ίδιος μαζί με τον λαό, ενώ σημείωσε ότι χρειάζεται ιδιαίτερη προσοχή στα επόμενα βήματά μας.

«Φτάσαμε, όντως, σε ένα καμβικό σημείο στην επίλυση του προβλήματος. Θεωρώ ότι ο συνομιλητής μας πρέπει να είναι πολύ προσεκτικός στο τι λέει και τι πράττει ώστε να μην σκοντάψουμε, διότι υπάρχουν καλές πιθανότητες, τουλάχιστον σε ό,τι αφορά την εσωτερική πτυχή».

Παράλληλα, εξέφρασε την ευχή όπως ο Πρόεδρος Αναστασιάδης τιμήσει και τηρήσει «χωρίς επιφυλάξεις και περιστροφές», τις συγκλίσεις στις οποίες μετρήθηκε με τον Μεχμέτ Αλί Ταλάτ. Την ίδια ώρα, σημείωσε ότι ελπίζει πως με την επανεκκίνηση του διαλόγου,

οι δύο κοινότητες θα οδηγηθούν σε μια πολυμερή, διεθνή διάσκεψη με λυμένες τις εσωτερικές πτυχές του Κυπριακού. «Αν μείνουν ζητήματα ανοικτά, τα οποία θα λυθούν στην πολυμερή, αποδυναμώνεται οποιαδήποτε πίεση πάνω στην Τουρκία και της δίνει την δυνατότητα υπαναχωρήσεων», εξήγησε.

«Αρα, εύχομαι στις αρχές Ιανουαρίου, όταν οι δύο ηγέτες επιστρέψουν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων, να έχουμε καλά μαντάτα».

Ο κ. Χριστόφιας δεν παρέλειψε να αναφερθεί στα σοβαρά προβλήματα που αντιμετωπίζει στην παρούσα φάση η Τουρκία, εξ αιτίας του επεκτατισμού του Ερντογάν.

«Γιατί είναι επεκτατισμός να θέλει και την Μουσούλη. Είναι επεκτατισμός να θέλει αναθεώρηση της Συνθήκης της Λωζάννης και να ζητά ελληνικά νησιά. Είναι επεκτατισμός να θέλει να έχει και τη Συρία υπό τον έλεγχό του», σημείωσε.

Ωστόσο, δεν παρέλειψε να αναφερθεί στα προβλήματα που αντιμετωπίζει ο Ερντογάν μέσα στο «σπίτι» του, με τους Κούρδους. Όπως είπε ο Δημήτρης Χριστόφιας, αν ο Τούρκος πρόεδρος δεν αναγνωρίσει τα δικαιώματά του κουρδικού πληθυσμού, τότε θα καταλήξουν σε ένα συνεχή εμφύλιο σπαραγμό στην Τουρκία.

Σύμφωνα με τον ίδιο, με όλα αυτά που συμβαίνουν γύρω του, ο Ερντογάν νοιώθει μεγάλη πίεση και πιθανόν να θελήσει να δημιουργήσει μια καλή εντύπωση για τον εαυτό του μέσα από τη λύση του Κυπριακού.



Ο Πάμπος Χαράλαμπος απευθύνει χαιρετισμό

σούν να ζητούν προνόμια. «Δεν μπορούμε με κανένα τρόπο να τους αντιμετωπίζουμε ως πολίτες δεύτερης κατηγορίας», είπε κατηγορηματικά.

Κλείνοντας, ο κ. Χριστόφιας ευχίστηκε σε όλους «Καλές Γιορτές» και κάλεσε την παροικία να παρευρεθεί στην παρουσίαση του βιβλίου του που θα πραγματοποιηθεί σήμερα Πέμπτη 8 Δεκεμβρίου στις 7:30μμ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο.

Στον δικό του χαιρετισμό, ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Πάμπος Χαράλαμπος, αφού καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους, ευχαρίστησε τον κ. Χριστόφια και τη σύζυγό του Έλση για την άμεση στήριξη τους στο ΑΚΕΛ Βρετανίας και την Παροικία. Ιδιαίτερο καλωσόρισμα απηύθυνε στους Τουρκοκύπριους συμπατριώτες μας που πάντα δίνουν το παρόν τους στις εκδηλώσεις του ΑΚΕΛ και στέλνουν το μήνυμα ότι ο αγώνας των Ε/κ και των

πρόβλημα της Κύπρου, ζητώντας τους επίσης να ασκήσουν πιέσεις στην Τουρκία να συμμορφωθεί.

Κλείνοντας ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας, ευχαρίστησε τον γνωστό σε όλους Περικλή, ο οποίος ταξίδεψε από την Κύπρο για να τραγουδήσει αφιλοκερδώς στη χριστουγεννιάτικη χοροεσπερίδα του κόμματος. Την ίδια ώρα, ευχαρίστησε όλους όσοι έχουν συμβάλει στην επιτυχία της βραδιάς, όλους διαφημισσαν στο λεύκωμα, τους χορηγούς και δωροθέτες καθώς και την πρόεδρο και το προσωπικό του Κοινοτικού Κέντρου για την φιλοξενία.

Τέλος, εκ μέρους του ΑΚΕΛ Βρετανίας, ευχίστηκε σε όλους «Καλά Χριστούγεννα, υγεία, χαρά, ευτυχία, οικογενειακή γαλήνη και ό,τι καλύτερο για τον καινούργιο χρόνο».

Από την πλευρά του ο Οργανωτικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Χαράλαμπος Πίτρης, καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους και εξέφρασε την εκτίμησή όλων προς το πρόσωπο του Δημήτρη Χριστόφια. Θερμές ευχαριστίες, έστειλε στους χορηγούς της χοροεσπερίδας C. Michael, Star Estate Lettings, Babinondas Restaurant, G. Theodoulou, Sakkas Ltd, TPA Accountancy και NN Accountancy, καθώς επίσης και στις Κομματικές Ομάδες του ΑΚΕΛ Βρετανίας για την οργανωτική τους δουλειά.

Ακολούθησε καλλιτεχνικό πρόγραμμα με τον καταξιωμένο Κύπριο τραγουδιστή Περικλή, ο οποίος ταξίδεψε από την Κύπρο για να διασκεδάσει τους παρευρισκόμενους με τις λαϊκές του ερμηνείες, με τους βετεράνους αλλά και την νεολαία του ΑΚΕΛ να ξεδιπλώνουν τις χορευτικές τους ικανότητες.

Η βραδιά έκλεισε με κλήρωση με πλούσια δώρα. Οι τυχεροί αριθμοί είναι οι εξής: 581, 3836, 618, 3673.

Εκτός από τους ομιλητές, τη χριστουγεννιάτικη Χοροεσπερίδα του ΑΚΕΛ Βρετανίας τίμησαν με την παρουσία τους ο Υπάτος Αρμοστής της ΚΔ Ευριπίδης Ευρυβιάδης, ο Γενικός Πρόεδρος Γιάννης Κουκουλαρίδης, ο τέως Γενικός Πρόεδρος Γιώργος Γεωργίου, ο πρόεδρος της Ε.Κ.Ο. Χρήστος Καρσολής, ο Οργανωτικός Γραμματέας του ΔΗΚΟ Αγγλίας Νίκος Ανδρονίκου, η πρόεδρος του Κοινοτικού Κέντρου Σούζη Κωνσταντινίδη, ως και μέλη και στελέχη παροικιακών συνδέσμων και οργανώσεων.



Το ζεύγος Χριστόφια με στελέχη της νεολαίας του ΑΚΕΛ

«Αν χειριστούμε και εμείς με ματορία τα πράγματα», πρόσθεσε, «και χρησιμοποιήσουμε σωστά τους διεθνείς παράγοντες, τότε μπορούμε να ελπίζουμε».

Αναφερόμενος στο θέμα των Τουρκοκυπρίων, ο τέως Πρόεδρος, κατηγόρησε την Τουρκία ότι τους έχει βάλει στο στόχαστρο. Συγκεκριμένα, ανέφερε ότι ο «Ολοαμιστής» Ερντογάν θέλει να εξισλαμίσει τους Τουρκοκύπριους, ενώ το μόνο που θέλουν είναι να ζήσουν ως ισότιμοι πολίτες της ενωμένης ομοσπονδιακής Κυπριακής Δημοκρατίας. Ο κ. Χριστόφιας, κάλεσε τους παρευρισκόμενους και τον κυπριακό λαό γενικότερα, να καταλάβουν το «αίτημα» των Τουρκοκυπρίων και να σταματή-

Τ/κ για μια δίκαιη και βιώσιμη λύση είναι κοινός.

Αναφερόμενος στο κρίσιμο σημείο στο οποίο βρίσκονται οι διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό, ο κ. Χαράλαμπος τόνισε ότι το ΑΚΕΛ Βρετανίας παρακολουθεί στενά τις εξελίξεις στις συνομιλίες μεταξύ των δύο ηγετών και στηρίζει την κάθε προσπάθεια που γίνεται πάνω σε βάση των διαχρονικών συμφωνηθέντων. Την ίδια ώρα ανέφερε ότι τόσο το ΑΚΕΛ Βρετανίας όσο και η παροικία γενικότερα, κάτω από την ομπρέλα της ΕΚΟ και σε συνεργασία με Υπάτη Αρμοστεία καταβάλλουν μεγάλες προσπάθειες για ενημέρωση της Βρετανικής Βουλής και της ηγεσίας της χώρας για το εθνικό

HELLO!

IT Support Services - we will respond within 15 minutes

Pro-active support with Remote Monitoring

High Quality websites developed by our in house developers

Professional and friendly service putting your needs first

www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Efficient IT and website services

ΜΙΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΔΙΑΛΕΞΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΚΟ-ΕΡΕΥΝΗΤΡΙΑ, ΔΡΑ ΝΑΣΑ ΠΑΤΑΠΙΟΥ

Θωμάς Φλαγγίνης: Μια κορυφαία μορφή του νεότερου Ελληνισμού

Η Εστία Ελλάδος Κύπρου του Ελληνικού Ιδρύματος Πολιτισμού, την 1η Δεκεμβρίου 2016, διοργάνωσε στο Πολιτιστικό Ίδρυμα της Τράπεζας Κύπρου, στη Φανερωμένη, στη Λευκωσία, μια σημαντική διάλεξη. Αυτή δόθηκε από την δρ. **Νάσα Παταπίου**, Ιστορικό-Ερευνήτρια του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών Κύπρου, με θέμα: «**Θωμάς Φλαγγίνης: Κορυφαία μορφή του νεότερου Ελληνισμού**».

Ο Θωμάς Φλαγγίνης (1579 - 1648), που γεννήθηκε και μεγάλωσε στη Βενετία, έλκει την καταγωγή του εκ μητρογονίας από την Κύπρο. Ο ίδιος κράτησε ως επίθετο αυτό της Κυπρίας μητέρας του και όχι του πατέρα του, γιατί είχε μείνει ορφανός και τον είχε σπουδάσει και ενισχύσει οικονομικά ο αδελφός της μητέρας του, ο διάσημος τότε γιατρός **Μπενεντέττος Φλαγγίνης**.



Η Νάσα Παταπίου στο βήμα

μεγάλο πλούτο από την πρώτη σύζυγό του την οποία έχασε ενωρίς. Ο Θωμάς Φλαγγίνης διέτελε δύο φορές πρόεδρος της Ελληνικής Αδελφότητας Βενετίας το έτος 1623 και το έτος 1642. Με

Φλαγγίνιος Σχολή ή Φλαγγινιανό Φροντιστήριο.

Η διαθήκη, όμως, του Φλαγγίνη περιλάμβανε και άλλες ευεργεσίες στο Έθνος. Μεταξύ αυτών άφηνε πεντακόσια δουκά-



Το επίθετο Φλαγγής προέρχεται από την κυπριακή λέξη φλαντζίν, δηλαδή συκάτι, το οποίο μετασχηματίστηκε κατά τα βενετικά πρότυπα σε Φλαγγίνη.

Ο Φλαγγίνης υπηρέτησε ως δικηγόρος του δημοσίου για πενήντα ολόκληρα χρόνια και απέκτησε τεράστια περιουσία. Είχε κληρονομήσει, βέβαια, και

τη διαθήκη του φρόντισε για την ίδρυση του Ελληνικού Σχολείου δίπλα στην Ορθόδοξη εκκλησία του Αγίου Γεωργίου των Ελλήνων, στο οποίο θα φοιτούσαν και θα δίδασκονταν αποκλειστικά Έλληνες.

Το σχολείο αυτό άρχισε τη λειτουργία του το 1665 και έχει μείνει γνωστό στην ιστορία ως

τα ετησίως για την εξαγορά Ελλήνων αιχμαλώτων, διέθεσε ποσά για την προικοδότηση δέκα απόρων Ελληνίδων και προσέφερε οικονομική ενίσχυση για δύο Έλληνες εφημέριους του ναού του Αγίου Γεωργίου. Επίσης, κάλυπτε τις δαπάνες για τη λειτουργία Νοσοκομείου καθώς και άλλα.

Το μνημόσυνο του Αρχιμανδρίτη Λεοντίου

Λάβαμε από τον κ. Ζαννέτο Τοφαλή την ακόλουθη πληροφόρηση:

Μέσα σε μια κατάνεστη εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Βόρειο Λονδίνο τελέστηκε την περασμένη Κυριακή 4 Δεκεμβρίου 2016 το 15ο μνημόσυνο του Αρχιμανδρίτη **Λεοντίου Αριστοτέλους**, ιερουργούντων των ιερέων της Κοινότητας **Ανδρέα Χατζησαββή** και **Παύλου Γρηγορίου**.

Παρευρέθηκαν μεταξύ άλλων εκπρόσωποι σωματείων και οργανώσεων και πολλοί παράγοντες, οι κκ. **Γεώργιος Καλλής**, **Πάμπος Κυριακίδης**, ο πρόεδρος της Κοινότητας κ. **Ανδρέας Ιωάννου**, ο αντιπρόεδρος κ. **Γιάννης Θεοδώρου**, η πρόεδρος της Βοηθητικής Αδελφότητας κ. **Γεωργία Αναστασία**, οι εκπρόσωποι του Συνδέσμου Λιμνιωτών που πανηγύριζαν την εορτή του πολιούχου του χωριού

του Αγίου Νικολάου και οι Αγιαβροσίτες που γιόρταζαν την εορτή του πολιούχου του χωριού τους, του Αγίου Αμβροσίου καθώς και η αδερφή του **Πηνελόπη** και ο γαμπρός του **Ανδρέας** που ήρθαν ειδικά από την Κύπρο.

Συγκινητικό επιμνημόσυνο λόγο εκφώνησε ο καθηγητής δρ **Ζαννέτος Τοφαλής**, ο οποίος εξήρε τις αρετές του κοιμηθέντος κληρικού.

Ακολούθησε δεξίωση στην παρακείμενη κοινοτική αίθουσα που προετοίμασε με περισσή αγάπη η Εκκλησιαστική Επιτροπή με την καθοδήγηση του ενθουσιώδους προέδρου κ. **Ανδρέα Ιωάννου** και η Βοηθητική Αδελφότητα υπό την άξια ηγεσία της προέδρου της κ. **Γεωργίας Αναστασίας**, που άφησε άριστες εντυπώσεις.

Θερμά συγχαρητήρια στους διοργανωτές της εκδήλωσης.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

16 ΧΡΟΝΙΑ

Προτάσεις για το νομοσχέδιο για τα πνευματικά δικαιώματα

Ακόμα δεν έχει κατατεθεί στην Βουλή των Ελλήνων...



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας **Γιώργος Λεκάκης**, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

Οι προτάσεις που ακολουθούν αποφασίσθηκαν ομόφωνα από τον Σύλλογο Συνθετών - Στιχουργών ΜΕΤΡΟΝ:

1) Στο Νομοσχέδιο ενσωματώνεται η εγκύκλιος Πουλιάκη (έλεγχος των μαγαζιών για το εάν παίζουν παρανόμως τραγούδια μόνο παρουσία δημόσιας Αρχής - αστυνομίας). Διαφωνούμε και ζητάμε να αποσυρθεί. Εναλλακτικά ζητάμε να γίνεται δεκτή στο δικαστήριο η τεκμηρίωση της παράβασης με βίντεο που περιέχει ήχο και ημερομηνία καταγραφής.

2) Άρθρο 45 περί διαμεσολάβησης στην δημόσια εκτέλεση. Εξακολουθούμε να ζητάμε την απόσυρση του άρθρου 45.

3) Εποπτικό συμβούλιο σε ΑΟΔ. Σημειώθηκε μεγάλη νίκη για τους δημιουργούς με την θέσπιση εκλεγμένου εποπτικού συμβουλίου από το σώμα των δημιουργών σε ΑΟΔ. Θέλουμε το εποπτικό συμβούλιο να έχει συμβουλευτικό γνωμοδοτικό κι εποπτικό ρόλο με εξαίρεση τα παρακάτω σημεία όπου θα πρέπει να κατέχει την αποφασιστική αρμοδιότητα:

α) Διάθεση πολιτιστικών κονδυλίων.
β) Αξιοποίηση αδιάθετων ποσών διανομής (ως προς το μερίδιο των Ελλήνων δημιουργών).
γ) Τυχόν τροποποίηση του κανονισμού διανομής (να απαιτεί την έγκριση του εποπτικού συμβουλίου με απόφαση που θα λαμβάνεται με διευρυμένη πλειοψηφία.)

4) Η απόφαση για την διαχείριση των κονδυλίων για τις δημόσιες και νομικές δράσεις θα λαμβάνεται με αυξημένη πλειοψηφία.

5) Το πρώτο εποπτικό συμβούλιο προβλέπει ο νόμος ότι θα οριστεί από το υπουργείο Πολιτισμού. Οι δημιουργοί ζητούν να συμμετέχουν ισότιμα τα δυο αναγνωρισμένα σωματεία από τον κλάδο τους, όπως επίσης και να υπάρχει ένα επί πλέον μέλος που δεν θα ανήκει σε αυτά. Το πρώτο εποπτικό πρέπει να έχει συντακτικές αρμοδιότητες - να φτιάξει το καταστατικό της συνέλευσης δημιουργών-κληρονόμων-ιδιοκτητών και να προετοιμάσει τις πρώτες εκλογές που θα γίνουν σε ορισμένο χρονικό διάστημα.

6) Σε περίπτωση που ο ΟΠΙ δεν ανταποκρίνεται σε αίτημα του ΕΣ για επιβολή κυρώσεων κ.α. το ΕΣ πρέπει να έχει την δυνατότητα να απευθύνεται στον/στην ΥΠΠΟ.

7) Ζητούν να διευκρινισθεί ότι στην ΓΣ "δημιουργών" των ΑΟΔ συμπεριλαμβάνονται με δυνατότητα εκλογής οι κληρονόμοι και οι ιδιοκτήτες.

8) Η θητεία του ΕΣ θα πρέπει να έχει συγκεκριμένη διάρκεια και να μην εξαρτάται από την διάρκεια της θητείας του ΔΣ της ΑΟΔ.

9) Διαφωνούν με την παρακράτηση ποσών των δικαιούχων για φορολογικές υποχρεώσεις της ΑΟΔ.

10) Σε καμία περίπτωση και ανεξαρτήτως των όποιων προβλημάτων επί μέρους ΟΣΔ ή ΑΟΔ

δεν πρέπει να γίνεται διακοπή της είσπραξης, γιατί αυτό θα είχε καταστροφικές συνέπειες. Ως εκ τούτου ζητούν από την πολιτεία να προνοήσει, ώστε σε περίπτωση αναστολής ή διακοπής της λειτουργίας από τον εποπτεύοντα οργανισμό και το υπουργείο να διασφαλίζεται μέσω συμμετοχής των δικαιούχων εντολέων του ΟΣΔ-ΑΟΔ, του ΟΠΙ και της δικαστικής εξουσίας η αδιάλειπτη συνέχιση της λειτουργίας είσπραξης.

11) Ζητούν να απαλειφθούν οι διατάξεις περί ποινικών ευθυνών του ΕΣ από την στιγμή που δεν θα έχει διοικητικές αρμοδιότητες.

12) Ζητούν να υπάρξει πριμοδότηση του ελληνικού ρεπερτορίου στα ραδιόφωνα.

13) Λόγω της ελληνικής ιδιαιτερότητας η προμήθεια να κυμαίνεται από 25-30 %, αλλά η ΑΟΔ να οφείλει να τεκμηριώνει το κόστος αναλυτικά, είτε στον ΟΠΙ, είτε στο εποπτικό συμβούλιο, είτε και στους δύο.

14) Ζητούν η θέσπιση του ΕΣ να επεκταθεί σε όλες τις ΑΟΔ, δηλαδή να μην ισχύει μόνον για αυτές της μουσικής και ανεξάρτητα εάν κατέχουν ή όχι δεσπόζουσα θέση.

Την ανακοίνωση υπογράφει το ΔΣ του ΜΕΤΡΟΝ: Φοίβος Δελβοριάς, Παναγιώτης Καλαντζόπουλος, Αντώνης Πλέσσας, Πώργος Ανδρέου, Μανώλης Φάμελλος, Στάθης Δρογάσης, Φοίβος Τασσόπουλος.

Οι στιγμές είναι κρίσιμες. Οι Έλληνες δημιουργοί μπορούν να στείλουν ένα mail στο swmateiotometron@gmail.com αναφέροντας ότι συναινούν να χρησιμοποιηθεί το όνομά τους στην πρόωθηση των θέσεων του ΜΕΤΡΟΝ για το σχέδιο Νόμου για τα πνευματικά και συγγραφικά δικαιώματα.

Η καθυστέρηση της ψήφισης δυσκολεύει την είσπραξη των χρημάτων από όλους τους ΟΣΔ. Στηρίζοντας τις θέσεις του ΔΣ πρέπει όλοι μαζί να πιέσουμε την πολιτεία να ψηφίσει άμεσα τον νόμο πνευματικής ιδιοκτησίας, σε μια χώρα οι πολίτες της οποίας έμαθαν στον κόσμο τι παι πνεύμα!

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ
στο www.lekakis.com ή στο τηλ. (0030) 210 9400674



Για φωτογράφιση Γάμων, Αρραβώνων, Parties και οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

• 020 8482 1865 • 07956 165 237

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΔΗΣΥ Η.Β.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΧΑΣΙΚΟΣ: «Ελπίδες για λύση με τη συνέχιση των διαπραγματεύσεων»

Αισιοδοξία ότι βρισκόμαστε πιο κοντά στη λύση του Κυπριακού, μετά την τελευταία συμφωνία Αναστασιάδη - Ακιντζί για συνέχιση των διαπραγματεύσεων, εξέφρασε ο υπουργός Εσωτερικών της Κύπρου, Σωκράτης Χάσιος, ο οποίος ήταν το τιμώμενο πρόσωπο στη χριστουγεννιάτικη χοροεσπερίδα του ΔΗΣΥ Η.Β., που έγινε το περασμένο Σάββατο στην αίθουσα Penridge στο βόρειο Λονδίνο.

Ο κ. Χάσιος στην ομιλία του τόνισε ότι «...ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Νίκος Αναστασιάδης καταβάλλει άοκνες προσπάθειες για μια έντιμη και δίκαιη λύση του Κυπριακού, στη βάση των ψηφισμάτων των Ηνωμένων Εθνών, του διεθνούς και ευρωπαϊκού δικαίου

προσφέρεται αυτή την περίοδο. Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, με αποφασιστικότητα και καθαρή βούληση, εργάστηκε σκληρά με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί για να συμφωνηθούν όσα μέχρι σήμερα έχουν επιτευχθεί. Απομένει ένα τελευταίο μίλι που για να διανυθεί χρειάζεται η θετική συμβολή της Ελλάδας, την οποία θεωρούμε δεδομένη και κυρίως βεβαίως της Τουρκίας...»

Ο υπουργός Εσωτερικών υπογράμμισε ότι η λύση που επιδιώκουμε πρέπει να σέβεται την ιδιότητά μας ως ευρωπαϊκού κράτους.

Στην αρχή της ομιλίας του, ο κ. Χάσιος επαίνεσε την κυπριακή παροικία για τον σημαντικό ρόλο που διαδραμα-

τον Γενάρη, ώστε να ολοκληρωθεί η συζήτηση για το Εδαφικό και να συμπληρωθούν όλα τα άλλα κενά και ΤΟΤΕ ΜΟΝΟ θα προχωρήσουμε σε Διεθνή Διάσκεψη. Τόνισε ότι στόχος πρέπει να είναι ο τερματισμός των Εγγυήσεων και της κατοχής. Καταλήγοντας, είπε ότι δεν είναι «επιπόλαια αισιόδοξος».

Τους επίσημους προσκεκλημένους και τους παρευρεθέντες καλωσόρισε ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Η.Β., Ανδρέας Παπαευριπίδης, τονίζοντας ότι στην Παροικία όλες οι πολιτικές δυνάμεις συνεργάζονται άριστα για προώθηση του εθνικού θέματος. Ανέφερε ότι φέτος ο ΔΗΣΥ Η.Β. συμπληρώνει 35 χρόνια από την ίδρυσή του, χαρακτηρίζοντας την πορεία του Παραρτήματος δημιουργι-



Ο κ. Χάσιος. Αριστερά του ο Αν. Παπαευριπίδης.

κή. Τόνισε ότι οι στιγμές είναι κρίσιμες στο εθνικό μας θέμα, γι' αυτό ως Παροικία πρέπει να ενημερώνουμε τη βρετανική κυβέρνηση για τη διεθνή πτυχή του Κυπριακού, προτάσσοντας έντονα τη θέση ότι δεν χρειάζεται η Κύπρος Εγγυήσεις και κατοχικό στρατό ούτε και για μεταβατική περίοδο. Ακολούθως εξέθρε το έργο του βουλευτή David Burrowes για την Κύπρο από την ημέρα της εκλογής του έως σήμερα.

Στη χοροεσπερίδα, επίσης, παρέστησαν ο Επίσκοπος Τροπαιίου Αθανάσιος, ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου Ευριπίδης Ευρυβιάδης, ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ Αγγλίας Μιχάλης Έλληνας, ο αντιπρόεδρος της ΕΔΕΚ Η.Β. Γιόργος Κουττούκης, δημοτικοί σύμβουλοι κ.ά.

Στην κλήρωση λαχείου που έγινε, κέρδισαν οι ακόλουθοι αριθμοί: 3610, 871, 2906, 3150, 3348, 421, 307, 2256, 1142, 2274, 2090, 3108 και 979.



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ Η.Β., Ανδρέας Παπαευριπίδης, καλωσορίζει τους παρευρεθέντες

και της διασφάλισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όλων των Κυπρίων. Βρισκόμαστε στη διαδικασία μιας επίπονης προσπάθειας, μέσω του διαλόγου πάντοτε, για εξεύρεση λύσης και απαλλαγής από την κατοχή...»

«...Όπως ο ίδιος έχει δηλώσει, είναι αποφασισμένος και έτοιμος με σεβασμό πάντα στις εύλογες ανησυχίες των Ελληνοκυπρίων, χωρίς να παραγνωρίζει εκείνες των Τουρκοκυπρίων, να προβεί σε όλα τα απαραίτητα διαβήματα για την παράλληλη εντατικοποίηση των διαβουλεύσεων για επίτευξη συγκλίσεων επί των εκκρεμούντων διαφορών επί του συνόλου των Κεφαλαίων, και τούτο προκειμένου με βασίμες προσδοκίες να οδηγηθούμε στην τελική φάση του διαλόγου. Είναι φανερό, πως μετά τη συμφωνία που επιτεύχθηκε το βράδυ της περασμένης Πέμπτης, η διαδικασία που οδηγείται στην τελική φάση που θα κορυφωθεί με την σύγκληση της πολυμερούς διάσκεψης της Γενεύης, στις 12 Ιανουαρίου.

«...Βρισκόμαστε σε ένα κομβικό σημείο στη μακρά πορεία του Κυπριακού Προβλήματος. Ο χρόνος που περνά και οι συνθήκες που σήμερα περιβάλλουν το πρόβλημά μας δεν αφήνουν περιθώρια απώλειας της ευκαιρίας λύσης που

τίζει στις προσπάθειες επίλυσης του Κυπριακού, λέγοντας ότι οι απόδημοι είναι οι ιδανικότεροι εκπρόσωποι της μικρής μας πατρίδας στο εξωτερικό.

Σε χαιρετισμό του ο Συντηρητικός βουλευτής David Burrowes καλωσόρισε την επανέναρχη των συνομιλιών στο Κυπριακό, λέγοντας ότι η λύση πρέπει να διασφαλίζει τα ανθρώπινα δικαιώματα στο νησί. Τάχθηκε κατά των Εγγυήσεων και της παραμονής ξένων στρατευμάτων και κάλεσε την Τουρκία να αφήσει ελεύθερους τους Τουρκοκύπριους να αποφασίσουν για το μέλλον τους. Στη συνέχεια, ο κ. Burrowes μίλησε για την αλλαγή συνόρων στις εκλογικές περιφέρειες της Βρετανίας, εξέφρασε αντίθεση στις προτεινόμενες αλλαγές, διότι «δεν έχουν λογική», όπως είπε, και κάλεσε όλους να εκφράσουν μέσω Διαδικτύου την αντίθεσή τους.

Στην εκδήλωση παρών ήταν και ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΔΗΣΥ, Πρόδρομος Προδρόμου, αντιπροσωπεύοντας τον πρόεδρο του Κόμματος, Αβέρωφ Νεοφύτου. Ο κ. Προδρόμου, αφού επαίνεσε την Παροικία για τη δράση της στο Κυπριακό και για τις προσπάθειες διατήρησης της εθνικής ταυτότητας, είπε ότι οι εξελίξεις στο Κυπριακό είναι ραγδαίες. Η διαπραγμάτευση συνεχίζεται



Ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΔΗΣΥ, Πρόδρομος Προδρόμου, απευθύνει χαιρετισμό





«Θέλει αρετήν και τόλμην η ελευθερία»

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΝΑ ΔΕΧΘΕΙ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΓΙΑ ΕΠΑΝΕΝΑΡΞΗ ΤΩΝ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΩΝ

Ο Αναστασιάδης δικαιολογεί τη συνέχιση των συνομιλιών διά τον φόβον της... Κριμαίας!

Την απόφασή του να αποδεχθεί τον οδικό χάρτη στον οποίο επέμεινε η τουρκική πλευρά, εξήγησε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας. Μιλώντας σε εκδήλωση του ΔΗΣΥ, παραπέμποντας εμμέσως στο δημοψήφισμα στην Κριμαία για αυτονομία, είπε πως προτίμησε, αντί να δει τον κίνδυνο που αντιμετώπιστηκε αλλού διεθνώς, δηλαδή «μιας ενδεχόμενης ετυμηγορίας τάχα των Τουρκοκυπρίων για ενσωμάτωση», να μπει στον διάλογο. Επικαλέστηκε, επίσης, την προειδοποίηση Ερντογάν για «πολιτογράφηση» 26.500 εποίκων. Έθεσε ουσιαστικά το δίλημμα «να οδηγηθούμε σε ένα αδιέξοδο με απρόβλεπτα τα τετελεσμένα ή να εναρχίσουμε ο διάλογος».

Την ίδια ώρα, ο Μουσταφά Ακιντζί μετέβη στις Βρυξέλλες για επαφές με Ευρωπαίους αξιωματούχους. Σε δηλώσεις του ανέφερε πως «σε μια λύση, θα εξασφαλίσουμε τη θέση μας ως ένα από τα ίσα ιδρυτικά κράτη. Θ' απάρουμε τη θέση μας εντός της ΕΕ. Γι' αυτόν τον λόγο, οι συναντήσεις μας με υψηλόβαθμους αξιωματούχους της ΕΕ έχουν μεγάλη σημασία». Ο κ. Ακιντζί συναντήθηκε με τον πρόεδρο της Κομισιόν Ζαν Κλοντ Γιούνκερ, τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Μάρτιν Σουλτς και την Υπατη Εκπρόσωπο Φιντερίκα Μογκερίνι.

Αργότερα σε γραπτή δήλωση του αν. Κυβερνητικού Εκπροσώπου αναφέρεται ότι:

«Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας στο δείπνο με τον Μουσταφά Ακιντζί έλαβε αποφάσεις κατόπιν διαβούλευσης με την τουρκοκυπριακή ηγεσία για τη διαδικασία, η οποία συνεχίζει από εκεί που έμεινε στο Μοντ Πελεράν της Ελβετίας».

Στη δήλωση του Βίκτωρα Παπαδόπουλου προστίθεται πως «είναι ξεκάθαρο ότι οι όποιες αποφάσεις λήφθηκαν ήταν μετά τη διαβούλευση αυτή, αλλά και με γνώμονα την προοπτική και την ελπίδα ώστε να φτάσουμε σε επίλυση του κυπριακού προβλήματος».

«Μια λύση», διευκρινίζει, «που θα αντιμετωπίζει τους όποιους κινδύνους διατρέχει η πατρίδα μας από τις συνέπειες της συνεχιζόμενης για 42 χρόνια τουρκικής εισβολής και κατοχής, αλλά και για να διασφαλίσουμε τα όσα πετύχαμε μέχρι σήμερα να τραπέζι των συνομιλιών τα οποία αντιμετωπίζουν τις ανησυχίες των Ελληνοκυπρίων».

«Όπως, δηλαδή, ότι η λύση θα είναι διζωνική, δικονομική ομοσπονδία, με μια κυριαρχία, μια ιθαγένεια, μια διεθνή προσωπικότητα, πλήρως ενταγμένη με το ευρωπαϊκό κεκτημένο, τα ανθρώπινα δικαιώματα -ελεύθερη εγκατάσταση, απόκτηση περιουσίας, ενάσκηση επαγγέλματος σε όλη την επικράτεια της χώρας- και τις βασικές ελευθερίες της ΕΕ. Όπως επίσης ότι η αναλογία του πληθυσμού θα είναι αυτή που ήταν το 1960 και θα συνεχίσει να είναι, αλλά και για να διασφαλίσουμε τα όσα πετύχαμε μέχρι στιγμής στα βασικά ζητήματα του περιουσιακού και του εδαφικού, στο τελευταίο κυρίως κατά τον πρώτο γύρο των συνομιλιών στο Μοντ Πελεράν».

Ο αναπληρωτής Κυβερνητικός Εκπρόσωπος προσθέτει ότι «όλες οι πολιτικές δυνάμεις μετά το δεύτερο γύρο συνομιλιών στο Μοντ Πελεράν δήλωναν ότι θα έπρεπε να συνεχίσουν οι συνομιλίες για το Κυπριακό και ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας αυτό έπραξε, ώστε να μην υπάρξει επιζήμιο παρατεταμένο αδιέξοδο με ό,τι αυτό συνεπάγεται».

«Οι διαπραγματεύσεις θα συνεχιστούν με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας να υπερασπίζεται σθεναρά τις θέσεις αρχών της ελληνοκυπριακής πλευράς, πάντοτε σε στενή συνεργα-

«ΗΤΑΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΛΜΗΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΔΕΙΛΙΑΣ»



σία, όπως μέχρι σήμερα, με την ελληνική κυβέρνηση. Έχει επίσης κατά κόρον διακηρυχθεί ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν πρόκειται να φέρει ενώπιον του κυπριακού λαού σχέδιο λύσης με το οποίο δεν θα συμφωνεί και το οποίο δεν θα ανταποκρίνεται στις προσδοκίες του κυπριακού Ελληνισμού», καταλήγει.

Εξάλλου, μιλώντας σε δείπνο στη Λευκωσία, που διοργανώθηκε προς τιμήν του προέδρου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (ΕΟΚΕ) Γιώργου Ντάση, ο Πρόεδρος Αναστασιάδης είπε ότι ενδεχόμενη παράταση του αδιεξόδου, θα είχε απρόβλεπτες συνέπειες και «θα βάρυνε όσους είχαν την ευθύνη να διατηρήσουν τον διάλογο ζωντανό χωρίς να εγκαταλείπουν βασικές αρχές και αξίες». Η απόφαση για επανέναρξη του διαλόγου από το σημείο που έμεινε στο Μοντ Πελεράν «δεν ήταν απόφαση δειλίας» αλλά «απόφαση τόλμης», δήλωσε. Η λύση θα πρέπει, κατά τον Πρόεδρο Αναστασιάδη, να απαλλάσσει την Κύπρο από τα κατοχικά στρατεύματα και τις αναχρονιστικές εγγυήσεις τρίτων χωρών, αλλά και να την καθιερώνει ως διεθνές πρότυπο ειρηνικής συνύπαρξης.

Οι αντιδράσεις των κομμάτων

Δριμύ επίθεση στον Πρόεδρο Αναστασιάδη, εξαπέλυσε ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ, Νικόλας Παπαδόπουλος, κάνοντας λόγο «για αθέτηση όλων των δεσμεύσεών του και για πλήρη αποδοχή όλων των τουρκικών θέσεων», από τον Πρόεδρο.

Ο κύριος Παπαδόπουλος δήλωσε ότι «δυστυχώς, βρισκόμαστε ενώπιον νέων τετελεσμένων, προσθέτοντας ότι ο Πρόεδρος Αναστασιάδης έχει υποχωρήσει στα πάντα».

Τον κατηγόρησε, επίσης, ότι εγκατέλειψε τους όρους που είχε θέσει, για συμφωνία στα κριτήρια του εδαφικού και αποτύπωση της συμφωνίας σε χάρτη, προτού συμφωνηθεί ημερομηνία για διάσκεψη.

Με τα όσα συμφώνησε ο Νίκος Αναστασιάδης, είπε ο Νικόλας Παπαδόπουλος, «θα βάλει την Ελλάδα και την Κύπρο στο εδώλιο του κατηγορουμένου, επειδή δεν θα αποδεχόμαστε τους τουρκικούς εκβιασμούς».

Στο ίδιο μήκος κύματος και οι δηλώσεις του Προέδρου της ΕΔΕΚ, Μαρίνου Σιζόπουλου, ο οποίος έκανε λόγο για «πολύ αρνητικές εξελίξεις».

«Δυστυχώς», είπε, «για ακόμα μιά φορά αποδεικνύεται ότι κυρίαρχο στο παιχνίδι είναι ο Ακιντζί και ο Έρντογαν».

Ο κ. Σιζόπουλος πρόσθεσε ότι εκείνο το οποίο επιχειρήθηκε στην Ελβετία, για διασύν-

δεση του Εδαφικού με την εκ περιτροπής προεδρία, το θέμα των Εγγυήσεων και της Ασφάλειας και τη περαιτέρω εκπροσώπηση των Τουρκοκυπρίων στα όργανα λήψεως αποφάσεων, επιτυγχάνεται τώρα.

Επανέλαβε ότι σύγκληση πενταμερούς διάσκεψης, ή διάσκεψης, τύπου Μπουρκεστοκ, με απόφαση την Κυπριακή Δημοκρατία, θα την καταστήσει εκλιπούσα...

Ο Μαρίνος Σιζόπουλος τόνισε ότι η διεθνής διάσκεψη θα πρέπει να συγκληθεί με αίτημα της Κυπριακής Δημοκρατίας προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, με τη συμμετοχή των Πέντε Μονίμων Μελών και σε αυτή να συζητηθούν μόνο οι διεθνείς πτυχές του Κυπριακού.

Σε ανακοίνωσή του, ο Πρόεδρος της Συμμαχίας Πολιτών, Γιώργος Λιλλήκας, ανέφερε, «ο Νίκος Αναστασιάδης τελεί και λειτουργεί υπό πανικό και σύγχυση και πολιτεύεται με αυτοσχεδιασμούς. Μετά τη ψευστή του υπαναχώρηση και αποδοχή όλων των Τουρκικών όρων, αμφισβητώντας την ικανότητα και την αξιοπιστία του να διαπραγματευτεί υπερασπιζόμενος τα συμφέροντα της Κύπρου. Ο κ. Αναστασιάδης είχε θέσει δυο όρους για να οριστεί πολυμερής διάσκεψη:

1. Ότι θα κλείσουν όλα τα κεφάλαια προηγούμενων και στην πολυμερή θα συζητηθεί μόνο η ασφάλεια.
2. Ότι θα υπάρξει συμφωνία στο εδαφικό που θα αποτυπωθεί σε χάρτη».

Την ώρα που η Τουρκία αμφισβητούσε την ελληνικότητα των Ιμίων και του Αηγαίου, ο κ. Αναστασιάδης αποδέχτηκε να οριστεί πενταμερής διάσκεψη στις 12 Ιανουαρίου στη Γενεύη, χωρίς συμφωνία στο εδαφικό. Απλά μια μέρα πριν θα ανταλλάγουν χάρτες. Δεν έχω καμία αμφιβολία ότι η τουρκική πλευρά θα πράξει ότι έπραξε και το 2004.

Η Τουρκία θα διασυνδέσει το εδαφικό με τις εγγυήσεις. Θα επιβάλλει πάρε-δώσε σε όλα τα κεφάλαια χωρίς να υποχωρήσει στο ζήτημα των εγγυήσεων και της παραμονής των τουρκικών στρατευμάτων μετά τη λύση. Είναι ξεκάθαρο ότι η Τουρκία, έχοντας απέναντί της τον κ. Αναστασιάδη που υποχωρεί με τόσο ευκολία στα πάντα, δεν πρόκειται να υποχωρήσει η ίδια.

Από πλευράς του ΔΗΣΥ, ο Μιχάλης Σοφοκλέους, μέλος του εκτελεστικού γραφείου του ΔΗΣΥ, τόνισε ότι στα μέσα Ιανουαρίου μπορεί να έχουμε «για πρώτη φορά στην ιστορία, κυπριακή λύση με βάση Ευρωπαϊκές προδιαγραφές».

Από πλευράς του ΑΚΕΛ, ο Εκπρόσωπος Τύπου του κόμματος, Στέφανος Στεφάνου, είπε πως το κόμμα θα περιμένει να ενημερωθεί από τον Πρόεδρο Αναστασιάδη και στη συνέχεια θα τοποθετηθεί επί της ουσίας.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Τα δημογραφικά στοιχεία της Κύπρου δείχνουν τους Τ/κ στο 9,8% του πληθυσμού

Ο συνολικός πληθυσμός της Κύπρου υπολογίζεται στις 940.100 στο τέλος του 2015 σε σύγκριση με 938.400 τον προηγούμενο χρόνο, σημειώνοντας αύξηση 0,2%, σύμφωνα με τη «Δημογραφική Έκθεση 2015» που έδωσε στη δημοσιότητα η Στατιστική Υπηρεσία Κύπρου.

Η σύνθεση του πληθυσμού κατά κοινότητα ήταν:

Ελληνοκυπριακή κοινότητα 701.000 ή ποσοστό 74,5%, Τουρκοκυπριακή κοινότητα 91.800 ή 9,8%, ξένοι υπήκοοι 147.300 ή ποσοστό 15,7%. Στο συνολικό πληθυσμό της Κύπρου δεν περιλαμβάνονται οι Τούρκοι έποικοι.

Ο πληθυσμός στις ελεύθερες περιοχές της Κύπρου υπολογίζεται σε 848,3 χιλιάδες στο τέλος του 2015 σε σύγκριση με 847,0 χιλιάδες τον προηγούμενο χρόνο, δηλαδή σημείωσε αύξηση 0,2%.



Ο αριθμός των γεννήσεων το 2015 ήταν 9.170 σε σύγκριση με 9.258 τον προηγούμενο χρόνο. Το συνολικό ποσοστό γονιμότητας, που εκφράζει τον μέσο αριθμό παιδιών κατά γυναίκα υπολογίστηκε σε 1,32 το 2015 και παραμένει από το 1995 κάτω από το 2,10 που χρειάζεται για να εξασφαλίζεται αναπλήρωση του πληθυσμού.

Ο αριθμός των θανάτων το 2015 ήταν 5.859 και το ακαθάριστο ποσοστό θνησιμότητας 6,9 θάνατοι για κάθε χίλιους κατοίκους.

Η προσδοκώμενη διάρκεια ζωής κατά τη γέννηση υπολογίστηκε σε 79,8 χρόνια για τους άνδρες και 83,5 χρόνια για τις γυναίκες.

Το 2015 ο αριθμός των γάμων αυξήθηκε σε 13.006 από 12.404 το 2014. Οι εκκλησιαστικοί γάμοι αυξήθηκαν σε 4.175 το 2015 από 3.706 το 2014 και οι πολιτικοί γάμοι αυξήθηκαν σε 8.831 το 2015 από 8.698 το 2014.

Κατά το 2015 ο αριθμός των διαζυγίων έφθασε τα 1.807 σε σύγκριση με 1.884 το 2014.

Η καθαρή μετανάστευση στην Κύπρο ήταν θετική από το 1983 μέχρι το 2011. Από το έτος 2012 άρχισε να παρατηρείται αρνητική καθαρή μετανάστευση. Το 2015 η καθαρή μετανάστευση υπολογίστηκε σε -2.000.

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.

VENUES AVAILABLE INCLUDE

London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

«Τέλος στα παιχνίδια με τη Λωζάννη»

Ο ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΣΤΑΪΝΜΑΓΕΡ ΕΣΤΕΙΛΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΜΗΝΥΜΑ ΣΤΟΝ ΕΡΝΤΟΓΑΝ ΓΙΑ ΣΕΒΑΣΜΟ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΜΗ ΑΜΦΙΣΒΗΤΗΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ



και να κάμπτεται η νευρικότητά». Η Ελλάδα διατηρεί ανοιχτά τα κανάλια της επικοινωνίας με την Τουρκία και θέλει τον διάλογο. Πια να προχωρήσει, βέβαια, αυτός ο διάλογος, θα πρέπει να το θέλει και η άλλη πλευρά.

«Δεν μπορούμε να μείνουμε απαθείς στις προκλήσεις», είχε δηλώσει νωρίτερα, με το βλέμμα στραμμένο στην Αγκυρα, ο Πρόεδρος της Ελληνικής Δημοκρατίας Προκόπης

Παυλόπουλος, ο οποίος είχε, επίσης, το απόγευμα της Κυριακής (4/12) συνάντηση με τον Γερμανό υπουργό Εξωτερικών, στέλλοντας το μήνυμα ότι όποιος επιβουλευεται τη Συνθήκη της Λωζάννης επιβουλεύεται σύνολο όχι μόνο ελληνικά αλλά και ευρωπαϊκά. «Είναι πάγια η θέση μας ότι η Συνθήκη της Λωζάννης δεν μπορεί να αμφισβητείται από κανέναν», συμφώνησε από την πλευρά του ο Φρανκ Βάλτερ Σταϊνμάγερ.

Βολές από τον Σταϊνμάγερ για επιπολαιότητες

Μια έμμεση απάντηση στις διαρκείς επιθέσεις του **Β. Σόιμπλε** προς την Ελλάδα έδωσε την Κυριακή 4/12 ο Γερμανός υπουργός Εξωτερικών **Φρανκ Βάλτερ Σταϊνμάγερ** από τη Θεσσαλονίκη, όπου βρέθηκε μαζί με τον **Νίκο Κοτζιά**.

«Στη Γερμανία επώθησαν πολύ επιπόλαια λόγια στο παρελθόν για μια ελληνική έξοδο από το ευρώ και τη Σένγκεν», τόνισε ο Σταϊνμάγερ στις δηλώσεις του, οι οποίες έγιναν με τον... αέρα του επόμενου προέδρου της Δημοκρατίας στη Γερμανία, ένα πόστο που πρόκειται να αναλάβει μετά τη λήξη της θητείας του **Γ. Γκάουκ**. «Δεν υπάρχει καμία κρίση των τελευταίων ετών που να μην άγγιξε την Ελλάδα. Στη δική μου χώρα ακόμη δεν το έχουν καταλάβει όλοι αυτοί», υπογράμμισε ο Γερμανός υπουργός Εξωτερικών, προσθέτοντας: «Η Ελλάδα είναι απαραίτητη και αδιαμφισβήτητη εταίρος μέσα στην Ευρώπη και για την Ευρώπη».

Οι τοποθετήσεις αυτές έμοιαζαν πολύ με απάντηση στις νέες αιχμές που άφησε ο Σόιμπλε σε συνέντευξή του στην **«Bild»**, που επανέφεραν, έστω αόριστα, τα σενάρια περί Grexit. «Η Αθήνα πρέπει, σε τελευταία ανάλυση, να εφαρμόσει τις απαιτούμενες μεταρρυθμίσεις. Εάν η Ελλάδα θέλει να παραμείνει στο ευρώ, δεν υπάρχει τρόπος να παρακαμφθεί αυτό, ανεξαρτήτως του επιπέδου του χρέους», δήλωσε ο Γερμανός υπουργός Οικονομικών στη γερμανική εφημερίδα. Ο Σταϊνμάγερ αναφέρθηκε, επίσης, στην ανάγκη για ένα κοινό μέλλον Ελλάδας-Γερμανίας. Αναφερόμενος, δε, στις φρικαλεότητες της κατοχής, που ήταν το θέμα της έκθεσης «Διαιρεμένες Μνήμες» στο Μακεδονικό Μουσείο Σύγχρονης Τέχνης την οποία εγκαίνιασαν μαζί με τον Έλληνα υπουργό Εξωτερικών, τόνισε: «Εμείς οι Γερμανοί γνωρίζουμε την πολιτική και ηθική ευθύνη μας για τις φρικαλεότητες στην Ελλάδα».

Μιλώντας από τη Θεσσαλονίκη, την Κυριακή 4/12, με φόντο τις φωτογραφίες σκελετωμένων Ελλήνων από την περίοδο της Κατοχής, ο υπουργός Εξωτερικών της Γερμανίας Φρανκ Βάλτερ Σταϊνμάγερ αναγνώρισε ότι στο παρελθόν υπάρχει πολύ «εκρηκτική ύλη».

Προσεγγίζοντας το παρελθόν με όρους αναθεωρητισμού, κάποιοι σήμερα επιχειρούν με την εν λόγω «εκρηκτική ύλη» να βάλουν φωτιά στις διεθνείς συνθήκες. Κάποιοι άλλοι, ωστόσο, σε Βρυξέλλες, Βερολίνο και Αθήνα επιλέγουν να προσεγγίσουν την Ιστορία ως μάθημα με μοναδικό στόχο την ειρηνική συνύπαρξη.

Αυτό ακριβώς έκανε ο Γερμανός υπουργός Εξωτερικών, διαδοχικά από την Αθήνα και τη Θεσσαλονίκη, στέλλοντας το δικό του φιλελληνικό μήνυμα προς την Τουρκία, κατά τις επαφές που είχε με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Προκόπη Παυλόπουλο και τον Έλληνα ομόλογό του, **Νίκο Κοτζιά**. «Τα δημόσια παιχνίδια με τη Συνθήκη της Λωζάννης δεν μπορούν να αποτελούν πολιτική», διακήρυξε το βράδυ της Κυριακής 4/12 ο Φρανκ Βάλτερ Σταϊνμάγερ από το υπουργείο Εξωτερικών στην Αθήνα, έχοντας στο πλευρό του τον Νίκο Κοτζιά. «Φανταστείτε τι θα γινόταν εάν όλοι στην Ευρώπη αρχίζαμε να αμφισβητούμε τα σύνορα», διερωτήθηκε ο επικεφαλής της γερμανικής διπλωματίας, σημειώνοντας, μάλιστα, με νόημα ότι «δεν μπορούμε να στρέφουμε αλλού το βλέμμα» όταν στην Τουρκία παραβιάζονται δημοκρατικές αξίες και ανθρώπινα δικαιώματα. Αν και επικριτικός απέναντι στις εθνικιστικές εξάρσεις του σουλτάνου **Ερντογάν**, ο Γερμανός υπουργός Εξωτερικών υπερασπίστηκε τη συμφωνία Ευρωπαϊκής Ένωσης-Τουρκίας στο Προσφυγικό.

Δηλώσεις

Σε ανάλογα... ρεαλιστικό-πραγματιστικό πνεύμα ο υπουργός Εξωτερικών Νίκος Κοτζιάς, υπογράμμισε και αυτός από την Αθήνα ότι «δεν υπάρχει χώρα που να θέλει πιο πολύ τον ευρωπαϊκό προσανατολισμό της Τουρκίας από την Ελλάδα». «Για να συνεχίσει να υπάρχει, ωστόσο, ευρωπαϊκός προσανατολισμός, θα πρέπει να πέφτουν οι τόνοι

Υποδοχή στην Αβάνα

Ο Αλέξης Τσίπρας επιμένει ότι το ταξίδι του στην Κούβα ήταν χρήσιμο για την Ελλάδα, αφού είχε επαφές, όχι μόνον με Λατινοαμερικανούς ηγέτες, αλλά και με εκπροσώπους των ευρωπαϊκών κυβερνήσεων, και ότι δεν κράτησε περισσότερο από... μιάμιση ημέρα: Μιάμιση ημέρα στην Κούβα και μιάμιση ημέρα στο αεροπλάνο, έλεγε. Ήταν πάντως πανευτυχής στην Αβάνα, αφού να σκεφτείτε, πηγαίνοντας με το Gulfstream στην κουβανική πρωτεύουσα, ρωτούσε τους συνεπιβάτες του εάν είχαν επισκεφθεί την Κούβα και τους εξιστορούσε και τις περιπέτειές του όταν την είχε επισκεφθεί πολύ μικρότερος.

Η υποδοχή ήταν άψογη, αλλά δεν ήταν άψογη μόνον για τον Αλ. Τσίπρα. Ήταν για όλους τους ξένους ηγέτες ακριβώς η ίδια. Ακόμη, προσπάθησε να μη χρεώσει με έξοδα την κουβανική κυβέρνηση. Το μοναδικό γεύμα που υπήρξε σε κεντρικό εστιατόριο της Κούβας, το πρόσφερε η Ελληνική Πρεσβεία. Το γεύμα δεν περιελάμβανε οινόπνευμα, αφού το πένθος, που διαρκούσε εννέα ημέρες, είχε ως πρώτο κανόνα την απαγόρευση οιοπνευματοδών ποτών και... μουσικής: «Άλλες φορές καθόσουν εδώ και άκουγες μουσική, άκουγες τζαζ από τους δρόμους», παρατήρησε κάποια στιγμή ο Έλληνας πρωθυπουργός.

Το κόστος των εξοπλισμών δεν μπορεί να προστίθεται στο χρέος

Την ανάγκη οι Ευρωπαίοι εταίροι να προχωρήσουν σε ρυθμίσεις για την ελάφρυνση του ελληνικού χρέους υπογράμμισε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Προκόπης Παυλόπουλος προς τον Επίτροπο Πιερ Μοσκοβισί, στη διάρκεια της συνάντησης που είχαν στο Προεδρικό Μέγαρο. Ο Προκόπης Παυλόπουλος επισήμανε ότι το υψηλό χρέος της Ελλάδας οφείλεται σε μεγάλο βαθμό στις δαπάνες για τον εξοπλισμό των Ενόπλων Δυνάμεων. «Οφείλεται σε εξοπλιστικά προγράμματα για την αντιμετώπιση κινδύνων που εμείς δεν προκαλέσαμε. Για την αντιμετώπιση προκλήσεων που εμείς δεν δημιουργήσαμε», είπε χαρακτηριστικά. «Πέραν τούτου, είναι εξοπλιστικά προγράμματα με βάση τα οποία υπερασπιζόμαστε τα ελληνικά σύνορα, που είναι και σύνορα της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

«Υπό αυτήν την έννοια, δεν είναι δυνατόν οι ευρωπαίοι εταίροι να μη λάβουν υπόψη τους την παράμετρο αυτή, όταν έρθει η ώρα να λάβουν μέτρα για το χρέος», τόνισε ο Πρ. Παυλόπουλος. Και αυτό έδειξε ο Π. Μοσκοβισί στην τοποθέτησή του, ότι κατανοεί τις επισημάνσεις του Πρ. Παυλόπουλου ως προς τους πολεμικούς εξοπλισμούς σε σχέση με το χρέος, ενώ για τα εργασιακά είπε ότι το ΔΝΤ πρέπει να έχει κατά νου τις ιδιαίτερες ευαισθησίες που υπάρχουν σε ορισμένα ζητήματα. Πρόσθεσε δε, ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και ο πρόεδρός της δεν πρόκειται να αποδεχτούν μέτρα που θα επιφέρουν πλήγμα ή θα καταστρέψουν ολωσδιόλου των ευρωπαϊκό κοινωνικό διάλογο.

Εκκρεμότητες του Αλέξη Τσίπρα

Εκεί στη Θράκη που πήγε ο πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας άφησε ανοικτά κάποια θέματα και τώρα άντε να τα κλείσει. Μιλάμε για το μειονοτικό ιδιωτικό σχολείο στην Ξάνθη, το οποίο είναι το μοναδικό στην Ελλάδα που λειτουργεί από το 1964 χωρίς άδεια! Αυτό το σχολείο επισκέφθηκε ο πρωθυπουργός! Νομιμοποιώντας το με την παρουσία του; Το κόμμα, οι τοπικοί βουλευτές και οι παράγοντες δεν φρόντισαν να ενημερώσουν τον πρωθυπουργό;

Η χαντζάρα του... Μητσοτάκη

Ήταν εμφανής η αμηχανία του Προέδρου της Βουλής Νίκου Βούτση όταν διάβαινε την είσοδο της οικίας του Κώστα Μητσοτάκη στο Ακρωτήρι της Κρήτης. Το γεγονός ότι θα βρισκόταν μαζί του και ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Πρ. Παυλόπουλος στο δείπνο που τους είχε προσκαλέσει η Ντόρα Μπακογιάννη, δεν μετρίαζε την αμηχανία του, τη στιγμή που εισερχόταν στο σπίτι ενός από τους παραδοσιακούς ηγέτες της Δεξιάς, με υιό αρχηγό της αξιωματικής αντιπολίτευσης. Ούτε βεβαίως η απουσία από το σπίτι του πατριάρχη της οικογένειας μπορούσε να απαλύνει την αμηχανία του, παρότι ο Κ. Μητσοτάκης είχε συνεργαστεί με την Αριστερά στο λεγόμενο «βρώμικο '89». Αλλά για όλα φρόντισε η Ντόρα...

Περισσότερο για να διασκεδάσει την αμηχανία του Προέδρου της Βουλής, παρά για να τον τιμήσει, η Ντόρα έκανε ένα νεύμα στον λυράρη Νίκο Ζωϊδάκη να παίξει την πρώτη μαντινάδα: «Γεια σου, Πρόεδρε της Βουλής, που με το βλέμμα σου προστατεύεις τους βουλευτές» (ή κάπως έτσι). Και ο Νίκος Βούτσης χαμογέλασε, φάνηκε πλέον ότι αισθανόταν άνετα. Τόσο που όταν πληροφορήθηκε ότι το πλοίο του μενού περιελάμβανε και αγρίμι τσιγαριστό, ρώτησε με χιούμορ εάν είναι νόμιμο ή... κλεψιμαίικο. Και όταν τον διαβεβαίωσαν ότι είναι νόμιμο, με σφραγίδες, αγορασμένο από κατάσταση που υπέδειξε τηλεφωνικώς ο Κώστας Μητσοτάκης, τότε ήπια ευχαρίστως ένα σφηνάκι ταικούιδά που του πρόσφερε η οικοδέσποινα.

Φ. Χαρ.

Στην Εικοσιφοίνισσα η σπάνια Καινή Διαθήκη



Μήνυμα προς τη Βουλγαρία για την ανάγκη επιστροφής των εκατοντάδων χειρογράφων και άλλων κειμηλίων της εκκλησιαστικής και πολιτιστικής κληρονομιάς που υφαρπάχτηκαν από μοναστήρια της Ανατολικής Μακεδονίας κατά τη διάρκεια του Α' Παγκοσμίου Πολέμου έστειλε ο Οικουμενικός Πατριάρχης **Βαρθολομαίος**, με αφορμή τον επαναπατρισμό του «Κώδικα 1424» της σπάνιας βυζαντινής χειρόγραφης Καινής Διαθήκης του 9ου αιώνα στη Μονή της Παναγίας Εικοσιφοίνισσας του Παγγαίου.

Το ανεκτίμητο κειμήλιο παραδόθηκε το απόγευμα του Σαββάτου 3/12 από τον Αρχιεπίσκοπο Αμερικής **Δημήτριο** στον Μητροπολίτη Δράμας **Παύλο** και από εκεί στην Ηγουμένη της Μονής, γερόντισσα **Αλεξία**, προκειμένου να επιστρέψει στη θέση του, σχεδόν 100 χρόνια

μετά την αρπαγή του.

Μήνυμα

Σε μήνυμά του, που ανέγνωσε ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής, ο Οικουμενικός Πατριάρχης τόνισε πως η επιστροφή όλων των κειμηλίων αποτελεί πνευματικό χρέος, οφειλή πολιτισμού και αδιαπραγμάτευτη οφειλή δικαιοσύνης, ενώ διαβεβαίωσε πως θα συνεχίσει την προσπάθεια – προσωπική και του Πατριαρχείου συνολικά – έως ότου μεταφερθούν εκεί όπου ανήκουν όλα τα κειμήλια που αφαιρέθηκαν υπό ανώμαλες συνθήκες, όπως είπε.

Η χειρόγραφη Βυζαντινή Καινή Διαθήκη εκλάπη την άνοιξη του 1917 από τον βουλγαρικό στρατό και ύστερα από μεγάλη διαδρομή κατέληξε να φυλάσσεται στη Λουθηρανική Θεολογική Σχολή του Σικάγου στις Ηνωμένες Πολιτείες.

Τα ερωτηματικά για την πολυμερή διάσκεψη για το Κυπριακό

Καταιγιστικές αναμένονται οι εξελίξεις στο Κυπριακό το προσεχές δίμηνο, με τα φώτα να στρέφονται πλέον στην πολυμερή διάσκεψη που ανακοίνωσαν τα Ηνωμένα Έθνη για τις 12 Ιανουαρίου στη Γενεύη. Ήταν μια εξέλιξη που ελάχιστοι περίμεναν, εξ ου και η έκπληξη που ακολούθησε το τετράωρο δείπνο των Νίκου Αναστασιάδη και Μουσταφά Ακιντζί υπό την αιγίδα του Έσπεν Μπαρθ Έιντε.



Σύμφωνα με πηγές, κοντά στους εμπλεκόμενους παίκτες υπήρξε μια «κρυάδα» στην Αθήνα από την ανακοίνωση της συμφωνίας για πολυμερή διάσκεψη. Ο πρόεδρος Αναστασιάδης ενημέρωσε τον Αλέξη Τσίπρα, λίγο προτού ο Έλληνας πρωθυπουργός συναντηθεί με τον ειδικό σύμβουλο του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ στο Μέγαρο Μαξίμου – παρουσία του Νίκου Κοτζιά. Ο Έσπεν Μπαρθ Έιντε είχε, επίσης, δίωρη συνάντηση με τον Έλληνα υπουργό Εξωτερικών το απόγευμα της ίδιας ημέρας.

Η συμφωνία της περασμένης Πέμπτης (1/12) προβλέπει ότι οι δύο ηγέτες και οι διαπραγματευτές τους θα εντατικοποιήσουν τις συνομιλίες σε κυπριακό έδαφος, ώστε να βρεθούν συγκλίσεις σε όλα τα εκκρεμή ζητήματα, προκειμένου να μεταβούν στη συνέχεια στις 9 Ιανουαρίου στη Γενεύη. Δύο ημέρες αργότερα, στις 11 Ιανουαρίου, προβλέπεται ότι οι δύο πλευρές πρέπει να παρουσιάσουν χάρτες επί του Εδαφικού, χωρίς αυτοί, όμως, να είναι δεσμευτικοί. Ερωτηθείς σχετικά μετά τη συνάντησή του με τον Ν. Κοτζιά, ο κ. Έιντε απέφυγε να απαντήσει τι θα συμβεί αν υπάρξει εμπλοκή στο Εδαφικό και αν αυτό ναρκοθετεί την πολυμερή διάσκεψη.

Φαίνεται, όμως, ότι υπάρχει πλέον ένας αυτοματισμός στη σύγκληση αυτής. Δεν υπάρχει πρόβλεψη στο ανακοινωθέν των Ηνωμένων Εθνών για πραγματοποίηση διάσκεψης για το Κυπριακό, μόνο εφόσον στα υπόλοιπα ζητήματα υπάρχει συμφωνία. Αυτό θα μπορούσε, σύμφωνα με ανθρώπους που παρακολουθούν στενά τη διαπραγμάτευση, να επιτρέψει στην Άγκυρα να κωλυσιεργήσει τις συνομιλίες προ της 9ης Ιανουαρίου ώστε να... φορτώσει τη διαπραγμάτευση στην πολυμερή διάσκεψη. Εκεί εξαρτάται τι χαρτιά θα έχει κρατήσει στο μανίκι η ελληνοκυπριακή πλευρά, με το βασικό να είναι η εκ περιτροπής προεδρία.

Ο κ. Έιντε, όμως, αναγνώρισε ότι πλέον το μεγάλο θέμα είναι οι Εγγυήσεις και η Ασφάλεια. Σε αυτό το πλαίσιο, τα Ηνωμένα Έθνη ευνοούν μια συνάντηση, στο υψηλότερο δυνατό επίπεδο, των κ. Τσίπρα και κ. Ερντογάν για πρότερη διαβούλευση επί του θέματος. Η Αθήνα φαίνεται ότι, επίσης, ευνοεί αυτή τη διμεροποίηση αλλά προκύπτουν δύο ερωτήματα καίριας σημασίας. Αν η συνάντηση Τσίπρα-Ερντογάν αποτύχει, η Ελλάδα θα παραστεί στην πολυμερή διάσκεψη; Επίσης, τι έχει να προσφέρει η Αθήνα στον Ταχίπ Ερντογάν ως αντάλλαγμα για τις δικές του υποχωρήσεις; Επιπλέον, παραμένει άγνωστη η ελληνική θέση για κάποιου είδους μεταβατική λύση σχετικά με την κατάργηση των Εγγυήσεων και της αποχώρησης των τουρκικών στρατευμάτων.

Δεν πρέπει, τέλος, να παραγνωρίζεται ότι η πολυμερής διάσκεψη της 12ης Ιανουαρίου έχει ανοιχτή ημερομηνία. Μπορεί, όπως είπε ο κ. Έιντε, να διαρκέσει αρκετές ημέρες ή και να διακοπεί και τα εμπλεκόμενα μέρη να επανέλθουν αργότερα. Θα πρέπει να θεωρείται δεδομένο ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα είναι παρούσα, ενώ υπάρχουν σκέψεις να παρευρεθούν και τα μόνιμα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας. Όσο για την Κυπριακή Δημοκρατία, δεν μπορεί παρά να είναι παρούσα, καθώς χωρίς την υπογραφή της δεν μπορεί να υπάρξει αλλαγή του συστήματος Εγγυήσεων.

Πολιτική ανοιχτών οριζόντων

Την ενίσχυση του ρόλου της Ελλάδος διεθνώς και της αναζήτησης συμμαχιών με κορυφαίους παίκτες, εντός και εκτός της Ευρώπης, επιδιώκει με πρωτοβουλίες, ειδικά το τελευταίο εξάμηνο, ο Έλληνας πρωθυπουργός Αλέξης Τσίπρας.

Το ταξίδι του στο Άμπου Ντάμπι ήταν ένα από τα κομμάτια του κυβερνητικού σχεδίου με τον ίδιο στόχο, καθώς με αφορμή τη Διάσκεψη για την Προστασία της Πολιτιστικής Κληρονομιάς σε περιοχές συγκρούσεων ο Αλέξης Τσίπρας είχε στο περιθώριο τετ α τετ αφενός με τον Γάλλο πρόεδρο Φρανσουά Ολάντ και αφετέρου με τον διάδοχο του Άμπου Ντάμπι, σείχη Μοχάμεντ Μπιν Ζάγεντ αλ Νάχιαν, συνοδευόμενο από τον υπουργό Εξωτερικών των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων (ΗΑΕ).

Η κρίσιμη πολιτικοοικονομική συγκυρία, στη φάση, δε, που η κυβέρνηση αναμένει το πέρας των διαπραγματεύσεων με τους εταίρους για τη δεύτερη αξιολόγηση και την απομείωση του χρέους, επιβάλλει, σύμφωνα με το Μέγαρο Μαξίμου, τώρα όσο ποτέ άλλοτε πολιτική ανοιχτών οριζόντων, διεθνείς και «διαρκείς» επαφές και συναντήσεις με ξένους ηγέτες με διευρυμένη ατζέντα.

Αξίζει να σημειωθεί ότι στη Διάσκεψη συμμετείχε πλήθος ηγετών του αραβικού κόσμου, οι οποίοι βρίσκονταν επί τριήμερο στο Άμπου Ντάμπι για την επέτειο των 45 χρόνων από την ένωση των επτά εμιράτων και τη δημιουργία του κράτους των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων, το 1971.

Χώρες με τις οποίες η Ελλάδα διατηρεί παραδοσιακούς δεσμούς φιλίας και συνεργασίας σε τομείς που αφορούν, μεταξύ άλλων, την οικονομία, το επενδυτικό ενδιαφέρον, τον τουρισμό και τον πολιτισμό.

Κυβερνητικά στελέχη υπενθυμίζουν ότι σε συνάντηση που είχε ο Έλληνας πρωθυπουργός με τον υπουργό Εξωτερικών και Διεθνούς Συνεργασίας των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων, σείχη Αμπντουλά Μπιν Ζάγεντ αλ Νάχιαν, στην Αθήνα, τον περασμένο Ιούλιο, είχε τονιστεί το εξαιρετικό επίπεδο συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών και είχαν συζητηθεί, μεταξύ άλλων, και οι δυνατότητες για περαιτέρω συνεργασία σε οικονομικό και διπλωματικό επίπεδο. Σε αυτή τη συνάντηση, λοιπόν, ο Αλέξης Τσίπρας είχε προσκληθεί να επισκεφθεί τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα.

Το γεγονός ότι η Διάσκεψη διοργανώθηκε από τα Ηνωμένα Εμιράτα και τη Γαλλία έδωσε την ευκαιρία στον Αλέξη Τσίπρα να έχει τετ α τετ με τον Φρανσουά Ολάντ, μάλιστα λίγες ώρες



– ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΛΕΞΗ ΤΣΙΠΡΑ ΣΤΟ ΑΜΠΟΥ ΝΤΑΜΠΙ ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΑΔΟΧΟ ΤΟΥ ΘΡΟΝΟΥ

ΚΑΙ ΜΕ ΤΟΝ ΦΡ. ΟΛΑΝΤ

– ΣΤΟ ΤΡΑΠΕΖΙ ΟΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΜΙΡΑΤΑ.

– ΤΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

μετά την ανακοίνωσή του ότι δεν πρόκειται να διεκδικήσει δεύτερη θητεία στα Ηλύσια Πεδία.

Η κουβέντα ξεκίνησε με αφορμή το σημερινό Eurogroup και την επιδίωξη της ελληνικής κυβέρνησης για το φινάλε της αξιολόγησης μέσα στον Δεκέμβριο. Στο πλαίσιο αυτό τονίστη-

κε από κοινού ότι είναι επιβεβλημένη η συμφωνία σε τεχνικό επίπεδο έως το σημερινό Eurogroup καθώς και η λήψη μέτρων για την ελάφρυνση του χρέους έως το τέλος του έτους.

Συμφωνίες

Παράλληλα, ο πρωθυπουργός

και ο κ. Ολάντ συζητήσαν για την αναβάθμιση των οικονομικών σχέσεων της Ελλάδας με χώρες του Περσικού Κόλπου. Οι πληροφορίες λένε ότι τονίστηκε η σημασία συνέχισης της εφαρμογής της Συμφωνίας Ευρωπαϊκής Ένωσης-Τουρκίας και της δράσης του ΝΑΤΟ στο Αιγαίο, καθώς και της βελτίωσης του κλίματος, μετά την αυξανόμενη επιθετική ρητορική από την Τουρκία. Υπό το πρίσμα της επικείμενης επίσκεψης του προέδρου Ολάντ στην Κύπρο καλωσορίστηκε η επανεκκίνηση των συνομιλιών για το Κυπριακό και υπογραμμίστηκε η σημασία του Κυπριακού για τις σχέσεις Ευρωπαϊκής Ένωσης-Τουρκίας.

Ο πρωθυπουργός και ο διάδοχος του Άμπου Ντάμπι (φωτό) σε επόμενο τετ α τετ αναφέρθηκαν στην προοπτική περαιτέρω προώθησης των επενδύσεων των Εμιράτων στην Ελλάδα, εν όψει και της σύγκλησης της 3ης Μεικτής Διυπουργικής Επιτροπής Ελλάδας-ΗΑΕ, τον ερχόμενο Φεβρουάριο, στο Άμπου Ντάμπι, και συμφώνησαν για την προοπτική ανταλλαγής επισκέψεων σε ανώτατο επίπεδο το επόμενο διάστημα.

GOODMAN LAWRENCE & CO.

FOUNDED 1942

- CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS
- REGISTERED AUDITORS
- PROACTIVE SOLUTION PROVIDERS

Take the best financial advice...
You owe it to yourself...

Our History...

69 years of success and credibility...

Our Knowledge...

Proactive Financial Solutions...
Proactive, In-house Tax Planning...
Registered Training Office...

Our Commitment...

Excellence and Value for Money...

Our Services...

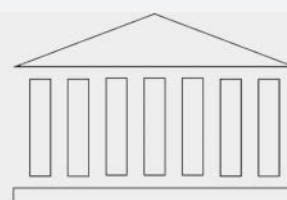
Professional, Flexible and Timely...
Audit and Accountancy Compliance...
General Tax Planning and Compliance...
Estate and Inheritance Tax Planning...
Business and Strategic Planning ...
Ownership and Exit Planning...

Our Clients...

From all sizes, nationalities, professions, commerce and industry...

Loyalty...

Over 80% of our clients are with us for more than 30 years...



WISDOM HAS BUILT HER HOUSE

58A HAVERSTOCK HILL
LONDON NW3 2BH

TEL: +44 (0) 20-7428 1000

FAX: +44 (0) 20-7428 1005

E-MAIL:

info@goodmanlawrence.com

www.goodmanlawrence.com

PRINCIPAL:

DEMETRIOS ZEMENIDES

FCCA, MCIM, MSc, DHP, MCH

MEMBER OF:

THE HAT GROUP

REGULATED FOR A RANGE
OF INVESTMENT BUSINESS
ACTIVITIES

BY THE ASSOCIATION OF
CHARTERED CERTIFIED
ACCOUNTANTS.

ACCA No: 8005588



VAT No: 365 5621 41

Η Βρετανία στηρίζει τη διαδικασία στο Κυπριακό

«Πολύ δεσμευμένη» στο να υποστηρίξει όπως μπορεί τα Ηνωμένα Έθνη και τις δύο κοινότητες στην Κύπρο στην προσπάθειά τους να επιτύχουν τη λύση του Κυπριακού, παραμένει η βρετανική κυβέρνηση, όπως δήλωσε ο ηγέτης της Βουλής των Κοινοτήτων και πρώην υφυπουργός Ευρώπης **Ντέιβιντ Λίντινγκτον**.

Ο κ. Λίντινγκτον απαντούσε στο αίτημα του βουλευτή **Ντέιβιντ Μπάρους** για ενημέρωση του σώματος σχετικά με την επίσκεψη του υπουργού Εξωτερικών **Μπόρις Τζόνσον** στην Κύπρο και την τηλεφωνική συνομιλία της πρωθυπουργού **Μέι** με τον Πρόεδρο **Αναστασιάδη**.

Ο κ. Λίντινγκτον τόνισε ότι η λύση θα ήταν προς όφελος όλων όσοι ζουν στο νησί και έκανε λόγο για «**ιστορική ευκαιρία**» καθώς οι δύο ηγέτες των κοινοτήτων στην Κύπρο είναι απολύτως αφοσιωμένοι στην προσπάθεια επίτευξης της λύσης αυτής.

«**Η (βρετανική) κυβέρνηση θα συνεχίσει να κάνει όλα όσα μπορεί για να βοηθήσει να καλλιεργηθεί το κλίμα που ίσως θα οδηγούσε στη συμφωνία**», κατέληξε ο Βρετανός κυβερνητικός αξιωματούχος.

Μπόρις Τζόνσον και Δώρος Παρτασίδης συζήτησαν για το Εδαφικό, την Ασφάλεια και τις Εγγυήσεις

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου:

Στα κεντρικά γραφεία του Συντηρητικού Κόμματος στο κεντρικό Λονδίνο βρέθηκε ο συμπατριώτης μας φωτογράφος **Δώρος Παρτασίδης** μαζί με τον Κοινοβουλευτικό Γραμματέα της φιλοκύπριας βουλευτού του Chipping Barnet, **Theresa Villiers**, **Daniel Alfred**, έπειτα από πρόσκληση αξιωματούχων του κόμματος.



Από αριστερά: Δώρος Παρτασίδης, Boris Johnson και Daniel Alfred

Παρόν στην εκδήλωση και ο Υπουργός Εξωτερικών **Boris Johnson**, ο οποίος την επομένη θα αναχωρούσε για την Κύπρο για επαφές με την πολιτική ηγεσία.

Ο κ. Παρτασίδης είχε την ευκαιρία να συνομιλήσει με τον Βρετανό υπουργό για τα θέματα του Εδαφικού, της Ασφάλειας και των Εγγυήσεων σε ένα λειτουργικό σύνταγμα υπογραμμίζοντας στον συνομιλητή του ότι 300 χιλιάδες Βρετανοκύπριοι αναμένουν μια δίκαιη αντιμετώπιση του κυπριακού προβλήματος από μέρους της βρετανικής κυβέρνησης.

Ακολούθως ο κ. Παρτασίδης δώρισε στον κ. Johnson το βιβλίο του φίλου της Κύπρου μακαριστού διπλωμάτη **Sir David Hunt** «**Memoires, Military and Diplomacy**».

Η Κομισιόν θέλει συμφωνία για το Brexit μέχρι τον Οκτώβριο του 2018

Ο **Μισέλ Μπαρνιέ**, επικεφαλής διαπραγματευτής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το Brexit, είπε ότι η Βρετανία έχει λιγότερους από 18 μήνες για να διαπραγματευτεί για την έξοδο της χώρας από την Ένωση.

Ο Μπαρνιέ (φωτό) είπε ότι είναι δυνατή μια «μεταβατική συμφωνία», αλλά σημείωσε ότι αυτή θα πρέπει να έχει επιτευχθεί έως τον Οκτώβριο του 2018.

Αναφερόμενος στο θέμα της ενιαίας αγοράς, ο Μπαρνιέ είπε ότι η Βρετανία δεν μπορεί να επιλέξει μόνο τα προνόμια.

«**Εάν το Ηνωμένο Βασίλειο κάνει την αναγγελία (για ενεργοποίηση του Αρθρου 50) μέχρι τα τέλη Μαρτίου 2017, μπορούμε να πούμε ότι η διαπραγμάτευση είναι δυνατόν να ξεκινήσει λίγες εβδομάδες αργότερα**» και μία συμφωνία μπορεί να υπάρξει «**μέχρι τον Οκτώβριο 2018**», ώστε να δοθεί χρόνος για την ολοκλήρωση της συμφωνίας πριν από τις ευρωεκλογές του 2019, εξήγησε ο Μισέλ Μπαρνιέ.

«**Ο χρόνος (για διαπραγματεύσεις) είναι λίγος. Είναι σαφές ότι η περίοδος διαπραγ-**



μάτευσης θα είναι μικρότερη των δύο ετών», δήλωσε ο Μισέλ Μπαρνιέ, υπενθυμίζοντας ότι η συμφωνία στην οποία θα καταλήξουν οι διαπραγματεύσεις ανάμεσα στις Βρυξέλλες και το Λονδίνο θα πρέπει στη συνέχεια να εγκριθεί από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στη συνέχεια από το Ηνωμένο Βασίλειο εντός της περιόδου των δύο ετών που προβλέπεται από την διαδικασία.

«Η ΒΡΕΤΑΝΙΑ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΙ ΜΟΝΟ ΤΑ ΚΡΙΤΗΡΙΑ»

«**Συνολικά, έχουμε διάστημα μικρότερο των 18 μηνών για διαπραγματεύσεις**», επέμεινε, επαναλαμβάνοντας στα γαλλικά και τα αγγλικά ότι η ΕΕ περιμένει από τη Βρετανία να ενεργοποιήσει το Αρθρο 50 για να ξεκινήσει επίσημως η διαδικασία του «διαζυγίου».

Είναι η πρώτη φορά από την ανάληψη των καθηκόντων του που ο Μισέλ Μπαρνιέ μιλά στους δημοσιογράφους στις Βρυξέλλες. Προηγουμένως, είχε συνομιλίες με κάθε ένα από τα 27 μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (πλην του Ηνωμένου Βασιλείου).

Ο Μισέλ Μπαρνιέ δήλωσε ότι συνομιλήσε με τον Βρετανό υπουργό υπεύθυνο για το Brexit **Ντέιβιντ Ντέιβις**, στις 21 Νοεμβρίου. Αλλά επρόκειτο για μία συνάντηση «αβροφροσύνης», επέμεινε, εξηγώντας ότι καμία διαπραγμάτευση δεν πρόκειται να ξεκινήσει πριν από την επίσημη έναρξη της διαδικασίας από το Λονδίνο.

Τώρα η Βρετανία δεν αποκλείει «να πληρώσει» για πρόσβαση στην ενιαία αγορά...

Βρετανία θα μπορούσε να εξετάσει το ενδεχόμενο κάποιας συνεισφοράς στην Ευρωπαϊκή Ένωση μετά την αποχώρησή της από την ΕΕ, προκειμένου να διασφαλίσει την καλύτερη δυνατή πρόσβαση των επιχειρήσεων στις αγορές της Ένωσης, δήλωσε ο υπουργός για το Brexit, **Ντέιβιντ Ντέιβις**.

Μετά τα σχόλια του Ντέιβις, η σταθμισμένη, με βάση το εξωτερικό εμπόριο, ισοτιμία της στερλίνας ανήλθε σε υψηλό σχεδόν τριών μηνών.

Ο Ντέιβις ερωτήθηκε επανειλημμένα από βουλευτές κατά τη διάρκεια προγραμματισμένης συνεδρίασης στη βουλή για την προοπτική η χώρα να πρέπει να συνεισφέρει στον ευρωπαϊκό προϋπολογισμό.

«**Η αποχώρηση από την ΕΕ σημαίνει ότι οι αποφάσεις για το πώς θα ξοδεύουμε τα χρήματα των φορολογουμένων θα λαμ-**

βάνονται στο Ηνωμένο Βασίλειο», δήλωσε.

Ερωτηθείς από βουλευτή των Εργατικών εάν η κυβέρνηση θα εξέταζε το ενδεχόμενο «**κάποιες συνεισφοράς σε οποιαδήποτε μορφή ή είδος**», για πρόσβαση στην ενιαία αγορά της ΕΕ, ο Ντέιβις απάντησε καταφατικά.

«**Το βασικό κριτήριο εδώ είναι να έχουμε την καλύτερη δυνατή πρόσβαση για προϊόντα και υπηρεσίες στην ευρωπαϊκή αγορά και εάν (ο βουλευτής των Εργατικών) μιλάει γι' αυτό, τότε φυσικά και θα το εξετάσουμε**», δήλωσε.

Η εκπρόσωπος της πρωθυπουργού **Τερέζας Μέι** δήλωσε ότι τα σχόλια συνάδουν με αυτό που έχει πει η κυβέρνηση για το ότι η Βρετανία θα αποφασίζει πώς θα ξοδεύουν τα χρήματα των φορολογουμένων.

Ο Ντέιβις δήλωσε, επίσης, ότι είναι «**πολύ υψηλή προτεραι-**

ότητα» για τη Βρετανία να επιτύχει αδασολόγητη πρόσβαση στην ΕΕ. «**Αυτό μπορεί να περιλαμβάνει συμμετοχή στην ενιαία αγορά, μπορεί και όχι, αλλά είναι εφικτό με μια σειρά από διαφορετικούς τρόπους**», δήλωσε.

Εκπρόσωπος του **Γερόυν Ντάιτσελμπλουμ** είπε ότι δεν μπορεί «**να υπάρξει επιλογή**» και ότι «**η νέα κατάσταση για την Βρετανία δεν μπορεί να είναι καλύτερη ή φθηνότερη από ότι για χώρες εντός ΕΕ**».



Ντάιτσελμπλουμ: Η στάση της Βρετανίας δεν συνάδει με ένα ομαλό Brexit

Η στάση της βρετανικής κυβέρνησης στις συνομιλίες για το Brexit υποδηλώνει ότι η έξοδος της Βρετανίας δεν θα είναι ομαλή και συντεταγμένη, δήλωσε την Τρίτη ο επικεφαλής του Ευρογρουπ **Γερόυν Ντάιτσελμπλουμ**.

Επιχειρήσεις, επενδυτές και βουλευτές της αντιπολίτευσης στη Βρετανία λένε ότι η κυβέρνηση θα πρέπει να αποσαφηνίσει τη διαπραγματευτική της στάση, καθώς οι υπουργοί έχουν κάνει αντιφατικές δηλώσεις σε βασικά θέματα όπως η πρόσβαση στην ενιαία αγορά.

«**Μπορεί να είναι ομαλή και μπορεί να είναι συντεταγμένη, αλλά νομίζω ότι απαιτεί μια διαφορετική αντιμετώπιση από την πλευρά της βρετανικής κυβέρνησης διότι τα πράγματα που ακούω μέχρι στιγμής δεν συνάδουν με κάτι ομαλό και συντεταγμένο**», δήλωσε σε δημοσιογράφους ο πρόεδρος του Ευρογρουπ.

Ο Ντάιτσελμπλουμ, που είναι υπουργός Οικονομικών της Ολλανδίας, δήλωσε επίσης ότι η Βρετανία φαίνεται να θέλει τα οφέλη της ΕΕ χωρίς να αναλάβει καμία από τις υποχρεώσεις της.

«**Εάν η Βρετανία θέλει να έχει πλήρη πρόσβαση στην εσωτερική αγορά, τότε θα πρέπει να αποδεχθεί τους κανόνες και τις ρυθμίσεις που συνοδεύουν την εσωτερική αγορά**», δήλωσε ο Ντάιτσελμπλουμ, πριν τη συνάντηση των υπουργών Οικονομικών της ΕΕ με τη συμμετοχή του Βρετανού υπουργού Οικονομικών **Φίλιπ Χάμιοντ**.

Ερωτηθείς για το εάν η Βρετανία θέλει «**κα την πίτα ολόκληρη και τον σκύλο χορτάτο**», ο Ντάιτσελμπλουμ απάντησε: «**Ήθελα να αποφύγω αυτό το κλισέ, αλλά έχετε απολύτως δίκιο**».

Χριστουγεννιάτικο δέντρο σε... παγάκι στο King's Cross του Λονδίνου

Ένα μεγάλο χριστουγεννιάτικο δέντρο μέσα σε ένα παγάκι θα έχουν τη δυνατότητα να δουν όσοι περάσουν από τον σιδηροδρομικό σταθμό King's Cross στο Λονδίνο.

Πρόκειται για την τελευταία εγκατάσταση του **Άλεξ Τσίνεκ**, η οποία κοσμίη την πλατεία Γκράντρι, ανάμεσα στα έγχρωμα συντριβάνια μπροστά από τις εγκαταστάσεις του Central Saint Martins.

Μέσα σε ένα μπλοκ ρητίνης βάρους δύο τόνων, ο Τσίνεκ παγίδευσε ένα ύψους πέντε μέτρων χριστουγεννιάτικο δέντρο. Η λιμνούλα που σχηματίζεται από τον «πάγο» που «λιώνει» είναι φτιαγμένη από 250 κιλά καθαρό κέρι. Το βράδυ, ανάβουν τα 1.200 φωτάκια που στολίζουν

το παγιδευμένο δέντρο.

«**Το King's Cross είναι γνωστό για τις "παράξενες" εγκαταστάσεις του**», εξήγησε ο καλλιτέχνης στο Dezeen. «**Κάθε τι που δημιουργούμε είναι για μας μοναδικό και θέλουμε να έχουν το ίδιο συναίσθημα και όσοι έχουν την εμπειρία της δημιουργίας μας. Προσπαθούμε να βάσουμε στον εαυτό μας προβλήματα τα οποία μπορούν να επιλυθούν μόνο μέσα από τεχνολογική έρευνα. Σκεφτόμουν κάποιο υλικό που να έχει σχέση με αυτήν την εποχή του χρόνου και κατέληξα σ' αυτή την ιδέα, κάτι σαν "μία μύγα μέσα σ' ένα παγάκι"**».

Η εγκατάσταση θα βρίσκεται στο King's Cross έως τις 6 Ιανουαρίου του 2017.



Editor:
Maria-Eleni
Pliakostamou



AFTER THE DINNER WITH EIDE

Anastasiades and Akinci agree to resume reunification Cyprus talks

Cypriot President Nicos Anastasiades and Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci have agreed to immediately resume reunification talks, the United Nations said Friday, breaking a nearly two-week stalemate that threatened to sink 19 months of solid progress. In a statement issued early Friday, the UN said Greek Cypriot President Nicos Anastasiades and break-away Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci agreed to meet in Geneva next month over four days to tackle the most difficult issues in the way of ending one of Europe's most intractable conflicts.

The talks starting January 9 in the Swiss city will aim to hammer out an agreement on the pivotal aspect of how much territory each side will control in an envisioned federation.

The UN said teams of negotiators from either side will step up meetings in Cyprus ahead of the Geneva summit to mark further progress on other issues that remain unresolved. The leaders will meet as necessary.

The announcement came after Anastasiades and Akinci met over four hours at a dinner hosted by UN envoy Espen Barth Eide inside the UN-controlled buffer zone that splits the capital Nicosia.

It was their first face-to-face meeting after talks in the Swiss resort of Mont Pelerin broke down last month amid disagreement over how many displaced Greek Cypriots would be eligible to reclaim lost homes and property in re-

ON THE 9th, 10th AND 11th OF JANUARY IN GENEVA AND
INTERNATIONAL CONFERENCE ON JANUARY 12



drawn federal zones. Anastasiades wanted as many as 90,000 people to be able to reclaim homes and property, while Akinci offered a maximum 65,000.

Anastasiades said after the dinner that there's a good chance to wrap up most of the issues on which the two sides differ ahead of the Geneva meeting.

"I want to reiterate our determination and from what I've concluded the determination of the other side to finally create the kind of fertile ground that will lead us to a successful conclusion," Anastasiades said.

He added that a meeting will take place on

the 9, 10 and 11 of January in Geneva where on the 11th, maps will be put on the table on the territorial aspect of the solution. He added that on the 12th a conference will take place on the Cyprus issue with the participation of the guarantor powers and any other involved parties needed.

Replying to a question, the President said that from now until January 9th, the dialogue will be intensified with the aim to bridge the gaps and the disagreements that exist. He said that the talks will be on all six chapters of the Cyprus issue in an interdependent manner so that we manage to yield more progress and to finally reach a final stage that will lead either to a successful outcome or if there is no room for that, for each of the sides to know the course to be followed.

President Anastasiades reaffirmed once again his determination, saying that he has seen determination from the Turkish Cypriot side as well, to create fertile ground to reach a successful outcome.

Replying to another question as to what is going to happen on January 12th if we don't manage to conclude on all pending issues, he said that we will not have the desired outcome.

He went on to say that there is great room to conclude on the majority of the issues and therefore during the three-day meeting in Geneva to reach the desired outcome for the benefit of both communities.

He added that the two leaders assessed the state of play of the negotiations and exchanged views on the way forward.

Furthermore, he noted that in line with their joint resolve to reach a comprehensive settlement as soon as possible, they further decided that they will meet in Geneva on the 9th of January 2017.

"On the 11th of January, they will present their respective maps. From the 12th of January, a Conference on Cyprus will be convened with the added participation of the guarantor powers. Other relevant parties shall be invited as needed," he concluded.

French President in Cyprus tomorrow

The Cyprus government has confirmed that French President Francois Hollande will pay a visit to Cyprus tomorrow, 9th of December.

Government Spokesman Nikos Christodoulides in a Twitter post on Saturday said the French President will be in Cyprus on 9/12.

Earlier Saturday, the office of the Greek Prime Minister, Alexis Tsipras in a statement on his meeting with Hollande in Abu Dhabi, said that "in view of the imminent visit of President Hollande to Cyprus, the two men welcomed the resumption of the talks on Cyprus and discussed the developments on the issue".

It further said that in this framework, the importance of the Cyprus problem in the EU-Turkey relations was underlined as well as the need to end the aggressive rhetoric on the part of Ankara.

The leaders of the two communities in Cyprus, namely President of the Republic Nicos Anastasiades and Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci, decided last Thursday to resume the UN peace talks for a Cyprus solution, following the collapse of two rounds of talks they held in November in Mont Pelerin, Switzerland.

Greek PM raps "vindictive policies" in Europe

As Italian Prime Minister Matteo Renzi resigned following his referendum defeat, Greek Prime Minister Alexis Tsipras called for greater political and economic solidarity among member states of the European Union.

"Europe cannot move forward solely on the basis of vindictive policies," Tsipras said during a meeting with German Foreign Minister Frank-Walter Steinmeier in Athens on Monday.

The leftist premier also urged European governments to support the efforts of the Greek people and help reach a solution to the migrant and financial crises.

"[The Greek people] have made big sacrifices in the name of Europe," he said.

EU's Moscovici says creditors should take account of Greek reforms

Greece's creditors should take into account the efforts Athens has made to carry out reforms they demanded, European Commissioner for Economic affairs Pierre Moscovici said on Monday.

"We will talk about Greece today and I hope we will make progress," he told reporters before a meeting of eurozone finance ministers in Brussels.

"I think that since Greece has made a lot of effort then Greece's creditors, its partners, should take account of those efforts."

Boris Johnson welcomes resumption of Cyprus settlement talks

The UK Foreign Secretary Boris Johnson has welcomed the decision by President Anastasiades and the Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci to resume talks on the Cyprus issue, following two rounds of meetings in Mont Pelerin that ended with no agreement on the territorial adjustment criteria.

Posting on Twitter, Mr Johnson commented: "I welcome the commitment of the leaders of both communities @AnastasiadesCY & @MustafaAkinci_1 to re-start #Cyprus settlement talks."

He then added that he saw the two leaders' "leadership & vision" firsthand during his visit to Nicosia this week. "UK stands ready to help in any way it can #CyprusProblem," concluded the British Foreign Secretary's message.

Train fares to rise by average of 2.3%

Train fares in Britain will go up by an average of 2.3% from 2 January, the rail industry has announced.

The Rail Delivery Group, which represents train operators and Network Rail, said the industry was working to simplify fares and improve services.

The increase in regulated fares, which includes season tickets, is capped at July's RPI inflation rate of 1.9%.

Unregulated fares, such as off-peak leisure tickets, can go up by as much as the train companies like.

"We understand how passengers feel when fares go up, and we know that in some places they haven't always got the service they pay for," said Paul Plummer, chief executive of the Rail Delivery Group.

"Around 97p in every pound passengers pay goes back into running and improving services."

The increases cover fares in England, Scotland and Wales. Northern Ireland is treated separately.

Greek President calls for a Cyprus solution based on the EU acquis



The settlement of the Cyprus problem will take place exclusively on the basis of a European solution as it is required by the fact that Cyprus is a member of the EU, said President of the Hellenic Republic Prokopis Pavlopoulos.

In an interview with the state-owned Hellenic Broadcasting Corporation (ERT), Pavlopoulos repeated the position that the Cyprus issue is not a Greco-Turkish problem or a Greek Cypriot or a Turkish Cypriot problem but an international and at the same time European issue.

For this reason, he said, a solution should comply with the *acquis communautaire*.

"That is why we are saying to Mr. (Tayyip) Erdogan and Mr. (Mustafa) Akinci that there cannot be a solution for the Republic of Cyprus

that is incompatible with the European *acquis*."

A European solution, he said, means "a federal state, excluding confederation, secondly, a single sovereignty, which excludes occupation forces and guarantor powers and a single citizenship".

This, he said, is the foundation on which the discussions have entered, adding that Turkish President Erdogan should realise that Cyprus is a European country and he cannot merely look to the East but also to the West.

Tsipras, Merkel discuss Turkey as Cavusoglu comments spur Kammenos' tirade

As Prime Minister Alexis Tsipras discussed the refugee crisis and EU-Turkish relations with German Chancellor Angela Merkel in a scheduled phone conversation on Thursday, Ankara ratcheted up the rhetoric, with its Foreign Minister Mevlut Cavusoglu claiming that the "Imia islets are Turkish land."

His remarks drew a stern response from the Greek Foreign Ministry, which described them as "irresponsible and provocative."

"Turkey's escalating rhetoric" was also discussed during the conversation between, Tsipras and Merkel, the premier's office said in a statement.

A dispute over Greece's Imia islets in the eastern Aegean almost led to a war between the two countries in 1996. "Greece's sovereignty over its islands in the Aegean, including Imia, is indisputable and enshrined in international law," the Foreign Ministry said in a statement.

Defense Minister Panos Kammenos also sent a clear message to Turkey and others questioning Greece's territorial integrity during a visit to a military outpost near the Albanian border, using far less restrained language.

In comments at the Molydoskepastos outpost, which he visited with the commander of



the General Chiefs of Staff Vasileios Tellidis, Kammenos said he wanted to "send a message and a response to all those who dare to question international treaties and international law and make provocative statements."

"If Erdogan wants to abolish the Treaty of

Lausanne, then we'll return to the Treaty of Sevres," Kammenos said, referring to Turkish President Recep Tayyip Erdogan, and accused Ankara of "trying to fuel tensions."

Kammenos added that Turkey's "total enfeeblement" after a failed coup in July and its "constant losses" in Syria were leading its leaders to "stupid statements."

He also lashed out at Albanian Prime Minister Edi Rama and the latter's "historically inaccurate" statements.

Greece "will not accept such provocations," Kammenos declared, saying he would stay the night at the outpost to underline the "fortified presence" of the Greek military.

Turkey's provocations in recent days have not only been verbal as there have been frequent violations of Greek air space over the Aegean. On Thursday two Turkish F-16s violated Greek air space off the Aegean islet of Psarra, leading to two dogfights with Greek aircraft.

Greek diplomatic sources on Thursday attributed the spike in Turkish aggression to the insecurity of the Turkish administration following a failed coup in July.

EastMed gas pipe viable, study shows

The EastMed gas pipeline is both technically feasible and commercially viable, a preliminary study into the mooted project has determined.

The findings of a pre-feed study, carried out by project promoter IGI Poseidon and funded by the Connecting Europe Facility (CEF), were reviewed last Thursday by the competent ministers of Cyprus, Greece and Italy on the sidelines of the Ministerial Meeting of the Union for the Mediterranean held in Rome.

"The ministers expressed their satisfaction for the fact that the study showed that the proposed pipeline is technically feasible and commercially viable" the press release added.

It noted that given the strategic value of the project, which aims to create a direct export route for natural gas reserves from the Eastern Mediterranean to Europe, as part of the East Mediterranean corridor, and adding other export options under evaluation, the ministers decided the establishment of a working group for monitoring the development of the project activities and identifying ways to jointly support it.

The East Med Pipeline is a proposed gas 1,300km pipeline to link Cyprus to Crete and then Greece or Italy.



ND closer to majority government, survey shows

New Democracy appears closer to forming a majority government in the next general election, according to the latest survey by the University of Macedonia that was broadcast on Skai TV.

According to the poll, support for the conservative party is at 32%, which reflects a rise of two points from the previous survey in early November, while SYRIZA is lagging far behind on 16%, a point higher than in the previous poll.

Most of the smaller parties have also recorded gains, even marginal ones, the poll showed. Golden Dawn is in third place with 8%, the Greek Communist Party (KKE) is on 6, while PASOK is on 5.5%. The Union of Centrists and Sailing for Freedom are both right on the 3% threshold for entering Parliament. Independent Greeks (ANEL), To Potami and Popular Unity are all below the 3% benchmark.

According to the survey, the vast majority believe that an election will radically change the country's political landscape. When asked what party will win the next general election, 70.5% of respondents said New Democracy (up from 64% in November and 62% in October) while the percentage of those who believe that ruling SYRIZA will renew its mandate stands at 12%.

The poll found that ND chief Kyriakos Mitsotakis is considered most suitable for prime minister by 36% of respondents, over 19.5% who picked incumbent Alexis Tsipras. Interestingly, 51% of respondents said they think early elections are a bad idea. A bit over 38% want elections as soon as possible, including one in four SYRIZA voters. The poll found a majority are pessimistic about the country's prospects, with 77% saying that 2016 has been worse than 2015 and 64.5% saying they expect 2017 to be worse than 2016.

CYPRUS

Sparks from welding operations caused Vasiliko fire

The fire that broke out at Vasiliko power station's desulphurisation unit was caused by combustion residues while welding work was being carried out there, Fire Department experts confirmed on Thursday.

During the course of the welding, taking place on the third floor of the unit, sparks emitted reached the ground floor, setting flammable materials alight.

The flames soon spread throughout the unit, despite efforts by Electricity Authority (EAC) staff to extinguish it, and the Fire Department was called in.

The blaze, which broke out at around 4pm on Wednesday, was under control by 6pm and extinguished a little later, though fire fighters remained on site.

Evaluation of the damage began early Thursday, but it is considered certain that the loss of the desulphurisation unit will put that particular generator – Unit 3 – out of action for months.

Reports say firefighters faced their biggest difficulties inside the unit where the fire spread to many plastic parts, including tubing before spreading to the chimney.

Population up slightly, as Cyprus is ageing

THE population of Cyprus reached 940,100 at the end of 2015, an increase of 0.2% from the previous year, but it is ageing, according to the findings of the latest demographic report of the statistical service.

According to the report, the estimated composition of the population is 701,000 Greek Cypriots, 91,800 Turkish Cypriots and 147,300 foreign nationals.

"Estimates of the number of Turkish Cypriots from 1974 onwards are the result of population projections based on the age and sex structure of the Turkish Cypriot community as at Census 1960 and with assumptions of fertility and mortality similar to the rest of the Cyprus population," the report said. "Illegal settlers from Turkey in the Turkish occupied area are not included in the total population figures as they are not part of the Cyprus population".

As regards religious minorities belonging to the Greek Cypriot population, Maronites represent 0.7% of the population, Armenians 0.4% and Latins 0.2%.

Population in the government controlled areas, the report said, is estimated at 848,300 at the end of 2015 compared to 847,000 in 2014.

In 2015, there were 9,170 births, 88 less than in 2014, and 5,859 deaths, the report said.

GREECE

Foreign ministry calls Turkish claims over Aegean islands "provocative" and "irresponsible"

Greek sovereignty over the Aegean islands is indisputable and backed by international law, the country's foreign ministry said on Thursday, in response to a new series of statements by Turkish officials who questioned the legal status of several islands and islets.

"Greece's sovereignty over its islands in the Aegean, including Imia, is indisputable and enshrined in international law. Irresponsible statements to the contrary are provocative, as the legal status of the islands and islets of the Aegean is clear and has been explicitly determined by a number of international agreements of the previous century," the ministry said in a statement.

"Anyone who ignores international legal reality does not contribute to the consolidation of the rules of good neighbourly relations, but in fact undermines them," it added.

**NICHOLAS
PRINTERS**

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Cyprus Airways receives its first aircraft

Cyprus Airways has received the first aircraft for its fleet. The Airbus A319 wearing the new company's livery landed on Thursday at Larnaca airport, according to a press release issued by the company.

The airline's corporate design elements, including the livery and the logo of Cyprus Airways, were designed by the British agency Landor. The pastel shades were chosen for the livery: Light blue as the basic color and Azure blue for the underside of the fuselage to replicate the various colors of the Mediterranean Sea surrounding the island.



The olive branch, the main symbol of Cyprus that could also be found on the national flag of the republic, is depicted on the tail unit and engine nacelles of the plane. The fuselage wears the logo of Cyprus Airways, while on the front part there is a mouflon, another popular symbol of Cyprus.

"We are happy to present the first aircraft for the new Cyprus Airways. We hope that our livery will appeal to our passengers and will make the company's fleet recognizable in any airport across the world thanks to the selected colors and the symbols of Cyprus, which remind of the unique peaceful and beautiful atmosphere enjoyed by anyone arriving on the island. We invited the best air service professionals both from Cyprus and other successful European airlines to join our new team, which will help us save the best practices of the national carrier, offer high quality service to the passengers and build an effective business model," Natalya Popova, Cyprus Airways Chief Commercial Officer, said.

Currently, the company's specialists are finalizing the plans for the route network expansion. By late 2016, the company expects to receive an air operator certificate and begin selling airline tickets.

Cyprus Airways is a trademark of the emerging Cyprus airline. In July, Charlie Airlines, co-owned by the Russian S7 Group, won a tender competition for the right to use the trademark Cyprus Airways for a decade. The Ministry of Finance of Cyprus and Charlie Airlines signed a corresponding agreement. Cyprus Airways will be based at Larnaca airport and operate regular flights to Europe and the Middle East. The airline's fleet will comprise of Airbus A319 aircrafts.

Transport Minister calls EU to address regional flight safety in the context of EU-Turkey aviation pact

Cyprus Transport Minister Marios Demetriades called the EU to resolve flight safety problems in the south-eastern Mediterranean, within the framework of international norms and international law, during the upcoming negotiations of the Aviation Agreement between the European Union and Turkey. The Minister during his intervention in relation to the commencement of the relevant negotiations noted that the resolution of these problems is a prerequisite for the completion of the agreement and its acceptance by the Republic of Cyprus.

Minister Marios Demetriades, participated in the works of the EU Transport Council held in Brussels last week. In his speech to the Council, the Minister also welcomed the European Commission's initiative to simplify and rationalize the existing EU regulatory framework for the safety of passenger ships, stressing "that such a development would benefit both passengers and crew ships and Cyprus intends to contribute constructively to the relevant proposals adoption process."

Then, during a working lunch of 28, the Minister, while welcoming the reinforcement of private sector financial instruments on the funding framework for public and private investment in the transport sector, called the EU to take into account specific geographical criteria of Member States such as Cyprus, during project selection.

On the sidelines of the Council's work, Dimitriadis met with the Minister of Maritime Affairs and Island Policy of Greece Panagiotis Kouroumpis and discussed with him issues of mutual interest, relating to the competitiveness of European shipping industry and CO2 emissions.

Net migration from EU to Britain hit record high ahead of EU vote

Net migration from the European Union to Britain hit a record high in the 12 months running up to June's referendum vote to leave the bloc, in which concerns about immigration motivated many Brexit voters.

The ruling Conservatives had promised to cut annual immigration to under 100,000 but have failed to fulfil their pledge partly as the number of European new arrivals continued to rise, spurred on by factors such as better job prospects.

Net migration to Britain from the EU, those arriving minus those leaving, reached a new record of 189,000 in the year to June, the Office for National Statistics (ONS) said. Overall net migration was 335,000, just 1,000 short of the previous high.

Prime Minister Theresa May has promised to control immigration as part of a Brexit deal, with many voters blaming the EU's freedom of movement rules for the increase in new arrivals which the government said it may now be able to limit.

"Brexit gives us the opportunity to be able to control numbers coming in from Europe," immigration minister Robert Goodwill told Sky News on Thursday.

"We want to return to sustainable levels and that's all about the pressure it puts on the health service, the pressure it puts on education, the pressure it puts on housing and that was very



clear during the referendum," he said.

Britain has yet to detail its aims ahead of EU divorce talks but many European leaders have already said it should not expect to keep unfettered access to the single market, key to many businesses, and be able to limit freedom of movement at the same time.

Just over half of net migration to Britain came from non-EU nations but Romania became the most common country of last residence for immigrants arriving in Britain in 2015, accounting for 10 per cent of all new arrivals, the ONS said.

Until 2013, Romanians and Bulgarians had

been limited in the types of work they could do in Britain.

The presence of large minority communities and the English language have long made Britain an attractive place but high unemployment and lower wages in southern Europe have helped spur on recent waves of immigration.

Employment opportunity was the key factor, according to the ONS' Head of International Statistics Nicola White.

"The main reason people are coming to the UK is for work, and there has been a significant increase in people looking for work, particularly from the EU," she said.

Cypriot tourist industry wants to keep post-Brexit skies open

Following Britain's exit from the European Union, widely known as Brexit, the reliance of the Cypriot tourism industry on arrivals from outside the EU will increase and thus the post-Brexit arrangements in travel will determine the future performance of the Cypriot economy, a tourist professional said.

"The message we want to send is that no matter how Brexit ends up being completed, such arrangements have to be made that will not negatively affect tourism," Dinos Kakkouras, chairman of the Association of Cyprus Travel Agents (ACTA) said in an interview.

"Our position is that they should keep skies open and not introduce a visa requirement" for tourists from the UK, traditionally Cyprus's largest source of incoming tourism, Kakkouras said.

Five months after the June 23 referendum and four months before the British government is expected to trigger article 50 of the European Treaty, uncertainty over the final form of Brexit persists. A recently leaked internal document showed that the British government has not defined its Brexit strategy yet.

While British government officials signalled that they are interested in maintaining access to the European single market while curbing immigration, a top priority for



the Leave-campaign, their reluctance to accept the free movement of labour, may lead to a "hard-Brexit". European officials and members of European national governments, including German finance minister Wolfgang Schäuble, repeatedly pointed out that the European Treaty stipulates that the free movement of labour is, along with the free movement of goods, services and capital, an essential component of the free market.

Directly or indirectly, tourism accounts for roughly one fourth of Cyprus's economy, which emerged last year from a prolonged recession and is projected to grow almost 3% this year and 2.8% in 2017.

There is room for a compromise, Kakkouras said, which could help avoid getting to a regime regarding flight traffic similar to that with Russia, which is not part of the Eu-

ropean open skies, and therefore an obstacle to access to Russian airports. Russia is Cyprus's second largest source of tourism.

"It doesn't mean that everything will change in a day," ACTA's Kakkouras added.

An official of the hotel industry said that, at least in the short-term, not much was likely to change for the worse.

"Planning for 2017 is already completed," Zacharias Ioannides, director general of the Cyprus Hotel Association said. "Both airlines and tour operators have planned for an increase in their programmes next year, compared with this year, and pre-purchased packages".

Still, because of an increasing trend towards "all-inclusive", already preferred by roughly every second tourist, at the expense of "out-of-pocket expenses," next

year's revenue from tourism is expected to again increase at a lower rate compared to arrivals, Ioannides said.

All-inclusive, which allows tourists to eat and drink at the hotels they spend their vacation, he said, is a by-product of the financial crisis and led tourists from other countries and "not just Britons" to opt for this type of vacationing.

According to the latest Cystat data, Britons reduced their average per-day spending by one tenth while holidaying in Cyprus in the months following the referendum, which is more or less proportional to the drop of the exchange rate of the pound.

"The devaluation of any currency will have an impact on the purchasing power of tourists from that country," Kakkouras, the chairman of ACTA said

Angela Demetriou-Douglas awarded an MBE by HRH Prince William The Duke of Cambridge

Professor Angela Douglas was awarded the Membership of the most Excellent Order of the British Empire (MBE)

For services to research and to student mentoring at the Investiture in Buckingham Palace held by William Duke of Cambridge on Tuesday 29 November 2016.

Angela Douglas was born in London on 16 July 1959 to Dimitris Attshis (Yiallousa) and Anastasia Attshis (Ayios Theodoros, Karpasias)

Angela studied for her BSc in Genetics at UCL London and trained as a Clinical Scientist at Guy's Hospital.

Angela then went on to set up the Genetics Laboratory at Kings College Hospital where she worked with Professor Kypros Nicolaides.

She is now working at the Liverpool Women's Hospital as the Scientific Director, Cheshire and Merseyside Genetics Services.

Angela said it was one of the proudest days of her life and being able to celebrate it with her family made it all the more special.



Students of St Andrew School mark feast day of patron saint



St Andrew the Apostle School marked the feast day of its patron saint with special assemblies and a visit to church.

His Eminence Bishop Athanasios on Wednesday

(30 November) invited a group of students to participate in the official liturgy dedicated to St Andrew the Apostle at the Greek Orthodox Cathedral of the Virgin Mary in Wood Green.

Theatro Technis presents "Antigone"

As the New Year approaches, Theatro Technis is proud to present Antigone at the end of this year.

George Eugeniou – the theatre's founder and artistic director, has adapted the third of Sophocles' Theban plays and we would like to invite you to experience this seminal work this festive period.

After a year of political and social upheaval all over the world, from the ongoing war in Syria to the hostile political situation in Cyprus, and Britain's upcoming exit from the European Union to the surprising result of the presidential election in America, there is no doubt that 2016 has been an interesting year to say the least. Now, as we edge towards 2017, the central themes within Antigone – repression, injustice, and oppression, seem more relevant than ever, despite being written in 441 BC. Antigone will span this year and the next as a testament to the eternal power and relevance of the work of one of the three tragedians of Ancient Greece and we gladly invite you to attend our opening night on Tuesday 20th December 2016, at 7.30 pm.

Deputy Headteacher, Mr. Michael Vassiliou, said: "Every year we make an important point of marking the feast day of St Andrew the Apostle, who is also the patron saint of our school. We are so grateful for the support and spiritual guidance we receive from the Greek Orthodox Church and we wanted to ensure that St Andrew's was represented on such an important day by student ambassadors."

On Tuesday (29 November) Rev'd Oeconomos Fr. John Hookway led special assemblies for the whole school in North London Business Park. He taught students about the life of St Andrew before leading prayers.

The school's Thought for the Week also enabled students to focus on the words of St Andrew: "Love is acceptance. When you love someone you take them into your heart, and that is surely why it hurts so much when we lose someone we love, because we lose a part of ourselves."

Erdogan tries to humiliate the Greeks

Recep Tayyip Erdogan has called Greek Cypriots ravenous chickens in a barn! Only a madman and not a head of a state would speak in such an uncivilized and insulting manner against another nation. This dangerous man to regional peace threatens that one way or another Cypriots will learn their lesson; he wants to have the Cyprus flag changed in the EU; he does not recognize the Republic; he has ambitions for the Islamization of Cyprus; he dictates the terms of the Bi-zonal, Bi-communal Federation (BBF) negotiations through the TC leader Mr. Akinci; he refuses to remove his Turkish troops from the island and will not remove thousands of illegal mainland Turkish settlers; he disputes International Treaties and now claims that some of the Aegean islands and territories in Greece are a part of Turkey by creating friction; he wants to introduce the death penalty in Turkey; he keeps threatening to flood Europe with refugees and to abandon the EU and much more!

Andreas C Chrysafis

Author – Writer – Artist

www.facebook.com/ACChrysafisAuthor



Are we so naive without any national pride to succumb to such humiliations without recourse? There are international courts to deal with such behaviour by rogue countries and yet none is done!

I cannot understand the mindset of people like the President, Averof, Kasoulides, Kyprianou and others, who, after such insults and provocations insist on receiving more of Ankara's humiliating treatment.

Turkish Cypriots are not the problem but they are used as a part of the problem to legally partition Cyprus. Instead of all Greek and secular Turkish Cypriots joining forces and uniting as a powerful "Cypriot" force to work together and protect their country from bullies such as Sultan Erdogan and radical Islam, they have become pawns in a self-serving political malaise that protects third party interests.

What on earth is the President doing? Why doesn't he put a stop to the apartheid-style BBF negotiations before we destroy the Republic of Cyprus by the actions of a mindset of inglorious politicians of the DISY/AKEL coalition?

On the other hand, the EU has been playing double standards. Its policy has been lukewarm on the Cyprus/Turkey issue. It has to take a more decisive role in defence of Rule of Law and impose political and trade sanctions on Turkey's military occupation of another EU member state. If not, then Cyprus should make it clear to all that a CYPREXIT would be the next move to abandon the EU and the Euro – just like BREXIT.

Western powers it seems have deserted Cyprus a long time ago and none have taken a stand to defend the rights of Cypriots against Turkey's military invasion. The same failed policy was followed with the Syrian/Iraq/Isis crisis until Russia took positive action and turned a humiliating western military setback into a positive win against ISIS to the embarrassment of the coalition.

In fact, it would be a wise move to make a defence alliance with Russia and to invite this super-power for support. In so doing, things would then start to unfold in the interests of the Republic. But nothing is for nothing and offering a base to Russia may well be the one of those options available or natural gas rights in exchange for real protection and support to get rid of Turkey's occupation of the island.

Getting rid of Turkey's claws means Cyprus has to develop new alliances that do not offer empty political rhetoric; Russia may well be the only country today to assist where all the others have failed for the past 43 years!

Cypriots may be half asleep but they are certainly not half-dead! Populism may start to unfold and change the established order – that is called a Revolution of the Mind! Recent vote results in the USA, UK and EU and other countries have shown that this trend is growing faster than imagined and Cyprus cannot be excluded either!

People are turning their back on a failing political system...


THE PENRIDGE
 SUITE

THE PERFECT SETTING FOR YOUR
WEDDING RECEPTION

OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...

Our professional and helpful team are on
 hand to make your special day complete!

Package includes
 • Six Course Meal or Hot Buffet
 • Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
 • Chair Covers

470 Bowes Road, London N11 1NL
 T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

Xmas Offer

Special gift

Treat your loved ones to 1 year of
 Cyta UK TV with only £156.00 and
 get the Roku Box Free*

*Terms & Conditions apply

www.cytauk.com
 Call us Free: 0800 036 0078

Visit us at:
 8-10 Ashfield Parade
 Southgate, London N14 5AB



ΒΑΡΩΣΙ Estates

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ:
ΣΠΙΤΙΑ ή ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
 σε όλο το Λονδίνο, για άμεση ενοικίαση
 σε επαγγελματίες και φοιτητές

- ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ από 1 μέχρι 3 χρόνια -

*****ΔΕΝ ΧΡΕΩΝΟΥΜΕ ΤΟΥΣ**
ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ***



176 TOLLINGTON PARK, FINSBURY PARK, LONDON N4 3JA

• TEL: 020 7263 8100

Τ. ΜΕΪ: «Δεν κάνουμε πίσω σε ό,τι αφορά το Brexit»



έκρινε ότι η ψήφος του Κοινοβουλίου είναι απαραίτητη για την ενεργοποίηση του Αρθρου 50.

«Αν και κάποιος έχουν κάνει ξεκάθαρο ότι θέλουν να ματαώσουν την θέληση του βρετανικού λαού, καθυστερώντας τη διαδικασία της εξόδου (από την ΕΕ) και προσπαθώντας να πάρει η κυβέρνηση με δεμένα τα χέρια στην διαπραγμάτευση, η κυβέρνηση συνεχίζει να σέβεται την απόφαση του βρετανικού λαού», είπε η Μέι, ερωτηθείσα για την υπόθεση των Εργατικών να ζητήσουν τροποποίηση οποιουδήποτε νομοσχεδίου για το Αρθρο 50.

«Οι περισσότεροι πολίτες επιθυμούν τη βεβαιότητα. Εμείς θέλουμε να τους παρέχουμε τη βεβαιότητα που μπορούμε με το να λέμε: πρώτον, θα ενεργοποιήσουμε το Αρθρο 50 μέχρι τα τέλη Μαρτίου. Δεύτερον, είμαστε ξεκάθαροι: Δεν γυρίζουμε πίσω», τόνισε η Βρετανίδα πρωθυπουργός.

Ο Γενικός Εισαγγελέας Τζέρεμι Ράιτ είπε στους 11 δικαστές του Ανώτατου Δικαστηρίου ότι το δημοψήφισμα έγινε με την «προσμονή ότι η κυβέρνηση θα εφαρμόσει το αποτέλεσμα».

Οι Εργατικοί σχεδιάζουν τροπολογία για το Brexit

Το Εργατικό Κόμμα σχεδιάζει να καταθέσει στη βρετανική Βουλή των Κοινοτήτων τροπολογία στο νομοσχέδιο για το Brexit, όπως ανακοίνωσε ο Τζέρεμι Κόρμπιν, σε περίπτωση που το Ανώτατο Δικαστήριο επικυρώσει την απόφαση να περάσει από τους βουλευτές η εξόδος.



Ο ηγέτης των Εργατικών Τζέρεμι Κόρμπιν δήλωσε στο Sky News ότι το κόμμα του σκοπεύει να καταθέσει τροπολογία στο οποίο νομοσχέδιο ψηφιστεί από το κοινοβούλιο, μία κίνηση η οποία θα μπορούσε να καθυστερήσει το σχέδιο της πρωθυπουργού Τερέζα Μέι για ενεργοποίηση του Αρθρου 50 της Συνθήκης της Λισαβόνας μέχρι το τέλος Μαρτίου.

«Μόλις τεθεί το ζήτημα για το Αρθρο 50 θα προτείνουμε μία τροπολογία που θα αφορά τα θέματα που μόλις ανέφερα, την πρόσβαση στην αγορά της ΕΕ και την προστασία των δικαιωμάτων των εργαζομένων και τα μέτρα προστασίας για τους καταναλωτές και για το περιβάλλον», είπε ο ίδιος στο Sky News.

Το βρετανικό Ανώτατο Δικαστήριο ενδεχομένως να αποφασίσει το νέο έτος για το αν η κυβέρνηση χρειάζεται την έγκριση του κοινοβουλίου προτού ενεργοποιήσει το Αρθρο 50 για την έναρξη των διαπραγματεύσεων για την αποχώρηση από την ΕΕ έπειτα από έφεση που άσκησε σε προηγούμενη απόφαση.

Βρετανική Επικαιρότητα

ΑΡΧΙΣΕ Η ΕΞΕΤΑΣΗ ΤΟΥ BREXIT ΣΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Τώρα απειλούν και τους 11 Δικαστές

Η ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΤΟΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟ



Μέσα σε κλίμα έντασης ξεκίνησε τη Δευτέρα – και θα διαρκέσει τέσσερις ημέρες – η δίκη που θα κρίνει την τύχη του Brexit.

Πιο συγκεκριμένα, οι βρετανικές δικαστικές Αρχές καλούνται να κρίνουν εάν η κυβέρνηση των Συντηρητικών της πρωθυπουργού, Τερέζα Μέι, νομιμοποιείται να ενεργοποιήσει την επίσημη διαδικασία εξόδου της χώρας από την ΕΕ, ερήμην της Βουλής, ή εάν απαιτείται κοινοβουλευτική έγκριση, όπως πρωτοδικώς είχε αποφανθεί το ανώτερο δικαστήριο του Λονδίνου.

Η εκδίκαση της σημαντικότητας αυτής υπόθεσης λαμβάνει χώρα ενώπιον του Ανώτατου Δικαστηρίου της Βρετανίας και πιθανώς, από την έκβασή της, θα εξαρτηθεί σε σημαντικό βαθμό η τελική μορφή που θα λάβει το Brexit. Η αγωνία πάντως δεν αναμένεται να λάβει σύντομα τέλος, καθώς οι 11 δικαστές θα αποφανθούν επί της υπόθεσης τον Ιανουάριο του 2017.

Η βρετανική κυβέρνηση υποστηρίζει ότι, βάσει του συνταγματικού καθεστώτος στη Βρετανία, έχει την πολιτική αρμοδιότητα να κινήσει μόνη της τη διαδικασία για έξοδο από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Αντίθετος, όσοι έχουν προσφύγει στη Δικαιοσύνη κατά της κυβέρνησης, εκφράζουν τη γνώμη ότι έξοδος από την ΕΕ συνεπάγεται απόλεια άλλων συνταγματικών δικαιωμάτων τους – και, συνεπώς, η Βουλή πρέπει να έχει τον τελικό λόγο.

Η βαρυσήμαντη υπόθεση εκδικάζεται ενώπιον του συνόλου και των 11 δικαστών του Ανώτατου Δικαστηρίου, προκειμένου να μην μπορεί κανείς να διαμαρτυρηθεί ότι διαφορετική σύνθεση της έδρας θα οδηγούσε και σε διαφορετικό αποτέλεσμα.

Η κοινοβουλευτική πλειοψηφία είχε ταχθεί υπέρ της παραμονής της Βρετανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση πριν από το δημοψήφισμα του Ιουνίου. Εάν το Δικαστήριο κρίνει ότι απαιτείται κοινοβουλευτική έγκριση, για να ενεργοποιηθεί το Αρθρο 50 της Συνθήκης της Λισαβόνας, οι φιλοευρωπαίοι βουλευτές θα έχουν τη δυνατότητα να πείσουν υπέρ μίας ήπιας εξόδου της χώρας από την Ένωση.

Η κοινοβουλευτική πλειοψηφία είχε ταχθεί υπέρ της παραμονής της Βρετανίας στην Ευ-

ρωπαϊκή Ένωση πριν από το δημοψήφισμα του Ιουνίου. Εάν το Δικαστήριο κρίνει ότι απαιτείται κοινοβουλευτική έγκριση, για να ενεργοποιηθεί το Αρθρο 50 της Συνθήκης της Λισαβόνας, οι φιλοευρωπαίοι βουλευτές θα έχουν τη δυνατότητα να πείσουν υπέρ μίας ήπιας εξόδου της χώρας από την Ένωση.

Μια ένδειξη του πόσο κρίσιμη είναι η δίκη αυτή και της έντασης που επικρατεί αποτελούν οι δηλώσεις του προέδρου του Ανώτατου Δικαστηρίου, λόρδου Ντέιβιντ Νιουμπέργκερ, ο οποίος απήθυνε έκκληση για αυτοσυγκράτηση, καταγγέλλοντας παράλληλα τις «απειλές» που διατυπώθηκαν κατά των ενεργώντων.

«Το να απειλείτε και να εξυβρίζετε πρόσωπα, διότι ασκούν το θεμελιώδες δικαίωμά τους να προσπεύουν στην Δικαιοσύνη, υπονομεύει το Κράτος Δικαίου», δήλωσε ο ίδιος ενώπιον της κατάμεστης αίθουσας, όπου συγκεντρώθηκαν περίπου 100 άνθρωποι – μεταξύ αυτών δικαστές, δικηγόροι, ενάγοντες και δημοσιογράφοι, ενώ η διαδικασία αναμεταδιδόταν ζωντανά από το βρετανικά τηλεοπτικά δίκτυα BBC και Sky News.

Την ώρα μάλιστα που οι εφημερίδες, οι οποίες έχουν ταχθεί υπέρ του Brexit, καταφέρνουν κατάμεριδας δικαστών του Ανώτατου Δικαστηρίου, με την «Daily Mail» να κάνει

λόγο για «εχθρούς του λαού», ο λόρδος Νιουμπέργκερ επανέλαβε με σθένος ότι η Δικαιοσύνη δεν προτίθεται να λάβει μέρος στη διαμάχη.

«Έχουμε επίγνωση των δυνατών συνισθημάτων που επικρατούν και σχετίζονται με τα ευρύτερα πολιτικά ζητήματα που συνδέονται με την αποχώρηση της Βρετανίας από την ΕΕ», συμπλήρωσε ο δικαστής. «Εν τούτοις... αυτά τα ευρύτερα πολιτικά ζητήματα δεν είναι το αντικείμενο αυτής της έφεσης. Αυτή η έφεση σχετίζεται με νομικά ζητήματα και, ως δικαστές, είναι καθήκον μας να εξετάσουμε αυτά τα θέματα ξεχωριστά και να αποφανθούμε βάσει του νόμου. Αυτό πρέπει να κάνουμε».

Την ίδια ώρα, ορισμένοι βουλευτές του Συντηρητικού Κόμματος της Μέι κάλεσαν τον Νιουμπέργκερ να παραιτηθεί, διότι η σύζυγός του είχε παλαιότερα αναρτήσει στο Twitter μηνύματα κατά του Brexit.

Οι υποστηρικτές του Brexit, αλλά και οι υπέρμαχοι της παραμονής της χώρας στην ΕΕ συγκεντρώθηκαν για να διαδηλώσουν μπροστά από το Ανώτατο Δικαστήριο. Οι πρώτοι έθεσαν υπό αμφισβήτηση την αμεροληψία των δικαστών, οι δεύτεροι κρατούσαν σημαίες της ΕΕ.

ΕΓΓΥΗΜΕΝΑ ΕΝΟΙΚΙΑ

GUARANTEED RENT

A wealth of experience behind one door

HEAA OFFICE
First Floor Offices, 72 Chase Side, Southgate, London N145PH
Tel.: 020 8882 8080 • Fax: 020 8348 2525
LONDON OFFICE
143 Tottenham Lane, Crouch End, London N8 9BJ • Tel.: 020 8348 8833

www.thepropertycompany.co.uk

Contact Andreas Koumi, Managing Director
e-mail: ak@thepropertycompany.co.uk

the property company



Firewall Security, Wireless Networks,
Public/Private Cloud, Disaster Recovery, Servers, Network Support,
Installation, and Management

Net3Security

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD

020 3051 2521

www.net3security.com

Need to Make Calls to Europe or the US?

Angry At Astronomical Roaming Charges?

From finding the best deals, to fully managed personal support we take the headache out of business telecoms.

All your telecoms needs met under one roof:

- Roaming • Data Connectivity
- Inbound • SIP Trunk • Repairs
- Mobiles • Lines & Calls
- Hosted Telephony

pneuma
Connect With Us
More Than A Decade Of Experience



Curious to see how we could tailor a plan for your business?

01707 648 070 | www.pneumads.com

PH07Y0S
£29,700

THI4DOR
£25,980

GE06G0S
£6,855

DA55S0S
£22,370

EI4THA
£32,100

Either for yourself or a loved one

YOU WON'T FIND A BETTER GIFT THIS CHRISTMAS

GREEK UNIQUE
12 mths interest free
Guaranteed acceptance

07831-846924

Y4DRO
£17,850

YI4YYA
£8,985

London Gynaecology Clinic

Queens Clinic

LGC
The London Gynaecology Clinic

Η καλύτερη φροντίδα για την υγεία της γυναίκας!

Προσιτές τιμές/Επείγοντα & Άμεσα Ραντεβού

- Γυναικολογικά και Μαιευτικά προβλήματα
- Γυναικεία & Ανδρική Υπογονιμότητα, IUI/IVF/ICSI
- Προβλήματα εμμηνορρυσιακού κύκλου
- Γυναικολογικά υπερηχογραφήματα/ Μαιευτικά υπερηχογραφήματα 2/3/4D
- Σεξουαλικώς Μεταδιδόμενα Νοσήματα και κολπικές εκκρίσεις
- Γυναικεία Αισθητική Χειρουργική
- Απώλεια σεξουαλικής επιθυμίας & έλλειψη ορμονικής ισορροπίας
- Λαπαροτομικές και Λαπαροσκοπικές επεμβάσεις
- Προβλήματα αυξημένης τριχοφυίας
- Οικογενειακός προγραμματισμός & τοποθέτηση ενδομήτριου σπειράματος IUD
- Προβλήματα μαστού και υπερηχογράφημα
- Ειδικός εργαστηριακός έλεγχος
- Κλινική για απώλεια βάρους
- Σύσφιξη και ανανέωση κόλλου με laser

75 Wimpole Street
London
W1G 9RT

Tel 0207 935 5540
Tel/fax 0207 935 6600
Mob. 077 4094 4473
078 3512 5550

website: <http://www.londongynaecologyclinic.com/>
email: info@queensclinic.co.uk

Elysée

Established 1936

RESTAURANT- ROOF GARDEN- COCKTAIL BAR

London's famous Greek restaurant is open for lunch and dinner, with live entertainment from 9pm.

OPEN DAILY TILL LATE

Monday to Saturday 12.00 – 03.30

Sunday: 12.00 – 00.30

13 PERCY STREET, FITZROVIA, LONDON W1T 1DP

Tel: 0207 636 4804

www.elyseerestaurant.com • e-mail: info@elyseerestaurant.com



Πέννη Τριανταφύλλου, Χρήστος Αβραμίδης, Βέρα Μπούφη, Ειρήνη Ντίτσιου



Ο ΕΚΠΑΗΚΤΙΚΟΣ ΧΟΡΕΥΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΟΛ ΣΑΣ ΚΟΥΡΕΙ ΤΗΝ ΑΝΑΣΑ ΜΕ ΤΟ ΧΟΡΟ ΤΟΥ ΠΟΤΗΡΙΟΥ

Ζωντανή μουσική καθημερινά μέχρι αργά από τους εξαιρετικούς Ανδρέα Μπεσίρη, Κ. Μπούκη, Γ. Βορρέ και Γ. Κούμανη

JUST

HA
**Home & Away
Estates**

Sales • Lettings • Management • Overseas Sales

020 8371 2999

MANAGED BY

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane London N3 1LP

US

HA
**Home & Away
Estates**

Sales • Lettings • Management • Overseas Sales

020 8371 2999

TO LET

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane London N3 1LP

U KNOW!



Zoopla
The UK's number one property website Smarter property search

Ο θάνατος του Μακαρίου (3 Αυγούστου 1977) - Ο Σπύρος Κυπριανού διαδέχεται τον Μακάριο

ΜΕΡΟΣ ΞΗΚΟΣΤΟΝ

Το βράδυ της Τρίτης 2 Αυγούστου 1977 ο **Μακάριος** κάλεσε τους γιατρούς γιατί ένοιωσε πόνους στο στήθος. Τον επισκέφθηκαν οι γιατροί **Καλιπάν, Πειλίδης, Πογιατζής** και **Λουσσαρίδης**. Τα ξημερώματα, στις 5.15 το πρωί της Τετάρτης 3 Αυγούστου 1977 η καρδιά του Μακαρίου σταμάτησε να χτυπά για πάντα. Η ειδηση για τον θάνατό του διαδόθηκε αμέσως σ' όλη την Κύπρο και σ' όλο τον κόσμο απ' όλα τα διεθνή πρακτορεία ειδήσεων.

Εκατοντάδες συλλυπητήρια μηνύματα από όλο τον κόσμο άρχισαν να καταρτάνουν στον Πρόεδρο της Βουλής Σπύρο Κυπριανού που αναλάμβανε χρέη Προεδρεύοντος της Κυπριακής Δημοκρατίας. Από τον πρόεδρο της Αμερικής **Τζίμι Κάρτερ**, από τον **Λεονίντ Μπρέζνιεφ** της Σοβιετικής Ένωσης, από τον Άγγλο Πρωθυπουργό **Κάλλαχαν**, τον Πρόεδρο της Γαλλίας **Ζισκάρ Ντ' Εσταίν**, τον Καγκελάριο **Σμιτ** της Δ. Γερμανίας, τον Πρόεδρο **Τίτο** της Γιουγκοσλαβίας, τον **Σαντάτ** της Αιγύπτου, τον Γ.Γ. του ΟΗΕ **Βάλτχαϊμ**, τον Πρωθυπουργό **Καραμανλή**, τον Πρόεδρο **Τσάτσο**, για να αναφέρουμε ελάχιστες μόνο προσωπικότητες.

Ανακοινώσεις πολιτικών Κομμάτων

Τα κόμματα εξέδωσαν ανακοινώσεις όπου εξέφραζαν τη βαριά τους θλίψη για το θάνατο του Μακαρίου.

Το **Δημοκρατικό Κόμμα** στην ανακοίνωση του έλεγε: «Θα αφιερώσει όλες του τις δυνάμεις μακριά από κάθε κομματικό συμφέρον για τη διαφύλαξη της ενότητάς του Λαού. Καλεί όλους να συμπορευθούν μαζί του σ' αυτή τη σωτήρια για τον Κυπριακό Λαό αγωνιστική πορεία... με απόλυτη προσήλωση στη συνταγματική τάξη και τις δημοκρατικές διαδικασίες».

Το **ΑΚΕΛ** στην ανακοίνωση του αναφέρει: «Επιβάλλεται να συνενωθούν και να συσπειρωθούν όλες οι πατριωτικές και δημοκρατικές δυνάμεις του Λαού μας, για να καλυφθεί όσο το δυνατό πληρέστερα το κενό,



Ο Σπύρος Κυπριανού

για να συνεχισθεί η ορθή συνταγματική διαδικασία, για να ενισχυθεί όσον ποτέ προηγούμενα το μέτωπο του Λαού μας».

Η ανακοίνωση του **ΔΗΣΥ** αναφέρει: «Το μήνυμα που ο Δημοκρατικός Συναγερμός, μπροστά στο νεκρό του Εθνάρχη Μακαρίου έχει να μεταφέρει στον Κυπριακό λαό είναι πως μόνο ομόπνοος και ενωμένος, εμπνευσμένος από τις εθνικές και δημοκρατικές του παραδόσεις και με απόλυτη προσήλωση στις συνταγματικές διαδικασίες, μπορεί να βαδίσει τον ακανθώδη δρόμο της ολοκληρωτικής του έργου της εθνικής του επιβίωσης».

Στο δικό της μήνυμα η **ΕΔΕΚ** αναφέρει ότι «θα συνεργαστεί με όλες τις πατριωτικές δυνάμεις του τόπου με βάση ένα συγκεκριμένο μίνιμουμ πρόγραμμα, που να περιλαμβάνει ό,τι προφητικά διατυπώθηκαν στην

ομιλία του Μακαριστάτου στις 20 Ιουλίου 1977, όπου ανοικτά απέρριψε τη διαδικασία που να εδραιώνει τα τετελεσμένα, διακήρυξε έντονα το μακροχρόνιο αγώνα και πως ποτέ δε θα απεμπολήσουμε ούτε τη γη ούτε τα σπίτια μας, σ' οποιαδήποτε γωνιά της Κύπρου».

Το διάγγελμα του Σπύρου Κυπριανού

Σύμφωνα με το άρθρο 44 του Κυπριακού Συντάγματος ο πρόεδρος της Βουλής ασκεί τα καθήκοντα του Προέδρου μέχρι την εκλογή νέου Προέδρου.

Στο διάγγελμα του προς τον Κυπριακό λαό, ο **Σπύρος Κυπριανού** ανέφερε:

«Έχουμε χρέος, ενωμένοι και αδελφωμένοι και μακριά από πάθη και διχόνοιες, να συνεχίσουμε στα βήματα του, στον αγώνα για για την επιβίωση του τόπου μας. Η κληρονομιά είναι πολύ βαρεια και οι ευθύνες ανάλογες. Έχουμε χρέος να ακολουθήσουμε τη γραμμή του, τη γραμμή του αγώνα, τη γραμμή της ιστορικής επιταγής».

Ο Μακάριος για μας δεν πέθανε. Πάντα θα ζει στις ψυχές όλων μας και η μορφή του θα βρίσκεται στην πρωτοπορεία του αγώνα μας. Οι υποθήκες του θα πρέπει να αποτελούν το γνώμονα των ενεργειών μας. Πρέπει να φανούμε αντάξιοι των εθνικών οραματισμών και προσδοκιών του».

Η κηδεία του Μακαρίου

Η κηδεία του Μακαρίου έγινε στις 8 Αυγούστου 1977 και την παρακολούθησαν χιλιάδες κόσμος. Η ταφή έγινε στο Θρονικό κοντά στο μοναστήρι του Κύκκου.

Οι εφημερίδες της Κύπρου σε ένδειξη πένθους ανακοίνωναν τον θάνατο του με μαύρα πρωτοσελίδα και με τίτλους όπως «*Ορφάνεψε η Κύπρος*», «*Αθάνατος*» κ.λπ.

Στον τάφο του, που είχε γίνει τόπος προσκυνήματος είχε στηθεί μια μεγάλη επιγραφή που έλεγε: «*Χίλιοι Μακάριοι θα συνεχίσουν τον αγώνα σου*».

Ο θάνατος του Μακαρίου υπήρξε για την Κύπρο πράγματι το τέλος μιας εποχής γιατί από τότε που εκλέχτηκε Αρχιεπίσκοπος τον Οκτώβρη 1950 μέχρι τον θάνατο του τον Αύγουστο 1977 σημάδεψε την πορεία του εθνικού θέματος της Κύπρου.

Η συνάντηση των 4 ηγετών

Αμέσως μετά τον θάνατο του Μακαρίου συναντήθηκαν οι ηγέτες των τεσσάρων πολιτικών κομμάτων (ο **Σπύρος Κυπριανού** πρόεδρος του ΔΗΚΟ και πρόεδρος της Βουλής, ο **Εζεκίας Παπαϊωάννου** Γ.Γ. του ΑΚΕΛ, ο **Γλαύκος Κληρίδης** πρόεδρος του ΔΗΣΥ και ο **Βάσος Λουσσαρίδης** πρόεδρος της ΕΔΕΚ) για να συζητήσουν το θέμα της διαδοχής και των αναπληρωματικών προεδρικών εκλογών που είχαν προγραμματιστεί να γίνουν στις 10 Σεπτεμβρίου 1977.

Το ΑΚΕΛ, το ΔΗΚΟ και η ΕΔΕΚ υποστήριξαν να μη γίνουν εκλογές τον Σεπτέμβρη και να αναλάβει προεδρικά καθήκοντα ο Σπύρος Κυπριανού μέχρι τον Φεβρουάριο 1978 οπότε θα εληγε κανονικά η θητεία του Μακαρίου.

Ο Γλαύκος Κληρίδης εισηγήθηκε να γίνουν κανονικά οι εκλογές στις 10 Σεπτεμβρίου και ο Πρόεδρος που θα αναδειχθεί να αναγνωριστεί και ως ο μόνος υποψήφιος για τις εκλογές του Φεβρουαρίου 1978.

Στην επιμονή των άλλων τριών κομμάτων, ο ΔΗΣΥ συμφώνησε να μην γίνουν εκλογές τον Σεπτέμβριο και έτσι στις 31 Αυγούστου 1977 ο Σπύρος Κυπριανού ανακηρύχθηκε Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας για το υπόλοιπο της Προεδρικής θητείας του αποθανόντος Μακαρίου (μέχρι τον Φεβρουάριο 1978).

Στη δήλωση που έκανε αμέσως μετά την ανακήρυξή του στο προεδρικό αξίωμα, ο Κυπριανού βεβαίωσε τον κυπριακό λαό ότι θα ακολουθούσε πιστά τον δρόμο που χάραξε ο Μακάριος. Τη θέση του Προέδρου της Βουλής ανέλαβε ο **Αλέκος Μιχαηλίδης**.

Ο νέος Πρόεδρος Σπύρος Κυπριανού γεννήθηκε στη Λεμεσό το 1932. Σπούδασε νομικά στην Αγγλία, ίδρυσε τη φοιτητική οργάνωση ΕΦΕΚΑ και από το 1952 ως το 1956 εκτελούσε καθήκοντα Γραμματέα της Εθναρχίας στο Λονδίνο. Εκτιμώντας την προσφορά του στο εθνικό θέμα και τη στενή συνεργασία του, ο Μακάριος τον διόρισε το 1960 Υπουργό Εξωτερι-



του Δρος
ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ

κών. Αργότερα, στην επιμονή της Χούντας, ο Μακάριος αναγκάστηκε να παραιτήσει τον Κυπριανού.

Ο Κυπριανού στον ΟΗΕ - Συνάντηση με τον Κάρτερ

Την 1η Οκτωβρίου 1977 ο Κυπριανού πήγε στην Αμερική όπου προσφώνησε τη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ και ζήτησε να ληφθούν επείγοντως μέτρα για την εφαρμογή των αποφάσεων για την Κύπρο από το Συμβούλιο Ασφαλείας. Στην ομιλία του αναφέρθηκε στη στάση της Τουρκίας που περιφρονεί τα ψηφίσματα του ΟΗΕ, για τη δημογραφική δομή της Κύπρου, για τον εθνικισμό της Αμμοχώστου, για τις διακοινοτικές συνομιλίες, για τη σύγκληση διεθνούς διάσκεψης και κατέληξε λέγοντας ότι η Κυπριακή Κυβέρνηση δεν ζητά παρά μόνο δικαιοσύνη.

Κατά την παραμονή του στην Αμερική ο Κυπριανού είχε συναντηθεί με τον Γ.Γ. του ΟΗΕ Βαλτχάιμ, και στις 5 Οκτωβρίου 1977 με τον Πρόεδρο **Τζίμι Κάρτερ**. Με τον Αμερικάνο Πρόεδρο συζήτησε τις εξελίξεις και τις προοπτικές για το μέλλον της Κύπρου και του ζήτησε να αναλάβει πιο ενεργό δράση και μεσολάβηση, γιατί πίστευε ότι οι ΗΠΑ μπορούσαν να επηρεάσουν την τουρκική κυβέρνηση να συμμορφωθεί με τις αποφάσεις και τα ψηφίσματα του ΟΗΕ.

Το Κυπριακό συζητείται στη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ

Στις 7 Νοεμβρίου 1977 ο υπουργός Εξωτερικών **Ιωάννης Χριστοφίδης** προσφώνησε τη Γενική Συνέλευση του ΟΗΕ και ζήτησε την ανάληψη αποφασιστικής δράσης που να υλοποιεί τη δέσμευση των Ενωμένων Εθνών για την προώθηση μιας δίκαιης και διαρκούς λύσης του Κυπριακού προβλήματος.

Ανέφερε ότι «*η ουσία του Κυπριακού προβλήματος είναι η στρατιωτική επιδρομή της Τουρκίας εναντίον της Κύπρου και η κατάφορος παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων υπό των Τουρκικών στρατιωτικών κατοχικών δυνάμεων*».

Στο τέλος της συζήτησης προτάθηκε ψήφισμα από τις αδέσμευτες χώρες που υποστήριξαν τις θέσεις της Κυπριακής Δημοκρατίας το οποίο εγκρίθηκε με 116 ψήφους υπέρ, 6 εναντίον και 20 αποχές.

Ο Μητροπολίτης Πάφου Χρυσόστομος Α' νέος Αρχιεπίσκοπος

Στις 12 Νοεμβρίου 1977 ο Μητροπολίτης Πάφου **Χρυσόστομος Α'** εξελέγη στο αρχιεπισκοπικό αξίωμα και την επόμενη μέρα (13.11.77) έγινε η ενθρόνισή του.

Ο νέος Αρχιεπίσκοπος είχε γεννηθεί στο χωριό Στατός της Πάφου στις 27 Σεπτεμβρίου 1927 και ακολουθούσε περίπου την ίδια ιερατική πορεία με τον Μακάριο, πρώτα δόκιμος μοναχός στη Μονή Κύκκου, μετά στο Παγκύπριο Γυμνάσιο και μετά στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας για Θεολογικές Σπουδές. Αργότερα εργάστηκε ως καθηγητής στο Γυμνάσιο Αρρένων Κύκκου και το 1968 εκλέχθηκε από την Ιερά Σύνοδο Χωρεπίσκοπος Κωνσταντίας και το 1973 Μητροπολίτης Πάφου.

Κατά την ενθρόνισή του ανέφερε ανάμεσα σ' άλλα και τα ακόλουθα: «*Ποτέ δεν θα διαγράφουμε τα αρπαγέντα από τους Τούρκους εισβολείς Κυπριακά εδάφη και ουδέποτε θα υποστούμε τη σημαία του αγώνα... Η Εκκλησία θα εργάζεται και θα συνεργάζεται με την εκάστοτε νόμιμη Κυβέρνηση προς εξασφάλιση της επιβίωσης της ελευθερίας και της δικαίωσης του Κυπριακού Ελληνισμού...*»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ ΤΟΥ ΔΡΑ ΚΥΠΡΟΥ ΤΟΦΑΛΛΗ ΠΡΟΣ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πληροφορούνται όλοι οι συμπατριώτες μας, ότι τα βιβλία του καθηγητή **Δρα Κύπρου Τοφαλή** προσφέρονται με έκπτωση 30%.

Τα βιβλία είναι τα ακόλουθα:

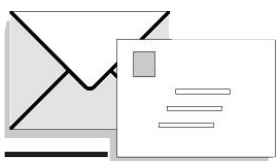
1. A Textbook of Modern Greek – For Beginners up to GCSE £ 17.50 or £25.00 with 2 CDs. (plus £3.50 for p & p)
2. Modern Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
3. English - Greek Translation – For Beginners up to GCE "A" level £7.50 (plus £2.50 for p & p).
4. A History of Cyprus – From the ancient times to the Present £12.50 (plus £3.00 for p& p).
5. Ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας – Από τον 11ο αι. μέχρι σήμερα £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).
6. Ιστορία της Κυπριακής Λογοτεχνίας – Από τα αρχαία χρόνια μέχρι σήμερα £12.00 (συν £3.00 για τα ταχυδρομικά)
7. Ιστορία της Νεότερης Κύπρου – Από την Αγγλοκρατία (1878) μέχρι σήμερα. £15.00 (συν £4.00 για τα ταχυδρομικά).

Οι ενδιαφερόμενοι να αποκτήσουν όσα βιβλία θέλουν, μπορούν να στείλουν την ανάλογη επιταγή (συν τα ταχυδρομικά) στο όνομα :

**THE GREEK INSTITUTE,
29, ONSLOW GARDENS, LONDON N21 1DY**

και τα βιβλία θα τους σταλούν την ίδια μέρα.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον συγγραφέα στο τηλέφωνο 020 8360 7968 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: Tofallis@greekinstitute.co.uk



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

ΒΡΕΤΑΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΟΥ MATTHEW KIDD ΤΟ 1983 ΠΡΟΕΒΛΕΠΑΝ:

Μερική «μόνιμη» παραμονή τουρκικών στρατευμάτων στην Κύπρο

Γράφει η
**ΦΑΝΟΥΛΑ
ΑΡΓΥΡΟΥ**
Ερευνήτρια
Δημοσιογράφος

Κύριε Διευθυντά,

Τις τελευταίες μέρες συζητείται αφενός φανερά και απαιτητικά από τουρκικές πλευρές και αφετέρου με μασημένα υπονοούμενα από ελληνικής πλευράς, (όπως π.χ. με τη δήλωση του Υπ. Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Ιωάννη Κασουλίδη που ακολουθεί), η πιθανότητα μόνιμης παραμονής μερικών τουρκικών στρατευμάτων στα κατεχόμενα μετά τη λεγόμενη «λύση». Δηλαδή αναγνώριση των τετελεσμένων των δύο τουρκικών εισβολών στην Κύπρο το 1974 που συνεχίζονται επί του εδάφους της Κυπριακής Δημοκρατίας. Με την δικαιολογία ότι διαφορετικά οι Τ/κ δεν θα... νοιώθουν ασφαλείς!

Είπε ο κ. Ιω. Κασουλίδης για το θέμα της ασφάλειας: «Θα πρέπει οι δύο πλευρές να είναι προετοιμασμένες για συμβιβασμό, αφού δεν μπορούν να νοιώθουν και οι Τ/κ και οι Ε/κ, 100% ασφαλείς» («Φιλελεύθερος», 29.11.2016, άρθρο Κ. Βενιζέλου).

Το Φόρεϊν Όφισ, στις 24 Νοεμβρίου 2016 διά του νέου Υφυπουργού Ευρώπης Sir Alan Duncan, μετά το ναυάγιο στο Μόντ Πελεράν, μίλησε και εκείνος για... περαιτέρω συμβιβασμό, όταν δήλωσε:

«...Συνεχίζουμε να πιστεύουμε ότι με θάρρος και συμβιβασμό από αμφότερες τις πλευρές μια συμφωνία είναι κατορθωτή. Το ΗΒ θα συνεχίζει την σταθερή του υποστήριξη για μια δίκαιη και διαρκή διευθέτηση και στεκόμαστε έτοιμοι να βοηθήσουμε να φέρουμε αυτή τη διαδικασία σε επιτυχή ολοκλήρωση».

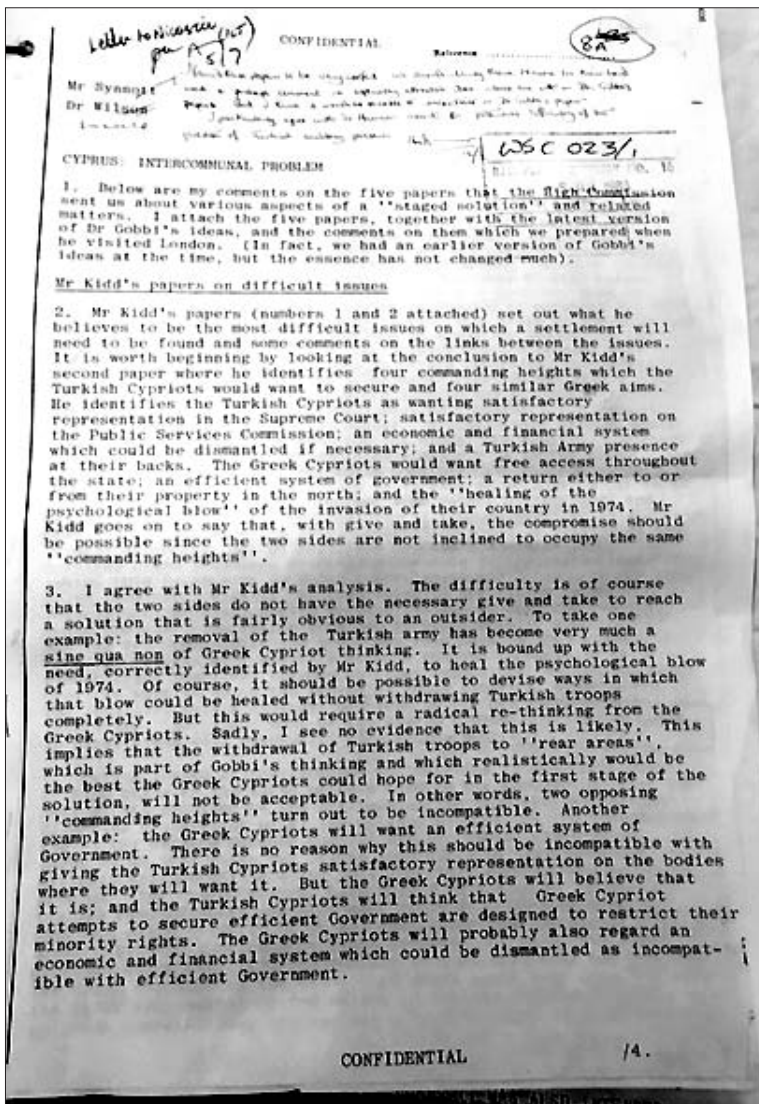
Αυτά επανέλαβε και ο Υπουργός Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας κ. Μπόρις Τζόνσον επί τόπου κατά την διάρκεια της επίσκεψής του στο νησί στις 30 Νοεμβρίου 2016, ο οποίος μάλιστα, πρόσθεσε και την ανάγκη για περισσότερη ευελιξία!

Εκείνο που ουσιαστικά έκανε ο κ. Ιω. Κασουλίδης με την «ταύτιση» θέσεων του με το Φόρεϊν Όφισ για περαιτέρω συμβιβασμούς, είναι να προϊδεάζει το έδαφος για αποδοχή παραμονής μόνιμων μερικών τουρκικών κατοχικών στρατευμάτων στο «τ/κ κρατίδιο» μετά την υποτιθέμενη «λύση»-διάλυση της ΚΔ, ικανοποιώντας τις τουρκικές απαιτήσεις με το δικαιολογητικό ότι έτσι θα νοιώθουν τάχατες ασφαλείς οι Τ/κ!

Σχέδια 1983 Υπ. Αρμολογίας Matthew Kidd

Το 1983 η Βρετανική Υπάτη Αρμολογία στην Λευκωσία ετοίμασε και έστειλε στο Φόρεϊν Όφισ στο Λονδίνο 5 προτάσεις/σκέψεις για «σταδιακή λύση» του Κυπριακού.

Τα δύο γράφτηκαν από τον τότε Υπάτο Αρμολογία κ. William John Antony



Wilberforce, ο οποίος υπηρέτησε στο πόστο του από το 1982 μέχρι το 1988. Τα άλλα τρία ετοιμάστηκαν από τον σημερινό Υπ. Αρμολογίας, τότε Β' Γραμματέα, κ. Matthew Kidd.

Να σημειωθεί ότι τα σχέδια αυτά ήλθαν παράλληλα με τις τότε ιδέες του Δρα Hugo J. Gobbi, μεσολαβητή του ΟΗΕ για το Κυπριακό και οι οποίες (ιδέες) είχαν εκπονηθεί με βρετανική παρασκηνακή καθοδήγηση (όπως αποκάλυψαν προηγουμένα βρετανικά έγγραφα που δημοσιοποιήσαμε ανά την αποδέσμευσή τους).

Τα πέντε αυτά έγγραφα μελετήθηκαν ενδελεχώς από τους ανώτερους αξιωματικούς που διαχειρίζονται το Κυπριακό στο Φόρεϊν Όφισ.

Ο κ. Kidd είχε εντοπίσει και καταγράψει στα σχέδιά του τις κύριες απαιτήσεις των Τουρκοκυπρίων και των Ελληνοκυπρίων πάνω στις οποίες επεκτάθηκε σε μεγάλη λεπτομέρεια προσθέτοντας τις δικές του σκέψεις για λύση κτλ.

«Οι Τουρκοκύπριοι θα ήθελαν ικανοποιητική αντιπροσώπευση στο Ανώτατο Δικαστήριο, ικανοποιητική αντιπροσώπευση στην Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας, ένα οικονομικό σύστημα το οποίο να μπορεί να ξηλωθεί, αν χρειαστεί, και παρουσία τουρκικού στρατού για τη προστασία τους. Οι Ελληνοκύπριοι θα ήθελαν ελεύθερη πρόσβαση σε όλο το κράτος, αποτελεσματικό

σύστημα διακυβέρνησης, επιστροφή είτε προς είτε από τις περιουσίες τους στον βορρά, και «θεραπεία του ψυχολογικού κτυπήματος» από την εισβολή στη χώρα τους το 1974».

Ο κ. Kidd λέγει ότι, «με ένα πάρε-δώσε, ο συμβιβασμός είναι πιθανός καθώς αμφότερες οι πλευρές δεν έχουν τις ίδιες προτεραιότητες στις απαιτή-

σεις τους», όπως έγραψε στις 4 Φεβρουαρίου 1983, ο ανώτερος αξιωματικός στο Φόρεϊν Όφισ κ. W. A. Harrison του Νοτίου Τμήματος Ευρώπης, ο πρώτος που μελέτησε τα σχέδια από την Βρετανική Υπ. Αρμολογία στη Λευκωσία.

«Χρειάζεται ριζοσπαστική σκέψη από μέρους των Ε/κ»!

Ο κύριος Harrison, συμφωνώντας με την ανάλυση του κ. Kidd, κατέγραψε όμως τις δυσκολίες που προέβλεπε για το τελικό αποτέλεσμα. Ένα απόσπασμα ειδικά για την περίπτωση μόνιμης παραμονής μερικών τουρκικών στρατευμάτων είναι αυτό:

«Η αποχώρηση του τουρκικού στρατού έχει καταντήσει εκ των ουκ άνευ (sine qua non) στο μυαλό των Ελληνοκυπρίων. Σχετίζεται με την ανάγκη, όπως γράφει ο κ. Kidd, με την θεραπεία του ψυχολογικού κτυπήματος του 1974. Βεβαίως, θα μπορούσαν να σχεδιαστούν μέθοδοι με τις οποίες αυτό το κτύπημα να θεραπευτεί, δίχως την πλήρη αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων. Όμως, αυτό θα χρειαστεί ριζοσπαστική αλλαγή σκέψης εκ μέρους των Ελληνοκυπρίων. Δυστυχώς, δεν βλέπω αυτό να γίνεται κατορθωτό. Αυτό υπονοεί ότι η απομάκρυνση των τουρκικών στρατευμάτων «σε περιοχές πιο μέσα από την γραμμή αντιπαράταξης» (rear areas) που είναι και μέρος της σκέψης του Γκόμπι και που ρεαλιστικά θα ήταν το καλύτερο που θα μπορούσαν να ελπίζουν οι Ελληνοκύπριοι στη πρώτη φάση της λύσης, δεν θα γίνει δεκτό...»

Και συνεχίζει ο κ. Harrison στην γνωμάτευσή του και ξαναεπισημαίνει ότι «Οι Ελληνοκύπριοι δεν θα δεχθούν απομάκρυνση των τουρκικών στρα-

τευμάτων σε «περιοχές πιο μέσα από την γραμμή αντιπαράταξης» (rear areas). Σ' αυτή τη θέση (των Ελληνοκυπρίων) εμείς με συνέπεια λέμε ότι δεν είναι ρεαλιστικό να αναμένουν τα τουρκικά στρατεύματα να αποχωρήσουν προκαταβολικά μιας συνολικής διευθέτησης. Και είμαστε σωστοί», έγραψε.

Να σημειωθεί ότι τότε, Πρόεδρος ήταν ο μ. Σπύρος Κυπριανού, ο οποίος, όπως και το ίδιο το Φόρεϊν Όφισ διά της κας Κίλλον είχε αποφανθεί, δεν είχε δεχθεί την διζωνικότητα (έγγραφο 1.11.1983). Και σίγουρα δεν δεχόταν με τίποτα παραμονή τουρκικών στρατευμάτων ο Κυπριανού.

Από το 1983 έχουν όμως περάσει 33 χρόνια. Σήμερα φαίνεται να υπάρχει εκείνη η «ριζοσπαστική αλλαγή» στη σκέψη των Ελληνοκυπρίων που έβλεπε ότι χρειαζόταν τότε για την αποδοχή τουρκικών στρατευμάτων σε «rear areas» ο κ. Harrison στο Φόρεϊν Όφισ. Αν λάβει ένας υπόψη την δήλωση του ΥΠΕΞ κ. Ιωάννη Κασουλίδη και κατ' επέκταση την πολιτική του Προέδρου Νίκου Αναστασιάδη...

Ο νυν Βρετανός Υπάτος Αρμολογίας στην Κύπρο κ. Matthew Kidd ξεκίνησε την καριέρα του στο Υπ. Εξωτερικών και Κοινοπολιτείας το 1978. Ο πρώτος του διορισμός το 1980 ήταν στην Κύπρο όπου υπηρέτησε μέχρι το 1983 ως τρίτος και στη συνέχεια ως δεύτερος Γραμματέας προτού μεταταθεί ως Support Officer στην Βρετανική Αποστολή στη Νέα Υόρκη. Μετά στο Παρίσι, Αιθιοπία, Γερμανία και ΝΑΤΟ, προτού επιστρέψει ξανά στην Κύπρο, ως Υπ. Αρμολογίας μεταξύ Μαΐου 2010 και Αυγούστου 2014 και για 3η φορά στην Κύπρο, αλλά για δεύτερη φορά ως Υπάτος Αρμολογίας, τον Ιούλιο του 2016.

Της Παναγίας η κραυγή

Το άδικο πάνω στη γη εγίνη εξουσία
τζί' εν φορτωμένη τον σταυρό η Κύπρος η Αγία.
Η εισβολή τζί' η κατοχή ριζώνει, βασιλεύει
τζί' η κόρη η πεντάμορφη δικαίωση γυρεύει.

Εμπήκαν στα παλάδια της κουρσάροι μιλιούνια
τζια έχουν την αιχμάλωτη στα σκοτεινά μπουντρούμια.
Ειρηνευτάδες έρχονται έσσω της μαινοβοκαίνουν
μαν τζια θαωρούν το άδικο ούτε το συναφέρουν.

Χρόνια τζια χρόνια μάχονται σκλάβοι να την πουλήσουν
τζια τζείνη εκαρτέραν τους νύφη να τη στολίσουν.
Οι αφεντάδες τούν' της γης οι ξωπρωτοι μαστόροι
στην Κύπρο στήνουνσι βωμό να σφάζουν Αγία κόρη.

Τζί' αφού της εφορήσασιν την κότσινην χλαμίδα
στο νησί της Αφροδίτης κτίζουν δεύτερη Αυλίδα.
Θεέ μου! Τόσον εμπαιγμό μόνο στην Κύπρο είδα.

Μιαν άλλη Ιφιγένεια θέλουν να θυσιάσουν,

μα ένα πουλλά λαλεί μου το πώς εν τζί' εν να προφτάσουν.
Από του Τζύκκου το θρονί βκαίνει μεσουράνα η κραυγή,
φονάζει, Παναγία!

Ομονοείτε, Χριστιανοί, τζια δεν θ' αφήσω να γινεί
η Κύπρος μας θυσία,
που πανωδικό της στέκονται άγγελοι τζί' Αρχαγγέλοι.
Θα μαρμαρώσει ο δήμιος αν πιάσει το μασιαίρι.

Ο Ιησούς εν δίπλα της τζί' οι δώδεκα Αποστόλοι,
αδέρκια... ας μονοιάσουμε να σώσουμε την κόρη.
Χρέος μας να κρατήσουμε τη δάδα αναμμένη,
ώσου να 'ρτει Ανάσταση, η ώρα η αγιασμένη.

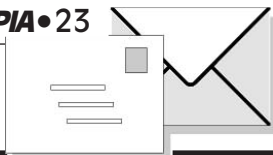
Τούντη φωνή αν κλείσουμε βαδικιά μες στην καρκιά μας,
τότες πατρίδα λεύτερη εν να 'χουν τα παιδικιά μας.
Βοήθεια και στήριγμά μας η Μητέρα Παναγιά
στον λαό μας με αγάπη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κεράνειας,
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092



Οι «νευρικοί» γείτονες και οι ταραγμένοι καιροί

Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι η Ευρώπη περνάει τη βαθύτερη κρίση της από την εποχή του Β' Παγκοσμίου Πολέμου. Μια περίοδο που ο ιστορικός του μέλλοντος θα εξετάσει με ενδιαφέρον όχι μόνο για τις οικονομικές και κοινωνικές αναταράξεις, αλλά για την δημιουργία των καινούργιων συσχετισμών, τόσο εντός ηπείρου, όσο κι εκτός.



Γράφει
ο **ΓΙΑΝΝΗΣ**
ΠΑΠΟΥΤΣΗΣ

Σε περιόδους κρίσης υπάρχει πάντα κάποιος που θέλει κάτι να κερδίσει και πάντα εκείνος που αντιστέκεται στην απώλεια όσων θεωρεί κεκτημένα. Αυτός που τυχοδιωκτικά κυνηγά το πρόσκαιρο κέρδος κι εκείνος που επιμελώς προσπαθεί να εκμεταλλευτεί τις μεταβαλλόμενες καταστάσεις.

Τα τελευταία χρόνια η Ελλάδα βάλλεται καθημερινώς από τους «νευρικούς» της γείτονες. Όχι ότι η ιστορία που κουβαλά η περιοχή άφησε ποτέ τα περιθώρια για μια ήρεμη γειτνίαση, όμως υπήρχε για χρόνια αυτό που λέμε σταθερότητα. Η Ελλάδα ήταν ο ισχυρός των Βαλκανίων. Η ευημερία της και μια σειρά σωστών στρατηγικών συμμαχιών είχαν περιορίσει ακόμα και την μονίμως προκλητική Τουρκία. Η κρίση του 2009, όμως, βρήκε την Ελλάδα πληγωμένη. Και μπορεί στην αρχή το σοκ να ήταν παγκόσμιο και άρα όλες οι χώρες να προσπάθησαν να επαναπροσδιοριστούν στο νέο τοπίο, όμως η παρατεταμένη πολιτική, κοινωνική και οικονομική κατηφόρα στην οποία βρίσκεται η Ελλάδα δίνει λαβές.

Πρόσφατα, η Αλβανία έφερε στο προσκήνιο και πάλι το θέμα των Τσάμηδων. Ο πρωθυπουργός της γείτονας χώρας τους τελευταίους μήνες έχει δώσει ένα ρεσιτάλ προκλητικότητας, μη διστάζοντας να πει ότι η Αθήνα είναι μια πόλη που ιστορικά ο αυτόχθονος πληθυσμός της είναι αλβανικός και πως η Ακρόπολη σώθηκε από τον... Αλβανό Αρχιεπίσκοπο Γεώργιο Δούσανη. Το αποτέλεσμα ήταν σε μια συνέντευξη που έδωσε στον τηλεοπτικό σταθμό ΣΚΑΙ και στην εκπομπή «Ιστορίες» να λέει ότι η Ελλάδα και η Αλβανία πρέπει να κάτσουν στο τραπέζι και να λύσουν κάποια εθνικά ζητήματα.

Ο πρωθυπουργός της Αλβανίας δεν κρίνει την καλή σχέση που έχει με τον πρόεδρο της Τουρκίας Ταγίπ Ερντογάν. Εγείρει, λοιπόν, ερωτήματα, γιατί ο πρωθυπουργός της Αλβανίας ανοίγει τέτοια εθνικά θέματα σε μια περίοδο που το πολιτικό σύστημα της Τουρκίας αμφισβητεί σύσσωμο τη συνθήκη της Λωζάννης και που φυσικά η συζήτηση για το Κυπριακό είναι στην πιο κρίσιμη καμπή της, με έναν νέο κύκλο συζητήσεων να ξεκινά.

Πριν από λίγες μέρες ο υπουργός Εξωτερικών της Ελλάδας, Νίκος Κοτζιάς δέχτηκε έντονη κριτική για τη στάση του στο Κυπριακό. Πολλοί μάλιστα τον κατονόμασαν ως την αιτία που σταμάτησαν οι δύο πλευρές τις διαπραγματεύσεις. Η πιο εύστοχη απάντηση δόθηκε από τον πρώην πρωθυπουργό Αντώνη Σαμαρά, ο οποίος σημείωσε ότι η μόνη υπεύθυνη για το αδιέξοδο των συνομιλιών είναι η Τουρκία και πως η λύση του Κυπριακού έγκειται στην εύρεση συμβιβασμού σε μια πράξη εισβολής. Και αυτή είναι η ουσία. Η Ελλάδα, ως εγγυήτρια δύναμη της συμφωνίας για το Κυπριακό ζήτημα, δεν μπορεί να δεχθεί την παραμονή κατοχικών στρατευμάτων στο νησί και άρα να νομιμοποιήσει τα πεπραγμένα της κατοχής. Αυτή είναι η ενιαία στάση της Ελλάδας στο ζήτημα της Κύπρου και δεν έχει να κάνει με κυβερνήσεις και υπουργούς, αλλά με τη συνέπεια που τηρεί η Ελλάδα ως στάση, ανεξαρτήτως προσώπων. Ακόμα κι όταν είσαι κοντά σε μια συμφωνία, ποτέ δεν απεμπολείς τις σταθερές σου θέσεις, ειδικά σε μια περίοδο που ο συνομιλητής σου ελέγχεται από ένα καθεστώς το οποίο αμφισβητεί εκ νέου τα σύνορα του Ελληνισμού και μετατρέπει με σταθερά βήματα το πολίτευμα της χώρας του από δημοκρατικό σε απολυταρχικό.

Με το ζήτημα των Σκοπίων μονίμως ανοιχτό, την Αλβανία να ζητά «τακτοποίηση» ιστορικών θεμάτων, την Τουρκία ν' αμφισβητεί κι' ακόμα μια φορά την ελληνικότητα των νησιών του Αιγαίου και το κυπριακό ζήτημα στην πιο κρίσιμη καμπή του, η εξωτερική πολιτική της Ελλάδας μοιάζει να δοκιμάζεται στην υπομονή και την αντοχή της. Η αδυναμία της χώρας ν' ανακάμψει οικονομικά σίγουρα τη βρίσκει βαλλόμενη, όμως αυτό δεν σημαίνει πως πρέπει να χάσει την ψυχραιμία της. Οι υποχωρήσεις βασικών θέσεων θα είναι σημάδι αδυναμίας και παραδοχής απώλειας κεκτημένων που με αγώνες κατέκτησαν οι Έλληνες τόσα χρόνια.

Σφοδρή επιθυμία όλου του Ελληνισμού είναι να δει το νησί της Αφροδίτης, επιτέλους, απαλλαγμένο από το βάρος της κατοχής. Να μπορέσει να απαλλαγεί από αυτόν τον βραχά της διαίρεσης. Σε μια εποχή, όμως, που οι συσχετισμοί σε όλο τον κόσμο αλλάζουν, προέχει η προστασία με κάθε τρόπο των όσων έχει κατακτήσει ο Ελληνισμός ιστορικά. Η προστασία της ταυτότητας και της ακεραιότητας των θέσεων και των απόψεων από τη Βόρεια Ήπειρο μέχρι την Κύπρο. Οι καιροί είναι ταραγμένοι, αλλά οι Έλληνες νησιώτες ήταν πάντα οι καλύτεροι καπετάνιοι.

Κάτω τα χέρια από τον Νίκο Κοτζιά!

Ανθρακες και πάλιν ο θησαυρός! Οι συνομιλίες για το Κυπριακό κατέληξαν για πολλοστή φορά σε ναυάγιο! Ένας πραγματικός τραγέλαφος. Σαν τον ιστό της Πηνελόπης. Έπεα πτερόεντα αποδείχθηκαν όλες οι προσδοκίες μας για μια δίκαιη, ή έστω, λειτουργική λύση! Η δική μας καλή διάθεση για ένα έντιμο συμβιβασμό, προσέκρουσε και πάλιν στην αδιαλλαξία της άλλης πλευράς. Όχι μόνο της Αγκυρας, αλλά και του κατοχικού ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί.

Γράφει ο
Δρ ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Οι προκλήσεις των Τούρκων ξεπέρασαν κάθε προηγούμενο. «Το ξεύειν προς ουρανόν»! «Στου κουφού την πόρτα, όσο θέλεις βρόντα». Ακόμα κι αν έχουν σβήνει βασανιστικά, σχεδόν όλες οι δικές μας, «κόκκινες γραμμές». Ήδη τα πήραμε όλα πίσω και πάμε σε διεθνή διάσκεψη, χωρίς προηγουμένως να έχει βρεθεί λύση στο εδαφικό, κάτι που η δική μας πλευρά έθετε ως απαραίτητη προϋπόθεση προκειμένου να κάνουμε το επόμενο βήμα και να συγκατανεύουμε στη πραγματοποίηση διεθνούς διασκέψεως... Ακολούθησαν τα γνωστά παραληρήματα του Ρετζέπ Ταγίπ Ερντογάν. Μέχρι «πεινασμένα κοτόπουλα» αποκάλεσε τους Έλληνες Κυπρίους (Ε/κ), ο νέος Σουλεϊμάν, κατά τη διάρκεια της 7ης Συνόδου Κορυφής του Βοσπόρου στην Κωνσταντινούπολη, προσθέτοντας ακόμα: «Η Κύπρος δεν είναι ελληνικό νησί... Χωρίς να ντρέπονται συμμετέχουν στις συνόδους της ΕΕ με σημαία που περιλαμβάνει ολόκληρη την Κύπρο. Δεν μπορείτε να έχετε τέτοια σημαία, εκεί υπάρχει και μια "ΤΔΒΚ"». Του ψευδοκράτους δηλαδή που μας το θυμίζει ο μολυσμένος με τα σύμβολα της κατοχής Πενταδάκτυλος. «Εσείς είστε η "Ελληνοκυπριακή Διοίκηση" της νότιας Κύπρου. Στον Βορρά υπάρχει η "Τουρκική Δημοκρατία", αυτό θα το βλέπετε. Είναι αγένεια. Έτσι ή αλλιώς αυτό θα το καταλάβουν και θα το μάθουν». Πώς θα το μάθουμε δεν μας είπε, αλλά είμαι σίγουρος πως όλοι καταβαίνετε.

Οι στόχοι της Τουρκίας ήταν πάντα απολύτως ξεκάθαροι και ευδιάκριτοι. Μάλλιασε η γλώσσα μας να τους επαναλαμβάνουμε: Πρώτος στόχος παραμένει ο έλεγχος της Κύπρου και ακολουθεί η κατάληψη ελληνικών νησιών (ήδη στο Αιγαίο μυρίζει μπαρούτι) και η αυτονομία της Θράκης! Οι Τούρκοι δεν το έκρυψαν ποτέ! Το έχουν πει, το έχουν γράψει, το υλοποιούν βήμα-βήμα καθημερινά. Το περιγράφει στο βιβλίο του «-Στρατηγικό Βάθος» ο παλιός φίλος και στενός συνεργάτης του Ερντογάν, Αχμέτ Νταβούτογλου. Η Τουρκία επιδιώκει να ελέγχει την Κύπρο, όχι, διότι ενδιαφέρεται, τάχα, για την ασφάλεια των Τούρκων Κυπρίων [(Τ/κ, εξισλαμισμένοι Έλληνες οι περισσότεροι)], αλλά γιατί η Κύπρος είναι χρησιμότητα για την στρατηγική της εθνικής ασφάλειάς της.

Την ίδια ώρα εμείς, αντί να στοχεύσουμε στη ριζική αντιμετώπιση της τουρκικής προκλητικότητας, αλλά και των ξένων επεμβάσεων και επιρροών, μείναμε κολλημένοι στον ιστορικό ρεαλισμό και σε λύση αντιδημοκρατική-αντιευρωπαϊκή στα πλαίσια της Διζωνικής Δικονομικής Ομοσπονδίας (Δ.Δ.Ο.), έχοντας τη ψευδαίσθηση ότι το Κυπριακό θα το λύσουν οι διαπροσωπικές επαφές Ε/κ και Τ/κ. Κι ακόμα και τώρα, ύστερα κι απ' όσα συνέβησαν στο Mont Pelera (Mont Πελεράν), επιμένουμε, μέχρι παρρηγομένης (η Κυπριακή Κυβέρνηση και το ΑΚΕΛ κυρίως) να πιστεύουμε ότι με τη δική συνεπή και ειλικρινή προσπάθεια μπορούμε να ελπίζουμε σε έναν έντιμο συμβιβασμό! Και ποιος λογικός

άνθρωπος δεν θα ήθελε να ήταν έτσι, μα δεν είναι δυστυχώς.

Μέσα σε αυτό το θολό τοπίο, την πιο ευχάριστη έκπληξη αποτελεί αναμφισβήτητα ο Έλληνας Υπουργός Εξωτερικών. Ωστόσο, κάποιοι στη Λευκωσία, αντί να ψάχνουν στην Αγκυρα και στα κατεχόμενα τους ενόχους κι αυτού του ναυαγίου, τους αναζητούν στην Αθήνα, μη διστάζοντας να δημιουργούν βολικούς εσωτερικούς ενόχους και εχθρούς. Οι Σειρήνες της διχόνοιας (η αχίλλειος πτέρνα μας) ουρλιάζουν και πάλιν επικίνδυνα. Οι νοσταλγοί της «όποιας λύσης», εισάγουν κανά δομόνια, στοχοποιώντας ακόμα κι έναν πραγματικό ΑΔΕΛΦΟ, έναν πιστό ΣΥΝΟΔΟΙΠΟΡΟ και έναν ειλικρινή ΣΥΜΜΑΧΟ. Τον Υπουργό Εξωτερικών της Ελλάδας και καθηγητή «Πολιτικών Θεωριών των Διεθνών και Ευρωπαϊκών Σπουδών», κ. Νίκο Κοτζιά. Το πιο ικανό στέλεχος της παρούσας Ελληνικής Κυβέρνησης, που ξέρει όσο λίγοι τις λεπτές ισορροπίες και τα κρυφά παρασκήνια στο Κυπριακό. Τον μοναδικό Υπουργό Εξωτερικών της Μητρος πατρίδος που μίλησε, όπως έπρεπε να μιλούν, όλοι οι προκάτοχοι του! Έναν πραγματικό από μηχανής θεό, που ήρθε να δώσει πληρωμένη απάντηση στις απίστευτες τουρκικές προκλήσεις!

Πα όλα φταίει ο Κοτζιάς, λοιπόν! Διότι, θέλει μια Κύπρο χωρίς τουρκική επικυριαρχία. Επειδή θέλει λύση που να αποκλείει τη μετατροπή της Κύπρου σε τουρκική επαρχία. Πατί επιμένει στην κατάργηση των αναχρονιστικών και επικίνδυνων εγγυήσεων, που δεν θα αφήσουν το κυπριακό κράτος να εξελιχθεί φυσιολογικά, καθιστώντας το έτσι εσασί αιχμάλωτο των ορέξεων της Αγκυρας...

Πα να σοβαρευτούμε: Πα πρώτη φορά από ιδρύσεως Κυπριακής Δημοκρατίας, βρέθηκε ο σωστός άνθρωπος, στην πιο κατάλληλη στιγμή και στην πιο κατάλληλη θέση, που θέλει πραγματικά να βοηθήσει να αποφύγουμε τις άσχημες εξελίξεις στο Κυπριακό! Κι αυτός δεν είναι άλλος από τον Έλληνα Υπουργό Εξωτερικών.

Αιδώς Αργείοι!!! Κάτω τα χέρια από τον Νίκο Κοτζιά!

Πληρωμένη απάντηση σε όσους αναφέρονται σε κακές σχέσεις της κυπριακής με την Ελληνική κυβέρνηση, έδωσε και ο Προκόπης Παυλόπουλος, ο οποίος ξεκαθάρισε: «Το μέτωπο Αθηνών-Λευκωσίας είναι αρραγές»!

Επιμύθιο: Και όλα αυτά με μια Τουρκία, πιο επιθετική από κάθε άλλη φορά.

Υστερόγραφο 1: Το σχέδιο της Κυπριακής Σημαίας προήλθε ύστερα από διαγωνισμό που κέρδισε ο Τ/κ ζωγράφος Ισμέτ Γκιουνέι, και επιλέχθηκε από τον πρώτο Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας, Μακάριο Γ' και τον πρώτο αντιπρόεδρο Φαζίλ Κιουτσούκ. Προϋποθέσεις ήταν στη σημαία να μην εικονίζεται σταυρός ή ημισέληνος, και να μην περιέχονται το μπλε και το κόκκινο χρώμα, σύμβολα και τα δυο της Ελλάδας και της Τουρκίας αντίστοιχα.

Υστερόγραφο 2: Ο όρος «από μηχανής θεός» προέρχεται από την αρχαία ελληνική τραγωδία. Κατά την κορύφωση του δράματος, όταν τα προβλήματα και οι συγκρούσεις που βίωναν τα πρόσωπα του έργου οδηγούσαν σε αδιέξοδο, εμφανιζόταν αναπάντεχα στη σκηνή με τη βοήθεια κάποιου μηχανισμού (συνήθως γερανού), με τρόπο δηλαδή που να ξεχωρίζει από τα θνητά πρόσωπα του έργου, ηθοποιός υποδύμενος κάποιο θεϊκό πρόσωπο, το οποίο παρενέβαινε για να δώσει λύση.

Ο όρος σήμερα χρησιμοποιείται προκειμένου να περιγράψει ένα γεγονός, πρόσωπο ή αντικείμενο που εμφανίζεται ξαφνικά στο προσκήνιο και δίνει λύση σε μία πολύ δύσκολη κατάσταση.



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, Tel: 020 7195 1788, Fax: 020 8450 4092

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Ποιος είναι ο Sir Compton MacKenzie και γιατί ήταν υπέρ της Ένωσης της Κύπρου με την Ελλάδα

Κύριε Διευθυντά,

Την 27η Μαΐου 1954 το περιοδικό «Spectator» δημοσίευσε μακροσκελές άρθρο του Sir Compton Mackenzie που εξηγούσε τους λόγους για τους οποίους η Κύπρος θα έπρεπε να δοθεί στην Ελλάδα. Ήταν πλήρης γνώστης και είχε ανάμειξη σε πολλές πτυχές της νεότερης Ελληνικής Ιστορίας αλλά και των ραδιουγριών της Βρετανικής πολιτικής.

Ο Sir Compton είχε μια σταδιοδρομία (1883-1972) που αξίζει προσοχής, ένεκα της ανάμιξης του στα ελληνικά παρασκήνια και άλλα.

Η ζωή του εν συντομία:

Γεννήθηκε στο Yorkshire, αλλά ήταν υπερήφανος για την σκωτσέζικη καταγωγή του.

Το σημερινό Scottish National Party ιδρύθηκε το 1928 από τέσσερα πρόσωπα και ένας από αυτούς ήταν ο Compton. Έγινε Ιππότης (Sir) το 1952.

Έχει γράψει όλων των ειδών τα βιβλία (100 περίπου). Ασχολήθηκε και με την ιστορία («Battle of Salamis» και «Battle of Marathon»).

Από τα μυθιστορήματά του «The Four Winds of Love» ήταν η μεγαλύτερη του επιτυχία.

Αλλά έγιναν φιλμς και «σειρές» στην τηλεόραση. Η υγεία του δεν ήταν καλή για να πολεμήσει στον 1ον Παγκόσμιο Πόλεμο, αλλά υπηρέτησε στην Αντικατασκοπεία κατά την εκστρατεία της Καλλίπολης.

Μετά τον έστειλαν ως κατάσκοπο στην Αθήνα (Λοχαγός) με εντολή να εμποδίσει την εισδοχή της Ελλάδος στον πόλεμο στο πλευρό της Γερμανίας(!). Τότε ήταν Βασιλέας ο Κωνσταντίνος, γερμανικής καταγωγής. Οι πολιτικές πεποιθήσεις του Compton τον έσπρωχναν να υποστηρίξει ανοιχτά τους Βενιζελικούς, κάτι που δεν ήταν αρεστό στις διπλωματικές υπηρεσίες του Υπουργείου Εξωτερικών της Αγγλίας. Μετά τα Νοεμβριανά, εξεδιώχθη από την Αθήνα.

Το 1917 δημιούργησε την «Aegean Intelligence Service» και του έδωσαν πλήρη αυτονομία στην διοίκηση της υπηρεσίας. Ο υπεύθυνος των Μυστικών Υπηρεσιών, Sir Smith Cumming, ήθελε να τον προβιάσει σε αντικαταστάτη του, αλλά σε άλλους δεν ήταν αρεστός.

Σταμάτησε την δράση του στις μυστικές υπηρεσίες το 1919 και του απονεμήθηκαν οι τιμές OBE από την Αγγλία, Legion of Honour από την Γαλλία, Serbian Order of the White Eagle από την Σερβία και από την Ελλάδα του «Τάγματος του Σωτήρος».

Το 1932 προσπάθησε να δημοσιεύσει τα απομνημονεύματά του, αλλά τον πήραν δικαστήριο «ένεκα της αυθεντικότητας τους» – σύμφωνα με τους κατηγορούς.

Απεκάλυπτε πράγματα – όπως τα κωδικά ονόματα και υπογραφές διαφόρων μυστικών πρακτόρων – που κανείς δεν είχε ακούσει. Έγραφε ακόμη και για την ανικανότητα άλλων που δεν κατάφεραν να αντιληφθούν την πραγματικότητα για την τότε Ελλάδα.

Το βιβλίο εκδόθηκε το 2011 – 39 χρόνια μετά τον θάνατο του συγγραφέα – και είχε επιτυχία ένεκα της απαγόρευσής του το 1932 (το ίδιο είχε γίνει με το μυθιστόρημα «Spycatcher»).

Στο άρθρο του, τον Μάιο του 1954, εξήγησε τους λόγους για τους οποίους η Κύπρος ανήκε στην Ελλάδα.

Αναφέρθηκε σε παλαιούς και νέους διαπλη-

κτισμούς στα Κοινοβούλια, όπου πολλοί υπεστήριξαν ότι η Ελλάς συνεχίζει να αδικείται από τις εκάστοτε Βρετανικές Κυβερνήσεις και προσθέτει ότι το εάν η Βρετανία κυβερνά καλά ή όχι την Κύπρο, δεν έχει τίποτα να κάνει με την απαίτηση ολοκλήρου του ελληνικού πληθυσμού της Κύπρου για Ένωση με την Ελλάδα και...

«The policy pursued for so many years of helping Turkey, at the expense of Greece, did not prevent Turkey from turning on us in 1914. Cyprus was annexed and in October 1915, Sir Edward Grey offered the island to Greece, if Greece would go to the help of Serbia. That offer was formally declined by the Greek Government.

After the First World War Lloyd George's plans for a strong Greece were thwarted by the minikin (insignificant) Disraelis who directed Tory policy. But, before he was ousted from power Venizelos—Tittoni agreement has been reached in July 1919. By this eleven islands of the Dodecanese were to be transferred immediately to Greece and if, after fifteen years, Great Britain should have ceded Cyprus to Greece, Italy was to grant a plebiscite for the population of Rhodes to decide whether it wished to be Greek or Italian. The Liberal Government fell soon after.

The conspiracy between France, Italy and Mustafa Kemal led to the catastrophe of 1922.

The fragments of the Venizelos-Tittoni agreement were flung into the flames of Smyrna.

It might have been supposed by the least optimistic philelene that the glorious behaviour of Greece in the Second World War would have earned enough gratitude from Great Britain to cede Cyprus. But, alas, the passionate demand for union with Greece of over 400. 000 Cypriote Greeks has been ignored...

«...Greece turned her back on material advantage when she refused Hitler's offer of a truce, on the terms that Greece should retain all territories in Northern Epirus occupied during the campaign against Italy. This offer was refused because it would have meant deserting Britain at a moment when Britain, with only Greece beside her, was facing the darkest hour in her history».

Αυτά έγραψε αυτός ο φιλέλληνας τον Μάιο του 1954.

Στις 17/12/54 τα Η. Ε. αποφασίζουν: «Not to consider further the item entitled "Application under the auspices of the United Nations of the principle of equal rights and self-determination of people in the case of the population of the Island of Cyprus». – 514th plenary meeting – 17 Dec. 1954.

Διατελώ,

Ερμής Τσιατίνης

Υ. Γ.: Μετά τα όσα συνέβησαν τότε, υπάρχουν πολλοί «σοφοί και επαίδοντες» που τώρα εξηγούν το λάθος της ενάρξεως του Απελευθερωτικού Αγώνα του 1955. Δεν μπορούν να κατανοήσουν τη διαφορά μεταξύ ενός «λάθους» και ενός γεγονότος που ήταν αναπόφευκτο...

Σημείωση: Το πλήρες άρθρο του Sir Compton Mackenzie είναι στα αρχεία του «Spectator» που βρίσκεται στο Διαδίκτυο.

Ε. Τ.

Οι δύο τελευταίοι Πρόεδροι της Κύπρου και οι... μοντέρνοι δάσκαλοί τους

Κύριε Διευθυντά,

Μας πληροφόρησαν ότι ο τέως Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας έρχεται στο Λονδίνο, αυτή τη φορά ως ένα είδος λόγιου Ερμή για να παρουσιάσει μάλιστα και βιβλίο του, όπου θα λέει όλες τις αλήθειες. Οι δύο τελευταίοι Πρόεδροί μας δεν κάνουν τίποτε άλλο παρά να λένε την αλήθεια και φαίνεται ότι θα είναι οι δύο τελευταίοι Πρόεδροι της Κυπριακής Δημοκρατίας, αφού σύμφωνα πάντα με τον Ερντογάν, έχουν καταντήσει την Κυπριακή Δημοκρατία εκλιπούσα, με άλλα λόγια μακαρίτισσα, και στο νέο κράτος, με δική τους πρωτοβουλία, θα έχουμε Τούρκο πρόεδρο. Ο Δημήτρης Χριστόφιας τσιμέντωσε και ο Νίκος Αναστασιάδης αποτελειώνει ή, όπως λέει ο ίδιος, ολοκληρώνει το έργο του προκατόχου του.

Όταν κοιτάζουμε προσεκτικά τους τελευταίους δύο Προέδρους βρίσκουμε ότι έχουν πολλά κοινά, αφού και τα κόμματά τους αν και ισχυρίζονταν ότι διαφέρουν ριζικά, εν τούτοις για λόγους πάντοτε πατριωτικούς, δηλαδή για τη σωτηρία της Κύπρου, εργάζονταν στενότερα και συνεργάζονταν ως ένα κόμμα. Το ΑΚΕΛ ισχυρίζεται ότι είναι «αριστερό» αντιιμπεριαλιστικό, ενώ ο ΔΗΣΥ «εθνικόφρων», αλλά και τα δύο κόμματα ως ένας άνθρωπος έχουν τον ίδιο σκοπό, «να σώσουν την Κύπρο»!

Οι δύο τελευταίοι Πρόεδροι Χριστόφιας και Αναστασιάδης άρχισαν την προεκλογική τους εκστρατεία εδώ στο Λονδίνο και είχαν προσεκτικά ετοιμάσει μέχρι την τελευταία λεπτομέρεια τα σχέδιά τους για τη λύση. Φαίνεται ότι είχαν ξεχάσει εντελώς ότι υπήρχε Τουρκία ή μάλλον κατά πάσα πιθανότητα δεν έμαθαν στο σχολείο κάτι για τη νεότερη ιστορία της Ελλάδος και της Κύπρου. Όταν ήμουν μικρός δάσκαλος στα δημοτικά σχολεία της Κύπρου, θυμάμαι ότι μαθαίναμε στους μικρούς μας μαθητές λίγη ιστορία, για παράδειγμα ότι η Κύπρος ήταν για τετρακόσια χρόνια, τουλάχιστον, υπόδουλη στους Τούρκους. Και τους μαθαίναμε και μερικά για τη νέα Τουρκία. Εμείς, τότε, με τα σημερινά δεδομένα, μπορούσαμε να θεωρηθούμε «ρατσιστές». Φαίνεται ότι ο Δημήτρης Χριστόφιας και ο Νίκος Αναστασιάδης έπεσαν σε δασκάλους μοντέρνους, οι οποίοι δεν τους έμαθαν τίποτα για την Οθωμανική Αυτοκρατορία και τους Νεότουρκους, προφανώς για να μην έχουν ρατσιστικές, εθνικιστικές και άλλες κακές προκαταλήψεις.

Έτσι, οι δύο αυτοί καλοί Πρόεδροι ετοίμασαν τα σχέδιά τους χωρίς να γνωρίζουν τίποτα για την Τουρκία. Δεν φαίνεται να γνώριζαν ότι όλες οι τουρκικές κυβερνήσεις και όλοι Τουρκοκύπριοι εκπρόσωποί τους διαχρονικά συμπεριφέρονται με τον ίδιο τρόπο, δηλαδή να θέλουν να φάνε και την Κύπρο και όλους τους γείτονές τους. Δεν ήξεραν ότι όποιος επιθυμεί «τον αράπη να λευκάνει, μόνο το σαπούνι χαλά», επειδή υπάρχουν πάντο-

τε τα καταραμένα τα γονίδια. Οι αρχαίοι Έλληνες έλεγαν ότι είναι δύσκολο να αλλάξετε την ποινή φύση των ανθρώπων. Θα έλεγα ότι είναι αδύνατο. Έτσι, και οι δύο τελευταίοι Πρόεδροι βρέθηκαν μπροστά στον Ερντογάν, ο οποίος είναι ένα αδηφάγο ζώο που επιθυμεί να καταφάει τους γείτονές του.

Ο μαθηματικός και φιλόσοφος Θαλής ο Μιλήσιος έλεγε κάποτε «Δεν νοιώθω αυτόν τον καιρό καλά, επειδή φαύλοι με επαινούν». Ο άνθρωπος σκεφτόταν λογικά και απλά, ότι όταν οι κακοί σε επαινούν σημαίνει ότι κάτι κακό κάνεις που τους αρέσει, αφού οι άνθρωποι είναι κακοποιοί. Οι ιμπεριαλιστές, τοκογλύφοι, απατεώνες και όλοι όσοι πατούν σε πτώματα επαινούν τις προσπάθειες των δύο τελευταίων Προέδρων να λύσουν το Κυπριακό με προδιαγραφές που ευνοούν την Τουρκία που εξυπηρετεί τα εγκληματικά τους σχέδια στην περιοχή. Αυτό λογικά σημαίνει ότι ο δρόμος που ακολουθούμε θα μας οδηγήσει οπωσδήποτε στην καταστροφή και πρέπει να αλλάξουμε πορεία.

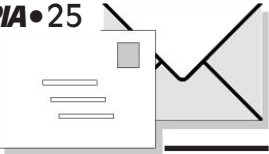
Ο... πολύς Άντρος Κυπριανού πριν λίγο καιρό κατηγορούσε τους αντιφρονούντες ότι προσπαθούν να εκφοβίσουν τον λαό βάζοντάς τον μπροστά σε διλήμματα. Ο ίδιος, όμως, την ίδια στιγμή μου έλεγε ότι ο χρόνος εργάζεται εναντίον μας. Αυτό το λέει τη στιγμή που η Τουρκία απέτυχε παταγωδώς στη Συρία και το Ιράκ και στο εσωτερικό υπάρχει πραγματικό χάος και από στιγμή σε στιγμή κινδυνεύει ο Ερντογάν να ανατιναχθεί από τις δικές τους κακές πράξεις. Έπρεπε να πάρουμε μερικά μαθήματα από τους εχθρούς μας. Αντί οι αξιότιμοι κύριοι Αβέρωφ Νεοφύτου, Άντρος Κυπριανού, Λουκαΐδης κ.α. να μας ζητούν να παραδοθούμε στις ορέξεις του Ερντογάν, καλύτερα να σκεφτούν με νηφαλιότητα πώς θα δημιουργήσουν περισσότερα προβλήματα στον Ερντογάν για να εξασθενήσει ή να φύγει. Πρώτα πρώτα, πρέπει μαζί με την Ελλάδα να σταματήσουν την Ευρωπαϊκή Ένωση να του δίνει λεφτά. Μετά να προσεγγίσουν τη Ρωσία, να καλύτερέψουν τις σχέσεις τους με αυτή, να της προσφέρουν ευκολίες για να απομακρυνθεί από την Τουρκία και να χάσει πολλά δις. Η Μολδαβία και η Βουλγαρία έχουν εκλέξει φιλωρόσους προέδρους και μπορούσαμε να απομονώσουμε ακόμη περισσότερο την Τουρκία και να εμποδίσουμε τις προσπάθειές της να γεμίζει τις γειτονικές της χώρες με πρόσφυγες και να τις εκβιάζει. Να βοηθήσουμε τους καταπιεσμένους στην Τουρκία λαούς, όπως τους Κούρδους και τη Συρία. Αυτό έπρεπε να το είχαμε κάνει πολύ πριν, αλλά «κάλλιο αργά παρά ποτέ». Όταν εξασθενήσει ή χαθεί το εγκληματικό κράτος που τώρα βρίσκεται στην Τουρκία, θα δούμε όλοι οι γείτονες καλύτερες μέρες.

Διατελώ,

Ζαννέττος Χριστοφόρου

Διαφημιστείτε στην έντυπη και ηλεκτρονική έκδοση της «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ»

020 7195 1788
www.eleftheria.co.uk



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
152-154 Coles Green Road, London NW2 7HD, **Tel:** 020 7195 1788, **Fax:** 020 8450 4092

Η έδρα Κοραή στο King’s College

Κύριε Διευθυντά,

Στο King’s College υπάρχει η έδρα Κοραή Νεοελληνικής και Βυζαντινής Ιστορίας, τα εγκαίνια της οποίας έγιναν το 1919 παρουσία του Ελευθερίου Βενιζέλου.

Ο αριθμός των φοιτητών και φοιτητριών από Ελλάδα και Κύπρο, ο οποίος υπό κανονικές συνθήκες είναι γύρω στους 150, μειώθηκε σημαντικά κυρίως λόγω της οικονομικής κρίσεως.

Η έδρα έκανε έκκληση για οικονομική ενίσχυση με στόχο τα 3 εκατομμύρια λίρες και, όπως πληροφορούμαι, έχουν μέχρι σήμερα συγκεντρωθεί 2,6 εκατομμύρια. Θεωρώ ότι η ελληνική Παροικία της Βρετανίας μπορεί και πρέπει να βοηθήσει για να καλυφθεί το υπόλοιπο. Κάθε προσφορά είναι ευπρόσδεκτη και, ανεξαρτήτως ποσού, έχει ιδιαίτερη συμβολική σημασία. Επιταγές, πληρωτέες «Kings College London (Coraes Chair)», μπορούν να ταχυδρομηθούν στη Ms Sarah Player, Senior Relationships Manager, Strand, London WC2R2LS.

Ραφαήλ Παπαδόπουλος

Αυτά τα μάτια π’ αγαπώ

Φωτιά μεγάλη μ’ άναψαν τα μάτια τα δικά σου,
γιατί μου λένε ψέματα κι αυτά σαν την καρδιά σου.
Αυτά τα μάτια π’ αγαπώ να ‘ναι καταραμένα,
έχουνε κάψει τον ντουινά, κάψανε κι εμένα.

Μοιάζουνε τα μάτια σου τα δυο με ουρανό κι αστέρια
και την καρδιά μου σφάζουνε σαν δίκοπα μαχαίρια.
Όποιος τα δει τα μάτια σου ποτέ δεν θα γλυτώσει,
μου κήρυξαν τον πόλεμο και μ’ έχουνε πληγώσει.

Ποιος είδε τέτοιοι πόλεμο να πολεμούν τα μάτια,
δίχως μαχαίρια και σπαθιά να γίνεσαι κομμάτια.
Αυτά τα μάτια π’ αγαπώ με έχουνε πληγώσει
και την καρδιά μου κάνανε και το ‘χει μετανοιώσει.

Όπως εγώ πληγώθηκα, άλλος να μην το εύρει
και πάντα να δίνει προσοχή όπου και να πηγαίνει.
Όλα αυτά τα φέρνουνε με μίαν απροσεξία
και κείνος που κάμνει πως σ’ αγαπά εν όλο πουλιά.

Εύα Λυσάνδρου
Άγιος Ανδρόνικος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV

ΕΛΛΗΝΙΚΗ IPTV ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

NOVA ΚΑΙ ΟΤΕ ΚΑΝΑΛΙΑ — ALPHA - ANT1 - MEGA - SKAI - STAR

ΟΛΑ ΤΑ ΟΤΕ ΚΑΙ NOVA SPORTS ΚΑΙ CINEMA
ΟΛΑ ΤΑ AL JAZEERA SPORTS ΑΠΟ ΤΟ 1 ΕΩΣ ΤΟ 10

ΟΛΑ ΤΑ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ: MEGA, ANT-1, ΣΙΓΜΑ, EXTRA, CAPITAL PLUS ΚΑΙ ΠΟΛΛΑ ΑΛΛΑ ΕΠΙΣΗΣ ΟΛΑ ΤΑ ΑΛΛΑ ΓΝΩΣΤΑ DOCUMENTARIES ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΚΑ ΚΑΝΑΛΙΑ

Call Chris on 07956 430335
or Andy on 07947 421381

for more information
www.greeksattv.co.uk
Email:info@greeksattv.co.uk

Κύριε Διευθυντά,

Εμείς οι Κύπριοι πρέπει να έχουμε ρεκόρ παραφροσύνης, να βλέπουμε τι γράφει στον τοίχο και να αρνούμαστε να καταλάβουμε το νόημα. Μας λένε οι ηγέτες μας: Αγωνιζόμαστε για λύση Διζωνικής Δικαιοτικής ομοσπονδίας. Το λένε ξεκάθαρα οι λέξεις: Διζωνική σημαίνει δύο ζώνες ξεχωριστές. Διαφορετικά, αν δεν ήταν ξεχωριστές, δεν θα ήταν ζώνες. Δικονοτικές σημαίνει πάλι ξεκάθαρα δύο κοινωνίες. Άρα, η κάθε κοινωνία στη δική της ζώνη. Από εδώ οι Έλληνες, από εκεί οι Τούρκοι. Πού είναι το ενιαίο κράτος; Δηλαδή, οι δικοί μας αγωνίζονται να επιτύχουν διχοτόμηση και θα μας το παρουσιάσουν πως πέτυχαν να λύσουν το Κυπριακό; Κι αυτή τη φορά με δική μας υπογραφή διχοτόμησης. Πού είναι η επιτυχία σας, κύριοι; Στο γεγονός πως διχοτομήσατε το νησί και μας το σερβίρετε και για νίκη;

Μας μιλούν για επαναπροσέγγιση, για παζάρια να πάρουμε τη Μόρφου και λίγη Αμμόχωστο, να έχουν τόσα τοις εκατό εδώ και άλλα τόσα τοις εκατό αλλού. Μα έχουν πάθει συλλογική αφέλεια οι δικοί μας; Ξέχασαν με την πάροδο του χρόνου ποιο είναι το πρόβλημα; Είναι θέμα εισβολής, κατοχής και αλλαγής πληθυσμιακής αναλογίας.

Αντί να πάμε στα Η.Ε. και να απαιτήσουμε την απελευθέρωσή μας από την Τουρκία, καταντήσαμε κοινότητα που συζητά με το 18% να μοιράσουμε το νησί. Με άλλα λόγια, το μόνο που σας έμεινε είναι να υπογράψετε την άνευ όρων παράδοση του νησιού στην Τουρκία και να περιμένετε τη μεγαλοψυχία του κατακτητή κατά πόσον θα μας επιτρέψει να μείνουμε στην Κύπρο ή να ψάξουμε για άλλη πατρίδα. Κάτι τέτοιο υπέγραψε η Γερμανία τον Απρίλη του 1943 όταν ηττήθηκε στον

πόλεμο. Όμως, έμειναν οι Γερμανοί στον τόπο τους· δεν έψαξαν για άλλη πατρίδα.

Μα αναφέρουν πως οι πρώην πρόεδροί μας ήταν υπέρ Διζωνικής, αρχίζοντας από τον Μακάριο. Τι σημαίνει αυτό; Είμαστε υπόχρεοι σήμερα, μετά από μισό αιώνα, να ακολουθήσουμε τι αποφάσισαν εκείνοι. Πρώτα απ’ όλα, κοιτώντας πίσω, υπάρχει έστω κι ένας λογικός άνθρωπος που θα υπέγραφε σήμερα Ζυρίχη; Θα υπέγραφε κανέναν από εμάς συνθήκη που θα έβαζε την Τουρκία στο παιχνίδι; Όχι, φυσικά. Δικαιολογούσαν ότι οι ηγέτες μας είχαν πιέσεις.

Και τι νομίζετε, κύριοι, τι συνομιλείτε; Οι Τούρκοι πήραν ό,τι ήθελαν και μας το λένε κιόλας· το πρόβλημα για εκείνους είναι λυμένο. Είμαστε εμείς που έχουμε τη βλακώδη ψευδαίσθηση ότι θα λύσουμε, δήθεν, το Κυπιακό. Όταν ο εχθρός είναι απειράριθμο πιο δυνατό από εσένα, θα έχει την ευπλαχχία να σε λυπηθεί και να σου δώσει κόκκαλο να γλείψεις; Όταν οι Γερμανοί κατέκτησαν τη Γαλλία ορισμένοι στρατηγοί των Γάλλων προσπάθησαν να συνομιλήσουν για να πάρουν κάτι τις πίσω. Οι ναζιστές νοιώθοντας την υπεροχή τους στρατιωτικά τούς εξευτέλισαν τελείως. Τελικά, κάμποσοι Γάλλοι συνθηκολόγησαν και άλλοι συνεργάστηκαν όπως την κυβέρνηση Vichy.

Το ΔΗΣΑΚΕΛ – γιατί περί αυτού πρόκειται – φωνάζει αμάν αμάν, αν δεν λυθεί το πρόβλημα τώρα δεν θα υπάρξει άλλη ευκαιρία. Και δώσ’ του να παρακαλούν τον εισβολέα να δεχτεί να συνομιλήσει.

Τις προάλλες γέμισαν λεωφορεία με πιστούς και πήγαν για προσκύνημα στον Αη Ξορυνό στην Αμμόχωστο. Χαρές μεγάλες που βρέθηκαν σε εκκλησία μας στην κατεχόμενη γη μας. Μετά, πάλι... συγκινήσεις, πήγαν στη Σαλαμίνα για την «Αντιγόνη».

Υπερπροστατευτικοί γονείς

Όλοι οι γονείς αγαπάμε τα παιδιά μας. Όλοι θέλουμε το καλό τους. Θέλουμε να καμαρώνουμε, να είναι καλά, γερά και υγιή, να είναι καλοί και χρήσιμοι άνθρωποι. Μέχρι εδώ καλά... (γιατί όχι);.

Γράφει ο Γιάννης Ξηντάρας
Ψυχολόγος

Έχουμε αναρωτηθεί όμως αν αντέχουμε την αποτυχία; Την αποτυχία τους και την αποτυχία μας; Αντέχουμε να διαψευστούν οι προσδοκίες μας, έστω και μια φορά; Να μην είναι καλοί μαθητές ή έστω να είναι μέτριοι, να κάνουν κάποια λάθη, να κάνουν βλακείες ή ακόμα περισσότερο να πάθουν κάτι, να πέσουν, να χτυπήσουν, να αρρωστήσουν;

Όχι, αυτό δεν το αντέχουμε (ίσως να μην το αντέχουμε ούτε καν να το διαβάζουμε σε αυτές τις γραμμές). Κι αυτός σε αυτή τη ψυχολογική δυσανεξία οφείλεται συνήθως η υπερπροστατευτικότητα: δεν αντέχουμε την ιδέα του «κακού» για τα παιδιά μας γι’ αυτό σπεύδουμε να τα προστατεύσουμε, πριν από αυτά για αυτά, από κάθε κακοτοπιά. Μην πάθουν, μην μάθουν, μην, μην, μην...

Ως έναν βαθμό αυτό είναι το φυσιολογικό, το αναμενόμενο και απολύτως υγιές να κάνει ένας γονιός. Το πρόβλημα με την υπερπροστατευτικότητα ξεκινάει, όταν η αγωνία και η επακόλουθη «προστασία» φτάνουν σε υπερθετικό βαθμό. Όταν φτάνουμε στο σημείο να μην αφήνουμε το παιδί να κάνει τίποτα ή σχεδόν τίποτα για να μην εκτεθεί σε κανένα κίνδυνο, όταν δεν το αφήνουμε να βγει από το χρυσό κουκούλι που δημιουργήσαμε για εκείνο, για το καλό του...

Τα παιδιά όμως με αυτόν τον τρόπο τα καθηλώνουμε σε ένα πρώιμο στάδιο ανάπτυξης, ασφαλές μιν, ανώριμο δε για να αντιμετωπίσουν τις εκάστοτε προκλήσεις της ηλικίας τους. Έτσι ξεκινάει ένας ανατροφοδοτούμενος φαύλος κύκλος όπου όσο πιο ανέτοιμος είναι κανείς τόσο πιο πολύ προστασία χρειάζεται και πάλι λέγοντας....

Εν κατακλείδι, κατανοώντας τη δυσκολία, θα πρέπει να δίνουμε στα παιδιά τον κατάλληλο, τον απαραίτητο χώρο, ώστε κάθε φορά να αναπτύσσονται και έτσι σιγά-σιγά να μπορούν να αναλάβουν τα ίδια την ευθύνη του εαυτού τους. Να γίνουν δηλαδή ώριμοι ενήλικες και υπεύθυνοι πολίτες.

Τι καταφέρνουν με αυτά άλλο από το να δεχτούν τον κατακτητή ότι ευχάριστα δεχόμαστε ψίχουλα από τη γενναιοδωρία του που μας επιτρέπει να ρίξουμε μια ματιά στα μέρη μας και να φύγουμε πάλι; Η Τουρκία θέλει ένα πράγμα μόνο· να κατακτήσει ολόκληρο το νησί. Οι Τουρκοκύπριοι συνομιλητές είναι απλά φερέφωνα της Τουρκίας και καμία ισχύ δεν έχουν να αποφασίσουν το παραμικρό, αν δεν το εγκρίνει η Άγκυρα.

Νομίζουν στο ΔΗΣΑΚΕΛ ότι και αν υπογραφεί μια κάποια λύση θα τελειώσει το θέμα εκεί; Όχι, κύριοι αρχηγοί, γιατί η Άγκυρα θα συνεχίσει την υπονόμηση του νέου κράτους με πολλούς τρόπους για να εισβάλει. Θα ισχυριστούν, για παράδειγμα, ότι τους βυθίσαμε πλωτό ή τους καταρρίψαμε αεροπλάνο ή κάτι παρόμοιο. Το συμβάν θα έχει πράγματι λάβει χώρα αλλά θα το έχουν κάνει οι ίδιοι.

Η ιστορία είναι διάσπαρτη από τέτοια σκηνοθετημένα επεισόδια. Ή, ακόμη, εάν μεθαύριο το τουρκοκυπριακό συνιστών κρατίδιο διά δημοψηφίσματος αποφασίσει να ενωθεί με τη μητέρα Τουρκία, τι θα γίνει; Τα δύο μεγάλα κόμματα έχοντας λάβει την αγάπη του κόσμου τους με τα σκάνδαλα και τον χρηματισμό τους από τον Ζολώτα, τη Focus και όχι μόνο, μας παριστάνουν τους αγωνιστές τώρα, κατόπιν εορτής. Προσπαθούν να κλείσουν άρον άρον το Κυπριακό και να καταπιαστούν πιο σοβαρά με προσφιλείς τους δραστηριότητες, με ποιον να συνάψουν επικερδείς σχέσεις. Οι προοπτικές είναι τεράστιες και τώρα διαθέτουν και την πείρα της Δρομολαξιάς και του Μαρί...

Μονό στα Η. Ε., κύριοι αρχηγοί, διαφορετικά υπογράφετε την καταστροφή μας.

Τάκης Κυριακίδης

Αιώνια χίμαιρα

Αστέρια με όνειρα στο γαλάζιο του σύμπαντος στριφουργνούν γύρω από άγνωστες σφαίρες μέσα στο υπέρλαμπρο φως ή τα σκοτάδια της ανέγγιχτης ύπαρξης κι οι στοχασμοί αναρωτιούνται πώς ο Δημιουργός δέχεται τις ασχημίες των γήινων, αυτών που υποκλίνονται στο ψέμα και προσκυνούν την υποκρισία, που αγαπούν πολεμώντας ν’ αλληλοσκοτώνονται και να βασιλεύουν της χλιδής και μιζέριας. Να διώχνουν ό,τι ιερό σε μαύρες νύχτες και άλαλες μέρες μόχθου-απληστίας μέσα στο κενό αδιαφορίας, ακόμη και τις μελωδίες της φύσης, και να παλεύουν για να εξακριβώσουν την αρχή της υπάρξεως. Αληθινά είναι λυπηρό το ότι η ανθρωπινή περιέργεια έφτασε στο σημείο να θέλει να φτάσει και ίσως να ξεπεράσει τον Δημιουργό της και συνάμα να σκοτώνει τα παιδιά της.

Τα όνειρα των θνητών με το ερώτημα του πόθεν ήρθαμε είναι για την ώρα αξεδιάλυτα, μα προσπαθούν με τη δύναμη της τεχνολογίας να τα ξεδιαλύνουν. Αναρωτιέμαι «Τι είμαστε; Μόρια θεϊκού πνεύματος-πυγολαμπίδες στην αιώνια χίμαιρα; Ίσκιο σε pantomime;» Όπως και να ‘χει, μυαλά δεν έχουμε λογικά.

Το δίδαγμα του Θεού μας ξεχνάμε. «Ζήσε και σεβάσου τους συνανθρώπους, όπως θες κι αυτοί να σε σεβόνται. Δώσε αγάπη σε όλα τα πλάσματα. Είναι τόσο κατανοητό το μήνυμα, τόσο απλό... Μα δεν το κρατάμε. Θέλουμε τ’ άστρα και το σύμπαν ΔΙΚΑ ΜΑΣ. Τι κρίμα».

Μερσίνη McFarland



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Υπακοή ή σκληρότητα;

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Το ερώτημα που προκύπτει είναι το εξής: «Και τι πρέπει να γίνει στην περίπτωση που π.χ. ο ηγούμενος διαπιστώνει ότι κάποιος από τους μοναχούς που διαδραματίζουν τον ρόλο του γέροντα φέρεται σκληρά προς τους υποτακτικούς ή σε ένα από τους υποτακτικούς του;» Απλούστατα, θα πρέπει να κληθεί από τον ηγούμενο και να του πει ξεκάθαρα ότι δεν κάνει για μοναχός και να του αφαιρέσει την μοναχική ιδιότητα. Και αν ο σκληρός γέροντας είναι ο ίδιος ο ηγούμενος; Τότε θα πρέπει να αναλάβει την υπόθεση ο ίδιος ο μητροπολίτης και να επαναφέρει τον ηγούμενο στην τάξη των λαϊκών.

Ίσως κάποιος ισχυριστεί ότι δεν λειτουργούν έτσι τα μοναστήρια. Ωστόσο, όταν ένα μοναστήρι δεν έχει σαν βάση της πολιτείας του την διδασκαλία και το υπόδειγμα που μας έδωσε ο ίδιος ο Χριστός και κυρίως εκείνο της αγάπης, τότε αυτό το μοναστήρι δεν λειτουργεί σαν μοναστήρι, αλλά σαν οτιδήποτε άλλο, ή σαν ένας κοσμικός οργανισμός ή ακόμα χειρότερα σαν ένας αντιχριστιανικός οργανισμός.

Οποσδήποτε, εδώ, χωρίς να το θέλουμε, μας έρχεται στο νου και στην καρδιά μας ο ύμνος (κυριολεκτικά) που έπλεξε ο απόστολος Παύλος προς την αγάπη. Με λίγα λόγια, ο ύμνος αυτός μας λέει ότι χωρίς αγάπη είμαστε ένα τίποτα και ό,τι σωστό και να κάνουμε άμα δεν έχουμε αγάπη, σε τίποτα δεν ωφελούνμαστε. Αυτά που προέχουν στην πίστη μας είναι η πίστη, η ελπίδα και η αγάπη. Πάνω από όλα, όμως, είναι η αγάπη.

Όποιος μπορεί να εξηγήσει στον γράφοντα πώς είναι δυνατόν να δικαιολογηθεί μια σκληρή συμπεριφορά (και μάλιστα σε τέτοιο περιβάλλον, όπως είναι του μοναστηριού), τη στιγμή που ο ίδιος ο Θεός και Δημιουργός μας μάς δείχνει τον δρόμο της απόλυτης αγάπης, ας κάνει γνωστές τις ενστάσεις του.

Με όλα αυτά που αναφέρθηκαν θα μπορούσε κάποιος να σχηματίσει την εντύπωση ότι η υπακοή δεν χρειάζεται ή ότι δεν είναι ένα τόσο σημαντικό στοιχείο στη ζωή μας. Αυτό είναι μεγάλο λάθος. Για την υπακοή έχουμε πολλά να πούμε. Όχι υπακοή με σκυφτό το κεφάλι και με κατάργηση της ελευθερίας. Αφού και ο Θεός ακόμα σέβεται την ελευθερία μας, αφού είναι μάλιστα δώρο δικό του. Η υπακοή δεν ωφελεί εκείνον που την ζητά, αλλά εκείνον που την τηρεί. Το πρώτο και πιο κλασικό παράδειγμα είναι η γνωστή σε όλους περίπτωση των πρωτοπλάστων. Όπως ξέρουμε η μη υπακοή τους τούς στοίχισε την καταραμένη πτώση τους. Η υπακοή φέρει πολλούς και μεγάλους καρπούς: γαλήνη, χαρά, ικανοποίηση, απόλυτη ηρεμία. Αντίθετα, η παρακοή φέρει αναστάτωση, βαθεΐα θλίψη, απόλυτη εσωτερική αναστάτωση.

Ας φανταστούμε μια οικογένεια της οποίας τα νεότερα μέλη, δηλ. τα παιδιά, είναι υπάκουα. Πόση γαλήνη και ηρεμία και όλες αυτές οι καταστάσεις που φέρουν το στοιχείο της ομαλίας και της ωραίας συμβίωσης θα επικρατούν, στ' αλήθεια, μέσα στην οικογένεια αυτή! Εδώ, βέβαια, θα πρέπει να τονιστεί και η προϋπόθεση ότι και οι γονείς είναι λογικοί και αυτά που ζητούν από τα παιδιά είναι λογικά και δίκαια. Αν οι γονείς, όμως, είναι παράλογοι και άδικοι, ή είναι έστω υπερβολικοί στις απαιτήσεις τους από τα παιδιά τους, τότε θα έχουμε ή απειθαρχία ή μια σκέτη σκλαβιά για τα παιδιά. Μέσα στις ψυχούλες τους θα δημιουργούνται τέτοια συμπλέγματα και τέτοιες ανώμαλες ψυχικές καταστάσεις που θα είναι δύσκολο, ίσως και αδύνατο, να εξαλειφθούν από τις ψυχές των παιδιών αυτών καθώς θα μεγαλώνουν.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο άγιος μάρτυς Μηνάς ο Καλλικέλαδος

Καταγωγή

Ο Μηνάς γεννήθηκε στην Αθήνα τον τρίτο αιώνα μ.Χ. Είχε το χάρισμα της ευλωπτείας, γι' αυτό και ονομάστηκε «Καλλικέλαδος». Φαίνεται ότι οι γονείς του ήταν ειδωλολάτρες, διότι και ο Μηνάς αρχικά ανήκε στην ειδωλολατρεία. Όταν όμως εξεπαιδεύθη αρκετά και ωρίμασε η κρίση του, άρχισε η ψυχή του να δυσπιστεί και να αμφιβάλλει περί των διδαγμάτων που εκκήρυτταν τα πολυθείστικα θρησκευματα.

Οι φιλονικίες και οι έχθρες που περιγράφονταν μεταξύ των θεών, καθώς και οι σαρκικές επιθυμίες τους, οι μικρότητες και οι ευτέλειες που υπήρχαν στους θεούς του Ολύμπου, έδωσαν στον Μηνά την ευκαιρία ν' αναζητήσει την υπερτάτη για τα θεία αλήθεια. Το πνεύμα του δεν ικανοποιείτο πλέον με τους αρχαίους μύθους, διά τούτο άρχισε να αναζητεί τη θεία αλήθεια κάπου αλλού.



Γράφει ο
Δωμασκηνός
Ιωαννίνδης,
θεολόγος

Με τη μελέτη των αρχαίων φιλοσόφων δεν εύρισκε την πραγματική περί του Θεού αλήθεια. Επειδή διψούσε να βρει τον αληθινό Θεό, για τούτο αποφάσισε να μελετήσει τα συγγράμματα των χριστιανών. Μετά απ' αυτά άρχισε να διαβάζει το Ευαγγέλιο. Ο ίδιος ομολογεί ότι στο Ευαγγέλιο βρήκε το φως, την οδό και την αλήθεια. Έτσι, ασπάστηκε τη χριστιανική θρησκεία.

Αφού παρέμεινε ακόμη λίγο στην Αθήνα, μετέβη στην Ανατολή και αργότερα στην Αλεξάνδρεια. Λόγω της μορφωσέως του και μη γνωρίζοντας ο βασιλεύς Μαξιμίνος ότι ο Μηνάς ήταν χριστιανός, τον διόρισε έπαρχο της πόλης.

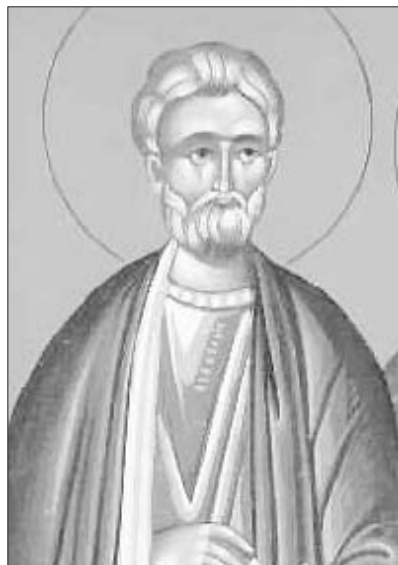
Αρχές του 4ου μ.Χ., ο αυτοκράτορας διέταξε διωγμό κατά των εκεί χριστιανών. Ο Μηνάς, όπως ήταν επόμενο, δεν εξετέλεσε τη διαταγή του βασιλέως. Αντίθετα, έγινε αιτία να πληθύνονται καθημερινά οι χριστιανικές ομάδες.

Όταν έγινε γνωστό στον Μαξιμίνιο, από καταγγελίες ειδωλολατρών της Αλεξάνδρειας, ότι ο Μηνάς δεν καταδιώκει τους χριστιανούς, αλλά μάλλον τους επαυξάνει με τη στάση του, έστειλε ως έπαρχο τον Ερμογένη εις αντικατάσταση του Μηνά και μάλιστα με την εντολή να τον συλλάβει και να τον δικάσει.

Ο νέος έπαρχος, Αθηναίος κι αυτός, λόγιος (μορφωμένος), δεν ήτο μεν χριστιανός, αλλά είχε υπακοή στον νόμο της συνείδησης, χωρίς να επηρεάζεται από τα πάθη. Επειδή όμως είχε εντολή, κάλεσε τον Μηνά σε ανάκριση. Εκείνος ομολόγησε ότι πράγματι ήταν Χριστιανός και διά τούτο δεν καταδίωξε την Εκκλησία του Χριστού.

Ο Ερμογένης, ανακρίνοντας τον Μηνά, θαύμασε τη μόρφωση, τον χαρακτήρα και την τόλμη του πρώην επάρχου. Από νομικής και πολιτικής πλευράς, το «έγκλημα» του Μηνά ήταν αναμφισβήτητο. Διά τούτο ο Μαξιμίνος διέταξε σκληρά βασανιστήρια και θάνατο, εάν εξακολουθούσε να περιφρονεί το βασιλικό διάταγμα. Ο Ερμογένης ανέβαλε την εφαρμογή του διατάγματος, διότι δεν έβλεπε ορθό να διώκεται κάποιος για λόγους λατρείας και συ-

ΕΟΡΤΑΖΕΤΑΙ ΣΤΙΣ
10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ



νειδήσης. Επειδή όμως δεν ήταν αυτός ο νομοθέτης, είχε καθήκον να εφαρμόζει τους κείμενους νόμους. Το νομικό ρητό έλεγε «σκληρός νόμος, αλλά νόμος». Έτσι, διέταξε τον βασανισμό και τον θάνατο του Μηνά.

Βασανισμοί του Μηνά

Οι στρατιώτες έσκιζαν τις σάρκες του, έσπασαν τις πλευρές του, έκασαν το πρόσωπό του και τους οφθαλμούς. Σ' αυτή την κατάσταση, τον έριξαν στη φυλακή να πεθάνει εκεί.

Ο έπαρχος Ερμογένης, ταραγμένος, επέρασε όλο το βράδυ άυπνος, διότι είχε τύψεις συνειδήσεως. Το πρωί έστειλε κάποιον να δει αν ο Μηνάς απέθανε και τι ώρα απέθανε. Όταν επέστρεψε ο απεσταλμένος αξιωματικός, ήταν πολύ ταραγμένος. Έπεσε στα πόδια του επάρχου και εκράυγασε: «Κι εγώ είμαι χριστιανός!»

Ο έπαρχος εξεπλήγη και ζήτησε εξηγήσεις. Ο αξιωματικός τότε τού είπε ότι ο Μηνάς όχι μόνον δεν είχε πεθάνει, αλλά και η υγεία του είχε αποκατασταθεί πλήρως. Ούτε το παραμικρό ίχνος βασανιστηρίων και πληγών παρέμεινε στις σάρκες, πλευρές, πρόσωπο και οφθαλμούς του Μηνά.

Με το άκουσμα των πληροφοριών αυτών, ο έπαρχος εξεπλήγη. Αλλά και πολύς κόσμος της Αλεξάνδρειας, χριστιανοί και ειδωλολάτρες, αφού άκουσαν το θαύμα, ζητούσαν από κοινού την απελευθέρωση του Μηνά.

Ο Ερμογένης, αφού στάθηκε σε δημόσιο τόπο, διέταξε να φέρουν μπροστά του τον Μηνά. Οι στιγμές αυτές μέχρι την επιστροφή του Μηνά, φάνηκαν χρόνος ολόκληρος τόσο στον έπαρχο όσο και στον κόσμο. Όταν έφτασε μπροστά του ο πολύπαθος μάρτυρας, όλο υγεία, ακμή, χωρίς ίχνος πάθησης στο σώμα, η αρχική σιγή του κόσμου έσπασε σε ουρανομήκεις κραυγές χαιρετισμού προς τον Μηνά.

Διήγηση του Μηνά
για το πώς εθεραπεύθη

Αφού αποκαταστάθηκε η ησυχία, ο έπαρχος παρακάλεσε τον Μηνά να διηγηθεί πώς ετελέσθη το θαύμα της θεραπείας του.

Ο μάρτυς Μηνάς είπε τα εξής: «Αφού ερίφθηκα στη φυλακή, σιγά σιγά συνήλθα. Παρ' όλο που είχα φρικτούς πόνους, άρχισα να προ-

σεύχομαι. Παρακάλεσα τον Θεό να μου δώσει δυνάμεις και έψαλλα κατακείμενος επί του εδάφους το "Εάν πορευθώ εν μέσω σκιάς θανάτου, ου φοβηθήσομαι κακά, ότι Συ μετ' εμού ει, Κύριε" (Ακόμη κι αν βαδίζω υπό την σκιά του θανάτου, δεν θα φοβηθώ, διότι, Κύριε, είσαι μαζί μου). Αυτό το έψαλλα τρεις φορές, όταν η φυλακή φάνηκε να σείεται. Η θύρα άνοιξε, έλαμψε φως εντός αυτής και δύο άντρες λευκά ντυμένοι και ωραίοι με πλησίασαν, με σήκωσαν από το έδαφος και μου είπαν: "Ο Κύριος σε ευλογεί. Έσω νηής"... Αμέσως οι πληγές όλες εξαφανίστηκαν, επανέκτησα τις δυνάμεις μου και ιδού είμαι, όπως με βλέπει τώρα ολόκληρη η πόλη».

Μετά τη διήγηση, απευθυνόμενος προς τον έπαρχο Ερμογένη, του μίλησε για τις μεγάλες χριστιανικές αλήθειες και τον προέτρεψε να ασπασθεί την αληθινή πίστη. Τόσο ο έπαρχος, όσο και πολλοί άλλοι δήλωσαν δημοσίως ότι θα δεχτούν το άγιο χριστιανικό βάπτισμα.

Αποκεφαλισμός Μηνά και Ερμογένους

Ύστερα από λίγες μέρες, έφτασε στην Αλεξάνδρεια ο ίδιος ο Μαξιμίνος. Αφού πληροφορήθηκε τα συμβάντα, διέταξε να φέρουν μπροστά του τον Μηνά και τον Ερμογένη, που του διηγήθηκαν όλα τα γινόμενα. Η διάνοια, όμως, του ειδωλολάτρη αυτοκράτορα ήταν πολύ συσκοτισμένη. Τα θαυμαστά γεγονότα, αντί να τον συγκινήσουν, τού ενίσχυσαν τον θυμό.

Διέταξε αμέσως να βασανίσουν εκ νέου τον Μηνά, αλλά τώρα και τον Ερμογένη. Η διαταγή εξετελέσθη ενώπιον πλήθους κόσμου, καθώς και πολλών στρατιωτών, που φρουρούσαν την τάξη με γυμνά τα ξίφη. Οι δύο αθλητές Μηνάς και Ερμογένης εδέχοντο ατρόμητοι τα σκληρά μαρτύρια. Το θάρρος τους έκανε πολλούς χριστιανούς να ζηλέψουν τους αγώνες τους. Μεταξύ αυτών ήταν και ο διακεκριμένος πολίτης της Αλεξάνδρειας, ο Εύγραφος.

Ο Μαξιμίνος διέταξε να φονευθεί αμέσως, με ξίφος στο στήθος. Προτού φονευθεί, ο Εύγραφος είπε προφητικά προς τον αυτοκράτορα: «Ο Θεός θα πλήξει παραδειγματικά εσένα, τον σκληρό διώκτη της Εκκλησίας Του».

Ο Μηνάς και ο Ερμογένης, τραυματιμένοι και αιμόφυρτοι, οδηγήθηκαν εκτός της πόλης. Εκεί προσευχήθηκαν, ασπάστηκαν ο ένας τον άλλον, παρακάλεσαν τους παρισταμένους να προσευχηθούν υπέρ τους και κατόπιν οι δήμιοι με ξίφη απέκοψαν τις κεφαλές τους.

Τα λείψανα των σεπτών μαρτύρων, αφού κλείστηκαν – κατά διαταγή του αυτοκράτορα – σε μεγάλα κιβώτια, ερίφθησαν στη θάλασσα για να μην ταφούν στην Αλεξάνδρεια και να αποδίδονται τιμές σ' αυτούς επί του τάφου τους από τους χριστιανούς.

Ευσεβείς ναύτης βρήκαν το κιβώτιο με τα λείψανα και το μετέφεραν στο Βυζάντιο με το πλοίο τους. Εκεί το παρέδωσαν στον Επίσκοπο Πρόβο για διαφύλαξη και ταφή.

Σε λίγο καιρό επαληθεύτηκαν οι προφητικοί λόγοι του Ευγράφου. Ο Μαξιμίνος, πολεμώντας τον Λικίνιο, νικήθηκε κατά κράτος στην Ανδριανούπολη. Αφού έφυγε προς τη Μικρά Ασία, απελπισμένος αυτοκτόνησε.

Να διαβάζονται οι βιογραφίες των μαρτύρων και αγίων της πίστεώς μας, για να ενδυναμώνεται η προς τον Χριστό πίστη μας.



Demetriou & English

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ

24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

Έλληνες Λόγιοι Πρόσφυγες στην Αγγλία

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΝΑΤΟΝ

ΤΑ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΤΗΣ
ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΦΛΩΡΕΝΤΙΑΣ
(συνέχεια)

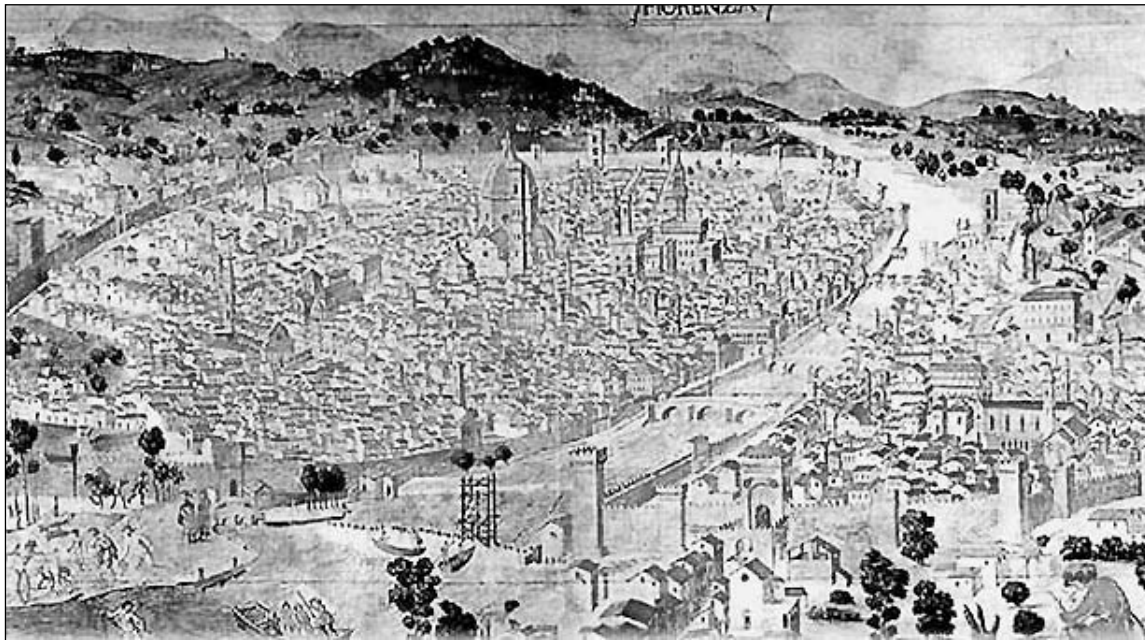
«...Αι επανειλημμένα δε αύται προτροπαί ηνάγκασαν τέλος ημέραν τινά τον Μονεμβασίαν να ερωτήση αυτούς, αν ενόμιζον ότι έπρεπε, μόνον όπως ασφαλίσωσι την δαπάναις του Πάππα επάνοδον, να προδώσωσι την πάτριον πίστιν προσθείς, ότι αυτός προυτίμα ν' αποθάνη μάλλον ή να λατινίση. Εν ετέρα δε συνεδρία και αυτός ο Πάππας Ευγένιος, υποδειξας αυτοίς, ότι ουδέν ήθελον κερδίσει εκ της διαιρέσεως, εδήλωσεν αυτοίς ρητώς, ότι η εις τα ίδια επάνοδος ήτο αδύνατος άνευ της ενώσεως εν ώ ταύτης γενομένης και αυτός και πάντες οι της Δύσεως ηγεμόνες, ήθελον παράσχει αυτοίς πάσαν την δυνατήν συνδρομήν κατά των εν τη Ανατολή εχθρών.

Ο Βασιλεύς ολίγον φροντίζων περί των δογματικών ζητημάτων εζήτηει ως και άλλοτε ο προπάππος αυτού Μιχαήλ [Η' Παλαιολόγος, 1223-1282] την ένωσην καθ' οίον δήποτε τρόπον. Οι ημέτεροι όμως μη δυνάμενοι να στέρξωσι την ένωσην προ της αφαιρέσεως της προσθήκης εκ του Ιερού Συμβόλου, κατανοήσαντες δε ότι τούτο ήτο αδύνατον καθότι οι Λατίνοι ρητώς εδήλουν, ότι άπας γενομένη η προσθήκη, ήτο πλέον αδύνατον ν' αφαιρεθή, προσήλθον εις τον Βασιλέα και μετά δακρύων θερμώς παρεκάλουν αυτόν, όπως εξεύρη τρόπον επανόδοις εις τα ίδια. Τούτο μάθών ο Πάππας εταράχθη μεγάλως, και επιθυμών να προλάβη την πραγμάτωνν τοιαύτης αποφάσεως, απέστειλεν ημέραν τινά, καθ' ήν κεύσει του Αυτοκράτορος ήσαν συνηγμένοι οι Ανατολικοί παρ' αυτώ, Καρδινάλιους και Επισκόπους, οίτινες υπέρ τας δύο άρας αγορεύσαντες πολλές και αυστηράς κατά των ημετέρων μομφάς εξέφρασαν, ελέγχοντες αυτούς επί αχαριστία και απαρηθιμούντες προς πίστωσιν των ιδίων λόγων τας υπό του Πάππα γενομένας θυσίας υπέρ αυτών, το δαπάναις αυτού γενόμενον ταξειδιον δηλαδή και την επί διετίαν διατροφήν αυτών.

Τέλος δε εδήλωσαν ότι ήτο ανάγκη ή να δεχθώσι τα υπ' αυτών υποβληθέντα χωρία και ούτως επί τη βάσει αυτών ενωθώσι τοις Λατίνοις, ή εν περιπτώσει αμφιβολίας να παραμείνωσι και εξακολουθήσωσι τας συζητήσεις μέχρις ου πεισθώσι περί της αληθείας των δογμάτων της Δυτικής Εκκλησίας και ούτω συντελεσθή η ένωσις. Ταύτα δ' έλεγον ίνα υποδείξωσι τοις ημετέροις, ότι η επάνοδος ήτο αδύνατος άνευ της ενώσεως. Τούτο δε είχαν γράψει τοις ημετέροις κά τινες φίλως αυτοίς διακείμενοι εξ Αγκώνος, γνωρίζοντες αυτοίς ότι ήσαν εκεί εν περιορισμώ.

Ο Πατριάρχης πεισθείς υπό του Βασιλέως, λέγοντος, ότι μέγα εκ της ενώσεως ήθελε προέλθει καλόν και επιθυμών και αυτός να δοθή τέλος εις τον ζήτημα προσεπειζέτο ασθένειαν, ο δε Βασιλεύς κατηνάλισκε τον χρόνον αυτού εις κυνηγεία και διασκεδάσεις. Και ταύτα εν ώ οι λοιποί Ανατολικοί υφίσταντο τα πάνδεινα λιμοκτονούντες, ίνα βία στέρξωσι την ένωσην. Και ουδεμία μεν αμφιβολία, ότι και τινες των ανατολικών ήθελον την ένωσην και προέτρεπον μάλιστα προς τούτο και τον αυτοκράτορα, αλλά δέν ηδύναντο να κατορθώσωσι τι εφ' όσον δεν ηδύναντο να πείσωσι και τους άλλους και ιδία τον Μάρκον, το παράδειγμα του οποίου ενεθάρρυνεν εις τον αγώνα ουκ ολίγον και πολλούς άλλους επί τινα χρόνον.

Μυστικώς όθεν προς τούτο συχνότατα ήρξαντο συγκροτούμενα συμβούλια υπό



Η Φλωρεντία και η γύρω περιοχή στην εποχή της Αναγέννησης

του Βασιλέως, του Πατριάρχου και των ομοφρονούντων αυτοίς. Ο Πατριάρχης επαινεί την ειρήνην, και τα εκ της ενώσεως αγαθά περιγράφων ήρξατο προτρέπων τους λοιπούς να προβώσιν εις υποχωρήσεις και συγκαταβάσεις, αλλ' επί ματαιώ, διότι οι ακούσαντες κατεξανέστησαν και μετ' αγανακτήσεως εδήλωσαν, ότι ουδεμία συγκατάβασις επιτρέπεται εις τα της πίστεως. Μάτην δε προσεπάθησεν ο Πατριάρχης να πείση αυτούς, ότι ήτο επιτετραμμένον να προβώσιν εις υποχωρήσεις, αφ' ου τα αποτελέσματα ήθελον είσθαι τόσοον ευεργετικά υπέρ του κινδυνεύοντος γένους.

Ενώ οι ημέτεροι εις την συζήτησιν τούτων των ζητημάτων ησυχολούντο, οι Δυτικοί απέστειλαν προς τον Βασιλέα έκθεσιν πίστεως, εν η [οποία] αριθμήως ανεκήρυττον τα ίδια δόγματα, και εδήλωσαν τοις ημετέροις, ότι αμέσως ήθελον επιέλθει η ένωσις αρκεί και αυτοί να δεχθώσι και ομολογήσωσι τα εν αυτή. Το περιεχόμενον ταύτης της ομολογίας ένεκα της του Βασιλέως ασθενείας εγνώσθη μόνον μετά πάροδον ημερών τινων, εξήγγειρε δε μεγάλην θύελλαν και την αγανάκτησιν πάντων των Ορθοδόξων εκορύφωσεν η διαδοθείσα φήμη, ότι ο Βασιλεύς εσκόπει να καλέση πάντας, όπως εγγράφως εκφράσωσι την επί του ζητήματος τούτου γνώμην αυτών. Η αγανάκτησις αυτών εξεδηλώθη ότε, αναγνωσθείσης της εκθέσεως εν συνεδρία συγκροτηθείση κεύσει του Βασιλέως, ηρωτήθησαν αν απεδέχοντο τα εν αυτώ. Διότι πλην των Νικαίας Βησσαρίωνος, Ρωσσίας Ισιδώρου, Μυτιλήνης Δοσιθέου και του μεγάλου πρωτοσυγκέλου Γρηγορίου, άπαντες οι λοιποί, μετά πολλού θορύβου και ταραχής εδήλωσαν, ότι ήτο αδύνατον αυτοίς να δεχθώσι τα εν αυτή, αφ' ου ήσαν όλως αντίθετα τη διδασκαλία της Ορθοδόξου Ανατολικής Εκκλησίας. οι προμνησθέντες λατινόφρονες εδήλωσαν, ότι ηδύναντο να επιφέρωσι μικράς διορθώσεις, οι λοιποί όμως απέκρουσαν και ταύτην την προτασιν δηλούντες ότι δεν ήτο δυνατόν να διορθωθή αυτή ούσα κατ' αρχήν αδιόρθωτος.

Η επιμονή αυτή ηνάγκασε τότε τέλος τον Βησσαρίωνα και τον Ισιδωρον, ίνα αποβάλωσι το προσωπείον και προελθώσιν εις το μέσον εκ των εμφανούς συνήγοροι των κακοδοξιών των Δυτικών. Ήρξαντο λοιπόν αγωνιζόμενοι ν' αποδείξωσι, ότι ουδέν το μεμπτόν είχαν η ομολογία αυτή, διότι αμφοτέρωτα τα μέρη ήσαν συμφωνότατα, καθόσον το διά του Υιού ήτο εντελώς ταυτόν τω εκ του Υιού. Διότι και οι Δυτικοί λέγοντες ότι το Πνεύμα το

Άγιον εκπορεύεται εκ του Πατρός και του Υιού και οι Ανατολικοί δοξάζοντες, ότι τούτο εκπορεύεται εκ του Πατρός διά του Υιού, το αυτό εφρόνουν και ουδεμία μεταξύ αυτών υφίστατο διαφορά, διότι η έννοια αμφοτέρων ήτο η αυτή, κατά διάφορον τρόπον εκπεφρασμένη, των μεν εκφραζόντων ταύτην διά της ΔΙΑ των δε διά της ΕΚ προθέσεως.

Εκ της αγορεύσεως ταύτης ήρξατο δεινός αγών ουχί πλέον των ανατολικών προς τους Δυτικούς, αλλά των Ανατολικών προς αλλήλους διίσταμένων. Και είναι μεν αληθές, ότι πάντες οι μη Λατινοφρονούντες εκ των ημετέρων δεν απεδέχθησαν την ομολογίαν ταύτην, αλλά ο Μάρκος είχε το ψυχικόν σθένος να παλαίση μόνος καθ' όλων, αντιπθέμενος και επί τη του Βασιλέως επιθυμία, σπεύδωντος πάση θυσία προς την ένωσην προς λήψιν της ελπιζομένης βοηθείας. Μόνος αυτός ανελαβε τον αγώνα και διά της σθεναράς ευλότητος και μεστής επιχειρημάτων ακαταγωνίστων αγορεύσεως επέδειξεν, ότι διάφορος πολύ ήτο η έννοια των προθέσεων ΕΚ και ΔΙΑ αντικρούων τους προλαλήσαντας Βησσαρίωνα, Ισιδωρον και Γρηγόριον πειρωμένους ν' αποδείξωσι την ταυτότητα της εννοίας των δύο προθέσεων.

Της συνεδρίας διαρκούσης έτι μεν ο Πατριάρχης ασθενών ηναγκάσθη ν' αποχωρήση, ο δε βασιλεύς κληνής παρηκολούθει το έργον επισκοπών τα υπό των ρητόρων λεγόμενα και τας διαθέσεις των ακουόντων να κατανοήση φροντίζων. Η επί του ζητήματος τούτου συζήτησις ελαβεν ευρυτάτας διαστάσεις και διεκόπη μόνον περί την μεσημβρίαν, ίνα δυνηθώσι να γευματίσωσιν οι εν αυτή παρόντες. Απεφασίσθη όμως αι εργασίαι να επαναληφθώσιν ευθύς μετά το γεύμα. Κατά την επανάληψιν δε των εργασιών παρέστησαν και οι υπό του Πατριάρχου γραμματείς κληθέντες όπως και αυτοί καταπολεμήσωσι τα υπό του Μάρκου υπέρ της αληθείας λεγόμενα. Τούτο δε κατεδείχθη εκ του γεγονότος, ότι κατά την επανάληψιν των συζητήσεων επί του αυτού ζητήματος, ελαβον ενεργότατον μέρος κατά των Εφέσου και άλλοι μεν πολλοί, ιδία όμως διεκρίθη ο προρρηθείς Αμηνούτζης, διδάσκαλος και φιλόσοφος ουκ ευκαταφρόνητος, όστις εξήντησε όλας αυτού τας γνώσεις προς υποστήριξιν του Βησσαρίωνος και Ισιδώρου και των λοιπών περί αυτούς Λατινοφρόνων.

Πάντες ούτοι συνασπισθέντες εις πυκνήν φάλαγγα μετά πολλής οργής διεήγον τον κατά του Μάρκου αγώνα. Ούτος

όμως ουδόλως απειδιλίασεν, ουδέ εταράχθη η εμικροψύχησεν αλλά τουναντίον πάσας αυτού τας ελπίδας επί τον Θεόν αναθείς και θάρρος αντλών εκ της πεποιθήσεως, ότι η αλήθεια ουδέποτε δύναται να καταπνιγή μέχρι τέλους, και τη δύναμει του Πνεύματος περιφρουρούμενος διεζήγαγε τον αγώνα μετά δυνάμεως τοιαύτης ώστε κατώρθωσε πολλάκις επικαλούμενος και τας μαρτυρίας γραφικών χωρίων και διαφορών πατέρων ως και τους όρους των Αγίων Οικουμενικών Συνόδων, να καταστήση αναπολογήτους τους αντιπάλους. Ο Μάρκος τότε εμνήσθη και τη χωρίου του αγίου Μαξίμου, την παραδοχήν όμως του οποίου απέκρουσεν ο λατινόφωνος Βησσαρίων επί τω λόγω ότι η επιστολή δεν εσώζετο πλήρης. Οπότε ο Μάρκος ανέγνωσε χωρίον τι του αγίου Ιωάννου του Δαμασκηνού, όν η ορθόδοξος Εκκλησία ως ανακεφαλαίωσιν των θεολόγων ανεγνώρισεν, η δε αγία εβδόμη Οικουμενική Σύνοδος κοινόν διδάσκαλον ανεκήρυξεν, εν ώ σαφώς και συντόμως δέικνυται η διαφορά της εννοίας των προθέσεων ΕΚ και ΔΙΑ έχον δε ως εξής: "ουχ ως εξ αυτού αλλ' ως δι' αυτού εκπορευόμενον, μόνος γαρ αίσιος ο Πατήρ". Τό χωρίον τούτο ερμήνευσε διά θαυμασίας αγορεύσεως εν ή[οποία] σαφέστατα και αναμφισβητήτως κατεδείχθη η των προθέσεων διαφορά. Ο Βησσαρίων τότε μη δυνάμενος ν' αναιρέση τα υπ' αυτού λεχθέντα, απέκρουσε το χωρίον τούτο ειπών, ότι ουδεμίαν είχε σημασίαν η μαρτυρία ενός και εκάλεσε τον Μάρκον να προσαγάγη και ετέρων μαρτυρίας. Τότε ο Ηρακλείας στραφείς προς τον Βασιλέα είπεν, "ημείς ακούομεν και τας διαθέσεις των λεγόντων καταλαμβάνομεν, και γνωμοδοτήσωμεν όταν δείξη".

Αι συζητήσεις μετά πολλής διεξαγόμεναι σφοδρότητος παρετάθησαν μέχρι της εσπέρας ότε διελύθη η συνεδρία αποφασισθέντος όπως επαναληφθώσιν αι συζητήσεις τη επομένη ημέρα. Κατά την συνεδρίαν δε ταύτην μακράι και αύθις διεξήχθησαν συζητήσεις, δι' ών ο μεν Νικαίαν και οι περί αυτόν προσεπάθουν να πείσωσι τον Μάρκον, όπως μεταβάλη γνώμην ή αναγκάσωσιν αυτόν ν' απόσχη των συζητήσεων ελλείψει επιχειρημάτων, ούτος δε πάλιν σθεναρώτερον ηγωνίζετο πολλά εκ των συγγραμμάτων των της Εκκλησίας πατέρων ειλημμένα χωρία προσάγων προς κύρωσιν των ιδίων επιχειρημάτων. Τότε δε ανέγνω και χωρίον του Γρηγορίου Νύσσης εν ώ κατεδείκνυτο, ότι οι Πατέρες της Εκκλησίας εις την έκφρασιν της αυτής εννοίας μετεχειρίζοντο τας



του ΧΑΡΗ ΜΕΤΤΗ

προθέσεις ΔΙΑ και ΜΕΤΑ, το ακόλουθον: "Πατήρ μεν άναρχος και αγέννητος, και αεί Πατήρ νοείται· εξ αυτού δε κατά το προσεχές αδιαστάκτως ο μονογενής Υιός τω Πατρί συνεπιννοείται ΔΙ' ΑΥΤΟΥ και ΜΕΤ' ΑΥΤΟΥ πριν τι κενόν και ανυπόστατον διά μέσου παρεμπτεσείν νόημα ευθύς το Πνεύμα το Άγιον συνημμένως καταλαμβάνεται, ουχ υστερίζον την κατά την ύπαρξιν μετά τον Υιόν, ώστε ποτέ τον μονογενή δίχα του Πνεύματος νοηθίνα. Αλλ' εκ μεν του Θεού των όλων και αυτό την αιτίαν έχον του είναι, όθεν και το μονογενές εστι φως, διά δε του αληθινού φωτός εκλάμψαν, ούτε διαστήματι, ούτε φύσεως ετερότητι του Πατρός ή του μονογενούς αποτεμνεται". Και τούτο όμως το χωρίον εδήλωσεν ο Νικαίαν ότι δεν παρεδέχετο αν μη ήθελον προσαχθή και άλλα την αυτήν έχοντα έννοιαν.

Σημειωθήτω δε ενταύθα ότι η εν τω Αγίω Συμβόλω προσθήκη "και εκ του Υιού" πρώτην φοράν εγένετο υπό της τοπικής εκκλησίας της Ισπανίας, κατά την εν Τολέδο τοπικήν σύνοδον, εντεύθεν εισήχθη εις τας εκκλησίας της Γαλλίας, και βαθμυδόν εγένετο δεκτή και υπό της Ρωμαϊκής Εκκλησίας· ώστε μέχρι του δεκάτου αιώνος δέν ήτο δόγμα, ό, τι έκτοτε μέχρι σήμερα ως δόγμα ασπάζεται η της Ρώμης Εκκλησία.

Αι φιλονικίαι και αι συζητήσεις ούτω παρετείνοντο επί μακρόν άνευ αποτελέσματος. Τούτο ιδών ο Βασιλεύς υπέμνησεν αυτοίς, ότι ήτο επάναγκες να συντάξωσι την εις την έκθεσιν πίστεως την υπό των Λατίνων σταλείσαν απάντησιν, ήν ούτοι μετ' ανυπομονησίας περιέμενον, και επομένως ώφελλον εις τούτο πρότερον ν' ασχοληθώσιν αναβάλλοντες βραδύτερον την συνέχειαν των συζητήσεων αυτών. Μετά τούτους τους λόγους του βασιλέως εγερθείς ο Ρωσσίας Ισιδωρος [1385-1463, μητροπολίτης Ρωσσίας 1434-1441, καρδινάλιος από 6/9/1439], ηρώτησε τους παρόντας αν θ' απεδέχοντο τα χωρία διαφορών της Ορθοδόξου Ανατολικής Εκκλησίας Πατέρων, άτινα συμφωνούντα ταις των Δυτικών γνώμαις ήθελον δυνηθή να διευκολύνωσι τον συμβιβασμόν και την ένωσην. Τους λόγους τούτους χαίρων ήκουσεν ο Βασιλεύς και αμέσως εκάλεσε τον Ισιδωρον να προσαγάγη ταύτα.

Τότε αναστάς ούτος ήρξατο να αναγινώσκη διάφορα χωρία στρεβλωθέντα, πλαστογραφηθέντα και παντοιοτρόπως κεκολωβμένα και παρεφθαρμένα, έκ τινος τετραδίου όπερ είχε παρασκευάσει ο Ιωάννης ο Βέκκος [1235-1288, (πατριάρχης 1275-1282)], όστις λατινοφρονήσας επί του Βασιλέως Μιχαήλ [Η' 1223-1282] του Παλαιολόγου ανήχθη παρ' αυτού εις τον Πατριαρχικόν της Κωνσταντινουπόλεως θρόνον. Τούτον όμως μετά τον θάνατον του Μιχαήλ σύνοδος μεγάλη εν Κωνσταντινουπόλει συγκροτηθείσα καθήρεσε, μεθ' ό εξορισθείς κακός κακώς εν τη εξορία ετελεύτησεν...»

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ελληνική Οικογένεια



Ένα εβδομαδιαίο άρθρο για την Ελληνική Οικογένεια που δίνει πρακτικές συμβουλές για τον γάμο, τις οικογενειακές σχέσεις και την ανατροφή των παιδιών.

Γράφει ο **Steve Θεοφάνους**, από τις ΗΠΑ

Καθοδήγησε την Καρδιά σου...

Μια και τα αισθήματα είναι επιφανειακά, ευμετάβλητα και αναξιόπιστα το να ακολουθείς αυτό που σου υπαγορεύει η καρδιά σου μπορεί να μην είναι η σωστή επιλογή. Όταν λέει ο κόσμος, «κάνε αυτό που σου λέει η καρδιά σου» είναι σα να λένε, «ακολουθήσε τα αισθήματά σου».

Παραθέτουμε 4 τρόπους για να κατευθύνεις την καρδιά σου. Πρώτα, πρώτα, κάνε έναν έλεγχο της καρδιάς σου. Τι έχει για σένα πιο πολλή αξία; Πού επενδύεις το χρόνο σου και τα χρήματά σου; Δεύτερον, φύλαξε την καρδιά σου. Όταν την απειλεί κάτι όχι καλό, φύλαξέ την από τον πειρασμό. Τρίτον, ρύθμισε την καρδιά σου. Στρέψε τις σκέψεις σου στα σημαντικά πράγματα της ζωής – πίστη, οικογένεια και φίλοι. Τέταρτον, μην παρασύρεσαι από την καρδιά σου.

Μην περιμένεις να σου έρθει η διάθεση για να κάνεις αυτό που πρέπει. Μην αναβάλλεις. Κάν' το σήμερα. Μην είσαι ακόλουθος της καρδιάς σου αλλά οδηγητής.

Τι Πρέπει να Ξέρουν οι Έφηβοι για τις Σχέσεις

Αν το παιδί σου έχει κάποια σχέση, πρέπει να παρέμβεις. Μην αγνοείς την κατάσταση και ελπίζεις ότι θα ακολουθήσει απλά τον δρόμο της. Ενημέρωσε το παιδί σου και πες του πόσο σπουδαίο είναι να αναβάλει τις στενές σχέσεις μέχρι τον γάμο, πες του για τους κινδύνους των βιασμών και για τις αρρώστιες που μεταδίδονται σεξουαλικά, αλλά και για τα πλεονεκτήματα των σωστών αποφάσεων, ακόμα κι αν αυτές οι αποφάσεις δεν είναι πάντοτε οι πιο αγαπητές.

Ο καλύτερος τρόπος για να διδάξεις στο παιδί σου για μια υγιή ρομαντική σχέση είναι δίνοντάς του εσύ το παράδειγμα. Δείξε στο παιδί σου πώς είναι μία ασφαλής, ισορροπημένη και αφοσιωμένη ρομαντική σχέση, και θα έχει έναν στόχο για να τον επιδιώξει.

Τέσσερα Μυστικά για να Διδάξεις στα Παιδιά σου τη Δεοντολογία της Δουλειάς

Προσωπικά εκτιμώ ιδιαίτερα την αυστηρή δεοντολογία της δουλειάς, τους άγραφους νόμους που πρέπει να τηρούμε. Ξέρω όμως και πόσο δύσκολο είναι να διδάξουμε στα παιδιά μας τη σπουδαιότητα της δουλειάς. Εδώ παραθέτουμε μερικά πράγματα που μπορούμε να κάνουμε για να ανταποκριθούμε σ' αυτήν την πρόκληση... Τέσσερις τρόπους για να διδάξουμε στα παιδιά μας τη δεοντολογία της δουλειάς.

Πρώτον, να δημιουργούμε ευκαιρίες για τα παιδιά μας από μικρή ηλικία να δουλέψουν και να το κάνουμε συχνά. Δεύτερον, να βάζουμε τα παιδιά να κάνουν μερικές από τις δουλειές του σπιτιού, όπως δουλειά στον κήπο ή να καθαρίζουν το μπάνιο. Τρίτον, να βοηθήσουμε το παιδί μας να δει το σχολείο ως την βασική δουλειά αυτήν την περίοδο της ζωής του – καθορίζοντας με συνέπεια τις ώρες που πρέπει να διαβάζει, να ανταποκρίνεται μέσα στα χρονικά όρια που του θέτει το σχολείο στις υποχρεώσεις του (εργασίες), και να κάνει τα πάντα με τον καλύτερο τρόπο. Τέταρτον, να τα αφήσουμε να υποστούν τις συνέπειες αν δεν δουλέψουν πολύ.

Όσο πιο νωρίς το κάνουμε αυτό, τόσο λιγότερο οδυνηρό και περισσότερο αποδοτικό θα είναι αργότερα.

Απογοήτευση από τον Γάμο μας;

Η γυναίκα μου, η Μαρία, κι εγώ μόλις συμπληρώσαμε 35 χρόνια γάμου. Ύστερα από περισσότερο από τρεις δεκαετίες μαζί, θα σκεφτείτε ίσως ότι πάντοτε ήταν όλα ομαλά και ωραία... αλλά δεν ήταν. Κι οι δυο μας προσπαθούμε πολύ για να είναι ο γάμος μας πετυχημένος. Ας δούμε τι φταίει. Η εγωιστική μας φύση... θέλουμε πράγματα ο ένας από τον άλλον που δεν τα παίρνουμε πάντα. Η γυναίκα μου θέλει να είμαι τρυφερός, στοργικός και να την ενθαρρύνω. Εγώ πάλι θέλω τη φυσική της στοργή. Τι πρέπει να κάναμε λοιπόν; Πρώτον, πρέπει να θυμόμαστε πάντα ότι δεν παίρνουμε ό,τι θέλουμε όταν το θέλουμε. Δεύτερον, πρέπει το κύριο μέλημά μας να είναι να υπηρετούμε και να δίνουμε... να δίνουμε με ανιδιοτέλεια και με θυσία ο ένας στον άλλον.

Όταν η πρώτη σου προτεραιότητα είναι η οικογένειά σου, τότε είσαι στον σωστό δρόμο, στον δρόμο που οδηγεί σ' έναν ακλόνητο γάμο και σε μια ευτυχισμένη οικογένεια.

Τα σεξουαλικά μεταδιδόμενα νοσήματα

Τα Σεξουαλικά Μεταδιδόμενα Νοσήματα (ΣΜΝ) διαχωρίζονται σε δύο κατηγορίες: τα πρωταρχικά και τα δευτερεύοντα. Ο διαχωρισμός αυτός γίνεται με βάση την ανάγκη συνύπαρξης της σεξουαλικής πράξης ή όχι.



Γράφει ο **Mr. Ahmed Ismail** MRCOG, MACOG, FRCOG, MD Consultant Gynecologist & Obstetrician

Τα πρωταρχικά ΣΜΝ μεταδίδονται μόνο μέσω της σεξουαλικής επαφής των συντρόφων ενώ τα δευτερεύοντα όχι απαραίτητως.

Τα Πρωταρχικά ΣΜΝ:

– Χλαμύδια

Τα χλαμύδια μεταδίδονται μέσω της σεξουαλικής επαφής (κολπική, στοματική και πρωκτική). Η μόλυνση από χλαμύδια μπορεί εύκολα να αντιμετωπιστεί με μια σειρά αντιβιοτικών. Ωστόσο, αν αφεθεί χωρίς θεραπεία, η μόλυνση μπορεί να εξαπλωθεί και σε άλλες περιοχές του σώματός σας και να οδηγήσει σε μακροχρόνια προβλήματα υγείας, όπως Φλεγμονώδης Νόσος της Πυέλου (PID), πυελικές συμφύσεις, να επηρεάσει τη διαβατότητα των σαλπίγγων και μεγάλα μελλοντικά προβλήματα υπογονιμότητας για τους άνδρες και τις γυναίκες. Όλοι αυτοί οι παράγοντες είναι γνωστές αιτίες της έκτοπης κύησης, των επαναλαμβανόμενων αποβολών και του πρόωρου τοκετού στις γυναίκες. Στους άνδρες μπορεί να προκαλέσουν επιδιδυμορχίτιδα (δηλαδή φλεγμονή των σωλήνων που μεταφέρουν το σπέρμα από τους όρχεις), αντιδραστική αρθρίτιδα και σοβαρά προβλήματα υπογονιμότητας. Είναι πολύ σημαντικό να υπάρχει αποχή από κάθε σεξουαλική δραστηριότητα, κατά τη λήψη των αντιβιοτικών και μέχρι να τελειώσετε με τη θεραπεία και ο γυναικολόγος να σας ενημερώσει ότι η μόλυνση έχει υποχωρήσει.

– Ιός των ανθρώπινων κονδυλωμάτων

Μετά από τα χλαμύδια, είναι ένα από τα πιο κοινά σεξουαλικά μεταδιδόμενα νοσήματα. Τα κονδυλώματα είναι το αποτέλεσμα μια ιογενούς λοίμωξης του δέρματος που προκαλούνται από τον ιό των ανθρώπινων θηλωμάτων (HPV). Μπορούν να μεταδοθούν κατά τη διάρκεια της κολπικής, πρωκτικής και στοματικής σεξουαλικής επαφής. Ωστόσο, είναι πολύ σημαντικό να λάβετε υπόψη σας ότι δεν είναι απαραίτητο να υπάρχει διεισδυτική επαφή για να μεταδοθεί η λοίμωξη. Οι πιο κοινές περιοχές που εμφανίζονται στις γυναίκες είναι εξωτερικά γύρω από το αιδοίο, στο εσωτερικό του κόλπου, στον τραχήλου και γύρω ή μέσα στον πρωκτό, ενώ στους άντρες οπουδήποτε στο πέος, στο όσχεο, μέσα στην ουρήθρα, γύρω ή μέσα στον πρωκτό και στο άνω μέρος των μηρών. Αν έχετε τον ιό, είναι σημαντικό να λάβετε θεραπεία και να ενημερώσετε οποιοδήποτε σεξουαλικό σύντροφο αμέσως έτσι ώστε να μπορεί επίσης να ελεγχθεί και, εάν είναι απαραίτητο, να ληφθεί θεραπεία. Αυτό είναι ζωτικής σημασίας για την πρόληψη της εξάπλωσης του ιού και το ξέσπασμα της επιδημίας τους μέσα στην κοινωνία. Μπορεί να χρειαστεί αρκετό



χρονικό διάστημα για να αναπτυχθούν τα κονδυλώματα μετά τη μόλυνση από τον ιό και, ακόμα και μετά από επιτυχή θεραπεία, μπορούν να ξαναεμφανιστούν μετά από εβδομάδες, μήνες ή ακόμη και χρόνια αργότερα. Αυτό ισχύει τόσο για τους άνδρες και τις γυναίκες. Είναι πολύ σημαντικό να κάνετε τακτικές γυναικολογικές εξετάσεις και τεστ Παπανικολάου για την προστασία σας και τη γονιμότητά σας. Είναι γνωστό ότι κάποια στελέχη του ιού HPV είναι υψηλού κινδύνου και μπορούν να οδηγήσουν σε καρκίνο του τραχήλου της μήτρας.

– Γονόρροια

Η γονόρροια είναι μια από τις πιο κοινές σεξουαλικά μεταδιδόμενες μολύνσεις. Προκαλείται από βακτήριο που ονομάζεται Neisseria Gonorrhea, το οποίο βρίσκεται κυρίως σε πυώδες παχύρευστο και κίτρινου χρώματος έκκριμα από το πέος, τον κόλπο, την ουρήθρα και τον τράχηλο. Μπορεί εύκολα να διαγνωστεί χρησιμοποιώντας μια απλή εξέταση επιχρίσματος ή εξέταση ούρων. Ωστόσο, αν αφεθεί χωρίς θεραπεία, μπορεί να οδηγήσει σε μακροχρόνιες επιπλοκές στην υγεία, συμπεριλαμβανομένων της Φλεγμονώδους Νόσου της Πυέλου (PID) και μόνιμη στειρότητα. Όσο πιο γρήγορα μπορείτε να λάβετε θεραπεία, τόσο το καλύτερο!

– Έρπης Γεννητικών Οργάνων

Ο έρπης των γεννητικών οργάνων είναι ένα εξαιρετικά μεταδοτικό σεξουαλικά νόσημα (ΣΜΝ), που προκαλείται από τον ιό του απλού έρπητα (HSV). Μεταδίδεται με τη σεξουαλική επαφή (κολπική, πρωκτική ή στοματική) με ένα μολυσμένο άτομο. Υπάρχουν πολλά στελέχη του ιού έρπητα. Όταν αυτός επηρεάζει την περιοχή των γεννητικών οργάνων, ονομάζεται έρπης γεννητικών οργάνων. Είναι μια χρόνια κατάσταση. Ως εκ τούτου, αν και τα συμπτώματα μπορούν να διαχειριστούν με τη χρήση διαφόρων αντι-ικών φαρμάκων, ο ιός θα παραμείνει στο σώμα σας και μπορεί να γίνει και πάλι ενεργός στο μέλλον. Πολλοί άνθρωποι με έρπητα των γεννητικών οργάνων θα αντιμετωπίσουν συμπτώματα 4-5 φορές στα πρώτα 2 χρόνια μετά τη μόλυνση. Ωστόσο, με την πάροδο του χρόνου, ο ιός θα γίνει λιγότερο συχνά ενεργός και κάθε έξαρση του λιγότερο σοβαρή. Τα κρούσματα μπορούν να προκληθούν από αδιαθεσία, στρες, υπερβολικές ποσότητες αλκοόλ, έκθεση σε υπεριώδη ακτινοβολία (π.χ. ξαπλώστρες) και από εξα-

σθενημένο ανοσοποιητικό σύστημα (π.χ. λόγω χημειοθεραπείας).

– Λοίμωξη από τριχομονάδα

Η τριχομοναδιακή λοίμωξη προκαλείται από ένα παράσιτο που ονομάζεται Trichomonas Vaginalis. Είναι σημαντική η θεραπεία της, διότι σε κυοφορούσες γυναίκες η παραμονή της μπορεί να προκαλέσει αποβολές ή πρόωρο τοκετό. Επίσης, εάν δεν υπάρχει η κατάλληλη ενημέρωση και θεραπεία, θα μεταδώσετε τη μόλυνση στο σύντροφο σας.

Δευτερεύοντα ΣΜΝ

Οι πιο διαδεδομένες μολύνσεις σε αυτή την κατηγορία είναι η **καννιντίαση** ή αλλιώς μόλυνση από το μύκητα Candida Albicans, η **μόλυνση** από μικροοργανισμούς της ομάδας Mycoplasma-Ureaplasma, και η μόλυνση από Garderella Vaginalis ή μη ειδική βακτηριδιακή κολπίτιδα.

Οι μολύνσεις σε αυτή την ομάδα είναι είναι αρκετά εύκολο να αντιμετωπιστούν με αντιμυκητιασικά ή αντιβιοτικά φάρμακα, που θα σας ενημερώσει ο γιατρός.

Πολλές φορές μπορεί να συνυπάρχουν περισσότερες από μια μολύνσεις. Παρόλο που είναι εύκολα ιάσιμες μολύνσεις, πρέπει να λάβετε θεραπευτική αγωγή γιατί σε παραμονή τους μπορεί να έχουν δυσμενείς συνέπειες, όπως η χρόνια λοίμωξη από **ουρεόπλασμα** που σχετίζεται με την στειρότητα.

Υπάρχουν κι άλλα νοσήματα και λοιμώξεις που είναι ευρέως γνωστά, όπως ο **ιός HIV**. Όλα τα νοσήματα και οι μολύνσεις πρέπει να διαγνωστούν και να γίνει θεραπεία άμεσα, ώστε να αποφευχθούν πιο σοβαρές επιπλοκές.

Οι ιατροί μας σάς προειδοποιούν ότι μόνο η χρήση προφυλακτικού ΔΕΝ αποτρέπει μια αξιόπιστη μέθοδο πρόληψης από τα σεξουαλικά μεταδιδόμενα νοσήματα!!!

Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε να κλείσετε ένα ραντεβού με έναν από έμπειρους ειδικούς μας, οι οποίοι θα είναι σε θέση να σας συμβουλευθούν περαιτέρω:

**London Cyneaeology Clinic
Queens Clinic
75 Wimpole Street
London W1G 9RT
Tel: 020 7935 5540, 020 7935 6600
email: info@queensclinic.co.uk**

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Καινοτομίες και αλλαγές μέσα στις ρίζες σας, είτε αυτό ονομάζεται σπίτι, οικογένεια ή αίσθημα ασφάλειας γενικά. Οτιδήποτε όμως και αν συμβεί εκτός από τις περιπτώσεις που είναι αναπόφευκτο η συμμετοχή η δική σας θα παίξει πρωταρχικό ρόλο.

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Ασυμβίβαστες και πολύ πιθανόν εκκεντρικές λύσεις θα πρέπει να αποφεύγονται. Οι προϋποθέσεις για να δημιουργηθεί κάποια σοβαρή ένταση είναι πάρα πολλές. Πιθανή συνεργασία με φίλους/ες σε έναν ιδιαίτερα ξεχωριστό τομέα της ζωής.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Ίσως πολλά πράγματα να μην πηγαίνουν και τόσο καλά στην ζωή σας αυτές τις μέρες ή τουλάχιστον όπως εσείς θα θέλατε. Ίσως να είναι μία περίοδος πραγματικού ανασχηματισμού ιδεών και στόχων στην ζωή, την οποία θα πρέπει να υποστείτε για το δικό σας καλό.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Ανησυχία και ένταση για θέματα τα οποία νομίζετε πως σας απομονώνουν ή βγάζουν έξω από τα αρχικά σας σχέδια θα πρέπει να θεωρηθεί σχεδόν αδικαιολόγητη. Πολλά πράγματα στην ζωή σας πρέπει να αλλάξουν, το πότε δεν έχει και μεγάλη σημασία, το πώς όμως έχει.

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Προσπαθήστε να επιβάλετε την πρωτοτυπία σας ή την μεθοδολογία σας. Οτιδήποτε κάνετε αυτή την εβδομάδα ίσως να αποκτήσει ιδιαίτερη σημασία στο άμεσο μέλλον, για σας και τους άλλους. Ομαδικές δραστηριότητες είναι πολύ πιθανές. Τυχρός σας αριθμός το 8.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Σε οποιαδήποτε περίπτωση, αυτή η εβδομάδα θα σας φέρει τη χαρά που περιμένετε από καιρό. Οι καλλιτεχνικές σας φιλοδοξίες και η ανάγκη σας για αρμονία στο άμεσο περιβάλλον σας, θα εκπληρωθούν. Θα χρειαστεί να καταπολεμήσετε την παθητικότητα και να αρχίσετε τη δράση.

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Προσέξτε όλες τις δραστηριότητες που έχουν σχέση με τα οικονομικά, τη διαχείριση, το εμπόριο, τους οργανισμούς και τη δημιουργικότητα, ιδιαίτερα, αν έχετε κάποιο καλλιτεχνικό ταλέντο. Οι δημιουργικές σας ιδέες δεν θα εμπεριέχουν μεγάλη φαντασία αλλά θα είναι συγκεκριμένες και ικανές να πραγματοποιηθούν.

ΕΚΟΡΙΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Αυτή η περίοδος είναι καλή για υλική επιτυχία. Βέβαια, η επιμονή και η σταθερότητα είναι αναγκαίες, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιήσετε για την επίτευξη των στόχων σας. Την ίδια περίοδο ίσως υπάρξει ένταση για οικονομικά θέματα που θα είναι δύσκολο να τα ρυθμίσετε.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Σκόπιμο είναι να προσπαθήσετε να εξομαλύνετε τα πράγματα, ερχόμενοι σε αμοιβαίο συμβιβασμό. Θα μπορείτε τελικά να συνειδητοποιήσετε τι είναι για σας πρωταρχικό και τι όχι. Πολύ πιθανόν να κάνετε ένα ξαφνικό ταξίδι.

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Ήρθε η στιγμή της αναγνώρισης για κάποια εργασία ή συνεργασία σας, η οποία θα διεκπεραιωθεί μέσα σ' αυτό το χρονικό διάστημα. Αποφύγετε αυτή την περίοδο να επαναλάβετε σενάρια που σας απομακρύνουν από τον σύντροφό σας.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Αποφύγετε τις άσκοπες συζητήσεις που αφορούν προβλήματα και αρνητικές συμπεριφορές τρίτων και αξιοποιήστε την εβδομάδα για να χαλαρώσετε και να σκεφτείτε τρόπους που θα προωθήσουν τους επαγγελματικούς σας στόχους.

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Προσγειωθείτε στο εδώ και τώρα, εστιάζοντας στην πραγματικότητα, βρίσκοντας ρεαλιστικές λύσεις και οργανώνοντας προσεκτικά κάθε σας κίνηση. Αποφύγετε τα ταξίδια. Τυχρός αριθμός το 6.

Γυναίκα & Ζωή

Μάσκες προσώπου

Αγαπητές φίλες,

Οι μάσκες προσώπου κρίνονται πλέον ως απαραίτητες για τη φροντίδα του προσώπου μας.

Άλλοτε ενταγμένες σε εβδομαδιαίο πρόγραμμα και άλλοτε εφαρμοζόμενες εκτάκτως.

Αυτό που πρέπει να ξέρουμε όμως, είναι πως οι μάσκες προσώπου χωρίζονται σύμφωνα με τη δράση τους, σε:

—Μάσκες καθαρισμού

οι οποίες λειτουργούν σε συνεργασία με τα υπόλοιπα προϊόντα καθημερινού καθαρισμού της επιδερμίδας, επιτυγχάνοντας το βαθύτερο καθαρισμό της.

Χάρη στην εφαρμογή τους μία-δύο φορές την εβδομάδα, ανάλογα με τις ανάγκες της κάθε επιδερμίδας, απομακρύνουν τη σκόνη, το σμήγμα και τα νεκρά κύτταρα που φράζουν τους πόρους, μειώνουν τα αντισταθικά μαύρα στίγματα και συμβάλλουν στην αντιμετώπιση της ακμής.

—Μάσκες απολέπισης

για την απαλότερη απομάκρυνση των νεκρών κυττάρων που συσσωρεύονται στην επιφάνεια του δέρματος, όταν έχουμε να κάνουμε με ευαίσθητες επιδερμίδες που ερεθίζονται με τη συνηθισμένη μηχανική απολέπιση.

Απλώνονται ομοιόμορφα σε όλο το πρόσωπο, όχι κοντά στα μάτια, και αφού στεγνώσουν, αφαιρούνται σαν αυτοκόλλητο,



παρασύροντας μαζί τους νεκρά κύτταρα, σκόνη και σμήγμα.

—Μάσκες ενυδάτωσης

για την άμεση ανακούφιση από την έλλειψη υγρασίας στο δέρμα, την επαναφορά της απαλότητας, της ελαστικότητας και της λείας υφής στις πιο ξηρές ή αφυδατωμένες επιδερμίδες.

Ανάλογα με τις ανάγκες της επιδερμίδας, μπορεί να χρησιμοποιούνται σε τακτά χρονικά διαστήματα, μία φορά την εβδομάδα ή κάθε δέκα ημέρες, στις επιδερμίδες με τάση για ξηρότητα, ενισχύοντας τη δράση των καθημερινών προϊόντων ενυδάτωσης, ή σε περιόδους όπου το δέρμα αφυδατώνεται έντονα, όπως τους καλοκαιρινούς μήνες, σε συνδυασμό με τον ήλιο και τη θάλασσα, ή το χειμώνα που το πολύ κρύο μειώ-

νει τα επίπεδα υγρασίας της επιδερμίδας.

—Μάσκες με αντιρυτιδική και συσφιγκτική δράση

για τη λείανση των λεπτών γραμμών και των ρυτίδων, την τόνωση του προφίλ του προσώπου, πριν από μια σημαντική έξοδο ή σε εβδομαδιαία βάση για την καλύτερη αντιμετώπιση, αλλά και πρόληψη των σημείων γήρανσης και κούρασης ύστερα από μια κοπιαστική ημέρα ή πριν από μια σημαντική εμφάνιση.

—Μάσκες λάμψης για τη γρήγορη βελτίωση της όψης του προσώπου.

Οι συγκεκριμένες μάσκες έχουν σύνθεση που περιέχει συστατικά απ' όλες τις προηγούμενες μάσκες που αναφέραμε, εκτός από τις μάσκες καθαρισμού, και χαρίζουν στην επιδερμίδα λεία και απαλή υφή, λάμψη και φωτεινότητα, μειώνουν την ανάγλυφη υφή των γραμμών και των ρυτίδων. Είναι από τις μάσκες που δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καθημερινά.

—Μάσκες ματιών

για την ανακούφιση τους από το πρήξιμο, τις «σακούλες», τους μαύρους κύκλους και τις ρυτίδες στην περιοχή των ματιών, στην οποία τις περισσό-τερες φορές, αντενδείκνυνται η χρήση άλλων μασκών περιποίησης.

Εφαρμόζονται με τη μορφή αυτοκόλλητων ταινιών και θυμίζουν αρκετά τις γνωστές μας κομπρέσες.

Δώστε χρώμα στο μακιγιάζ σας!



Λαμβάνοντας υπόψη τι σημαίνει κάθε χρώμα και τι μπορεί να εκφράζει για εσάς, επιλέξτε το και για την παλέτα της ομορφιάς σας.

Θα δείτε πόσο θα επηρεάσει την ψυχολογία σας, αλλά και την ψυχολογία όποιου σας αντικρίζει!

Κάθε χρώμα έχει τη δική του δύναμη και τη δική του ερμηνεία:

Γαλάζιο: Είναι το χρώμα του πνεύματος και του ουρανού. Σχεδόν κάθε απόχρωση

του γαλάζιου ωφελεί, αλλά περισσότερο οι βαθύτερες.

Πράσινο: Χρώμα δυνατό και φιλικό. Ξεκουράζει, αναζωογονεί, ισορροπεί.

Κίτρινο: Είναι το χρώμα της ενέργειας, του αισθησιασμού, της δημιουργικότητας, του θάρρους, της αυτοπεποίθησης και της δύναμης του χαρακτήρα.

Πορτοκαλί: Είναι το χρώμα του ήλιου και δείχνει περίσκεψη και ενδιαφέρον για τους άλλους. Είναι ζωτικό και υποδηλώνει αυτοέλεγχο και αισιοδοξία.

Κόκκινο: Τονίζει μια δυνατή σεξουαλική ορμή, δημιουργικότητα, επιθυμία για νέα πράγματα και νέους φίλους, ταξίδια και αλλαγές.

Το σταφύλι και τα μυστικά του

Πολλοί το θεωρούν το φρούτο της μακροζωίας, εμείς του προσθέτουμε έναν ακόμη τίτλο, αυτόν του καρπού της ομορφιάς. Αφεθείτε στις ευεργετικές ιδιότητες των προϊόντων περιποίησης με σταφύλι και αποκτήστε λαμπερή και σφριγηλή επιδερμίδα σε πρόσωπο και σώμα.

9 ιδιότητες που πρέπει να ξέρετε

✓1. Το σταφύλι συμβάλλει στην καταπολέμηση των ελεύθερων ριζών.

✓2. Έχει αντιαλλεργική δράση. Το εκχύλισμα του ανακουφίζει τα συμπτώματα της αλλεργίας.

✓3. Τα βιοφλαβονοειδή που περιέχονται στο σταφύλι βοηθούν στην επούλωση των ελκών.

✓4. Τα αποξηραμένα σταφύλια, δηλαδή οι σταφίδες, έχουν μεγάλη θρεπτική αξία και αποτελούν εξαι-

ρετική πηγή σιδήρου για όσους πάσχουν από σιδηροπενική αναιμία.

✓5. Οι μάσκες προσώπου με σταφύλι έχουν αντιοξειδωτικές ιδιότητες και θεωρούνται ιδανική επιλογή για όσες θέλουν να ξεκινήσουν ένα πρόγραμμα επανόρθωσης

✓6. Αν τρίψετε το πρόσωπό σας με ρώγες σταφυλιού, θα «απαλύνει» το μαύρισμα.

✓7. Το μασάζ με σταφυλέλαιο συσφίγγει την επιδερμίδα στην περιοχή των γλουτών.

✓8. Ο χυμός του αναστέλλει την ανάπτυξη καρκινικών κυττάρων, αποτρέποντας τη σύνθεση οιστρογόνων.

✓9. Οι τονωτικές λοσιόν και οι ενυδατικές κρέμες με σταφύλι συμβάλλουν στην καταπολέμηση των ρυτίδων και των παλαιών ουλών.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Μπιφτέκια με πατάτες στο φούρνο

ΥΛΙΚΑ:

1/2 κιλό κιμά
2 φέτες ψίχα ψωμιού άσπρου
1/2 φλυτζ. γάλα
1/4 φλυτζ. λάδι
1 κουταλιά κοφτή ρίγανη
1 ντομάτα τριμμένη
1 σκελίδα σκόρδο λιωμένη
1/3 ματσάκι μαϊντανό
1 αυγό
6 πατάτες καθαρισμένες και κομμένες στα 4
αλάτι, πιπέρι
λίγο βούτυρο



ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

—Βάζετε τον κιμά μέσα σε μία λεκάνη
—Βάζετε την ψίχα του ψωμιού να μουσκεύει μέσα στο γάλα και κατόπιν τη στύβετε και τη βάζετε μέσα στον κιμά.
—Προσθέτετε αλάτι, πιπέρι και το λάδι.
—Προσθέτετε τα υπόλοιπα υλικά και ζυμώνετε πολύ καλά.
—Αφήνετε τον κιμά 1 ώρα στο ψυγείο
—Ζυμώνετε ξανά το μείγμα και πλάθετε τα μπιφτέκια.
—Βουτυρώνετε ένα ταψί
—Τοποθετείτε τα μπιφτέκια στο ταψί
—Τοποθετείτε τις πατάτες γύρω από τα μπιφτέκια
—Αλατοπιπερώνετε
—Πασπαλίζετε με ρίγανη
—Ρίχνετε μικρά κομμάτια βούτυρο από πάνω
—ψήνετε σε μέτριο φούρνο για 30 λεπτά περίπου

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

«Όλα τα παλιά μαζεύω! Θερμοσίφωνες, πλυνητήρια, σόμπες κι άχρηστα καλύδια, ραδιόφωνα, ψυγεία και τηλεοράσεις χαλασμένες και σιδερικά κάθε λογής! Ο δικός σας παλιατζής! Καθαρίζω αποθήκες, υποστατικά, σοφίτες και υπόγεια γιομάτα μ’ όλων των ειδών τις πατσαβούρες! Παίρνω στρώματα, κρεβάτια, μαξιλάρια και κουβέρτες, πολυθρόνες και καρέκλες, καναπέδες και ντουλάπες. Παίρνω κατασαρόλες και τηγάνια, πιάτα και πιατέλες και γαβάθες, ραγισμένα, δεν πειράζει! Όλα τα παλιά μαζεύω! Ο δικός σας παλιατζής!»

Πρωινά καλοκαιριάτικα, γύρω στις οκτώ και κάτι, ή και πέντε το απόγευμα, εφτά μέρες της βδομάδας, η φωνή του παλιατζή, με ηλεκτρικό megάφωνο, στο διαπασών ν’ ακούγεται, από τ’ ανοικτό του φορητάκι, μπαίνει εντελώς απρόσκλητη κι εκνευριστική, συνήθως, στα νοικοκυρόσπιτα και γύρω. Άλλοι περιμένουν, πώς και πώς, να ξεφορτωθούνε τ’ άχρηστά τους, για να βάλουνε καινούργια. Άλλοι, πάλι, μειδιούνε, με πολύ θυμό κι εχθρότητα και με δόση ειρωνείας, που την είχαν πάθει κάποτε από τέτοιους παλιατζήδες, όταν με τα άχρηστά τους, είχανε χαθεί και άλλα πράγματα, σπάνιες αντίκες και πολύτιμες, που τις είχανε κρυμμένες και τις είχαν λησμονήσει.

Τέτοια έπαθα κι εγώ από κάποιο παλιατζή, έναν γύφτο σαραντάρη, με μακρύ μαλλί κατάμουρο και μουστάκι τροφαντό, καθισμένο σαν αγάς σ’ ένα φορητό σαράβαλο.

Έλειπε και πάλι η γυναίκα μου, είχε πάει στο χωριό της για να δει τα κτήματά της, να μετρήσει την σοδειά τους και να τα νοικιάσει, αν μπορούσε. Γι’ αυτό πήρα την απόφαση, μιας και είχα μείνει μόνος μου, να το καθαρίσω το υπόγειο απ’ την άχρηστη σαβούρα.

Δίπλα του καθόταν η γυναίκα του, μια γυναίκα, τέλος πάντων, 25 στα 30 της, μ’ ένα βρέφος στην αγκάλη της, κι άλλα τρία κοριτσάκια, φορτωμένα σαν τσουβάλια μες στην ανοιχτή καμπίνα του. Δέχτηκε να καθαρίσει το παλιό υπόγειό μου για ένα λογικό αντίτιμο – «για να ζήσω τα παιδιά μου!»– τόνισε με ύφος σοβαρό.

Επιστράτευσε αμέσως και τα τρία κοριτσάκια του, ενώ η ξερακιανή τηγάνια θήλαζε ξεδιάντροπα και όρθια, ένα τέταρτο παιδάκι της. Κι όλο με κοιτούσε έντονα, παρακλητικά, ζητιάνικα, σαν να προσπαθούσε να μου πει και να μου εξομολογηθεί κάτι σοβαρό, σπουδαίο.

Ο τηγάνος βλοσυρός και τα τρία του «σκλαβάκια» συνεχίσανε ν’ αδειάζουνε με μια γρηγοράδα απίστευτη, σαν να ήταν μηχανές, το κατάφορτο υπόγειο όσα πιάνανε τα χέρια τους και τα φόρτωναν πετώντας τα μες στην ανοικτή καμπίνα του μικρού τους φορητού, δίχως να σκοτίζονται καθόλου αν θα σπάζανε ή όχι.

Μόλις η γυναίκα πήρε ειδηση ότι κάτι το παράξενο, για τον αφελή εμένα – όχι όμως και για εκείνη, που και το περίμενε, βεβαίως! – πέρναγε μπροστά στα μάτια της, στην μεταφορά απ’ το υπόγειο, με πλησίασε αμέσως για ν’ αποτραβήξει, όπως σκόπευε, κάθε προσοχή δικιά μου απ’ τα κοριτσάκια και τον άντρα της. Άνοιξε διάπλατα την μπλουζα της και μου έδειξε, σαν πόρνη, δίχως τσίπα και ντροπή, μη κοιτώντας καν τον άντρα της, τα δυο στήθη της κουνώντας τα σαν μπουγάδα στον αέρα: Δυο πλακουτσωτά και κρεμαστά κι αδειανά σακιά από σάρκα, σκέτο δέρμα για παπούτσια!

«Να, πώς μ’ έχει καταντήσει!», κάνει αμέσως δείχνοντάς τον. «Πώς, λοιπόν, να θρέψω εγώ και το νήπιο ετούτο; Μοναχά το ξεγελάω ότι τάχα το θηλάζω, δίχως γάλα, το καμένο! Γι’ αυτό δώσε μου, αφέντη, σε παρακαλώ πάρα πολύ, λίγο γάλα κι ό,τι άλλο για το άμοιρο παιδάκι μου, κι ο Θεός θα σ’ ανταμείψει»!

Μ’ ένα τέτοιο κόλπο, βέβαια, και καλά μελετημένο, είχανε χαθεί, ξαφρίζοντάς τα, πιάτα και πιατέλες και ποτήρια κι όλων των λογίων μαχαίροπύρουν, μπρίκια, κατασαρόλες και τηγάνια, μα και λάμπες πετρελαίου που τις είχα φυλαγμένες από τον καιρό της Κατοχής, κληρονομικές απ’ τους γονείς μου και τους πρόσφυγες παππού-

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Ο Παλιατζής της Στέλλας Χριστοφής

δες μου. Μόλις δε που πρόλαβα, ο βλάκας, ακριβώς την ώρα που έδινε στην πανούργα την τοιγγάνα δυο μπουκάκια φρέσκο γάλα και ψωμί, τυρί κι αυγά, να χορτάσουν τα παιδιά της, τον κρεμαντάλι τον γύφτο, φορτωμένο σαν μουλάρι, ένα ολοκαίνουργιο χαλί, που θα στρώναμε, ως συνήθως, στην κρεβατοκάμαρά μας τον επόμενο χειμώνα. Έστω κι αν τους είχα δείξει και με κάθε λεπτομέρεια όλα κείνα τ’ άχρηστά μας που ήθελα να καθαρίσουνε από το γιομάτο μας υπόγειο!...

Αλλά τη στιγμή εκείνη και πριν φτάσω να επέμβω – τι να πεις και τι κάνεις με τους γύφτους τέτοιες ώρες, που σε ξεγελάνε μπρος στα μάτια σου, και χίλιες φορές χαλάλι τους, έτσι βλάκας και ηλίθιος που τους εμπιστεύεσαι τυφλά! – βλέπω μια καινούργια Jaguar, ανοιχτή, καλοκαιριάτικη, χρώμα ροζ σαν το κραγιόν που φοράνε οι κοκέτες, να περνάει ολοταχώς, σαν να πήγαινε σε κούρσα, δίπλα ακριβώς απ’ το σαράβαλο του πανούργου κείνου γύφτου, που σχεδόν να την παράσερνε την ανύποπτη τοιγγάνα.

«Μπρε, τον μάγκα, τον αλήτη, να σκοτώσει τη γυναίκα μου!», αναφώνησε ο γύφτος. Κι άνοιξε τις δυο παλάμες του και τον μούντζωσε με πάθος, τρεις και τέσσερις φορές. «Κακό χρόνο και ανάποδο να ‘χεις, κτήνος, παλιοτόμαρο, που νομίζεις πως οι δρόμοι μας έχουνε φπαχτεί μονάχα για το μπόσικό σας σόι, να σκοτώνετε αθώους για να κάνετε το κέφι σας! Άντε να χαθείς, κοπρήτη!» Και τον μούντζωσε και πάλι φτύνοντας με σιχαμό στην κατεύθυνση που πήρε το φανταχτερό κείνο αμάξι, βάζοντας το χέρι του μετά – για να δώσει κι άλλη έμφαση σ’ όσα σκέφτονταν και φώναζε– στα απόκρυφα του μελι.

«Πού τον είδα, πού τον ξέρω, γνώριμος μου φάνηκε, ο βλάμης, αλλά πού και πώς και πότε τον συνάντησα;» ψιθύρισα, συμπαθώντας, είναι αλήθεια, και τον γύφτο για τον φόβο του μπας και σκοτωνόταν η γυναίκα του και το νήπιο μαζί της. «Μπας και είναι, λες, αυτός; Σαν αδύνατο μου φαίνεται! Τι γυρεύει τέτοια ώρα και σε τέτοια μέρη, μάλιστα, που μονάχα κατοικούνε ηλικιωμένες οικογένειες, ένας φημισμένος άντρας, όπως είναι ο Διαμάντης, ο κοινωνικός αρχισυντάκτης στο πιο ξακουστό κανάλι, που το παρακολουθούν εκατομμύρια; Στα προγράμματά του όλα, που τα γράφει και τα λέει με θρησκευτική υπευθυνότητα, και τα βλέπουν με κατάνυξη γέροι και γριές και νέοι σε ολόκληρη την χώρα και προπάντων στα Σχολεία μας, κι είναι σαν σωστά κηρύγματα, κι ύστερα τα βγάζει σε βιβλία και στο διαδίκτυο, παντού, όλο μας μιλά γι’ αυτοσυγκράτηση, γι’ αρετές και τιμιότητα, να μην κάνουμε επιδειξη για τα πλούτη και τις δόξες μας, να μην σπαταλάμε άδικα τα λεφτά μας κι ό,τι άλλο, και να βοηθάμε τους ανήμπορους κι όσους έχουνε ανάγκη από κάποια καθοδήγηση».

Μια καινούρια, λοιπόν, Jaguar, κι ανοιχτή, καλοκαιριάτικη, των εφοπλιστών και βιομήχανων κι όλων των λεφτάδων το καμάρι – των παιδιών τους, να ξηγιούμαστε, που τους έχουνε κακομάθει! – και των ποδοσφαιριστών και των αρτίστων που δεν ξέρουν τι να κάνουνε όλα τα πολλά λεφτά που παίρνουνε και τα σπαταλούν αστόχαστα πότε εδώ και πότε εκεί, μην υπολογίζοντας πως γρήγορα, το πολύ σε δέκα χρόνια, ή ακόμα και λιγότερα, θα παραγεράσουνε κι αυτοί και δεν θα μπορούν να τρέξουνε ή να δείξουνε τα πρόσωπα, από τις ρυτίδες κι απ’ το πάχος, από το πιστό κι από την μάσα!

Μήπως, όμως, κάνω λάθος, και δεν είναι αυτός που σκέφτηκα, αλλά κάποιος που του μοιάζει; «Άνθρωπος ανθρώπου μοιάζει!» Ξαναείπα από μέσα μου. Και στο τέλος αποφάσισα: «Λάθος κάνω, είμαι σίγουρος! Κάποιος άλλος, πρέπει, να

‘ναι, κείνος που είδα και προσπέρασε με την ανοιχτή την Jaguar σαν θεότρελος αλήτης, κι όχι ο Διαμάντης Σεϊτάνογλου, ο κοινωνικός αναλυτής, ο μοναδικός αρχισυντάκτης και ηθικολόγος-ίνδαλμα των τηλεοράσεών μας!»

«Άνθρωπος ανθρώπου μοιάζει», επανέλαβα και πάλιν! «Άλλωστε, λίγο τον πρόσεξα έτσι όπως πέρασε σαν σφαίρα. Αποκλείεται, λοιπόν, να είναι ο καλός αρχισυντάκτης μας κείνος που προσπέρασε πριν λίγο. Που τον εκτιμά ο κόσμος, γιατί μέλι και αγάπη, καλοσύνη και στοργή βγαίνουνε απ’ τα κείμενά του, που τ’ ακούμε και τα βλέπουμε απ’ την τηλεοράσή μας, και στις διαλέξεις του που κάνει και γιομίζουνε οι αίθουσες να τον δουν, να τον ακούσουνε, να θαυμάσουνε τα λόγια του, να του σφίξουνε το χέρι και να πάρουνε αντίγραφο της υπογραφής του, αν προλάβουνε! Και στα σπίτια μας τα βράδια και στα καφενεία κι όπου λάχει, να μιλάμε για το μήνυμα που μας φέρνουν τα προγράμματα, και την γλαφυρή τους γλώσσα, μα και την σοφία τους την άπληρη! Κάποιος άλλος θα είναι, σίγουρα!»

Η αμφιβολία, όμως, το σαράκι της συνειδησης, όπως και η περιέργεια, για να λέμε την αλήθεια, μου τριβελίζουν τον νου, όσο και να προσπαθούσα να ‘χω την ματιά στραμμένη πάντα προς τον γύφτο που μου ξάφριζε από το υπόγειο συνέχεια πάμπολλα πολύτιμα μου πράγματα.

Πρόσεξα, όμως, και τούτο, τέσσερα λεπτά πιο ύστερα, κι ήμουν σίγουρος γι’ αυτό: Την φανταχτερή την Jaguar, την στιγμή που προσπερνούσε τα καμάουρα σαν πίσσα και πολύ ρηχά λασπόνερα – που τ’ αποκαλούν αμμόλουτρα όσοι λούζονται σ’ αυτά για να βρουν την θεραπεία τους – και χανότανε στο βάθος, πίσω απ’ τους βράχους, στ’ αδιέξοδο, κάπου τετρακόσια μέτρα από τον συνοικισμό που μέναμε...

Τα λασπόνερα, λοιπόν! Έτσι, πιο σωστά, τα ονομάζουνε οι χωριάτες που τα ξέρουνε, χρόνια και ζαμάνια τώρα! Πριν να πιάσει τους ανθρώπους η μεγάλη τούτη λόδα των θαλάσσιων λουτρών, με μπικίνι και σορτάκια και με ξέστηθες γυναίκες ή πολλές φορές κι ολόγυμνες, κάθε ηλικίας και μορφής – κούκλες ζωντανές, ή ξδανα, κοκαλιάρες δίχως κρέας, ή μαούνες όλο λίπος – και τα δείχνουν όλες όλα τους, δίχως ίχνος πια ντροπής και τ’ αποκαλούνε πρόδοδο και ισότητες των φύλων!

Η πρώτη φορά που τους είδα, γέλασα. Την δεύτερη, απόρησα. Την τρίτη, σιχάθηκα. Κάθε πρωί, δέκα, δέκα και μισή, τα λασπόνερα, τ’ αμμόλουτρα, όπως τα αποκαλούν, του Πόρτο Ράφτη – λίγα μόνο μέτρα μακριά απ’ την όμορφή του πλαζ – γιόμιζαν μ’ έναν παράξενο και λογής-λογής κοσμάκι, που τον κουβαλούσανε καινούργια και πολυτελείας πούλμαν από την πρωτεύουσά μας, μια και κάτι ώρα μακριά. Άλλοι, πάλι, έρχονταν εκεί με δικά τους αυτοκίνητα, ή και με τα πόδια όσοι μένανε κάπου και κοντά νοικάρηδες. Στην αρχή αναρωτήθηκα μπας και τούτο ήταν είδος τελετής κάποιας οργάνωσης, απ’ αυτές που ξεφυτρώνουνε κάθε λίγο και λιγάκι για να παρασύρουνε τους άπιστους σε μυστικοπάθειες παράλογες κι έτσι να τους γδύνουνε με άνεση, και με την δικιά τους κιόλας θέληση, από τα υπάρχοντά τους, μα και την αξιοπρέπεια, που την κρύβουνε στο τέλος.

Είδα πράγματα και θαύματα μες σ’ εκείνα τα λασπόνερα, και πραγματικά απόρησα πόσο εύκολα ο άνθρωπος παίρνει την απόφαση και γίνεται θύμα της ελπίδας της μαγκούφας και τις πιο πολλές φορές ανέφικτης: Να κυλιέται μες στην λάσπη σαν γουρούνι για δροσιά και ν’ αλείφεται μ’ αυτή από το κεφάλι ως τα πόδια, κι ύστερα να στέκεται για ώρες κάτω απ’ τον ήλιο του Αυγούστου και να ξεροψήνεται αστόχαστα, δίχως να

περνάει απ’ τον νου του, μήπως πάθει και ηλίαση. Άντρες και γυναίκες, φύρδην-μύδην, και προχωρημένης ηλικίας, αλλά όχι και στο βάρος, ούτε και στο πορτοφόλι, ιδιοί! Άντρες με κοιλιές-βαρέλι σαν γυναίκες γκαστρωμένες κι άλλοι άντρες πάλι να ‘ναι σαν σαφδελές παστωμένες, που θα γκρεμιστούν, νομίζεις, αν φυσήξεις δυνατά. Μερικοί, με τις γυναίκες τους κι άλλοτε τελείως μόνοι. Και το ίδιο συμβαίνει και με όλες τις γυναίκες – είναι και οι πιο πολλές – που συχνάζουνε σ’ αυτά: Μερικές είναι χοντρές σαν βαρελίσια και σαν φάλαινες, κι άλλες πάλι το αντίθετο, κόκαλα και τίποτ’ άλλο.

Είναι κι οι κυρίες από σόι που θα φέρουνε μαζί τους και τις υπηρέτρίες τους – δούλες από ξένες χώρες, ως επί το πλείστον νεαρές, για να τις αλείψουν – μην κουράζονται! – σ’ όλο τους το σώμα λάσπη. Κάποτε κι οι δούλες τους αλείφονται κείνη την ολόμαυρη την λάσπη, κι είναι να γελάς με την καρδιά σου όταν έχουν, όπως έχουν, χρώμα μελαψό ή μαύρο. Είδα, επίσης, μια φορά κάποιον ηλικιωμένο άντρα – θα ήταν πια συνταξιούχος, περασμένα τα εξήντα του – να αλείφει με την λάσπη μια πολύ χοντρή γυναίκα κάπως πιο νεώτερή του. Είχε αυτή ελευθερώσει τα αγελαδίσια στήθια της από το στενό ριγέ μαγιό της, και ο άντρας τα πασάλειφε, όπως και το άλλο σώμα της, με την μαύρη κείνη λάσπη, και την έκανε σε λίγο Αφρικάννα με τα όλα της, να λυπάσαι πρώτα εκείνο για την αghαρεία τούτη, κι ύστερα εκείνη που γινότανε, τέτοια που είχε καταντήσει, σαν αποκριατικός καρνάβαλος!

Άλλοι, πάλι, κουβαλούσανε τα εγγόνια τους εκεί για να παίζουνε στην λάσπη όση ώρα οι γιαγιάδες κι οι παππούδες τους κυλιόντουσαν μες στη λάσπη για να βρουνε, όπως έλπιζαν και πίστευαν, τα παλιά καλά τους νιάτα και να μην πονάν τα σώματα – πόδια, χέρια κι ό,τι άλλο – από τους φρικτούς ρευματισμούς κι από τα γεράματά τους τ’ άθλια, που δεν γιάτρευονται, όση λάσπη κι αν τ’ αλείψουνε! Μα κι ο Δήμος ενθαρρύνει τους γονείς και τις γιαγιάδες να ‘ρχονται εκεί με τα παιδιά, γι’ αυτό κι έφτιαξε ωραία παιδική χαρά και δίπλα. Όμως σπάνια θα δείτε τον παιδόκοσμο εκεί, κι έτσι τον εκμεταλλεύονται οι γριές για να ντυθούν, αφού ξεπλυσθούν από την λάσπη με νερό που κουβαλάνε μες σε πλαστικά μπουκάλια.

Όπως σπάνια θα δείτε κείνους όλους τους λασπόφιλους, είτε άντρες ή γυναίκες, να πηγαίνουν προς νερού τους στις καινούργιες τουαλέτες, τις ατομικές, για να ξηγιόμαστε, που ο Δήμος εγκατάστησε δεκαπέντε τόσα μέτρα μακριά απ’ τα λασπόνερα. Και διερωτάσαι, βέβαια, πώς αντέχουν, αν αντέχουν, κείνα όλα τα γερόντια, μα και τ’ άλλα πιτσιρίκια, τόσες ώρες να κρατάνε μες στο σώμα τους τα ούρα κι όλα τα απόβλητά τους. Μήπως, άραγε, η λάσπη θεραπεύει πιο πολύ – ήταν το ερώτημά μου – σαν αναμιχθεί καλά-καλά με την... ύλη απ’ το σώμα τους;

Είναι, πάλι, και οι γύφτοι κι οι αλάνηδες τριγύρω, που γυρνάνε σαν τις μύγες και ζητούν την ευκαιρία για να κλέψουν πορτοφόλια κι όσα τιμαλφή θα βρουνε μες στις τσάντες των λουόμενων, τις παρατημένες όπου λάχει. Για να τα πετύχουν, όμως, δίχως να τους πάρουν ειδηση, στέλνουν τα μικρά παιδιά τους και προπάντων κοριτσάκια, τάχα για να παίζουνε κι εκείνα, όπως και τα άλλα τα παιδάκια, μες στην βρώμικη την λάσπη. Και δασκαλεμένα, όπως είναι, κι έμπειρα σε τέτοια κόλπα, βρίσκουν ευκαιρία τότε τα αθώα τούτα πλάσματα και ξαφρίζουν τους ανύποπτους κι εξαφανίζονται αμέσως με παρέα τους γονείς τους, που τα περιμένουν πώς και πώς!

Είχα παρακολουθήσει μια σκηνή, κάποτε που χάζεα εκεί, που μου έμεινε αξέχαστη: Μια μικρούλα γυφτοπούλα, κούκλα ζωντανή σαν την νεράιδα – θα ήταν δώδεκα χρονών – με μακρύ γαλάζιο φόρεμα, καλοχτενιαμένα τα μαλλιά, με λεπτό κραγιόν στα χείλη και λυγίσματα γυναικας είκοσι χρονών και βάλε! Πλησιάζει κάποιο γέρο που καθότανε και λιάζονταν – και πασαλειμμένο λάσπη – σ’ ένα από τα μικρά παγκάκια που ‘χε βάλει εκεί ο Δήμος για να ξεκουράζονται οι γέροι, και τον έπιασε κουβέντα.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

PIK 1



00357-22-86-2147

Παρασκευή 9 Δεκεμβρίου

07.00 Καλή σας μέρα
09.10 Ταξίδι στη Γεύση
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ταξίδι στη Γεύση
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
20.00 Γκριζος Ουρανός
20.30 Τετ Α Τετ
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Καλή σας Μέρα (Ε)
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Σάββατο 10 Δεκεμβρίου

06.00 Μπιτ Κεμπάπ
06.30 Ο Κροίσος και ο Ζωγράφος
07.30 Όλα στον αέρα
08.00 Καμώματα τζι' Αρώματα
10.00 Πέτρινο Ποτάμι
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.15 Χωρίς Αποσκευές
13.00 Ταξίδι στον Χρόνο
14.00 Γυναίκα στην πρώτη γραμμή
15.00 Η Παροικία μας
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Το Καφενείο
16.45 Με οδηγό την Ελπίδα
17.20 Μάθε τέχνη κι Αστ'ηγε
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Σάββατο κι Απόβραδο
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Γυναίκα στην πρώτη γραμμή
22.30 Η Παροικία μας
23.30 Το Καφενείο
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κυριακή 11 Δεκεμβρίου

05.30 Θεία Λειτουργία
08.00 Οι γενιές της σιουπής
09.00 Πέτρινο Ποτάμι
10.30 Μάθε τέχνη κι Αστ'ηγε
11.00 Με οδηγό την Ελπίδα
11.30 Αμύνεσθαι περί Πάτρης
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.10 Σάββατο κι Απόβραδο (Ε)
14.00 Τετ α τετ (Ε)
15.30 Σπίτι στη φύση
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κυπριώτικο Σκετς
17.20 Χωρίς Αποσκευές
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Η Παροικία μας (Ε)
20.30 Παρασκήνιο
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.15 Τα Ρόδα της Αυγής
22.30 Σπίτι στη Φύση
23.00 Μάθε τέχνη κι Αστ'ηγε
23.30 Με οδηγό την Ελπίδα
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 12 Δεκεμβρίου

07.00 Καλή σας μέρα
09.10 Ταξίδι στη Γεύση
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Σπίτι στη Φύση

Δευτέρα

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τη **Σούλα Βιολάρη**
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Ανδρέα Δημητρίου**
16:00-19:00 Drive Time με τον **Τόνυ Νεοφύτου**
19:00-22:00 «Έλα πάμε» με τον **DJ Sooty**
22:00-00:00 Μουσικές Επιλογές από LGR JukeBox

Τρίτη

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο Καλημέρα με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με τον **Βασίλη Παναγή**
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Γιώργο Γρηγορίου**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**
16:00-19:00 Drive time με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**
19:00-20:00 General Affairs
20:00-22:00 Young and Connected – Scandalous με την **Κατερίνα Νεοκλέους**

14.00 Ιστορίες του χωρκού
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ταξίδι στη Γεύση
17.20 Καμώματα τζι' αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Γκριζος Ουρανός
20.30 Γκολ και Θέαμα
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Καλή σας Μέρα (Ε)
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τρίτη 13 Δεκεμβρίου

07.00 Καλή σας μέρα
09.10 Ταξίδι στη Γεύση
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Εντέχνως
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ταξίδι στη Γεύση
17.20 Καμώματα τζι' αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Γκριζος Ουρανός
20.30 Εδώ και Τώρα
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Καλή σας Μέρα (Ε)
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τετάρτη 14 Δεκεμβρίου

07.00 Καλή σας μέρα
09.10 Ταξίδι στη Γεύση
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι Απέναντι
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ταξίδι στη Γεύση
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Γκριζος Ουρανός
20.30 Δημοτικές Εκλογές 2016
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Καλή σας Μέρα (Ε)
00.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 15 Δεκεμβρίου

07.00 Καλή σας μέρα
09.10 Ταξίδι στη Γεύση
10.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Οι Απέναντι
14.30 Μαζί στο PIK
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ταξίδι στη Γεύση
17.20 Καμώματα τζι' Αρώματα
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Πέτρινο Ποτάμι
19.45 Γκριζος Ουρανός
20.30 #rik
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Οι Απέναντι
23.00 Ιστορίες του Χωρκού
23.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
00.30 BIZ / Εμείς

EPT

Παρασκευή 9 Δεκεμβρίου

07.00 Πρωινή Ζώνη
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ντοκυμανταίρ
12.00 Αθλητική εκπομπή
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έλληνες Γελοιογράφοι
14.30 Από πέτρα και χρόνο
15.00 Τα Στέκια
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Η γειτονιά μας τα Βαλκάνια
17.30 Μαρτυρίες
18.20 Σαν Σήμερα τον 20ό αιώνα
18.40 Ο Καιρός στην ώρα του
18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Αθλητική εκπομπή
23.00 Σενάρια Συνωμοσίας
23.50 Ξένη Ταϊνία

Σάββατο 10 Δεκεμβρίου

08.00 Ντοκυμανταίρ
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Επτά
11.00 Europe
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Από τον Φρόνιτ στο Διαδίκτυο
15.00 Η Μηχανή του Χρόνου
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Ντοκυμανταίρ
17.00 Από το μυαλό της Αγκάθα Κρίστι
18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ελληνική ταινία
22.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Ξένη Ταϊνία

Κυριακή 11 Δεκεμβρίου

08.00 Πρωινή Ζώνη
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Το αλάτι της γης
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Προσωπικά
15.00 28 φορές Ευρώπη
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Αφανείς Ήρωες
17.00 Από το μυαλό της Αγκάθα Κρίστι
18.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Αθλητική Κυριακή
23.00 Ξένη Ταϊνία
00.40 Προσωπικά

Δευτέρα 12 Δεκεμβρίου

07.00 Πρωινή Ζώνη
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ντοκυνταίρ
12.00 Μητροπόλεις
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έλληνες Γελοιογράφοι
14.30 Από πέτρα και χρόνο
15.00 Τα Στέκια

ERT

16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Η γειτονιά μας τα Βαλκάνια
17.35 Μαρτυρίες
18.40 Ο Καιρός στην ώρα του
18.50 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ενημερωτική Εκπομπή
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.30 Η Μηχανή του Χρόνου
23.30 Η γειτονιά μας τα Βαλκάνια

Τρίτη 13 Δεκεμβρίου

07.00 Πρωινή Ζώνη
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ντοκυμανταίρ
12.00 Ντοκυμανταίρ
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έλληνες Γελοιογράφοι
14.30 Από πέτρα και χρόνο
15.00 Τα Στέκια
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
17.00 Αθλητική μετάδοση
18.40 Ο Καιρός στην ώρα του
18.55 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
20.00 Ειδικές Αποστολές
21.00 Ντοκυμανταίρ
22.30 Σενάρια Συνωμοσίας
23.30 Τα Στέκια

Τετάρτη 14 Δεκεμβρίου

07.00 Πρωινή Ζώνη
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ντοκυμανταίρ
12.00 Ντοκυμανταίρ
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έλληνες Γελοιογράφοι
14.30 Από πέτρα και χρόνο
15.00 Τα Στέκια
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.40 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
17.00 Η γειτονιά μας τα Βαλκάνια
17.45 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.40 Ο καιρός στην ώρα του
19.00 Champions EPT
23.30 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πέμπτη 15 Δεκεμβρίου

07.00 Πρωινή Ζώνη
10.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
11.00 Ντοκυμανταίρ
12.00 Ντοκυμανταίρ
13.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 Έλληνες Γελοιογράφοι
14.30 Από πέτρα και χρόνο
15.00 Τα Στέκια
16.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.40 Σαν σήμερα τον 20ό αιώνα
17.00 EuroLeague Basket
20.00 ΕΡΤ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
21.00 EuroLeague
22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 Σενάρια Συνωμοσίας
23.30 Από πέτρα και χρόνο

HTV



020-8292-7037

FREEVIEW CHANNEL 244

Πέμπτη 8 Δεκεμβρίου

00.15 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 «Πέτρινο Ποτάμι»
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
21.00 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Νύχτες στο Μирамаре»
00.00 Σύνδεση με PIK

Παρασκευή 9 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα - PIK
16.45 «Καμώματα τζι' Αρώματα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.10 Κυπριακή σειρά: «Πέτρινο Ποτάμι»
20.00 ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ - Εδώ Λονδίνο με τη Δήμητρα Νικητάκη
21.00 Ελληνική Ταϊνία: «Ο Καπετάνιος κι η Χορεύτρια»
22.30 Ελληνική Ταϊνία: «Ο Σωφέρ και το Μανούλι»
23.50 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 10 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημβρινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK
17.20 Χωρίς Αποσκευές– PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων – PIK
19.30 ΑΝΕΣΤΙΠΕΡΟΝ ΦΩΣ
Η εκπομπή της Εκκλησίας με τον πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
20.15 Με τον Φακό του Hellenic TV
21.15 Ελληνική Ταϊνία: «Δάσκαλε τι Δίδασκες»
22.45 Ελληνική Ταϊνία: «Μοντέρνα Σταχτοπούτα»
00.15 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 11 Δεκεμβρίου

00.15 Σύνδεση με PIK
10.30 **Παροικιακό Ποδόσφαιρο σε ζωντανή σύνδεση**
12.00 Σύνδεση με PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ με τη Δρα Κική Σονίδου
20.15 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
21.00 Ελληνική ταινία: «Πιο τρελός κι απ' τους τρελούς»

22.40 Ελληνική Ταϊνία: «Βαλκανίζατέρ»
00.00 Σύνδεση με PIK

Δευτέρα 12 Δεκεμβρίου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.10 Κυπριακή σειρά: «Πέτρινο Ποτάμι»
20.00 «Ανάδειξε το» με την Άννα Νικολαΐδη και τη Ρούλα Σκουρογιάννη
21.00 Ελληνική Ταϊνία: «Ο Άνθρωπος που Γύρισε από τη Ζέστη»
22.20 Το ταξίδι της ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου
23.30 Σύνδεση με PIK
Τρίτη 13 Δεκεμβρίου
00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.10 Κυπριακή σειρά: «Πέτρινο Ποτάμι»
20.00 Ποιητική Ανθολογία με την Σούλα Ορφανίδου
20.30 Σύνδεση με το PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Η Κατίνα και το Σόι της»
23.35 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 14 Δεκεμβρίου

00.35 Σύνδεση με PIK
10.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.10 Κυπριακή σειρά: «Πέτρινο Ποτάμι»
20.00 Με τον φακό του Hellenic TV
21.00 Ελληνική Ταϊνία: «Πώς Καταντήσαμε, Σωτήρη!»
22.30 Παροικιακό Ποδόσφαιρο σε μαγνητοσκόπηση
00.10 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 15 Δεκεμβρίου

00.10 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 «Πέτρινο Ποτάμι»
20.00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο
21.00 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία: «Προστάτης Οικογενείας»
00.00 Σύνδεση με PIK

P A Δ I O Φ Ω N O



19:00-20:00 Η ώρα της Εκκλησίας
20:00–22:00 «Αυτή η Νύχτα Μένει» με τον **DJ Pavlos**
22:00-24:00 LGR Jukebox

Παρασκευή

00:00-07:00 Σύνδεση με το PIK
07:00-10:00 Λονδίνο καλημέρα, με τη **Σοφία Τσουρλάκη**
10:00-12:00 Λίγο πριν το μεσημέρι με την **Κατερίνα Νεοκλέους**
12:00-14:00 Χρυσές Επιτυχίες με τον **Βασίλη Παναγή**
14:00-16:00 Λαϊκές Επιτυχίες με τον **Ανδρέα Δημητρίου**
16:00-18:00 Drive Time με τον **Ανδρέα Μιχαηλίδη**
18:00-20:00 One Man Show με τον **Παναγιώτη Μπαλαλά**
20:00-22:00 Pre Drinks με τον **Άρη Δεμερτζή**
22:00-00:00 Friday Night με τον **Τόνι Νεοφύτου**

Σάββατο

00:00-07:00 LGR Jukebox
07:00-10:00 Πρωινός μουσικός περίπατος με τον **Βασίλη Παναγή**
10:00-12:00 «The Saturday Morning Wake Up Call» με την **Ηρώ Λιβανού**

12:00-14:00 Σαββατοκύριακο στον LGR με τον **Πάρι Τσουλάφ**
14:00-16:00 Λαϊκές επιτυχίες με την **Άντρια Γερολέμου**
16:00-18:00 «Λαϊκές Επιτυχίες» με τον **DJ Magis**
18:00-20:00 Saturday Madness με την **Tina Eurí**
20:00-22:00 Σαββατόβραδο με τον **Άρη Δεμερτζή**
22:00-00:00 Party Tonight με τον **Τόνι Νεοφύτου**

Κυριακή

01.00-07.00 LGR JukeBox
07:00-10:00 Καλημέρα Κυριακή, με τη **Σούλα Βιολάρη**
10:00-10:30 Μια φορά και έναν καιρό
10:30-12:30 Θεία Λειτουργία και Θρησκευτικό Κήρυγμα
13:00-16:00 Απόγευμα της Κυριακής με τον **Γιάννη Ιωάννου**
16:00-17:00 LGR Jukebox
17:00-19:00 Ζήτω το ελληνικό τραγούδι με τον **Μιχάλη Γερμανό**
19:00-21.00 Τα τραγούδια της ψυχής με τη **Φανή Ποταμίτη**
21.00-23.00 The Meze Show με τον **Andy Francesco**

KOPA CHALLENGE CUP

Πρόκριση για Ολύμπια, Σαλαμίνα, Μαρωνίτες, Αράχνη και Παντέλ

Για τον Α΄ γύρο του KOPA Challenge cup σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

- Κώμη Κεπίρ – Ολύμπια 1-3
- Αδελφότητα – Νέα Σαλαμίνα 2-7
- ΚΛΝ – Μαρωνίτες 2-4
- Άχνα – Αράχνη 2-2 (προκρίθηκε η Αράχνη στη παράταση με 3-2)
- Παντέλ – Άσσια 3-1

LFA SUNDAY TROPHY

Πρόκριση για Λειβάδια, αποκλεισμός για Αγ.Παντελεήμονα

Χωρίς να δυσκολευτεί η ομάδα των Λειβαδιών πέρασε στον επόμενο γύρο του του LFA Sunday Trophy, ενώ ο Άγιος Παντελεήμονας αποκλείστηκε στη διαδικασία των πέναλτι.

- Τα Λειβάδια μετά από μια εξαιρετική εμφάνιση νίκησε 5-1 τη Duzcespor με 5-1 και προκρίθηκε στην επόμενη φάση.
- Η ομάδα του Αγίου Παντελεήμονα άνκαι έπαξε πολύ καλά, εντούτοις αποκλείστηκε από τη συνέχεια του θεσμού αφού έχασε στη διαδικασία των πέναλτι από την AFC Grasshoppers, ενώ στη κανονική του διάρκεια το παιχνίδι έληξε 3-3.

LFA SUNDAY CHALLENGE CUP

- Το παιχνίδι για τον Γ΄ γύρο του LFA challeng cup μεταξύ FC Acton – Ομόνοια αναβλήθηκε.

ΦΟΡΜΟΥΛΑ-1

Αποσύρεται από την ενεργό δράση ο Nico Rosberg!



Μόλις πέντε ημέρες μετά την κατάκτηση του πρώτου του πρωταθλήματος F1, ο Nico Rosberg ανακοίνωσε ότι αποσύρεται από την ενεργό δράση, πραγματοποιώντας μάλιστα τη σχετική ανακοίνωση από το εθιμοτυπικό gala των πρωταθλητών της FIA που πραγματοποιήθηκε στη Βιέννη.

«Για εμένα είναι μια εξαιρετική ημέρα καθώς παίρνω στα χέρια μου το βραβείο. Αυτή η μέρα ωστόσο είναι σημαντική και για έναν ακόμα λόγο καθώς επιθυμώ επίσης να ανακοινώσω το τέλος της καριέρας μου στην F1» δήλωσε χαρακτηριστικά ο γερμανός οδηγός στη συνέντευξη Τύπου.

Τη Δευτέρα τα αποτελέσματα για τη «χρυσή μπάλα» ΜΕ ΦΑΒΟΡΙ ΤΟΝ ΡΟΝΑΛΝΤΟ

Το βράδυ της προσεχούς Δευτέρας (12/12) θα ανακοινωθούν τα αποτελέσματα της «χρυσής μπάλας» και η ανάδειξη του κορυφαίου ποδοσφαιριστή για το 2016, όπως ανακοίνωσε η αθλητική εφημερίδα «L'Ε-	quipe», η οποία σε συνεργασία με το περιοδικό «France Football» διοργανώνει τη ψηφοφορία. Να σημειωθεί πως η φετινή διοργάνωση της «χρυσής μπάλας» επέστρεψε στους δημοσιογράφους, οι οποίοι θα αναδείξουν	τον κορυφαίο της χρονιάς, που όπως όλα δείχνουν θα είναι ο Κριστιάνο Ρονάλντο, ο οποίος κατέκτησε το Τσάμπιονς Λιγκ με τη Ρεάλ Μαδρίτης και το Ευρο της Γαλλίας με την Εθνική Πορτογαλίας.
--	--	--

ΣΤΟ CHAMPIONS LEAGUE

Πρωτιά για Άρσεναλ, Μπάρτσα και Νάπολι

Το ντέρμπι που υποτίθεται ότι θα έκοβε την ανάσα στη Λισαβόνα, δεν έγινε ποτέ. Η Μπενφίκα και η Νάπολι αντάλλαξαν... ευχές για καλά Χριστούγεννα και αμφότερες έδωσαν ραντεβού για τη φάση των «16» του Champions League.	αγωνιστικής στο Champions League. Μετά την πρόκριση της Νάπολι και την Μπενφίκα από τον 2ο όμιλο, τα δύο εναπομείναντα εισπήρια διεκδικούσαν χθες βράδυ η Πόρτο και η Κοπεγχάγη από τον 7ο, ενώ στον 8ο υπήρχε «τελικός» ανάμεσα σε Λιόν και Σεβίλη στη Γαλλία. Οι Γάλλοι ήθελαν νίκη με δύο γκολ διαφορά, σε οποιαδήποτε άλλη περίπτωση περνάει η ομάδα του Χόρχε Σαμπάολι.	(78΄ Ντουμπιά – 8΄, 16΄, 47΄ Λούκας Πέρεθ, 53΄ Ιγουόμπι) Παρί Σ.Ζ. - Λουντόγκορετς 2-2 (61΄ Καβάνι, 90+2΄ Ντι Μαρία – 15΄ Μισιτζάν, 69΄ Βάντερσον) 2ος ΟΜΙΛΟΣ Μπενφίκα - Νάπολι 1-2 (87΄ Χιμένες – 60΄ Καγεχόν, 79΄ Μέρτενς) Ντιναμό Κιέβου - Μπεςίκας 6-0 (9΄ Μπεσιέντιν, 30΄ πεν. Γιαρμολένκο, 32΄ Μπουγιόλσκι, 45+3΄ Γκονζάλες, 60΄ Σίντορτσουκ, 77΄ Μοράες) 3ος ΟΜΙΛΟΣ Μπαρτσελόνα - Γκλάντμπαχ 4-0 (16΄ Μέσι, 50΄, 53΄, 67΄ Αρντά Τουράν) Μάντσεστερ Σίτι - Σέλτικ 1-1 (8΄ Ιεανάτσο – 4΄ Ρόμπερτς) 4ος ΟΜΙΛΟΣ Μπάγερν - Ατλέτικο Μαδρίτης 1-0 (28΄ Λεβαντόφσκι) Αϊνχόφεν - Ροστόφ 0-0 Χθες Τετάρτη βράδυ έγιναν οι αγώνες: 5ος ΟΜΙΛΟΣ Λεβερκούζεν – Μονακό Τότεναμ - ΤΣΣΚΑ Μόσχας 6ος ΟΜΙΛΟΣ Λέγκια Βαρσοβίας - Σπόρτινγκ Λισ. Ρεάλ Μαδρίτης - Ντόρτμουντ 7ος ΟΜΙΛΟΣ Μπριζ – Κοπεγχάγη Πόρτο - Λέστερ 8ος ΟΜΙΛΟΣ Γιουβέντους - Ντιναμό Ζάγκρεμπ Λιόν - Σεβίλη
Να μην ξεχάσουν να στείλουν κι ένα δώρο παρηγοριάς στη Μπεςίκας, η οποία πήγε στο Κίεβο κρατώντας την τύχη στα δικά της χέρια (με νίκη προκρινόταν) αλλά στο ημίχρονο έχανε ήδη 4-0 από την αδιάφορη Ντιναμό!	Αναλυτικά οι ομάδες που έχουν προκριθεί (με κεφαλαία οι πρώτες των ομίλων): ΜΟΝΑΚΟ (Γαλλία), ΛΕΣΤΕΡ (Αγγλία), ΑΤΛΕΤΙΚΟ ΜΑΔΡΙΤΗΣ (Ισπανία), ΜΠΑΡΤΣΕΛΟΝΑ (Ισπανία), ΝΑΠΟΛΙ (Ιταλία), ΑΡΣΕΝΑΛ (Αγγλία), Μπενφίκα (Πορτογαλία), Μάντσεστερ Σίτι (Αγγλία), Μπάγερν (Γερμανία), Παρί Σ.Ζ. (Γαλλία), Λεβερκούζεν (Γερμανία), Ρεάλ Μαδρίτης (Ισπανία), Ντόρτμουντ (Γερμανία), Γιουβέντους (Ιταλία), Πόρτο (Πορτογαλία) ή Κοπεγχάγη (Δανία), Σεβίλη (Ισπανία) ή Λιόν (Γαλλία)	
Το γρήγορο (9΄) προβάδισμα του Ουκρανών και κυρίως το πέναλτι-αποβολή του Αντρέας Μπεκ στο 30΄, έστειλαν πολύ νωρίς στο καναβάτσο τους Τούρκους του Σενόλ Γκιουνές που τελείωσαν το ματς με 9 παίκτες (αποβλήθηκε και ο Αμπουμπακάρ στο 56΄) και υπέστησαν πανωλεθρία με 6-0.	Στο Ευροπα League συνεχίζουν ως τρίτες των ομίλων τους οι Λουντόγκορετς (Βουλγαρία), Μπεςίκας (Τουρκία), Ροστόφ (Ρωσία), Γκλάντμπαχ (Γερμανία).	
Ετσι, οι Ναπολιτάνοι πήραν την πρώτη θέση του 2ου ομίλου με τη νίκη 2-1 στη Λισαβόνα, όπως πρώτη κατετάγη και η Άρσεναλ με θριαμβευτική εμφάνιση και νίκη 4-1 στη Βασιλεία.	Οι άλλες τέσσερις θέσεις καθορίστηκαν χθες. Υποψήφιος για τη φάση των «32» ήταν οι ομάδες: Τότεναμ ή ΤΣΣΚΑ Μόσχας, Σπόρτινγκ Λισ. ή Λέγκια Βαρσοβίας, Κοπεγχάγη ή Πόρτο, Σεβίλη ή Λιόν.	
Έλαμψε το άστρο του Λούκας Πέρεθ, ο οποίος πέτυχε χατ-τρικ στο ντεμπούτο του στο Champions League για την Άρσεναλ για το τελικό 4-1 επί της Βασιλείας. Οι «κανονιέρηδες» πήραν έτσι την πολυπόθητη πρωτιά του ομίλου, σε συνδυασμό και με την ισοπαλία 2-2 της Παρί Σεν Ζερμέν στη Βουλγαρία!	Τα αποτελέσματα και οι σκόρερ της Τρίτης	
Χατ-τρικ, και μάλιστα ένα από τα πιο γρήγορα στην ιστορία του θεσμού, πέτυχε μέσα σε 17 λεπτά και ο Τούρκος Αρντά Τουράν της Μπαρτσελόνα στο 4-0 επί της Γκλάντμπαχ.	Στις αναμετρήσεις της 6ης και τελευταίας αγωνιστικής των ομίλων του Champions League, την Τρίτη σημειώθηκαν τα αποτελέσματα:	
Δύο εκκρεμότητες για τους «16» έμειναν μετά την ολοκλήρωση του πρώτου μισού της τελευταίας	1ος ΟΜΙΛΟΣ Βασιλεία - Άρσεναλ 1-4	

ΣΤΟ ΠΙΟΥΡΟΠΑ ΛΙΓΚ

Ελληνική μάχη ΑΠΟΕΛ- Ολυμπιακού για την πρωτιά του 2ου ομίλου

Με την 6η αγωνιστική κλείνει απόψε ο κύκλος των ομίλων του Γιουρόπα Λιγκ, όπου θα προκριθούν οι υπόλοιπες 13 ομάδες για την φάση των "32". Ήδη 13 ομάδες, ανάμεσα τους ΑΠΟΕΛ και Ολυμπιακός προκρίθηκαν στην επόμενη φάση. Αυτές που κρατάνε ήδη εισιτήριο για την επόμενη φάση της διοργάνωσης είναι: Αγιαξ, Ρόμα, Σάλκε, Σαχτάρ Ντόνετσκ, Σπάρτα Πράγας, Ζενίτ, Αντερλεχτ, ΑΠΟΕΛ, Αθλέτικ Μπιλμπάο, Γκενκ, Κράσνονταρ, Σεντ Ετιέν και Ολυμπιακός.	ΕΛΠΙΔΕΣ ΠΡΟΚΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΠΑΟΚ	1ος όμιλος Ζόρσα – Μάντσεστερ Γ Φέγιενορντ – Φενερμπαχέ
Έξι από αυτές έχουν ήδη εξασφαλίσει την πρώτη θέση (και τα προνόμια αυτής), στους ομίλους τους: Αγιαξ, Ρόμα, Σάλκε, Σαχτάρ Ντόνετσκ, Σπάρτα Πράγας και Ζενίτ.	Το ενδιαφέρον των Ελλήνων και Κυπρίων φιλάθλων επικεντρώνεται σε δύο πολύ σπουδαία παιχνίδια.	2ος όμιλος ΑΠΟΕΛ – Ολυμπιακός Γιάγκ Μπόις – Ασάνα
Απόψε διεκδικούν την πρόκριση 22 ομάδες, ανάμεσά τους και ο ΠΑΟΚ: Ασπρα, Αούστρια Βιέννης, ΑΖ Αλκμααρ, Μπράγκα, Θέλτα, Ντάνταλκ, Φενερμπαχσέ, Φέγενορντ, Φιορεντίνα, Γάνδη, Χάποελ Μπερ Σεβά, Λίμπερετς, Μακάμπι Τελ-Αβίβ, Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, Οσμανλίσπορ, ΠΑΟΚ, Καραμπάχ, Σαουθάμπτον, Σταντάρ Λιέγης, Στεάουα, Βιγαρεάλ και Ζυρίχη.	Στη Λευκωσία ο ΑΠΟΕΛ υποδέχεται τον Ολυμπιακό, στη ρεβάνς του 1-0 για τους γαλαζοκίτρινους. Άνκα έχουν προκριθεί και οι δύο ομάδες, εντούτοις θα γίνει μάχη για την κατάκτηση της πρώτης θέσης στον 2ο όμιλο, όπου τα προνόμια – οικονομικά και αγωνιστικά – είναι σημαντικά και για τους δύο. Ο ΑΠΟΕΛ μετά την ήττα στην Ασάνα θα προσπαθήσει να χαρίσει το χαμόγελο της νίκης στους οπαδούς του μέσα στο ΓΣΠ και να πιστοποιήσει ότι η έδρα του είναι ακτύπητη.	3ος όμιλος Άντερλεχτ – Σαιντ Ετιέν Μεϊντζ 05 – Καμπάλα
Έχουν αποκλειστεί 13 ομάδες, μεταξύ τους και ο Παναθηναϊκός. Οι άλλες: Ασάνα, Γκαμπάλτα, Ίντερ, Κόνιασπορ, Μάνιτς, Νις, Ραπίντ Βιέννης, Σάλτσμπουργκ, Σασουόλο, Βικτόρια Πλζεν, Γιουνγκ Μπόις, Ζόρια.	Μοναδικός του στόχος είναι η πρωτιά στον όμιλο, αφού εκτός από το οικονομικό αναμένεται να του φέρει και ένα πιο... βατό αντίπαλο. Φυσικά σε τέτοιο επίπεδο δεν υπάρχουν βατοί αντίπαλοι, ωστόσο ρίχνοντας μια ματιά στις ομάδες που θα τερματίσουν στην πρώτη θέση θυμίζει κάτι από Τσάμπιονς Λιγκ	4ος όμιλος ΑΖ 'Αλκμααρ – Ζενίτ Μακάμπι Τελ Αβίβ – Ντουντάλκ
	Ο ΑΠΟΕΛ σε περίπτωση που χάσει στο ΓΣΠ, θα βρεθεί αντιμέτωπος με μία εκ των Άντερλεχτ, Ζενίτ, Ρόμα, Αγιαξ, Σαχτάρ, Σάλκε, Φιορεντίνα, Μπεςίκας, Γκλάντμπαχ και Λιόν ή Σεβίλλη. Επίσης με μία εκ των Φενέρ ή Μάντσεστερ με πιθανότερη την αγ-	5ος όμιλος Αούστρια Βιέννης – Βικτόρια Πλζεν Άστρα – Ρόμα
		6ος όμιλος Σασουόλο– Γκενγκ Ραπίντ Β. – Αθλέτικο Μπιλμπάο
		7ος όμιλος Παναθηναϊκός – Θέλτα Στάνταρντ Λιέγης – Αγιαξ
		8ος όμιλος Κονιασπόρ – Γκεντ Μπράγκα – Σαχτάρ
		9ος όμιλος Νις – FC Κρασνοντάρ Σάλτσμπουργκ – Σάλκε
		10ος όμιλος Καραμπάγκ – Φιορεντίνα ΠΑΟΚ –Σλόβαν
		11ος όμιλος Σαουθάμπτον – Χάποελ Μπ.Σιεβά Ίντερ – Σπάρτα Πράγας
		12ος όμιλος Οσμανλίσπορ - FK Ζυρίχη Βιγαρεάλ – Στεάουα

ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Νίκες για ΑΠΟΕΛ-ΑΕΛ, ισοπαλία η ΑΕΚ

● Ευρεία νίκη με 4-1 πέτυχε ο ΑΠΟΕΛ στο ντέρμπι των "αιωνίων" με την Ομόνοια που έγινε στο ΓΣΠ για τη 13η αγωνιστική του Πρωταθλήματος, με τυπικά γηπεδούχο την Ομόνοια. Ο Εφραίμ με πέναλτι στο 16' άνοιξε το σκορ για τον ΑΠΟΕΛ. Στη φάση του πέναλτι, ο Καρλίτος είδε κόκκινη κάρτα και η Ομόνοια έμεινε με δέκα ποδοσφαιριστές. Δύο τέρματα από τον Πιέρο Σωτηρίου - ο οποίος έφτασε τα εννέα στο Πρωτάθλημα - στο 34ο λεπτό και στο 38' ανέβασαν το σκορ στο 3-0 για τον ΑΠΟΕΛ που ήταν αποτέλεσμα ημιχρόνου. Ο Μαρκάσια με απευθείας φάουλ μείωσε σε 3-1 στο 50' για να πετύχει το τελικό 4-1 ο Βινίσιους στο 67'.

● Πρόσμενες απώλειες βαθμών είχε η πρωτοπόρος ΑΕΚ, στον εκτός έδρας αγώνα με αντίπαλο την ουραγό Αναγέννηση Δερύνειας. Το τελικό αποτέλεσμα κλείδωσε στο 0-0, με την ΑΕΚ να ανεβαίνει στους 32 βαθμούς ενώ η Αναγέννηση πήρε μόλις τον τρίτο της βαθμό στο Πρωτάθλημα.

● Με 1-0 κέρδισε η ΑΕΛ τον Ερμή σε εκτός έδρας αγώνα και παραμένει συγκάτοικος του ΑΠΟΕΛ στη 2η θέση της βαθμολογίας. Το γκολ της ΑΕΛ πέτυχε ο Λαφράνς, ο οποίος έφτασε τα τρία γκολ στο πρωτάθλημα.

● Ισόπαλος 1-1 έληξε ο αγώνας μεταξύ του Απόλλωνα και της Ανόρθωσης στο Τσίρειο. Η Ανόρθωση ισοφάρισε στο 89' με τον Καμπρέρα, ενώ το προβάδισμα πήρε ο Απόλλωνας στο 27' με γκολ του Παπουλλή.

● Ο Εθνικός επέστρεψε στις νίκες κερδίζοντας 2-0 τον Άρη στο Δασάκι και με πρωταγωνιστή τον Κατσαράβα με γκολ στο 47' και το 61'.

● Η Καρμιώτισσα Πολεμιδιών νίκησε με 1-0 τη Νέα Σαλαμίνα, σε αγώνα που διεξήχθη στο ΓΣΖ. Το γκολ έβαλε ο Πόλιανετς στο 11ο λεπτό, με την Καρμιώτισσα να φτάνει

Η ΑΝΟΡΘΩΣΗ ΑΠΕΣΠΑΣΕ ΙΣΟΠΑΛΙΑ ΑΠΟ ΑΠΟΛΛΩΝΑ

πλέον τους 17 βαθμούς.

● Ένα τέρμα ήταν αρκετό για τη Δόξα για να πάρει τη σημαντικότερη νίκη απέναντι στην ΑΕΖ στο Μακάρειο Στάδιο, την οποία προσπέρασε στη βαθμολογία. Ήταν μία νίκη - ανάσας για τη Δόξα, η οποία έφθασε στους 9 βαθμούς και ανέβηκε μία θέση πάνω από τη ζώνη υποβιβασμού, στην 12η θέση. Το τέρμα της Δόξας πέτυχε στο 15' ο Ρούντι.

● **ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (14η) – Σάββατο 10/12/2016:** ΑΠΟΛΛΩΝ – ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΙΝΑ, ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ ΔΕΡ. – ΑΕΛ, ΕΡΜΗΣ ΑΡΑΔ. – ΟΜΟΝΟΙΑ. **Κυριακή 11/12/16:** ΕΘΝΙΚΟΣ ΑΧΝΑΣ – ΑΕ ΖΑΚΑΚΙΟΥ, ΔΟΞΑ ΚΑΤ. – ΑΕΚ, ΚΑΡΜΙΩΤΙΣΣΑ – ΑΡΗΣ. **Δευτέρα 12/12/16:** ΑΠΟΕΛ – ΑΝΟΡΘΩΣΗ

Βαθμολογία

1. Α.Ε.Κ.	.....	13	....	32
2. ΑΕΛ	.....	13	....	30
3. ΑΠΟΕΛ	.....	13	....	30
4. ΟΜΟΝΟΙΑ	.....	13	....	24
5. ΑΠΟΛΛΩΝ	.....	13	....	24
6. ΕΡΜΗΣ	.....	13	....	19
7. ΚΑΡΜΙΩΤΙΣΣΑ	.....	13	....	17
8. Ν. ΣΑΛΑΜΙΝΑ	.....	13	....	16
9. ΑΝΟΡΘΩΣΗ	.....	13	....	15
10. ΕΘΝΙΚΟΣ	.....	13	....	14
11. ΑΡΗΣ	.....	13	....	10
12. ΔΟΞΑ	.....	13	....	9
13. ΑΕΖ	.....	13	....	8
14. ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ	.....	13	....	3

Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

● Για την 12η αγωνιστική του Παγκυπρίου πρωταθλήματος Β' Κατηγορίας σημειώθηκαν τα ακόλουθα αποτελέσματα:

Αγία Νάπα – ΠΑΕΕΚ 0-0
Εθνικός Ασσίας – ΘΟΪ 0-2
Αλκή – ΑΣΙΑ 2-0



Ακρίτας Χλώρακας – Ομόνοια Αρ. 0-2
ΕΝΑΔ – Οθέλλος 0-3
Παρεκκλησιά – Ολυμπιακός 2-1
Πάφος – ΕΝ Παράλιμνιου 3-1

ΚΥΠΕΛΟ ΚΥΠΡΟΥ

Η Νέα Σαλαμίνα συμπλήρωσε τη 16άδα

Η Νέα Σαλαμίνα είναι η τελευταία ομάδα που εξασφάλισε την πρόκρισή της στη φάση των "16" του Κυπέλλου Κύπρου, αφού σε αγώνα στο Στάδιο "Αμμόχωστος - Επιστροφή" νίκησε με 2-0 την ΠΑΕΕΚ.

Το εισιτήριο χωρίς να λάβουν μέρος στην πρώτη φάση εξασφάλισαν ο Ολυμπιακός Λευκωσίας, ο ΑΣΙΑ Λύσης, ο Εθνικός Άχνας και ο Εθνικός Ασσίας, ενώ πέρασαν απευθείας Απόλλων, Ομόνοια Λευκωσίας και ΑΠΟΕΛ.

ΣΤΗ ΣΟΥΠΕΡ ΛΙΓΚ

Ο ΠΑΟ το ντέρμπι, άνετα ο Ολυμπιακός

● Με γκολ του Λουντ στο 69ο λεπτό ο Παναθηναϊκός επέστρεψε στις νίκες, επικρατώντας 1-0 του ΠΑΟΚ στο ντέρμπι της 13ης αγωνιστικής, στο ντεμπούτο του Μαρίνου Ουζουνίδη στον πάγκο του. Οι «πράσινοι» έφτασαν στους 18 βαθμούς, επτά λιγότερους από τον πρωτοπόρο Ολυμπιακό και ανέβηκαν στη δεύτερη θέση, με παιχνίδι περισσότερο από τον ΠΑΣ Γιάννινα που παίζει τη Δευτέρα στο «Καυτανζόγλειο». Ο «Δικέφαλος», αντίθετα, έχασε για τρίτο συνεχή αγώνα στο πρωτάθλημα, έμεινε στους 11 βαθμούς και ο τίτλος ξεμακρύνε πολύ νωρίς, για άλλη μια χρονιά.

● Με «ξέσπασμα» στο β' ημίχρονο ο Ολυμπιακός συνέτριψε 4-0 τον Λεβαδειακό στο «Γ.Καραϊσκάκης» και παραμένει επικεφαλής της βαθμολογίας της Super League με μεγάλη διαφορά από τους διώκτες του. Μέσα σε ένα πεντάλεπτο (69'-74') οι πρωταθλητές πέτυχαν τρία γκολ και δεν άφησαν κανένα περιθώριο αντίδρασης στους Βοιωτούς. Σκόρερ οι Ιντέγε (48', 74'), Μιλβόγκεβιτς (69') και Φορτούνης (71').

● Μετά τον Ολυμπιακό, η Κέρκυρα υποχρέωσε σε βαθμολογική απώλεια και δεύτερο «μεγάλο» του ελληνικού πρωταθλήματος μέσα σε

ΙΣΟΠΑΛΙΑ Η ΑΕΚ ΜΕ ΤΗΝ ΚΕΡΚΥΡΑ

● Η ΑΕΚ ισοφάρισε με την Κέρκυρα στο ντέρμπι της 13ης αγωνιστικής, με τον Παναθηναϊκό να είναι πλέον ψηλά στη βαθμολογία. Ο Λημινός (45') και ο Λε Ταλέκ (56') πέτυχαν τα γκολ για την ομάδα του Γιώργου Κορακάκη ενώ για την ΑΕΛ είχε ισοφάρισε προσωρινά ο Μαρουκάκης στο 47'.

● Στην τέταρτη θέση της βαθμολογίας «εκτοξεύτηκε» η Ξάνθη, μετά τη νίκη της 3-1 επί του Αστέρ Τρίπολης στα Πηγάδια. Μια νίκη που ήλθε ευκολότερα του αναμενομένου, με τρία γκολ στο πρώτο ημίχρονο και σκόρερ τους Βασιλακάκη (2'), Γιουνές (14'), Λάζιτς (41'). Μείωσε ο Ιωαννίδης στο 53'.

● Πάλεψε η Βέροια, αλλά έμεινε ξανά μακριά από τη νίκη και χαμηλά στη βαθμολογία. Σε αναμέτρηση που έγινε στην πρωτεύουσα της Ημαθίας, αναδείχθηκε ισόπαλη με τον Παναιτωλικό. Προηγήθηκαν οι φιλοξενούμενοι με τον Μάκο στο 3', ενώ ισοφάρισε για τη Βέροια ο Σαρπόνγκ στο 30'.

● Ο Πανιώνιος απέσπασε ισοπαλία 1-1 από τον Πλατανιά στο Μάλε-με. Ο Μπεν στο 27' πέτυχε το γκολ των «κυανέρυθρων», ενώ ο Μαρούσος ισοφάρισε στο 80' στον αγώνα με τον οποίο άνοιξε η αυλαία της 13ης ημέρας της Super League.

● Την πρώτη νίκη στο πρωτάθλημα και μάλιστα με ανατροπή σημείωσε ο Ηρακλής, που επικράτησε 2-1 του ΠΑΣ Γιάννινα στο «Καυτανζόγλειο». Η ομάδα της Ηπείρου προηγήθηκε στο 7ο λεπτό με τον Κοζορώνη, αλλά ο «Γηραιός» έβγαλε αντίδραση και αφού ισοφάρισε με τον Περόνε στο 14ο λεπτό, πήρε τους τρεις βαθμούς με το γκολ του Αγγελόπουλου στο 88'.

● **ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (14/11η) – Σάββατο 10 Δεκεμβρίου:** ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠ. – ΒΕΡΟΙΑ, ΞΑΝΘΗ – ΑΕ ΛΑΡΙΣΑ, ΑΕΚ – ΛΕΒΑΔΕΙΑΚΟΣ, **Κυριακή 11/12:** ΠΑΝΑΙΤΩΛΙΚΟΣ – ΗΡΑΚΛΗΣ, ΠΑΟΚ – ΠΛΑΤΑΝΙΑΣ, ΑΤΡΟΜΗΤΟΣ ΑΘ. – ΠΑΝΑΘΗΝΑΪΚΟΣ **Δευτέρα 12/12:** ΓΙΑΝΝΙΝΑ – ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ.

PREMIER ΛΙΓΚ

Στο + 3 η Τσέλσι – ΗΤΤΑ ΣΤΟ 93' Η ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ, – «Χ» ΣΤΟ 89' Η ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ Γ. – ΠΕΝΤΑΡΕΣ ΓΙΑ ΑΡΣΕΝΑΛ, ΤΟΤΕΝΑΜ

● Η Τσέλσι κέρδισε το ντέρμπι με τη Μάντσεστερ Σίτι και έχει προβάδισμα 3 βαθμών από τη 2η Άρσεναλ, η οποία διέλυσε τη Γουέστ Χαμ με 1-5, στη 14η αγωνιστική της Πρέμιερ Λιγκ.

● Ασταμάτητο το «τρένο» της Τσέλσι που νίκησε 3-1 τη Μάντσεστερ Σίτι στο «Ετιχαντ» παρότι βρέθηκε πίσω στο σκορ, όπως ακριβώς και την προηγούμενη εβδομάδα εναντίον της Τότεναμ. Βέβαια χρειάστηκε και τη βοήθεια της τύχης αφού η Σίτι θα μπορούσε να «τελειώσει» το ματς, αν ο Ντε Μπράιν δεν έχανε μια ευκαιρία από αυτές που γίνονται viral στο διαδίκτυο!

Στο 57' στα δύο μέτρα από το τέρμα και με τον τερματοφύλακα εξουδετερωμένο... κατάφερε να στείλει τη μπάλα στο δοκάρι για τη Σίτι που προηγήθηκε με αυτογκόλ του Κέιχιλ στο 45'. Η μπάλα τιμωρεί και αμέσως μετά ο Ντιέγκο Κόστα ισοφάρισε (60'), ο Γουίλιαν γύρισε το ματς στο 71' και ο Εντέν Αζάρ διαμόρφωσε το τελικό 1-3 ακριβώς στο 90'. Οκτώ στα οκτώ για την Τσέλσι που προελαύνει στην Premier ship και δείχνει ασυγκράτητη!

● Η Άρσεναλ πέρασε σαν «σίφουνας» από την έδρα της Γουέστ Χαμ επικρατώντας εύκολα με 5-1. Στο 24' ο Οζλ έκανε το 1-0, που ήταν και το σκορ ημιχρόνου. Στην επανάληψη ο Αλέξις Σάντσες με γκολ σε 72' και 80' ανέβασε το δείκτη του σκορ στο 3-0. Στο 83' ο Κάρολ μείωσε σε 3-1 για τους γηπεδούχους αλλά ένα λεπτό αργότερα (84') ο Οξλέντ-Τσάμπερλεϊν έκανε το 4-1. Στο 86' ο Σάντσες έκανε χατ-τρικ διαμορφώνοντας το τελικό 5-1. Με αυτή την νίκη οι «κανονιέρηδες» μείωσαν στους 3 βαθμούς την διαφορά από την πρωτοπόρο Τσέλσι.

● Από το κακό στο χειρότερο πηγαίνει η Λέστερ που ηττήθηκε 2-1 από την ουραγό Σάντερλαντ και παραμένει μόλις δύο βαθμούς πάνω από τη ζώνη του υποβιβασμού.

● Εντυπωσιακή η Τότεναμ διέλυσε με 5-0 τη Σουόνσι και παραμένει στη διεκδίκηση τίτλου.

● Δύο φορές προηγήθηκε με διαφορά δύο τερμάτων κι όμως η Λίβερπουλ δεν μπόρεσε να πάρει τη νίκη στην έδρα της Μπόρνμουθ. Μέχρι το 76' ήταν μπροστά με 3-1, αλλά γνώρισε την ήττα (!) καθώς ο Νέιθαν Άκε έγραψε το τελικό 4-3 στο 3ο λεπτό των καθυστερήσεων! Η αναπάντεχη ήττα αφήνει τους «κόκκινους» στην τέταρτη θέση, ενώ η Τσέλσι αύξησε τη διαφορά της στην κορυφή.

● Τρίτη σερί ισοπαλία για την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ του Ζοσέ Μουρίνιο, που αν και προηγήθηκε της Έβερτον μέσα στο Γκούιντισον Παρκ" δεν κατάφερε να διατηρήσει το προβάδισμά της μέχρι το τέλος. Ο Ζλάταν Ιμπραϊμόβιτς έκανε το 1-0 με ωραία λόμπα στο 42', αλλά στο 89' ο Φελαϊνί, που είχε μπει στον αγώνα στο 85', υπέπεσε σε πέναλτι. Την εκτέλεση ανέλαβε ο αρχηγός των γηπεδούχων Λέιτον Μπέινς που νίκησε τον Ντε Χέα και έδωσε τον βαθμό της ισοπαλίας στην ομάδα του.

Όλα τα αποτελέσματα της 14ης αγωνιστικής:

Μάντσεστερ Σίτι-Τσέλσι 1-3
Κρίσταλ Πάλας-Σαουθάμπτον 3-0
Στόουκ Σίτι-Μπέρνλι 2-0
Σάντερλαντ-Λέστερ 2-1
Τότεναμ-Σουόνσι 5-0
Γουέστ Μπρομ-Γουότφορντ 3-1
Γουέστ Χαμ-Άρσεναλ 1-5
Μπόρνμουθ-Λίβερπουλ 4-3
Έβερτον-Μάντσεστερ Γ. 1-1
Μίντλεσμπερο-Χαλ 1-0

● **ΕΠΟΜΕΝΗ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ (15η) – Σάββατο 10 Δεκεμβρίου 2016:** ΓΟΥΟΤΦΟΡΝΤ – ΕΒΕΡΤΟΝ, ΑΡΣΕΝΑΛ – ΣΤΟΟΥΚ, ΜΠΕΡΝΛΙ – ΜΠΟΡΝΜΟΥΘ, ΧΑΛ – ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ, ΣΟΥΟΝΣΙ – ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ, ΛΕΣΤΕΡ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ. **Κυριακή 11/12/16:** ΤΣΕΛΣΙ – ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ, ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ. – ΤΟΤΕΝΑΜ, ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ – ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ – ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ **16η ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΗ – Τρίτη 13/12/16:** ΜΠΟΡΝΜΟΥΘ – ΛΕΣΤΕΡ, ΕΒΕΡΤΟΝ – ΑΡΣΕΝΑΛ. **Τετάρτη 13/12:** ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ – ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ, ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ – ΤΣΕΛΣΙ, ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ – ΜΠΕΡΝΛΙ, ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ – ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ., ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ – ΓΟΥΟΤΦΟΡΝΤ, ΣΤΟΟΥΚ – ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ, ΤΟΤΕΝΑΜ – ΧΑΛ, ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ – ΣΟΥΟΝΣΙ

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. ΤΣΕΛΣΙ	.....	14	.....	21	.....	34
2. ΑΡΣΕΝΑΛ	.....	14	.....	19	.....	31
3. ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ	.....	14	.....	17	.....	30
4. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΣΙΤΙ	.....	14	.....	15	.....	30
5. ΤΟΤΕΝΑΜ	.....	14	.....	14	.....	27
6. ΜΑΝΤΣΕΣΤΕΡ ΓΙΟΥΝ.	.....	14	.....	3	.....	21
7. ΓΟΥΕΣΤ ΜΠΡΟΜ	.....	14	.....	3	.....	20
8. ΕΒΕΡΤΟΝ	.....	14	.....	1	.....	20
9. ΣΤΟΟΥΚ	.....	14	.....	3	.....	19
10. ΜΠΟΡΝΜΟΥΘ	.....	14	.....	3	.....	18
11. ΓΟΥΟΤΦΟΡΝΤ	.....	14	.....	6	.....	18
12. ΣΑΟΥΘΑΜΠΤΟΝ	.....	14	.....	2	.....	17
13. ΜΙΝΤΛΕΣΜΠΡΟ	.....	14	.....	2	.....	15
14. ΚΡΙΣΤΑΛ ΠΑΛΑΣ	.....	14	.....	2	.....	14
15. ΜΠΕΡΝΛΙ	.....	14	.....	11	.....	14
16. ΛΕΣΤΕΡ	.....	14	.....	7	.....	13
17. ΓΟΥΕΣΤ ΧΑΜ	.....	14	.....	14	.....	12
18. ΣΑΝΤΕΡΛΑΝΤ	.....	14	.....	10	.....	11
19. ΧΑΛ	.....	14	.....	18	.....	11
20. ΣΟΥΟΝΣΙ	.....	14	.....	15	.....	9

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ	.....	ΑΓ.	.....	Β
1. Ολυμπιακός	.....	10	.....	25
2. Παναθηναϊκός	.....	10	.....	18
3. ΠΑΣ Γιάννινα	.....	9	.....	17
4. Ατρόμητος	.....	10	.....	17
5. ΑΕΚ	.....	10	.....	16
6. Ξάνθη	.....	10	.....	16
7. Πανιώνιος	.....	10	.....	15
8. Λεβαδειακός	.....	9	.....	12
9. Παναιτωλικός	.....	10	.....	12
10. Κέρκυρα	.....	10	.....	12
11. ΠΑΟΚ	.....	10	.....	11
12. Πλατανιάς	.....	10	.....	11
13. Αστέρας Τρ.	.....	10	.....	10
14. ΑΕΛ	.....	10	.....	9
15. Βέροια	.....	10	.....	7
16. Ηρακλής	.....	10	.....	6
* Ο ΠΑΟΚ ξεκίνησε το πρωτάθλημα με -3 βαθμούς.				



- MARONITES SHOCK KLN
- LIVADIA WIN, ST PANTELEIMON OUT
- PANTEL UP FOR THE CHALLENGE

BY MIKKOS CHRYSOSTOMOU

LATE RALLY SAVES OLYMPIA

Olympia had to use all their experience to overcome the well organised outfit of Division Two Komi Kebir in the first round of the Challenge Cup. They were fifteen minutes from a shock defeat before finally winning 3-1. One team that did go out from the top flight was KLN who went down 4-2 to the impressive Maronites. Arachne also came close to a giant killing act when they scraped through 3-2 in extra time against Achna. No such problem for the high flying champions Salamina who showed no mercy beating Brotherhood 7-2. PANTEL finally gave their frustrated supporters something to smile about by beating in form Asha 3-1.

In the LFA Sunday cup, there was a convincing 5-1 win for the improving Livadia side but alas the luck of the penalty shootout has run out for St Panteleimon. They drew 3-3 in normal time away to AFC Grasshoppers but lost on penalties. Omonia's game has once more postponed and if this weather continues it will be Xmas before they play.

KOPA CHALLENGE CUP – 1st round

KOMI KEBIR _____ 1
OLYMPIA _____ 3

After a goalless first half Komi Kebir made an excellent start in the second half against the top flight title challengers Olympia and took the lead with Andrea Bryant Economides. Steve Cinotti's team were rocked and although they put a lot of pressure Komi held on well with some resilient defending. The first division outfit finally broke through to level with a 25 yarder from Ricky Lucas who soon repeated the feat to make it 2-1. Komi chased the equaliser but Olympia put the game beyond them with another goal from Lucas this time from the penalty spot to give him his hat trick and sent Olympia through.

ACHNA _____ 2
ARACHNE _____ 3 (aet)

First Division side Arachne came very close to getting knocked out by the Second Division tail enders Achna at Southbury Stadium. They needed extra time to overcome a tenacious Achna side who started to believe in themselves lately. Chris Petrou put Achna ahead only for Leo Charalambous to level for Achne. Once gain the home side went ahead this time with Alex Chrysantou but the First Division outfit equalised with Leo to end full time 2-2. Achna did not deserve to go out in such a cruel way in extra time when Yian-ni Pilavakis scored an own goal to send Arachne through.

PANTEL _____ 3
ASHA _____ 1

PANTEL finally gave their supporters something to smile about after a frustrating start to the season, when beating Asha 3-1 in the challenge cup. Mind you they feared the worst when Adem Ali gave the visitors the lead from a free kick as early as the 15th minute. PANTEL held on to keep the score at 1-0 for the first half and were a different team in the second half.

They shot out of the traps and equalised with George Costa and began to settle, gradually getting on top to score with Chris Philippou. Asha were now chasing for an equaliser but it was Pantel who scored with man of the match Anthony Michael to make it 3-1.

KLN _____ 2
MARONITES _____ 4

Maronites produced the result of the round in the Challenge Cup when knocking out First Division KLN a team that reached the final seven times winning it



MARONITES

three times. The second division outfit have been playing well lately under the management of Elia. They were much more organised and of course more clinical in front of goal to score four times with Marcus Archer, Tyler Barclay, Mike and Andy Vazanias.

BROTHERHOOD _____ 2
SALAMINA _____ 7

Salamina are showing they mean business in every competition they have taken on this season. Poor Brotherhood have once more ended in their way on a day the reds were ruthless in front of goal. Kyri Porou hit another hat trick, Lawrence Constanti scored twice and James Chrysanthou completed a sparkling display to win 7-2.

LFA SUNDAY CUP

Livadia took their good form in the domestic to the LFA competition where they beat the useful Duzcepsor 5-1 with another impressive display. Samir Aalit opened the scoring when heading Dimitri Anastasiou's cross then made it 2-0 following a good pass from Luke Demetriades. The homeside hit back just before the interval with a goal from the half way line to end the half 1-2. Livadia settled early in the second half to take control of the game and never looked back scoring three more goals from luke prokopiou 2 and

a 25 yarder from Luke Demetriades. On this form Toga's team can go a long way in this competition.

St Panteleimon drew 3-3 with AFC Grasshoppers then went out on a penalty shootout something they were thriving on in earlier rounds. They are still in the Middlesex Sunday Cup and hopefully they can make progress in that.

KOPA LEAGUE WITH REGRET

We as a League would like to extend our condolences to the families, friends, supporters of Brazilian football team Chapecoense and to Brazil.

Sadly their plane crashed in Colombia involving the Brazilian soccer team Chapecoense. Only five of the 81 people on board survived, three of them players.

Our grief and thoughts are for the boys of Chapecoense. Chapecoense, are a team in Brazil's Serie A, who were flying to Colombia to play the final of the Copa Sudamericana against Atletico Nacional.

The plane crash in Columbia last Monday was a tragedy of grave proportions. Since news broke of the horrific event that took place near Medellin, many have come together to mourn the grave losses of 71 of the 77 people aboard the plane. LaMia Flight 2933 was carrying 68 passengers (and nine crew members), which included the players, coaching and club staff of Brazilian football club Associaç'õ Chapecoense de Futebol, as well as two guests and 21 journalists.



By
MARIOS
LEONIDOU

Whilst much of the coverage has been on the club and the proceeding actions that the Brazilian professional football clubs and bodies will take, Brazilian journalists are mourning what the BBC has described as a further tragedy for journalism. Aviation investigatory officials soon confirmed six of the journalists were from Fox Sports Brazil, whilst others worked with Globo TV network. The flight was travelling from Viru Viru International Airport in Santa Cruz de la Sierra, Bo-

A Tribute to Chapecoense

livia, to José MarEa Cordova International Airport in Colombia, where the players of Chapecoense were about to play the biggest match in their history.

The story of Associaç'õ Chapecoense de Futebol, better known as Chapecoense or AFC, is somewhat remarkable. The club was founded four decades ago, in 1973, with the ambition of restoring football in its home city of Chapecoe. Ten years ago Chapecoense were not even in Brazil's top four professional divisions. In 2009 the club featured in Serie D, Brazil's division four. Within five years Chapecoense found themselves in Serie A, where they have since avoided relegation three times. Before the tragedy Chapecoense sat in ninth place, their best ever finish, above Sao Paolo and Fluminense, just three points behind Corinthians and one point from Grêmio.

It was, however, their campaign in the Copa Sudamericana that brought further attention to the club throughout the season.

The Copa Sudamericana is the competition equivalent of the Europa League. Since its start in early August, Chapecoense stood out markedly as the underdogs progression to the final. Their opponents, Atletico Nacional, had also never been awarded the trophy. The President of Nacional, however, submitted a request to have the trophy go to Chapecoense in honour of their situation. The act, which Brazilian news outlets consider to be almost officially granted, is a respectful tribute to the club.

There have been many rumours and speculations as to how the club will move forward. Club director Cecilio Hans ensured that, "In the memory of those who died and to honour their families, we will rebuild this club from scratch so it is even stronger". The task will be challenging. The culture and community surrounding football teams in Brazil is considerably different to those in Europe. The players, for example, receive very modest wages. Flamengo, Palmeiras and Sao

Paulo, three football giants in Brazil, have offered to provide players to Chapecoense to aid in their difficult revival period. Further, the directing board of Sao Paulo has suggested that the club should be exempt from top division relegation for the next three seasons.

Throughout the week tributes emerged from a vast range of celebrities and news platforms across the sporting and media industries. Whilst many were remarkable, one particular dedication that remained outstanding for myself was that by Arsenal's Brazilian centre-back Gabriel Paulista.

After the Gunners' quarterfinal exit at the Emirates on Wednesday, Gabriel delivered an emotional interview where he expressed his deepest condolences to those involved. Before the match, Gabriel revealed that he had messaged a group chat with his Brazilian teammates with the text, "Don't leave for tomorrow what you can do today". The 26-year old continued to explain its particular

relevance: "On my last birthday I felt the urge to contact Caio Junior (the late coach of Chapecoense), and for some reason I left it for another day... and then this tragedy happens. So if you think you want to do something, just get out there and do it, because we don't know what tomorrow brings".

There are always lessons to learn from events even as dark as these. Whilst I have faith that the aviation industry will work tirelessly to find the source of the issue and apply controls and mechanisms to prevent its repetition, it is important and valuable to consider the more abstract prospect that Gabriel advised on Wednesday night. The aviation industry is incredibly dedicated to their strict culture of admitting and investigating failures. Accidents are, in many respects, treated as opportunities to enhance the capabilities and safety of their entire industry and the services it provides. A parallel approach to life should be adopted. Once more, in the words of Gabriel, "If you think you want to do something, just get out there and do it, because we don't know what tomorrow brings".

@MCLeonidou
Mario8jun@hotmail.com

Omonia Youth FC 2016 Dinner and Dance a resounding success

Community football club Omonia Youth FC, sponsored by P&M Construction Ltd, last Sunday hosted their 22 Year Celebration Dinner & Dance at the Regency Banqueting Suite in Tot-

tenham, North London. the special club it is? You! What other youth football club could put on events like this? Everyone here exemplifies the community spirit that is central to the club's philosophy. Our 'football



Football freestyle expert Aaron Cato wowed the crowd with his football skills.

tenham, North London.

The evening was a resounding success, emphasising the many virtues the club abides by. On a wonderful evening with plenty of entertainment, over 340 guests were treated to DJ Sooty providing the music, Monica Michael making a guest appearance and Aaron Cato, a freestyling football skills expert, who even got some of the young footballers involved during his act.

The evening ended with an auction of signed memorabilia; a squad signed Arsenal shirt, a squad signed Tottenham shirt and a Liverpool shirt signed by European Cup winning legends which raised £1250.

Chairman Michael Pieri gave a speech where he praised the work of the committee and all the volunteers, managers and coaches whose selfless attitude help make the club what it is.

He said: "...So what makes Omonia Youth FC



Omonia Youth FC Under 12 managers and coaches enjoying their evening

for all' ethos binds us as a club and is embedded in the roots and core values of the club which are a fundamental reason why the club has been so successful for so long and remains a prominent sporting outlet for the youth of our community."

The Chairman also publicly announced that the annual Christmas Manager's Match will from now on be played for the 'Kevin Nottage Memorial Trophy' in honour of Mr Nottage who over a decade gave so much to the club in various roles from manager to committee member. All managers and coaches who will play in the

match will be asked to pay a "fee" with the total collected going to a charity chosen by Mr Nottage's family.

A commemorative brochure was given to all guests which contained a photo and synopsis on all 26 teams, the club's development centre and the new girls' only squad as well as a welcome from the chairman and a history of the club.

The next big event for the club will be their summer football tournament which is always well received and well attended.



Omonia Youth FC managers and coaches from their 26 teams pose for a group photo

Community football club Omonia Youth FC, sponsored by P&M Construction Ltd, had reason to celebrate last Sunday as two of their teams remained top of the table with other notable triumphs on a cold winter's day. All the club's teams observed a minute's silence in memory of the lives lost in the Chapercoense air crash disaster.

Chris Gregoriou's Under 15 White suffered their first defeat of the season at the Radiomathon Centre going down 1-0 in a very tight game. Despite the defeat, the team still sit top of the league thanks to a superior goal differ-

ence. Man of the Match was awarded to Liam Togher.

The Under 14 Green won again, winning 4-2, a victory that keeps them top of the Mid Herts Premier League. The goals were scored by George Stasi (3) and Nezehna. Man of the Match was awarded to Barsa.

In the Under 12 Challenge Cup, Chris and Jimmy Mousicos' Gold comfortably won 5-0 and moved to the next round of the compe-

tition. Scorers for the Golds were Charlie Mousicos, Louis Georgiou, Mike Pavlou, Kayden Trey Virgo and Rhodos Stylianou. Man of the Match was Aaron Lewis.

By contrast Michael Pieri's Under 12 White were knocked of the Challenge Cup after losing 4-3 after extra time in a cracking cup tie against a team two divisions above them. The match was played in the right spirit with both managers commenting on a great

game of football.

Goals were scored by Panos Chambi, Alfonso Roselli and Kyle Lampompe who was also named Man of the Match.

Panos Papa-Michael and Andy Michael's Under 13 Gold put six unanswered goals past their opponents. Goals scored by Andy Polycarpou (2), Michael Papa-Michael, Youssef Habibi, George Constanti and Fabian Zylyfi. The Man of the Match was awarded

to the whole team as they were brilliant from start to finish.

Kyri Haili and Mike Petrou's U13 White continued their winning run with a routine 3-0 victory.

Goals were scored by Adam Curran, Piergiacoma and David Preece. Man of the Match was Louis Petrou.

The performance of the day went to the Under 14 White who stunned their opponents, thrash-

ing them 9-2. Goals were scored by Nick Z (3), Matteo (2), Styli (2) and an own goal. Man of the Match was Nick Zlatkov.

Finally, the U16 Green lost 1-0 in a tight game. Man of the Match was Andrew Artimidis.

Should you feel enthused and want to know more about Omonia Youth FC, you can contact the club at omoniayouthfootballclub@hotmail.com, via the contact page on www.omoniayouthfc.com and follow the club on twitter @OmoniaYouthFC.

OMONIA YOUTH FC RESULTS

U15 White and U14 Green still top of their league



CALL NOW
020 8988 2838
www.omegalettings.com

Properties required throughout
London & Luton

Βασιλική διάκριση (MBE) στην επιστήμονα Άντζελα Δημητρίου-Douglas



Η ανώτερη βασιλική διάκριση MBE απενεμήθη στη συμπατριώτισσά μας διακεκριμένη επιστήμονα, **Άντζελα Δημητρίου-Douglas**, της οποίας οι γονείς κατάγονται από την Καρπασία της Κύπρου. Η Άντζελα, που είναι Professor και εργάζεται στο Γυναικείο Νοσοκομείο του Λίβερπουλ ως επιστημονική διευθύντρια των Υπηρεσιών Γενετικής των περιοχών Cheshire και Merseyside, τιμήθηκε για το ερευνητικό της έργο κατά τη διάρκεια επίσημης τελετής που έγινε στις 29 Νοεμβρίου στα ανάκτορα του Μπάκινγχαμ με οικοδεσπότη τον Δούκα του Κέιμπριτζ, Πρίγκιπα Γουίλλιαμ.

Ο πατέρας της Άντζελας, **Δημήτρης Απτεσίης** είναι από την Γαλιούσα και η μητέρα της **Αναστασία** από τον Άγιο Θεόδωρο Καρπασίας. Σπούδασε Γενετική στο Πανεπιστήμιο του Λονδίνου (UCL) και ειδικεύθηκε ως Κλινικός Επιστήμονας στο Guy's Hospital. Η Άντζελα συνεργάστηκε με τον καθηγητή **Κύπριο Νικολαΐδη** στην ίδρυση Εργαστηρίου Γενετικής στο Νοσοκομείο King's College.

Η «Ε» απευθύνει θερμά συγχαρητήρια στην Άντζελα τόσο για την τιμητική διάκριση όσο και για το επιστημονικό της έργο. Τα ίδια συγχαρητήρια απευθύνει και ο καθηγητής Κύπρος Νικολαΐδης.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152-154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD
• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092
website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 8 Δ ε κ ε μ β ρ ί ο υ 2 0 1 6



AlexanderLawsonJacobs

CHARTERED ACCOUNTANTS
CORPORATE RECOVERY
& INSOLVENCY SPECIALISTS

1 Kings Avenue, Winchmore Hill, London N21 3NA

Tel: +44 (0) 20 8370 7250

Fax: +44 (0) 208370 7251

DX: 36953 Winchmore Hill

e-mail: enquiries@alexanderlawsonjacobs.com

www.alexanderlawsonjacobs.com

ΚΟΙΝΟ ΜΗΝΥΜΑ/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΞ ΕΛΛΑΔΑΣ-ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ:

«Όχι Εγγυήσεις και κατοχικός στρατός στην Κύπρο»

«Η ΣΥΝΘΗΚΗ ΤΗΣ ΛΩΖΑΝΝΗΣ ΔΕΝ ΑΛΛΑΖΕΙ»



φοτούν οι τόνοι, να περιορίζεται η νευρική κατάσταση και να εφαρμόζεται το διεθνές δίκαιο, που σημαίνει να εφαρμόζεται και να γίνεται σεβαστή η Συνθήκη της Λωζάννης. Γιατί ακόμα και σήμερα οι προβλέψεις αυτής της συνθήκης, όπως είναι οι αυτο-

διοίκηση των νήσων Ίμβρου και Τενέδου, εξακολουθούν να μην εφαρμόζονται».

Αισιοδοξία εξέφρασαν οι δύο υπουργοί Εξωτερικών για το Κυπριακό, επισημαίνοντας ότι μία λύση θα είχε θετικές συνέπειες για το μέλλον όχι μόνο της

Ελλάδας αλλά και όλης της ΕΕ. Βεβαίως μία λύση η οποία θα βασίζεται στο ευρωπαϊκό και διεθνές δίκαιο και δεν θα υπόκειται στις Εγγυήσεις και στην παρουσία κατοχικού στρατού, όπως τόνισε ο κ. Κοτζιάς.

«Μια συνεννόηση για το Κυπριακό θα αποτελέσει και ένα μήνυμα σταθεροποίησης της ΕΕ, κάτι που χρειαζόμαστε επιτακτικά», είπε ο κ. Σταϊνμάρτς, σημειώνοντας ότι αυτό θα ήταν κάτι περισσότερο από μια λύση μόνο για το Κυπριακό.

Οι δύο υπουργοί υπέγραψαν Σχέδιο Δράσης για τη συνεργασία Ελλάδας-Γερμανίας σε διάφορους τομείς, τόσο σε επίπεδο κυβέρνησης όσο και Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

Συναντήσεις Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας με Βρετανούς βουλευτές για τις εξελίξεις στο Κυπριακό

Συναντήσεις με Βρετανούς βουλευτές για να συζητήσουν τις νεότερες εξελίξεις στις συνομιλίες για το Κυπριακό είχε η ηγεσία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου. Οι συναντήσεις πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο των διαρκών προσπάθειών της Ομοσπονδίας να διατηρεί στη βρετανική πολιτική ατζέντα το θέμα της Κύπρου.

Μέλη της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ομοσπονδίας είχαν χωριστές συναντήσεις με τον σερ **Ρότζερ Γκέιλ** (πρόεδρο της Διακομματικής Κοινοβουλευτικής Ομάδας για την Κύπρο), τον σερ **Άλαν Μήλ** (Γραμματέα της ίδιας κοινοβουλευτικής ομάδας) και την **Κάθριν Γουέστ** (μέλος της ίδιας κοινοβουλευτικής ομάδας και σκωτική υφυπουργό Εξωτερικών). Επίσης, παρόμοια συνάντηση προγραμματίζεται αυτή την Κυριακή με την

Τερέζα Βίλλιερς.

Μετά από την ολοκλήρωση αυτής της σειράς των συναντήσεων ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας **Χρήστος Καραολής** δήλωσε: «Ως κυπριακή ομογένεια στο Ηνωμένο Βασίλειο συνεχίζουμε να στηρίζουμε πλήρως τον Πρόεδρο **Αναστασιάδη** στις προσπάθειές του να επανενώσει την Κύπρο και τον λαό της. Ενόψει των συναντήσεων της Γενεύης θα συνεχίσουμε ενεργώς να συναντιόμαστε με πολιτικούς παράγοντες εδώ στο Ηνωμένο Βασίλειο για να συζητάμε πώς μπορεί να διασφαλιστεί ένα θετικό αποτέλεσμα στις διαπραγματεύσεις, συμπεριλαμβανομένων της κατάργησης του αναχρονιστικού συστήματος των Εγγυήσεων και της απομάκρυνσης των τουρκικών στρατευμάτων».

ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΗΝ ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΑΚΕΛ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Ο Χριστόφιας κάλεσε Αναστασιάδη να χειριστεί με «μαστορκά» τα πράγματα



Με «μαστορκά» κάλεσε τον Πρόεδρο **Αναστασιάδη** να χειριστεί τις εξελίξεις στο Κυπριακό ο τέως Πρόεδρος της Κύπρου **Δημήτρης Χριστόφιας**, μιλώντας το περασμένο Σάββατο στη χριστουγεννιάτικη χοροεσπερίδα του ΑΚΕΛ Βρετανίας. Τόνισε ότι αγωνιά και ο ίδιος και προέτρεψε τις δύο κοινότητες να λύσουν τις εσωτερικές πιυχές του Κυπριακού πριν οδηγηθούν στην Πολυμερή Διεθνή Διάσκεψη. Προέτρεψε, μάλιστα, τον κ. Αναστασιάδη να διαφυλάξει χωρίς περιστροφές τις συγκλίσεις που πέτυχε ο ίδιος με τον **Ταλάτ**. Κατηγόρησε δε την Τουρκία για επεκτατική πολιτική και προσπάθεια εξισλαμισμού των Τουρκοκυπρίων.

● ΣΕΛΙΔΑ 6

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΔΗΣΥ Η.Β.

Σ. ΧΑΣΙΚΟΣ: «Ελπίδες για λύση με τη συνέχιση των διαπραγματεύσεων»



Την ελπίδα ότι η συμφωνία **Αναστασιάδη-Ακιντζί** για συνέχιση των διαπραγματεύσεων στη Γενεύη θα μας φέρει πιο κοντά στη λύση εξέφρασε ο υφυπουργός Εσωτερικών της Κύπρου **Σωκράτης Χάσιος**, ο οποίος ήταν ο κύριος ομιλητής στη χριστουγεννιάτικη χοροεσπερίδα του ΔΗΣΥ Η.Β., που έγινε το περασμένο Σάββατο στο βόρειο Λονδίνο.

● ΣΕΛΙΔΑ 8

Christmas NIGHT FOR CYPRUS

ANNUAL DINNER DANCE

NIKOS SAVVIDES AND GEORGE (KOKIS) GREGORIOU SING WITH THE VENUS BAND

Sunday 11 December 2016

The Penridge Suite
470 Bowes Road
New Southgate
London
N11 1NL

5.30pm
£40 adults
£25 16yrs & under
Drinks included
Raffle prizes

Tickets:
Lobby for Cyprus 020 8888 2556
Greek City 020 8889 0186
www.lobbyforcyprus.org
@lobbyforcyprus



Star Estates & Lettings